



1ª EDIZIONE

# SERIE 215

C A T A L O G G O P A R T I D I R I C A M B I O

CATALOGUE DE PIÈCES DÉTACHÉES

SPARE PARTS CATALOG

ERBATZTEILKATALOG

CATÁLOGO DE PIEZAS DE REPUESTO

---

F I A T D I V I S I O N E M E C C A N I Z Z A Z I O N E A G R I C O L A

LIBRERIA  
MILANO  
1974

Per una corretta interpretazione di questo Catalogo vedere:  
**AVVERTENZE PER LA CONSULTAZIONE DEL CATALOGO** (pag. 6)

Pour l'interprétation correcte de ce catalogue voyez:  
**REMARQUES POUR LA CONSULTATION DU CATALOGUE** (page 7)

Um den Katalog genau lesen zu können, siehe:  
**HINWEISE ZUM GEBRAUCH DES KATALOGS** (Seite 8)

For proper interpretation see:  
**USE OF THE CATALOG** (page 9)

Para la correcta lectura del catálogo véase:  
**CÓMO SE MANEJA EL CATÁLOGO** (pág. 10)

Tutti i diritti di riproduzione sono riservati alla Soc. p. Az. FIAT - TORINO  
Il sistema di numerazione che individua i singoli particolari elencati nel presente catalogo non può essere adottato in alcun caso, senza autorizzazione esplicita della Soc. p. Az. FIAT - TORINO

Tous droits réservés à la Soc. p. Az. FIAT - TORINO  
Le système de numérotation des pièces en liste dans ce Catalogue ne peut être adopté en aucun cas, sans une autorisation écrite de la Soc. p. Az. FIAT - TORINO

Alle Urheberrechte sind von der FIAT Soc. p. Az. - TORINO vorbehalten  
Die Benutzung des Nummerierungssystems zur Kennzeichnung der im vorliegenden Katalog aufgeführten Einzelteile bedarf in jedem Falle der schriftlichen Genehmigung der FIAT Soc. p. Az., TORINO

All rights reserved by Soc. p. Az. FIAT - TORINO  
Single item numbering method used in this catalog cannot be used without written consent by Soc. p. Az. FIAT - TORINO

Reservados todos los derechos para Soc. p. Az. FIAT - TORINO  
El sistema de numeración de las piezas reseñadas en el catálogo no puede ser objeto de imitación o copia en ningún caso sin autorización por escrito de Soc. p. Az. FIAT - TORINO

Copyright by Soc. p. Az. FIAT - TORINO

Printed in Italy

FIAT - DIPARTIMENTO NORME E PUBBLICAZIONI

Stampato in Italia  
Impresso Nr. | 605.16.028R-IX-1985-6.000

**INDICE GENERALE**

- Norme per le ordinazioni . . . . . pag. 5
- Avvertenze per la consultazione del Catalogo » 8
- Elenco dei modelli (su carta arancione) . . . . . » 11
- Indica dei Sottogruppi » 15
- Indica dei numeri d'ordinazione . . . . . » 21

**PARTI DI RICAMBIO**

- Tavole  
da Sgr. A0.01 a Sgr. Z1.01
- Elenco delle parti di Ricambio (sopra alle relative tavole)

**MODIFICHE**

- Tabelle . . . . . pag. 1M

**TABELLE VARIE**

- 1 - Cuscinetti . . . . . » 1T
- 2 - Cavi per impianto elettrico e loro composizione . . . . . » 2T
- 3 - Cavi elettrici . . . . . » 3T
- 4 - Tubi isolanti protezione cavi elettrici » 6T
- 5 - Capicorda e capucci isolanti per cavi elettrici . . . . . » 7T

**INDEX**

- Commande de pièces détachées . . . . . page 5
- Remarques pour la consultation du Catalogue » 7
- Liste des modèles (sur papier orange) . . . . . » 12
- Index des Sousgroupes » 15
- Liste numérique . . . . . » 21

**PIÈCES DÉTACHÉES**

- Planches  
de Sgr. A0.01 au Sgr. Z1.01
- Liste des pièces détachées (au-dessus des planches correspondantes)

**MODIFICATIONS**

- Tableaux . . . . . page 1M

**TABLEAUX DIVERS**

- 1 - Roulements . . . . . » 1T
- 2 - Câbles électriques et leur composition . . . . . » 2T
- 3 - Câbles électriques » 3T
- 4 - Tubes isolants de câbles électriques » 6T
- 5 - Cosses et capuchons isolants pour câbles électriques . . . . . » 7T

**VERZEICHNIS**

- Anweisungen zur Bestellung . . . . . Seite 5
- Hinweise zum Gebrauch des Katalogs . . . . . » 8
- Liste der Modelle (auf orangefarbigem Papier) . . . . . » 12
- Untergruppenverzeichnis » 17
- Nummernverzeichnis . . . . . » 21

**ERSATZTEILE**

- Bildtafeln  
von Ugr. A0.01 bis Z1.01
- Ersatzteilliste (oberhalb der jeweiligen Bildtafel)

**ÄNDERUNGEN**

- Tabelle . . . . . Seite 1M

**VERSCHIEDENE TABELLEN**

- 1 - Wälzlager . . . . . Seite 1T
- 2 - Elektrische Leitungen und ihre Zusammensetzung . . . . . » 2T
- 3 - Elektrische Leitungen » 3T
- 4 - Schutzhüllen für elektrische Leitungen » 6T
- 5 - Kabelschuhe und Schutzkappen . . . . . » 7T

**CONTENTS**

- Ordering Parts . . . . . page 5
- Use of the catalog . . . . . » 9
- Model list (on orange paper) . . . . . » 13
- Subgroup Index . . . . . » 18
- Numerical Index . . . . . » 21

**SPARE PARTS**

- Plates  
Sgr. A0.01 to Sgr. Z1.01
- Spare Parts List  
(above relevant plates)

**MODIFICATIONS**

- Tables . . . . . page 1M

**MISCELLANEA**

- 1 - Bearings . . . . . » 1T
- 2 - Electrical Cables and their Arrangement . . . . . » 2T
- 3 - Electrical Cables . . . . . » 3T
- 4 - Electrical Cables Insulation Tubes . . . . . » 6T
- 5 - Electrical Cables Terminals and Boots List . . . . . » 7T

**INDICE GENERAL**

- Pedidos de repuestos pag. 5
- Cómo se maneja el catálogo . . . . . » 10
- Lista de modelos (sobre papel naranja) . . . . . » 13
- Índice de subgrupos . . . . . » 19
- Índice numérico . . . . . » 21

**PIEZAS DE REPUESTO**

- Láminas: Sgrs. A0.01 a Z1.01
- Listas de piezas de repuesto (arriba de cada lámina)

**MODIFICACIONES**

- Tablas . . . . . pag. 1M

**TABLAS**

- 1 - Rodamientos . . . . . » 1T
- 2 - Cables eléctricos y cómo se componen . . . . . » 2T
- 3 - Cables eléctricos » 3T
- 4 - Fundas aislantes de cables eléctricos . . . . . » 6T
- 5 - Terminales y capuchones aislantes de cables eléctricos . . . . . » 7T

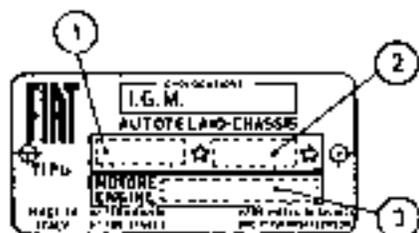
## NORME PER LE ORDINAZIONI

Le ordinazioni di parti di ricambio devono essere corredate delle seguenti indicazioni rilevate dalla targhetta riassuntiva:

- Tipo del trattore (1)
- Numero dell'autotelaio (2)
- Tipo del motore (3)

e del:

- Numero di ordinazione della parte che si richiede (come indicato nelle tavole e negli elenchi parti di ricambio), in base al quale vengono evase le ordinazioni.



## COMMANDE DE PIÈCES DÉTACHÉES

Les commandes doivent nous parvenir complètes des indications suivantes, lues sur la plaque de constructeur:

- Type du Tracteur (1)
- Numéro du châssis (2)
- Type du moteur (3)

et:

- Numéro de commande de la pièce requise (comme indiqué sur les planches et aux listes des pièces), d'après lequel les commandes sont expédiées.

## ANWEISUNGEN ZUR BESTELLUNG

Bei Bestellung bitten wir stets folgende Angaben, vom Typ- und Kennnummernschild ablesbar, zu machen:

- Typ des Schleppers (1)
- Fahrgestell-Nummer (2)
- Motorbaumuster (3)

und:

- Bestellnummer des gewünschten Ersatzteils (i. Bildtafeln u. Listen), auf Grund derer die Lieferung erfolgt.

## ORDERING PARTS

Orders for Spare Parts must include the following data as given on the Identification Plate:

- Tractor Type (1)
- Chassis Number (2)
- Engine Type (3)

and:

- Part Number of the ordered spare, as given on plates and lists, that will be used to fill the order.

## PEDIDOS DE REPUESTOS

En todos los pedidos de piezas de repuesto tienen que consignarse los datos siguientes, sacados de la chapa de matrículas:

- modelo del tractor (1)
- matrícula del chasis (2)
- modelo del motor (3)

y:

- número de pedido de la pieza requerida (el que coincidirá con aquel señalado en las listas de piezas de repuesto y en las láminas), en base al cual se evoca el pedido.

## AVVERTENZE PER LA CONSULTAZIONE DEL CATALOGO

### 1 - Elenco dei modelli (su carta arancione)

Elenca i modelli in produzione, le cui parti di ricambio sono illustrate ed elencate nel Catalogo, ed i relativi codici riportati sulle tavole per precisarne la validità.

### 2 - Tavole (da Sgr. A3.01 a Sgr. Z1.01, nelle pagine inferiori)

Illustrano le parti di ricambio di ciascun sottogruppo.

Ogni tavola riporta, in basso, il numero del sottogruppo (a destra) e l'eventuale numero di foglio, la denominazione del sottogruppo (al centro) e le indicazioni di validità della tavola (a sinistra, con i codici dei modelli di cui al precedente punto 1).

Le parti di ricambio illustrate sono contraddistinte dal n. di ordinazione con a fianco tutte le indicazioni (modifiche, codici, ecc.) sufficienti in generale per poter individuare la parte stessa direttamente sulle tavole.

Indicazioni e abbreviazioni usate nelle tavole:

569948	=	parte di normale fornitura
562689-552403	=	parti fornite in alternativa
567205 (03)	=	parte propria del modello 05
565065 0,5	=	parte avente spessore 0,5 mm
893295	=	complessivo
564648 A3.02	=	complessivo le cui parti sono illustrate nel Sgr. A3.02
C 951 567390	=	parte antimodifica 951 (viene ancora fornita di ricambio)
C 957 569715	=	parte antimodifica 957 (non viene più fornita di ricambio)
O 951 567494	=	parte postmodifica 951
A3.01	=	parte illustrata nel Sgr. A3.01
1, 2, ecc.	=	vedere n. ordinazione nell'apposita tabella

s = parte sinistra (\*)  
 d = parte destra (\*)  
 Ø ... = diametro... mm



— esistenza di « Serie », « Opzioni », ecc.

### Validità della tavola

con le indicazioni dei codici di cui al punto 1

C 935 → aut. n. 976204

la tavola vale « fino » al trattore con autotelaio n. 076204, in conseguenza della modifica 935

D 935 aut. n. 076205 →

la tavola vale « dal » trattore con autotelaio n. 076205, in conseguenza della modifica 935

### 3 - Elenchi delle parti di ricambio (sopra alle relative tavole)

Elencano le parti di ricambio di ciascun sottogruppo, illustrate nelle tavole, in ordine progressivo di n. di ordinazione.

Per una più completa interpretazione delle denominazioni delle parti di ricambio è opportuno riferirsi alle illustrazioni delle tavole.

Indicazioni e abbreviazioni usate negli elenchi:

Sgr.	=	Sottogruppo	ant.	=	anteriore (*)
N., n.	=	numero	post.	=	posteriore (*)
compl.	=	complessivo	sup.	=	superiore
sp.	=	spessore	inf.	=	inferiore
s	=	parte sinistra (*)	est.	=	esterno
d	=	parte destra (*)	int.	=	interno
R.M.	=	retromarcia	lat.	=	laterale
Rapp.	=	rapporto	centr.	=	centrale
1a, 2a, ...	=	1a, 2a, ... Velocità			
m	=	fornito a metri			} nella colonna « quanti. »
S	=	esistenza di « Serie », ecc.			

### 4 - Tabelle « Modifiche »

Elencano tutte le modifiche apportate ai trattori durante il corso della produzione, le loro applicazioni (con una eventuale illustrazione complessiva della modifica, quando si ritiene necessario) e le norme di ricambio.

(\*) Rispetta alla direzione di marcia del trattore.

Indicazioni e abbreviazioni usate nelle tabelle modifich:

colonna « Modifica »:

C ... = modifica n. ... (per le parti antimodifica)  
 D ... = modifica n. ... (per le parti postmodifica)

situazioni:

→ aut. n. ... = « fino » al trattore con autotelaio n. ...  
 → mod. n. ... = « fino » al motore n. ...  
 aut. n. ... → = « dal » trattore con autotelaio n. ...  
 mod. n. ... → = « dal » motore n. ...  
 IX 1964 = nel mese di settembre 1964

colonna « Sgr. interessati a Norme di ricambio »:

C1.30 - C1.32 = sottogruppi interessati alla modifica (B.I.T. ...) - n. del Bollettino Informazioni Tecniche con il quale viene segnalata la modifica

norme di ricambio:

4056118 = D 2072  
 ad esaurimento scorte 4056118 applicare tutte le parti postmodifica D 2072  
 4056102 = 408698  
 ad esaurimento scorte 4056102 sostituire con 408698  
 4076308 = 4086485 + 4092472  
 ad esaurimento scorte 4076308, sostituire con 4086485 e 4092472  
 4066285 = 4082585 - (4074547) + 4074548  
 ad esaurimento scorte 4066285 sostituire con 4082585 eliminando 4074547 e 4074548

### 5 - « Tabelle varie »

Comprendono le tabelle da consultare per conoscere i dati relativi ai « Cuscinetti », ecc.

### 6 - Note per gli Enti FIAT

Il presente Catalogo deve essere successivamente aggiornato, riportando a fianco di ciascuna parte interessata, sulle tavole e sugli elenchi, nella colonna « modif. u. n. delle eventuali modifiche che verranno segnalate nei B.I.T.

## REMARQUES POUR LA CONSULTATION DU CATALOGUE

## 1 - Liste des modèles (sur papier orange)

Dans cette liste sont indiqués les modèles du véhicule en production, dont les pièces détachées figurent dans le Catalogue, de même que les codes figurant sur les planches qui en indiquent la validité.

## 2 - Planches (du Sgr. A3.01 au Sgr. Z1.01, dans les pages inférieures)

Elles représentent les pièces détachées de chaque sous-groupe.

Chaque planche reporte, en bas, le numéro du sous-groupe (à droite) et le numéro de feuille éventuel, la désignation du sous-groupe (au centre) et les indications de validité de la planche (à gauche, avec les codes des modèles dont au point 1 précédent).

Les pièces représentées sont distinguées par le n. de commande accompagné de toutes les indications (modifications, codes, etc.) suffisant en général à repérer les pièces elles-mêmes directement sur les planches.

Symboles et abréviations utilisés sur les planches:

- 589948 — pièces de fourniture standard  
 582688-552483 — pièces livrées en alternative  
 587285 (03) — pièce propre au modèle 05  
 565065 0,3 — pièce de 0,5 mm d'épaisseur  
 853295 — ensemble  
 564648 A3.02 — ensemble dont les pièces figurent dans la Sgr. A3.02  
 C 951 587398 — pièce antérieure à la modification 951 (encore livrée de rechange).  
 C 951 588715 — pièce antérieure à la modification 951 (non plus livrée de rechange).  
 D 951 587494 — pièce postérieure à la modification 951  
 A3.01 — pièce illustrée au Sgr. A3.01  
 1, 2, etc. — voyez le n. de commande au tableau concerné

- g — pièce gauche (\*)  
 d — pièce droite (\*)  
 Ø ... — diamètre ... mm



existence de « Joux », « Dg », « Talions », etc.

## Validité de la planche

avec les indications des codes dont au point 1

## C 935 — aut. n. 076204

cette planche est valable « jusqu'au » tracteur avec châssis 076204, par suite de la modification 935

## D 935 aut. n. 076205 —

cette planche est valable « à partir du » tracteur avec châssis 076205, par suite de la modification 935

## 3 - Listes des pièces détachées (au-dessus des planches correspondantes).

Elles comprennent les pièces de rechange de chaque sous-groupe, figurant sur les planches, par ordre progressif de n. de commande.

Pour une interprétation plus correcte des désignations des pièces détachées, il est opportun de se rapporter aux illustrations des planches.

Symboles et abréviations utilisés dans les listes (dans la partie en italique seulement):

- Sgr. = Sous-groupe  
 N., n. = numéro  
 compl. = ensemble  
 sp. = épaisseur  
 v = pièce gauche (\*)  
 d = pièce droite (\*)  
 R.M. = marche AR  
 Rapp. = rapport  
 1a, 2a, ... = 1re, 2me ... vitesses  
 m = livré par mètres  
 S = existence du « Joux », etc.
- ant. = avant (\*)  
 post. = arrière (\*)  
 sup. = supérieur  
 inf. = inférieur  
 ext. = extérieur  
 int. = intérieur  
 lat. = latéral  
 centr. = central

## 4 - Tableaux « Modifications ».

Dans ces tableaux sont reportées toutes les modifications apportées aux tracteurs au cours de leur production, leurs applications (avec une illustration générale de la modification, quand cela est nécessaire) ainsi que les règles pour les remplacements.

(\*) Par rapport au sens de roulement du tracteur.

Symboles et abréviations utilisés dans les tableaux des modifications:

colonne « Modification (modification):

C ... = modification n. ... (pour les pièces anciennes)

D ... = modification n. ... (pour les pièces actuelles)

effectuations:

> aut. n. ... = « jusqu'au » tracteur avec châssis n. ...

→ mot. n. ... = « jusqu'au » moteur n. ...

aut. n. ... → = « à partir » du tracteur avec châssis n. ...

mot. n. ... → = « à partir » du moteur n. ...

IX 1984 ... = au mois de septembre 1984

colonne « Sgr. intéressati e Norme di Ricambio » (Sgr. concernés et Règles pour les remplacements):

C1.30 - C1.32 — sous-groupes concernés par la modification

(B.I.T. ...) = numéro du Bulletin d'Informations Techniques relatif à la modification

règles pour les remplacements:

4056118\* — D 2072  
 à l'épuisement des stocks de 4055118, appliquer toutes les pièces écoulées D 2072

4056402\* — 4089698  
 à l'épuisement des stocks de 4055102, remplacer par 4089698

4076308\* — 4085486 + 4092472  
 à l'épuisement des stocks de 4076308, remplacer par 4085486 et 4092472

4084205\* — 4082585 - (4074547) + 4074548  
 à l'épuisement des stocks de 4082005, remplacer par 4082585, en éliminant 4074547 et 4074548

## 5 - Tableaux divers

Ils comprennent les tableaux à consulter pour connaître les données se rapportant aux « Équipements », etc.

## 5 - Remarque pour le Réseau FIAT

Ce Catalogue doit être mis à jour selon ce qui sera communiqué par le « B.I.T. », en reportant dans la colonne « Modif » (Modifications), à côté de chaque pièce concernée, le numéro des modifications figurant dans le Bulletin.

## HINWEISE ZUM GEBRAUCH DES KATALOGS

### 1 - Tabelle der Modelle (auf orangefarbigem Papier)

In dieser Tabelle ist folgendes aufgeführt: die Modelle der in Produktion befindlichen Schlepper, deren Einzelteile im Katalog aufgezählt und abgebildet sind, sowie die Kennnummern dieser Ausführungen, die auf den Bildtafeln wiedergegeben werden.

### 2 - Bildtafeln (von Ugr. A0.01 bis Z1.01, auf den unteren Seiten)

Die Tafeln veranschaulichen die Ersatzteile jeder einzelnen Untergruppe.

Auf Fuss jeder Bildtafel ist folgendes angegeben: die Untergruppennummer (rechts) mit der eventuellen Seitennummer des Katalogblatts, die Untergruppenbenennung (in der Mitte), sowie die Kennnummern der Modelle (links).

Die abgebildeten Ersatzteile sind mit den Bestellnummern und sämtlichen Angaben versehen (Änderungen, Kennnummern usw.), die im Allgemeinen ausreichen, die gewünschten Teile direkt auf den Bildtafeln zu erhalten.

### Erläuterungen und Abkürzungen auf den Bildtafeln:

- 569948 → normalerweise gelieferter Teil
- 582989-552403 = abwechselnd gelieferter Teil
- 587205 (94) = Eigentel des Modells 05
- 589065 0,5 = Teil von 0,5 mm Stärke
- 893295 → Zusammenbau
- 564648 A3.02 → Zusammenbau dessen Einzelteile in Ugr. A3.02 abgebildet sind
- C951 587390 = früherer Teil 951 (wird weiterhin geliefert)
- C951 587715 = früherer Teil 957 (nicht mehr erhältlich)
- D951 587490 = gegenwärtiger Teil 951
- A3.01 = in Ugr. A3.01 abgebildeter Teil
- 1, 2, usw. = a. Bestellnr. in der speziellen Tabelle

- l = links (°)
- d = rechts (°)
- ∅ ... = ... mm Durchmesser
-  = Lieferbarkeit von Teilen als «Satz», «Serie» o. usw.

### Gültigkeit der Bildtafeln:

durch die in Punkt 1 angegebenen Kennnummern

C 935 → aut. n. 076204

die Tafel gilt «bis» Schlepper mit Fahrgestell Nr. 076204 und zwar infolge der Änderung 935

D 035 aut. n. 076208

die Tafel gilt «ab» Schlepper mit Fahrgestell Nr. 076205, und zwar infolge der Änderung 935

### 3 - Ersatzteillisten (oberhalb der jeweiligen Bildtafel)

Die Listen führen die in den Bildtafeln abgebildeten Ersatzteile in laufender Bestellnummernfolge an.

Zur besseren Verständigung der Benennung der einzelnen Ersatzteile, siehe Bildtafeln.

### Erläuterungen und Abkürzungen auf den Ersatzteillisten (im Italienischen Teil)

- |                                      |                                   |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| Sgr. = Untergruppe                   | ant. = vorn (°)                   |
| Nr., Nr. = Nummern                   | post. = hinten (°)                |
| compl. = Zusammenbau                 | sup. = oben                       |
| sp. = Stärke                         | inf. = unten                      |
| l = links (°)                        | est. = russen                     |
| d = rechts (°)                       | int. = innen                      |
| R.M. = Rückwärtsgang                 | lat. = seitlich                   |
| Rapp. = Untersetzung                 | centr. = Mitte                    |
| 1a, 2a, ... = 1., 2., ... Gang       |                                   |
| m = vom laufenden Motor erhältlich   | } in der Spalte «quant.» (Anzahl) |
| S = Vorhandensein von «Sätzen», usw. |                                   |

### 4 - Abschnitt «Änderungen»

In diesem Abschnitt sind sämtliche im Laufe der Produktion an den Schleppern vorgenommene Änderungen sowie ihre Einführung (mit einer eventuellen, falls für notwendig gefundenen Gesamtabbildung der Änderung) und die Ersatzanweisungen aufgeführt.

(°) in Bezug auf die Fahrtrichtung des Schleppers.

### Hinweise und Abkürzungen in der Tabelle Änderungen: Spalte «Modifica» (Änderung):

- C ... = Änderungsnummer ... (frühere Teile)
  - D ... = Änderungsnummer ... (gegenwärtige Teile)
- Einführung:
- aut. n. ... = «bis» Schlepper mit Fahrgestell-Nr. ...
  - mot. n. ... = «bis» Motor Nr. ...
  - aut. n. ... → = «ab» Schlepper mit Fahrgestell-Nr. ...
  - mot. n. ... → = «ab» Motor Nr. ...
  - IX 1984 = September 1984

### Spalte «Sgr. interessati» Norme di ricambio» (betreffende Untergruppen und Ersatzanweisung):

- C1.30 - C1.32 = die Änderung betreffende Untergruppen
- (B.-I.T. ...) = Technisches Mitteilungsblatt in welchem die Änderung beschrieben ist.

### Ersatzanweisung:

- 4055118 = D 2072 nach Aufbrauch der Nr. 4055118, sämtliche neuen Teile D 2072 einbauen
- 4056102 = 4089998 nach Aufbrauch der Nr. 4055102 durch 4089998 ersetzen
- 4074308 = 4088406 + 4092472 nach Aufbrauch der Nr. 4074308 durch 4088406 und 4092472 ersetzen
- 4086205 = 4082585 - (4074547 + 4074548) nach Aufbrauch der Nr. 4086205 durch 4082585 ersetzen, wobei 4074547 und 4074548 zu entnehmen sind

### 5 - Verschiedene Tabellen

Dieser Teil enthält die Tabellen, in denen die Daten betreffs der «Wahlplager» usw. angegeben sind.

### 6 - Anmerkung für die FIAT-Dienstatellen

Zur Berichtigung bzw. Vervollständigung vorliegenden Katalogs, sind auf den Bildtafeln und in der Ersatzteilliste und zwar in der Spalte «modif.» (Änderungen) neben dem betreffenden Ersatzteil die Kennnummern der eventuellen Änderungen, die in den Mitteilungsblättern bekanntgegeben werden, aufzuführen.

## USE OF THE CATALOG

### 1 - Model List (on orange paper)

This section quotes all models in production whose spare parts are listed and illustrated in the Catalog, and the relevant codes shown on the Plates to determine their applicability.

### 2 - Plates (from Sgr. A0.01 to Sgr. Z1.01, on page recto)

Illustrations show the spare parts of each subgroup.

Above or below each Plate there is the **Sgr. No.** (right) and sheet number, if any, the **Sgr. title** (center), and **Plate applicability** (left, by codes - see para. 1).

The spare parts illustrated are identified by respective **Part Numbers** together with other indications (modifications, codes, etc.) generally sufficient for direct location of parts on Plate.

#### Indications and abbreviations used in the Plates:

- 549648 = Standard supply part
- 542889-552403 = Parts supplied as an alternative
- 587205 (ds) = Part specific for model 65
- 585085 e.5 = 0.5 mm thick part.
- 893295 = Assembly
- 564648 A1.02 = Assembly whose separate components are shown in Sgr. A3.02
- C 951 587398 = Anti-modification 951 part (supply is continued)
- C 951 568715 = Anti-modification 957 part (supply has been discontinued)
- D 951 587494 = Post-modification 951 part
- A3.01 = Part Shown in Sgr. A3.01
- 1, 2, etc. = see Part. No. in the specific list

- l = Left (°)
- d = Right (°)
- ∅ ... = ... mm dia.



- Some parts are supplied as "Sete", "Kite", etc.

#### Plate applicability

By the specific indications of code as referred in para. 1

C 935 → aut. n. 076204

consequently to modification 935 the plate is valid up to tractor with chassis No. 076204

D 935 aut. n. 076208 →

consequently to modification 935 the plate is valid from tractor with chassis No. 076208

### 3 - Spare Parts List (above relevant Plates)

Lists the spare parts, of each subgroup, illustrated in the plates according to the progressive **Part Number**. Refer to plate illustrations for a complete interpretation of spare description.

#### Indications and abbreviations used in the lists (only in the Italian section):

- |   |                  |
|---|------------------|
| Sgr. = Subgroup                                 | ant. = front (°) |
| M. n. = number                                  | post. = rear (°) |
| compl. = assembly                               | sup. = upper     |
| sp. = thickness                                 | inf. = lower     |
| s = left (°)                                    | est. = outer     |
| d = right (°)                                   | int. = inner     |
| R.M. = reverse                                  | lat. = side      |
| Rapp. = ratio                                   | centr. = centre  |
| 1a, 2a, ... = 1st, 2nd ... gear                 |                  |
| m = supplied to the meter                       |                  |
| 5 = some parts are supplied as "Kit" "Set" etc. | }                |

Column "quant"

### 4 - « Modifications » Tables

List all the modifications introduced on vehicles during production, their applicability (when necessary, show also a complete illustration of the modification as a whole) and the directions for replacement.

(°) Determined by facing in the same direction as the driver.

#### Indications and abbreviations used in modification tables:

##### Column « Modifier » (Modification):

C ... = modification No. ... (for the A. M. parts)

D ... = modification No. ... (for the P. M. parts)

effectiveness:

→ chassis n. ... = up to tractor with chassis No. ...

→ mot. n. ... = up to engine No. ...

chassis n. ... → from tractor with chassis No. ...

mot. n. ... → from engine No. ...

IX 1964 ... introduced in September 1964

##### Column « Sgr. interessati e Norme di Ricambio » (Sgr. involved and directions for replacement):

C1.30 - C1.32 = Subgroups involved in the modification

(B.I.T. ...) = Technical Information Bulletin in which the modification is described.

##### Directions for replacement:

- 4056118 = D 2072  
On exhaustion of stocks of 4055118 mount all P.M. □ 2072 parts
- 4056102 = 4089098  
On exhaustion of stocks of 4055102 replace with 4089098
- 4076308 = 4088488 + 4092472  
On exhaustion of stocks of 4076308 replace with 4088488 and 4092472
- 4066205 = 4062585 - (4074547 + 4074548)  
On exhaustion of stocks of 4066206 replace with 4062585, discarding 4074547 and 4074548

### 5 - Miscellaneous

This section includes the lists showing data relevant to Bearings, Spares, etc.

### 6 - Notice to FIAT Agents

This Catalog must be brought up-to-date by writing in line with the part involved - in the plates and in the column « Modif. » (Modifications) of parts list - the Number identifying each Modification quoted in the Technical Information Bulletins.

## CÓMO SE MANEJA EL CATÁLOGO

### 1 - Lista de modelos (papel naranja)

Comprende los modelos del vehículo de la producción en curso, cuyas piezas de repuesto se ilustran y reseñan en el catálogo, y los códigos usados en las láminas para fijar su validez.

### 2 - Láminas (subgrupos A0.01 a Z1.01, en las páginas inferiores)

Representan las piezas de recambio de cada subgrupo.

Al pie de cada hoja, tenemos: en la parte derecha, el número del subgrupo y el número de la hoja (eventual); en el centro, la denominación del subgrupo, y en la parte izquierda las indicaciones de validez de la lámina y las edificaciones de los modelos a que se alude en el punto 1.

Cada una de las piezas de recambio representadas llevan el número de pedido acompañado de todas las indicaciones (modificaciones, códigos, etc.), que generalmente son suficientes para reconocer las mismas piezas en las láminas.

Notaciones y abreviaturas usadas en las láminas:

- 569148 = pieza de suministro normal
- 582639-552403 = piezas de suministro alternativo
- 587205 (05) = pieza propia del modelo 05
- 583065 0,5 = pieza de 0,5 mm de grueso.
- 883295 = conjunto
- 584648 A3.02 = conjunto cuya despiezo se ilustra en el Sgr. A3.02
- C 951 587350 = pieza anterior a la modificación 951 (de la que se suministran aún recambios)
- C 817 588715 = pieza anterior a la modificación 817 (de la que no se dan más recambios)
- C 811 587494 = pieza posterior a la modificación 811
- A3.01 = pieza ilustrada en el Sgr. A3.01
- 1, 2, etc. = véase el n.º de pedido en la tabla

- s = parte izquierda (\*)
- d = parte derecha (\*)
- Ø .. = diámetro en mm
- de algunas piezas se suministran a Juegos 0, etc.



### Validez de la lámina

con las notaciones de los códigos citados en el punto 1

C 935 → aut. n. 076204

la lámina vale «hasta» el tractor con chasis núm. 076204, por efecto de la modificación 935

D 935 aut. n. 076205 →

la lámina vale «a partir del» tractor con chasis núm. 076205, por efecto de la modificación 935

### 3 - Listas de piezas de repuesto (arriba de cada lámina)

Comprenden las piezas de repuesto de cada subgrupo ilustradas en las láminas y reseñadas según el orden progresivo del núm. de pedido.

Para comprender mejor las denominaciones de las piezas de repuesto es oportuno mirar las ilustraciones de las láminas.

Notaciones y abreviaturas usadas en la lista en lengua italiana:

- Sgr. = subgrupo
- N., n. = número
- comp. = conjunto
- sp. = espesor, grueso
- s = parte izquierda (\*)
- d = parte derecha (\*)
- R.M. = marcha atrás
- Repp. = reducción
- 1a, 2a, ... = 1a, 2a, ... velocidades
- m = se suministra por metros
- S = existencia de «Juegos 0, etc.
- ant. = anterior (\*)
- post. = posterior (\*)
- sup. = superior
- inf. = inferior
- ext. = exterior
- int. = interior
- lat. = lateral
- centr. = central

### 4 - Tablas «Modificaciones»

Comprenden todas las modificaciones hechas en los tractores durante su fabricación, como se incorporaron (y cuando se estime bien, la ilustración general de la modificación), y las normas para los recambios.

(\*) Respecto de la dirección de la marcha del tractor.

Notaciones y abreviaturas usadas en las tablas de modificaciones:

columna «Modifica» (= modificaciones):

C ... = modificación núm. ... (para las piezas antiguas)

D ... = modificación núm. ... (para las piezas nuevas)

incorporación:

→ aut. n. ... = «hasta» el tractor con chasis núm. ...

→ mol. n. ... = «hasta» el motor con núm. ...

aut. n. ... → ... = «a partir» del tractor con chasis núm. ...

mol. n. ... → ... = «a partir» del motor con núm. ...

IX 1964 = en el mes de septiembre de 1964

columna «Sgr. Interessati a Norme di ricambio» (= subgrupos afectados por la modificación y normas para los recambios):

C1.30 - C1.32 = subgrupos afectados por la modificación;

(B.I.T. ...) = núm. del «Bollettino Internazionale Tecnico» (= Boletín de informes técnicos) en el que se da parte de la modificación habida.

normas para los recambios:

4055110 = D 2072  
al agotarse las existencias de 4055118, colóquense todas las piezas D 2072

4065102 = 4065696  
al agotarse las existencias de 4065102, colóquense 4065696

4076308 = 4076486 y 4076472  
al agotarse las existencias de 4076308, colóquense 4076486 y 4076472

4068205 = 4062585 - (4074547 + 4074548)  
al agotarse las existencias de 4068205, colóquense 4062585 anilando 4074547 y 4074548

### 5 - Tablas.

Se reseñan los datos referentes a piezas de recambio de rodamientos, etc.

### 6 - Nota para los Organismos FIAT

El catálogo se pondrá al día apuntando en las láminas junto a los detalles afectados, y en la lista en el asiento que corresponde de la columna «modif.» (= modificaciones), el número de las modificaciones de las que se dará parte en el «Bollettino Informazioni Tecnico» (B.I.T.).

## ELENCO DEI MODELLI

<b>Modelli:</b>	<b>Codici</b> <i>(sulle tavole)</i>
<b>215</b> . . . . .	<b>01</b>
<b>215 N</b> Presa di forza sincronizzata . . . . .	<b>02</b>
<b>215</b> Germania . . . . .	<b>03</b>
<b>215</b> Francia . . . . .	<b>04</b>
<b>215 F</b> Fruttato . . . . .	<b>05</b>
<b>215 FN</b> Fruttato - Presa di forza sincronizzata . . . . .	<b>06</b>
<b>215 V</b> Vigneto . . . . .	<b>07</b>
<b>215 V</b> Vigneto Germania . . . . .	<b>08</b>
<b>215 V</b> Vigneto Francia . . . . .	<b>09</b>

### Applicazioni particolari:

T trattore con parafrangente avvolgente e sedile supplementare . . . . .	<b>21</b>
T trattore con carreggiata 2 metri . . . . .	<b>22</b>
T trattore con parafrangente avvolgente e sedile supplementare . . . . .	<b>23</b>

**NOTA** - La validità delle tavole per i vari modelli sono indicate (a sinistra) con i codici dei modelli.

Le limitazioni di validità delle singole parti di ricambio rispetto alla validità della tavola, sono indicate dai codici dei modelli o delle applicazioni particolari, riportati, fra parentesi, a fianco del n. di ordinazione.

## LISTE DES MODÈLES

Modèles:	Codes (sur les Planches)
215 .....	01
215 N Prise de force synchronisée .....	02
215 Allemagne .....	03
215 France .....	04
215 F Varger .....	05
215 FN Varger - Prise de force synchronisée .....	06
215 V Vigneron .....	07
215 V Vigneron - Allemagne .....	08
215 V Vigneron - France .....	09

## Applications spéciales:

Tracteur avec ailes enveloppantes et banquette supplémentaire .....	21
Tracteur avec voie de 2 mètres .....	22
Tracteur avec ailes enveloppantes et banquette supplémentaire .....	23

**NOTA** - Les validités des planches sont indiquées (à gauche) par les codes des modèles.

Les limitations de validité de chaque pièce détachée, par rapport à la validité de la planche entière, sont indiquées par les codes des modèles ou des applications spéciales, figurant entre parenthèses à côté du numéro de commande.

## LISTE DER MODELLE

Modelle:	Kennnummern (auf den Bildtafeln)
215 .....	01
215 N Synchronisierte Zapfwelle .....	02
215 Deutschland .....	03
215 Frankreich .....	04
215 F Obstbau .....	05
215 FN Obstbau - Synchronisierte Zapfwelle .....	06
215 V Weinbau .....	07
215 V Weinbau Deutschland .....	08
215 V Weinbau Frankreich .....	09

## Spezialausführungen:

Schlepper mit umschliessenden Kotflügeln und Beifahrersitz .....	21
Schlepper mit Spurweite von 2 m .....	22
Schlepper mit umschliessenden Kotflügeln und Beifahrersitz .....	23

**ANMERKUNG** - Links auf den Bildtafeln sind das Modell zusammen mit der Kennnummer angegeben.

Ist neben der Bestellnummer die eingeklammerte Kennnummer eines Modells oder einer Spezialausführung angeführt, dann bedeutet das, dass dieser Teil ausschließlich diesem Modell oder dieser Ausführung angehört.

**MODEL LIST**

Models:	Codes (on Plates)
215 .....	01
215 N Synchronized P.T.O. ....	02
215 Germany .....	03
215 France .....	04
215 F Orchard .....	05
215 FN Orchard - Synchronized P.T.O. ....	06
215 V Vineyard .....	07
215 V Vineyard - Germany .....	08
215 V Vineyard - France .....	09

**Special applications:**

Tractor with wrap-around mudguards and supplementary seat . . . .	21
Tractor with 2 m wide track . . . . .	22
Tractor with wrap-around mudguards and supplementary seat . . . .	23

**NOTE - Applicability of the Plates to the different models is indicated (to the left) along with the model codes.**

**Limitations to Applicability of single spares, if any, with respect to the applicability of the plate, are marked off by parenthesized codes of the model or special outfits affixed to the Part No.**

**LISTA DE MODELOS**

Modelos:	Códigos (en las láminas)
215 .....	01
215 N Toma de fuerza sincronizada .....	02
215 Alemania .....	03
215 Francia .....	04
215 F Frutal .....	05
215 FN Frutal - Toma de fuerza sincronizada .....	06
215 V Viñador .....	07
215 V Viñador Alemania .....	08
215 V Viñador Francia .....	09

**Aplicaciones especiales:**

Tractor con guardabarros envolventes y asiento para ayudante . . . .	21
Tractor con trocha estrecha de 2 m . . . . .	22
Tractor con guardabarros envolventes y asiento para ayudante . . . .	23

**NOTA - La validez de las láminas de los varios modelos se indica por los códigos de los modelos al pie de la hoja en la parte izquierda.**

**La validez de cada pieza de repuesto respecto a la validez de la lámina, se expresa por los códigos de los modelos y tipos especiales, colocados entre paréntesis junto al número de pedido.**

## INDICE DEI SOTTOGRUPPI

### A - MOTORE

#### Gruppo A0 - Complessivo motore

Sgr. A0.01 - Motore e supporti gruppo motopropulsore.

#### Gruppo A1 - Organi principali

Sgr. A1.01 - Basamento e testate cilindri.  
 \* A1.02 - Coppia e coperchi basamento.  
 \* A1.03 - Albero e volano motore.  
 \* A1.05 - Bielle e stantuffi.  
 \* A1.06 - Comando distribuzione.  
 \* A1.07 - Distribuzione.  
 \* A1.08 - Comando contaghi.  
 \* A1.09 - Altravalevole.  
 \* A1.10 - Comando pompa iniezione.

#### Gruppo A2 - Alimentazione e scarico

Sgr. A2.01 - Serbatoio combustibile e tubazioni.  
 \* A2.21 - Comandi acceleratore (A2.21, A2.21/1).  
 \* A2.22 - Filtro aria, tubazioni e condotto aspirazione.  
 \* A2.23 - Filtro aria.  
 \* A2.24 - Alimentazione ad iniezione.  
 \* A2.25 - Pompa alimentazione.  
 \* A2.26 - Filtro combustibile (A2.26, A2.26/1).  
 \* A2.27 - Pompa iniezione.  
 \* A2.28 - Filtro combustibile (A2.28, A2.28/1).  
 \* A2.29 - Regolatore di velocità.  
 \* A2.30 - Diffusore con farfalla.  
 \* A2.35 - Parlapolverizzatore.  
 \* A2.55 - Condotto e tubazione di scarico (A2.55, A2.55/1, A2.55/2).

### Gruppo A3 - Lubrificazione

Sgr. A3.01 - Lubrificazione.  
 \* A3.02 - Pompa olio.

### Gruppo A4 - Raffreddamento

Sgr. A4.01 - Radiatore.  
 \* A4.02 - Pompa acqua e lubrificazione.  
 \* A4.03 - Pompa acqua.  
 \* A4.09 - Ventilatore.

### B - TRASMISSIONE

#### Gruppo B1 - Innesto

Sgr. B1.01 - Comando disinnesto frizione.  
 \* B1.05 - Frizione.

#### Gruppo B2 - Cambio

Sgr. B2.01 - Carpa frizione, scatole e coperchi.  
 \* B2.04 - Ruolismi cambio di velocità.  
 \* B2.07 - Comandi esterni cambio di velocità.  
 \* B2.10 - Comandi interni cambio di velocità.

#### Gruppo B3 - Alberi e giunty

Sgr. B3.01 - Trasmissione tra frizione e cambio.

#### Gruppo B4 - Ponti

Sgr. B4.01 - Semialberi differenziale.  
 \* B4.04 - Ruolismi rigazione e differenziale.

Sgr. B4.10 - Bloccaggio differenziale e comando.

\* B4.11 - Scatole riduttori laterali.  
 \* B4.12 - Ruolismi riduttori laterali.

### C - FRENI

#### Gruppo C1 - Freni ruote

Sgr. C1.01 - Comando a pedale freni.  
 \* C1.35 - Comando a mano freni (C1.35, C1.35/1).

#### Gruppo C2 - Freni ausiliari

Sgr. C2.09 - Comando freno d'arresto (C2.09, C2.09/1, C2.09/2).

### D - STERZO, SOSPENSIONI E RUOTE

#### Gruppo D1 - Telaio ed annessi

Sgr. D1.01 - Telaio.  
 \* D1.03 - Organo di trascinamento (D1.03, D1.03/1, D1.03/2, D1.03/3).

#### Gruppo D2 - Sterzo

Sgr. D2.01 - Comando sterzo.  
 \* D2.10 - Trasmissione comando sterzo (D2.10, D2.10/1).

#### Gruppo D3 - Sospensioni e ruote

Sgr. D3.14 - Assale anteriore.  
 \* D3.16 - Ruote anteriori.  
 \* D3.22 - Ruote posteriori.

### E - ORGANI SUSSIDIARI

#### Gruppo E2 - Prese di forza, sollevatori ed annessi

Sgr. E2.15 - Comando presa di forza e puleggia.  
 \* E2.16 - Presa di forza.  
 \* E2.16/1 - Presa di forza centrale.  
 \* E2.17 - Puleggia operatrice.  
 \* E2.20 - Sollevatore idraulico.  
 \* E2.21 - Pompa.  
 \* E2.24 - Stanluffo e bracci sollevatore.  
 \* E2.25 - Distributore sollevatore.  
 \* E2.27 - Comandi esterni ed interni sollevatore.  
 \* E2.30 - Serbatoio sollevatore.  
 \* E2.31 - Presa pressione supplementare dal sollevatore.  
 \* E2.34 - Supporto dispositivo attacco attrezzi.  
 \* E2.35 - Dispositivo attacco attrezzi (E2.35, E2.35/1).

### F - IMPIANTO ELETTRICO

#### Gruppo F2 - Avviamento

Sgr. F2.01 - Avviamento motore.

#### Gruppo F3 - Generatore

Sgr. F3.01 - Generazione di corrente.

#### Gruppo F4 - Illuminazione

\* F4.01 - Illuminazione (F4.01, F4.01/1).

#### Gruppo F5 - Accessori

Sgr. F5.01 - Segnalazione di avviso.

### Gruppo F6 - Parti di apparecchi

Sgr. F6.02 - Dinamo.  
 \* F6.04 - Gruppo di regolazione (F6.04, F6.04/1).  
 \* F6.05 - Motorino di avviamento.  
 \* F6.09 - Elettromagnete.  
 \* F6.29 - Proiettori (F6.29, F6.29/1, F6.29/2).  
 \* F6.34 - Fanali posteriori (F6.34, F6.34/1, F6.34/2, F6.34/3, F6.34/4, F6.34/5, F6.34/6, F6.34/7).

### L, M - CARROZZERIA

#### Gruppo L1 - Cofanatura

Sgr. L1.01 - Cofanatura.  
 \* L1.30 - Integrazioni per sistemazioni varie.

#### Gruppo L3 - Protezione

Sgr. L3.04 - Parafanghi e pedane (L3.04, L3.04/1, L3.04/2, L3.04/3, L3.04/4).

#### Gruppo L4 - Accessori esterni

Sgr. L4.01 - Portatasta.  
 \* L4.03 - Cassette e ripostigli.

#### Gruppo M1 - Sedile

Sgr. M1.01 - Sedile conduttore.

### Z - DOTAZIONI

#### Gruppo Z1 - Attrezzi

Sgr. Z1.01 - Attrezzi.

## INDEX DES SOUSGROUPES

<p><b>A - MOTEUR</b></p> <p><b>Groupe A0 - Ensemble moteur</b></p> <p>Sgr. A0.01 - Moteur et supports du groupe propulseur.</p> <p><b>Groupe A1 - Organes principaux</b></p> <p>Sgr. A1.01 - Bâti et culasse        * A1.02 - Carter d'huile et couvercles de bâti.        * A1.03 - Vilebrequin et volant moteur.        * A1.05 - Bielles et pistons.        * A1.06 - Commande de distribution        * A1.07 - Distribution.        * A1.08 - Commande d'horométrie.        * A1.09 - Léve-soupapes.        * A1.10 - Commande de pompe d'injection.</p> <p><b>Groupe A2 - Alimentation et échappement</b></p> <p>Sgr. A2.01 - Réservoir et canalisations carburant        " A2.21 - Commandes d'accélérateur (A2.21, A2.21/1)        " A2.22 - Filtre à air, jouez et conduit d'admission.        * A2.23 - Filtre à air.        * A2.24 - Alimentation par injection.        " A2.25 - Pompe d'alimentation.        " A2.26 - Filtre à carburant (A2.26, A2.26/1).        * A2.27 - Pompe injection        " A2.29 - Régulateur de vitesse.        " A2.30 - Diffuseur avec papillon.        * A2.35 - Porte-injecteur.        " A2.55 - Conduit et tuyau d'échappement (A2.55, A2.55/1, A2.55/2).</p>	<p><b>Groupe A3 - Graissage</b></p> <p>Sgr. A3.01 - Graissage.        * A3.02 - Pompe à huile.</p> <p><b>Groupe A4 - Refroidissement</b></p> <p>Sgr. A4.01 - Radiateur.        " A4.02 - Pompe et canalisations d'eau.        " A4.03 - Pompe à eau.        " A4.09 - Ventilateur.</p> <p><b>B - TRANSMISSION</b></p> <p><b>Groupe B1 - Embrayage</b></p> <p>Sgr. B1.01 - Commande de débrayage.        " B1.05 - Embrayage.</p> <p><b>Groupe B2 - Boîte de vitesses</b></p> <p>Sgr. B2.01 - Châssis-berceau, carter et couvercles.        " B2.04 - Engrenages de boîte de vitesses.        " B2.07 - Commandes extérieures de boîte de vitesses.        " B2.10 - Commandes intérieures de boîte de vitesses.</p> <p><b>Groupe B3 - Arbres et joints</b></p> <p>Sgr. B3.01 - Arbre de transmission.</p> <p><b>Groupe B4 - Ponts</b></p> <p>Sgr. B4.01 - Arbres de différentiel.        * B4.04 - Engrenages réducteurs et différentiel.</p>	<p>Sgr. B4.10 - Blocage de différentiel et commandes.        " B4.11 - Cartera de réducteurs latéraux.        " B4.12 - Engrenages de réducteurs latéraux.</p> <p><b>C - FREINS</b></p> <p><b>Groupe C1 - Freins de roues</b></p> <p>Sgr. C1.01 - Commande au pied de freins        " C1.35 - Manette de freins (C1.35, C1.35/1).</p> <p><b>Groupe C2 - Freins auxiliaires</b></p> <p>Sgr. C2.09 - Commande de frein de remorque (C2.09, C2.09/1, C2.09/2).</p> <p><b>D - DIRECTION SUSPENSIONS ET ROUES</b></p> <p><b>Groupe D1 - Cadre et anneaux</b></p> <p>Sgr. D1.01 - Cadre.        * D1.02 - Organe d'attelage (D1.02, D1.02/1, D1.02/2, D1.02/3).</p> <p><b>Groupe D2 - Direction</b></p> <p>Sgr. D2.01 - Commande de direction        * D2.10 - Timonerie de direction (D2.10, D2.10/1)</p> <p><b>Groupe D3 - Suspensions et roues</b></p> <p>Sgr. D3.14 - Essieu AV.        * D3.16 - Roues AV.        * D3.22 - Roues AR.</p>	<p><b>E - ORGANES SUBSIDIAIRES</b></p> <p><b>Groupe E2 - Piles de force, relevages et annexes</b></p> <p>Sgr. E2.15 - Commande de prise de force et de poulie        * E2.16 - Prise de force.        * E2.16/1 - Prise de force centrale        * E2.17 - Poulie de battage.        * E2.20 - Dispositif de relevage hydraulique.        * E2.21 - Pompe.        * E2.24 - Piston et bras de dispositif de relevage.        * E2.25 - Distributeur de relevage.        * E2.27 - Commandes extér. et intér. de relevage.        * E2.30 - Réservoir de relevage.        " E2.31 - Prise de pression supplémentaire du relevage.        " E2.34 - Support de dispositif d'attelage des outils        * E2.35 - Dispositif d'attelage outils (E2.35, E2.35/1).</p> <p><b>F - INSTALLATION ELECTRIQUE</b></p> <p><b>Groupe F2 - Démarrage</b></p> <p>Sgr. F2.01 - Lancement du moteur.</p> <p><b>Groupe F3 - Génératrice</b></p> <p>Sgr. F3.01 - Génératrice du courant.</p> <p><b>Groupe F4 - Eclairage</b></p> <p>Sgr. F4.01 - Eclairage (F4.01, F4.01/1)</p> <p><b>Groupe F5 - Accessoires</b></p> <p>Sgr. F5.01 - Avertisseurs.</p>	<p><b>Groupe F6 - Pièces d'appareils</b></p> <p>Sgr. F6.02 - Dynamo.        " F6.05 - Groupe de réglage (F6.05, F6.05/1).        " F6.06 - Démarreur.        " F6.09 - Electro.        " F6.29 - Projecteur (F6.29, F6.29/1, F6.29/2).        " F6.34 - Lanterne AR (F6.34, F6.34/1, F6.34/2, F6.34/3, F6.34/4, F6.34/5, F6.34/6, F6.34/7).</p> <p><b>L, M - CARROSSERIE</b></p> <p><b>Groupe L1 - Capot et auvents</b></p> <p>Sgr. L1.01 - Capot.        * L1.30 - Aménagements divers.</p> <p><b>Groupe L3 - Protection</b></p> <p>Sgr. L3.04 - Ailes et planchers (L3.04, L3.04/1, L3.04/2, L3.04/3, L3.04/4).</p> <p><b>Groupe L4 - Accessoires extérieurs</b></p> <p>Sgr. L4.01 - Porte-plaque de police.        " L4.03 - Coffres.</p> <p><b>Groupe M1 - Siège</b></p> <p>Sgr. M1.01 - Siège de conducteur.</p> <p><b>Z - DOTATIONS</b></p> <p><b>Groupe Z1 - Outils</b></p> <p>Sgr. Z1.01 - Outils</p>
--	---	--	---	---

## UNTERGRUPPENVERZEICHNIS

<p style="text-align: center;"><b>A - MOTOR</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Gruppe A0 - Motor</b></p> <p>Utgr. A0.01 - Motor und Triebwerk-lager.</p> <p style="text-align: center;"><b>Gruppe A1 - Hauptorgane</b></p> <p>Utgr. A1.01 - Kurbelgehäuse und Zy-linderkopf.</p> <p>» A1.02 - Ölwanne und Deckel des Kurbelgehäuses.</p> <p>» A1.03 - Kurbelwelle und Schwungrad.</p> <p>» A1.05 - Pleuelstangen und Kolben.</p> <p>» A1.06 - Steuerungsantrieb.</p> <p>» A1.07 - Steuerung.</p> <p>» A1.08 - Antrieb für Betriebsstundenzähler.</p> <p>» A1.09 - Ventil-Hebvorrichtung.</p> <p>» A1.16 - Einspritzpumpenantrieb.</p> <p style="text-align: center;"><b>Gruppe A2 - Kraftstoffförderung und Auspuff</b></p> <p>Utgr. A2.01 - Kraftstofftank und Leitungen.</p> <p>» A2.21 - Gadrégulation (A2.21, A2.21/1).</p> <p>» A2.22 - Luftfilter, Leitungen und Saugkrümmer.</p> <p>» A2.23 - Luftfilter.</p> <p>» A2.24 - Einspritzauslösung.</p> <p>» A2.25 - Kraftstoffpumpe.</p> <p>» A2.26 - Kraftstofffilter (A2.26, A2.26/1).</p> <p>» A2.27 - Einspritzpumpe.</p> <p>» A2.29 - Drehzahlregler.</p> <p>» A2.30 - Klappenluftwa.</p> <p>» A2.35 - Düsenhalter.</p> <p>» A2.55 - Auspuffkrümmer und Leitung (A2.55, A2.55/1, A2.55/2).</p>	<p style="text-align: center;"><b>Gruppe A3 - Schmiering</b></p> <p>Utgr. A3.01 - Schmiering.</p> <p>» A3.02 - Ölpumpe.</p> <p style="text-align: center;"><b>Gruppe A4 - Motorkühlung</b></p> <p>Utgr. A4.01 - Kühler.</p> <p>» A4.02 - Wasserpumpe und Leitungen.</p> <p>» A4.03 - Wasserpumpe.</p> <p>» A4.09 - Lüfter.</p> <p style="text-align: center;"><b>B - KRAFTÜBERTRAGUNG</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Gruppe B1 - Kupplung</b></p> <p>Utgr. B1.01 - Kupplungsbefähigung.</p> <p>» B1.05 - Kupplung.</p> <p style="text-align: center;"><b>Gruppe B2 - Wachseltgetriebe</b></p> <p>Utgr. B2.01 - Schlepptrommel, Gehäuse und Deckel.</p> <p>» B2.04 - Zahnräder und Wellen.</p> <p>» B2.07 - Äußere Getriebe-schaltung</p> <p>» B2.10 - Innere Getriebe-schaltung.</p> <p style="text-align: center;"><b>Gruppe B3 - Gelenkwellen und Gelenke</b></p> <p>Utgr. B3.01 - Übertragungswelle.</p> <p style="text-align: center;"><b>Gruppe B4 - Hinterachse</b></p> <p>Utgr. B4.01 - Achswellen.</p> <p>» B4.04 - Achsantrieb und Aus-gleichgetriebe.</p>	<p>Utgr. B4.10 - Differenzgasperre und Befähigung.</p> <p>» B4.11 - Gehäuse der Endan-triebe.</p> <p>» B4.12 - Zahnräder und Wellen der Endantriebe.</p> <p style="text-align: center;"><b>C - BREMSEN</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Gruppe C1 - Radbremsen</b></p> <p>Utgr. C1.01 - Bremsfußhebel.</p> <p>» C1.35 - Handbremsbefähigung (C1.35, C1.35/1)</p> <p style="text-align: center;"><b>Gruppe C2 - Hilfsbremsen</b></p> <p>Utgr. C2.04 - Anhängerbremse (C2.04, C2.04/1, C2.04/2)</p> <p style="text-align: center;"><b>D - LENKUNG, AUFHÄNGUNG UND RÄDER</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Gruppe D1 - Rahmen und Zubehör</b></p> <p>Utgr. D1.01 - Rahmen.</p> <p>» D1.03 - Geräterkupplung (D1.03, D1.03/1, D1.03/2, D1.03/3).</p> <p style="text-align: center;"><b>Gruppe D2 - Lenkung</b></p> <p>Utgr. D2.01 - Lenkgetriebe.</p> <p>» D2.10 - Lenkgestänge (D2.10, D2.10/1).</p> <p style="text-align: center;"><b>Gruppe D3 - Aufhängung und Räder</b></p> <p>Utgr. D3.14 - Vorderachse.</p> <p>» D3.16 - Vorderräder.</p> <p>» D3.22 - Hinterräder.</p>	<p style="text-align: center;"><b>E - NEBENORGANE</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Gruppe E2 - Zapfwelle, Kraftheber und Zubehör</b></p> <p>Utgr. E2.15 - Antrieb der Zapfwelle u. Riemenscheibe.</p> <p>» E2.16 - Zapfwelle.</p> <p>» E2.16/1 - Mittlere Zapfwelle.</p> <p>» E2.17 - Riemenscheibe für Ne-benantriebe.</p> <p>» E2.20 - Hydraulischer Kraft-heber</p> <p>» E2.21 - Pumpe.</p> <p>» E2.24 - Kolben und Arme des Krafthebers.</p> <p>» E2.25 - Steuerschalter des Krafthebers.</p> <p>» E2.27 - Äußere und innere Kraftheberssteuerung.</p> <p>» E2.30 - Behälter für Kraftheber.</p> <p>» E2.31 - Zusätzlicher Druckab-schluss am Kraftheber.</p> <p>» E2.34 - Kupplungsmaul für Anhängervorrichtung.</p> <p>» E2.35 - Anhängervorrichtung (E2.35, E2.35/1).</p> <p style="text-align: center;"><b>F - ELEKTRISCHE ANLAGE</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Gruppe F2 - Anlassen</b></p> <p>Utgr. F2.01 - Anlassen des Motors.</p> <p style="text-align: center;"><b>Gruppe F3 - Stromanlage</b></p> <p>Utgr. F3.01 - Stromerzeugung.</p> <p style="text-align: center;"><b>Gruppe F4 - Beleuchtung</b></p> <p>Utgr. F4.01 - Beleuchtung (F4.01, F4.01/1).</p> <p style="text-align: center;"><b>Gruppe F5 - Zubehör</b></p> <p>Utgr. F5.01 - Signalisiervorrichtung-en.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Gruppe F6 - Einzelteile der Geräte</b></p> <p>Utgr. F6.02 - Lichtmaschine.</p> <p>» F6.06 - Reglergruppe (F6.06, F6.06/1).</p> <p>» F6.08 - Anlasser.</p> <p>» F6.09 - Magnetschalter.</p> <p>» F6.20 - Scheinwerfer (F6.20, F6.20/1, F6.20/2).</p> <p>» F6.34 - Schlussleuchte (F6.34, F6.34/1, F6.34/2, F6.34/3, F6.34/4, F6.34/5, F6.34/6, F6.34/7).</p> <p style="text-align: center;"><b>L, M - KAROSSERIE</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Gruppe L1 - Blechteile</b></p> <p>Utgr. L1.01 - Haube.</p> <p>» L1.20 - Ablagefächer.</p> <p style="text-align: center;"><b>Gruppe L3 - Schutz- u. Abdeckbleche</b></p> <p>Utgr. L3.04 - Kotflügel und Trittbret-ter (L3.04, L3.04/1, L3.04/2, L3.04/3, L3.04/4).</p> <p style="text-align: center;"><b>Gruppe L4 - Äußeres Zubehör</b></p> <p>Utgr. L4.01 - Nummernschildhalter.</p> <p>» L4.03 - Ablagefächer.</p> <p style="text-align: center;"><b>Gruppe M1 - Sitze</b></p> <p>Utgr. M1.01 - Fahrersitz.</p> <p style="text-align: center;"><b>Z - WERKZEUGE</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Gruppe Z1 - Werkzeuge</b></p> <p>Utgr. Z1.01 - Werkzeuge.</p>
---	--	---	---	---

## SUBGROUP INDEX

<p style="text-align: center;"><b>A - ENGINE</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Group A0 - Engine Assembly</b></p> <p>Sgr. A0.01 - Engine and Power Plant Supports.</p> <p style="text-align: center;"><b>Group A1 - Main Components</b></p> <p>Sgr. A1.01 - Crankcase and Cylinder Head.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» A1.02 - Oil Sump and Crankcase Covers.</li> <li>» A1.03 - Crankshaft and Flywheel.</li> <li>» A1.05 - Connecting Rods and Pistons.</li> <li>» A1.06 - Camshaft Drive.</li> <li>» A1.07 - Timing Gear.</li> <li>» A1.08 - Hour-meter drive.</li> <li>» A1.09 - Valve filler.</li> <li>» A1.10 - Injection Pump Drive.</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>Group A2 - Fuel and Exhaust System</b></p> <p>Sgr. A2.01 - Fuel Tank and Lines.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» A2.21 - Accelerator Control Linkage (A2.21, A2.21(1)).</li> <li>» A2.22 - Air Cleaner, Ducting and Intake Manifold.</li> <li>» A2.23 - Air cleaner.</li> <li>» A2.24 - Fuel Injection System.</li> <li>» A2.25 - Fuel Pump.</li> <li>» A2.26 - Fuel Filter (A2.26, A2.26(1)).</li> <li>» A2.27 - Injection Pump.</li> <li>» A2.28 - Speed Governor.</li> <li>» A2.30 - Air Horn.</li> <li>» A2.35 - Nozzle Holder.</li> <li>» A2.55 - Exhaust Manifold and Piping (A2.55, A2.55(1), A2.55(2)).</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>Group A3 - Lubrication System</b></p> <p>Sgr. A3.01 - Lubrication System.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» A3.02 - Oil Pump.</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>Group A4 - Cooling System</b></p> <p>Sgr. A4.01 - Radiator.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» A4.02 - Water Pump and Lines.</li> <li>» A4.03 - Water Pump.</li> <li>» A4.09 - Fan.</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>B - POWER TRAIN</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Group B1 - Clutch</b></p> <p>Sgr. B1.01 - Clutch Release System.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» B1.05 - Clutch</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>Group B2 - Transmission</b></p> <p>Sgr. B2.01 - Tractor Body, Castings and Covers.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» B2.04 - Transmission Gears.</li> <li>» B2.07 - Gearshift Outer Controls.</li> <li>» B2.10 - Gearshift Inner Controls.</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>Group B3 - Shafts and Joints</b></p> <p>Sgr. B3.01 - Propeller Shaft.</p> <p style="text-align: center;"><b>Group B4 - Axles</b></p> <p>Sgr. B4.01 - Axle Shafts.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» B4.04 - Final Drive and Differential Gears.</li> </ul>	<p>Sgr. B4.10 - Differential Lock System.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» B4.11 - Side Final Drives.</li> <li>» B4.12 - Side Final Drive Gears.</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>C - BRAKES</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Group C1 - Service Brakes</b></p> <p>Sgr. C1.01 - Brake Control System.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» C1.25 - Brake Hand Control (C1.25, C1.25(1)).</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>Group C2 - Auxiliary Brakes</b></p> <p>Sgr. C2.01 - Trailer Brake System - (C2.01, C2.01(1), C2.01(2)).</p> <p style="text-align: center;"><b>D - STEERING SYSTEM, SUSPENSIONS AND WHEELS</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Group D1 - Frame and Annexed Parts</b></p> <p>Sgr. D1.01 - Frame.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» D1.03 - Towing Device (D1.03, D1.03(1), D1.03(2), D1.03(3)).</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>Group D2 - Steering System</b></p> <p>Sgr. D2.01 - Steering Gear.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» D2.10 - Steering Linkage (D2.10, D2.10(1)).</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>Group D3 - Suspension and Wheels</b></p> <p>Sgr. D3.14 - Front Axle.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» D3.18 - Front Wheels.</li> <li>» D3.22 - Rear Wheels.</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>E - ACCESSORY EQUIPMENT</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Group E2 - Power Take-off, Lifter and Related Parts</b></p> <p>Sgr. E2.13 - Power Take-off and Pulley Control.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» E2.14 - Power Take-off.</li> <li>» E2.16(1) - Central Power Take-off.</li> <li>» E2.17 - Belt Pulley.</li> <li>» E2.20 - Hydraulic Lifter.</li> <li>» E2.21 - Pump.</li> <li>» E2.24 - Lifter Ram and Links.</li> <li>» E2.25 - Lifter Distributor.</li> <li>» E2.27 - Lifter Inner and Outer Controls.</li> <li>» E2.28 - Lifter Tank.</li> <li>» E2.31 - Additional Power Outlet Unit.</li> <li>» E2.34 - Implement Carrier Support.</li> <li>» E2.35 - Implement Carrier (E2.35, E2.35(1)).</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>F - ELECTRICAL SYSTEM</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Group F2 - Starting Equipment</b></p> <p>Sgr. F2.01 - Engine Starting Equipment.</p> <p style="text-align: center;"><b>Group F3 - Generating Equipment</b></p> <p>Sgr. F3.01 - Current Generating System.</p> <p style="text-align: center;"><b>Group F4 - Lighting Equipment</b></p> <p>Sgr. F4.01 - Lighting System (F4.01, F4.01(1)).</p> <p style="text-align: center;"><b>Group F5 - Accessories</b></p> <p>Sgr. F5.01 - Outer Signalling Devices.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Group F8 - Component Parts</b></p> <p>Sgr. F8.02 - Generator.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» F8.06 - Regulating Unit (F8.06, F8.06(1)).</li> <li>» F8.08 - Starting Motor.</li> <li>» F8.09 - Electromagnet.</li> <li>» F8.29 - Headlamp (F8.29, F8.29(1), F8.29(2)).</li> <li>» F8.34 - Tail Lamp (F8.34, F8.34(1), F8.34(2), F8.34(3), F8.34(4), F8.34(5), F8.34(6), F8.34(7)).</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>L, M - BODY</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Group L1 - Cowling</b></p> <p>Sgr. L1.01 - Hood.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» L1.30 - Auxiliary Arrangement.</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>Group L3 - Protecting and Trimming Sheeting</b></p> <p>Sgr. L3.04 - Mudguards and Footboards (L3.04, L3.04(1), L3.04(2), L3.04(3), L3.04(4)).</p> <p style="text-align: center;"><b>Group L4 - Additional Equipment</b></p> <p>Sgr. L4.01 - Number Plate Arrangement.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>» L4.03 - Tool Box and Receptacles.</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>Group M1 - Seat</b></p> <p>Sgr. M1.01 - Driver's Seat.</p> <p style="text-align: center;"><b>Z - KITS</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Group Z1 - Tools</b></p> <p>Sgr. Z1.01 - Tools.</p>
--	---	--	---	--

## ÍNDICE DE SUBGRUPOS

<p style="text-align: center;"><b>A - MOTOR</b></p> <p><b>Grupo A0 - Conjunto del motor</b></p> <p>Sgr. A0.01 - Motor y anclaje del grupo motopropulsor.</p> <p><b>Grupo A1 - Órganos principales</b></p> <p>Sgr. A1.01 - Bloque de cilindros y culata.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>o A1.02 - Cáster de aceite y tapas del bloque.</li> <li>o A1.03 - Cigüeñal y volante.</li> <li>o A1.05 - Bielas y émbolos.</li> <li>o A2.06 - Píñones de la distribución.</li> <li>x A1.07 - Distribución.</li> <li>x A1.09 - Arrastre del cuentabaoras.</li> <li>x A1.09 - Levantarrábulas.</li> <li>x A1.16 - Arrastre de la bomba de inyección.</li> </ul> <p><b>Grupo A2 - Alimentación y escape</b></p> <p>Sgr. A2.01 - Depósito de combustible y tuberías.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>x A2.21 - Mandos del acelerador (A2.21, A2.21/1).</li> <li>x A2.22 - Filtro de aire, tuberías y colector de admisión.</li> <li>x A2.23 - Filtro de aire.</li> <li>x A2.24 - Alimentación e inyección.</li> <li>x A2.25 - Bomba de alimentación.</li> <li>x A2.26 - Filtro de combustible (A2.26, A2.26/1).</li> <li>x A2.27 - Bomba de inyección.</li> <li>x A2.29 - Regulador de velocidad.</li> <li>o A2.30 - Difusor con mariposa.</li> <li>x A2.35 - Inyector.</li> <li>o A2.55 - Colector y tubería de escape (A2.55, A2.55/1, A2.55/2).</li> </ul>	<p><b>Grupo A3 - Sistema de engrase</b></p> <p>Sgr. A3.01 - Sistema de engrase.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>o A3.02 - Bomba de aceite.</li> </ul> <p><b>Grupo A4 - Refrigeración</b></p> <p>Sgr. A4.01 - Radiador.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>x A4.02 - Bomba de agua y tuberías.</li> <li>o A4.03 - Bomba de agua.</li> <li>o A4.09 - Ventilador.</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>B - TRANSMISIÓN</b></p> <p><b>Grupo B1 - Embrague</b></p> <p>Sgr. B1.01 - Sistema de embrague.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>o B1.05 - Embrague.</li> </ul> <p><b>Grupo B2 - Cambio de velocidades</b></p> <p>Sgr. B2.01 - Cuerpo del tractor, cajas y tapas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>o B2.04 - Engranajes del cambio.</li> <li>o B2.07 - Variillaje del cambio de velocidades.</li> <li>o B2.10 - Barras del cambio de velocidades.</li> </ul> <p><b>Grupo B3 - Árbol de transmisión</b></p> <p>Sgr. B3.01 - Árbol de transmisión.</p> <p><b>Grupo B4 - Puente posterior</b></p> <p>Sgr. B4.01 - Palieras.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>x B4.04 - Reducción final y diferencial.</li> </ul>	<p>Sgr. B4.10 - Enclavamiento del diferencial.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>o B4.11 - Cajas de reductores laterales.</li> <li>x B4.12 - Engranajes de reductores laterales.</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>C - FRENOS</b></p> <p><b>Grupo C1 - Frenos sobre las ruedas</b></p> <p>Sgr. C1.01 - Freno de pie.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>o C1.35 - Freno de mano (C1.35, C1.35/1).</li> </ul> <p><b>Grupo C2 - Frenos auxiliares</b></p> <p>Sgr. C2.01 - Freno del remolque (C2.01, C2.01/1, C2.01/2).</p> <p style="text-align: center;"><b>D - DIRECCIÓN, SUSPENSIÓN Y RUEDAS</b></p> <p><b>Grupo D1 - Bastidor y anexos</b></p> <p>Sgr. D1.01 - Bastidor.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>o D1.03 - Barra de arrastre (D1.03, D1.03/1, D1.03/2, D1.03/3).</li> </ul> <p><b>Grupo D2 - Dirección</b></p> <p>Sgr. D2.01 - Volante y caja de la dirección.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>o D2.10 - Timonera de la dirección (D2.10, D2.10/1).</li> </ul> <p><b>Grupo D3 - Suspensión y ruedas</b></p> <p>Sgr. D3.14 - Eje delantero.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>o D3.16 - Ruedas anteriores.</li> <li>o D3.22 - Ruedas posteriores.</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>E - EQUIPOS AUXILIARES</b></p> <p><b>Grupo E2 - Tomas de fuerza, elevadores y anexos.</b></p> <p>Sgr. E2.13 - Mandos de toma de fuerza y polea matriz.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>x E2.16 - Toma de fuerza.</li> <li>o E2.16/1 - Toma de fuerza central.</li> <li>o E2.17 - Polea matriz.</li> <li>o E2.20 - Elevador hidráulico.</li> <li>o E2.21 - Bomba.</li> <li>o E2.24 - Émbolo y brazos del elevador.</li> <li>x E2.25 - Grifo distribuidor del elevador.</li> <li>x E2.27 - Mandos exteriores e interiores del elevador.</li> <li>x E2.30 - Depósito del elevador.</li> <li>x E2.31 - Grifo distribuidor auxiliar del elevador.</li> <li>x E2.34 - Soporte del enganche.</li> <li>x E2.35 - Enganche (E2.35, E2.35/1).</li> </ul> <p><b>Grupo E3 - Generador</b></p> <p>Sgr. E3.01 - Generador de corriente.</p> <p><b>Grupo F4 - Alumbrado</b></p> <p>Sgr. F4.01 - Sistema de alumbrado (F4.01, F4.01/1).</p> <p><b>Grupo F5 - Accesorios</b></p> <p>Sgr. F5.01 - Aparatos de señalización.</p>	<p><b>Grupo F6 - Despiece de aparatos</b></p> <p>Sgr. F6.02 - Dinamo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>o F6.06 - Regulador-disyuntor (F6.06, F6.06/1).</li> <li>o F6.08 - Motor de arranque.</li> <li>o F6.09 - Magneto.</li> <li>o F6.29 - Proyector (F6.29, F6.29/1, F6.29/2).</li> <li>o F6.34 - Lámpara posterior (F6.34, F6.34/1, F6.34/2, F6.34/3, F6.34/4, F6.34/5, F6.34/6, F6.34/7).</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>L, M CARROCERÍA</b></p> <p><b>Grupo L1 - Capot</b></p> <p>Sgr. L1.01 - Capot.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>x L1.30 - Soportes varios.</li> </ul> <p><b>Grupo L3 - Defensas</b></p> <p>Sgr. L3.04 - Guardabarros y estribos (L3.04, L3.04/1, L3.04/2, L3.04/3, L3.04/4).</p> <p><b>Grupo L4 - Accesorios exteriores</b></p> <p>Sgr. L4.01 - Soporte de placa de matrícula.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>o L4.03 - Cajones.</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>Grupo M1 - Butaca</b></p> <p>Sgr. M1.01 - Butaca de conductor.</p> <p style="text-align: center;"><b>Z - EQUIPO</b></p> <p><b>Grupo Z1 - Herramientas</b></p> <p>Sgr. Z1.01 - Herramientas.</p>
---	---	---	--	---

INDICE DEI NUMERI D'ORDINAZIONE

Lista numérica — Nummerverzeichnis — Numerical Index — Índice numérico

n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.
15480	C135	559470	D314	559670	E217	561250	B101	561367	E220
15480	C135/ 1	559470	D322	559671	E217	561259	B201	561369	E220
18145	E215	559485	B207	559699	E215	561267	F301	561371	E220
18905	A402	559486	B207	559701	E215	561268	F301	561372	E220
204115	F409	559498	B207	559715	B201	561275	A105	561373	E220
213890	B404	559499	B207	559716	B201	561276	A105	561375	A108
311300	F402	559519	B201	559717	B201	561278	A105	561377	A102
391499	A107	559520	B201	559718	B201	561279	A105	561378	A102
530435	B207	559520	E217	559719	B201	561282	A105	561379	A102
538930	B314	559522	B411	559720	B201	561285	A107	561381	B410
548274	B204	559525	B404	559721	B201	561288	A107	561382	B410
548274	B204	559527	C101	559722	B201	561289	A107	561383	B410
551604	A221	559530	D314	559723	B201	561290	A107	561384	B410
551604	A221/ 1	559534	B314	559724	B201	561293	A107	561385	B410
551605	A221	559537	B314	559738	B401	561300	A103	561398	A103
551605	A221/ 1	559545	D314	559917	B103	561303	A107	561405	B204
551605	E227	559547	B314	559917	B103/ 2	561306	A107	561411	B204
551606	A221	559547	F501	560004	E215	561311	A301	561415	B204
551606	A221/ 1	559548	B314	560016	A107	561312	A301	561417	B204
551607	A221	559549	B314	560402	E224	561313	A301	561418	B204
551607	A221/ 1	559557	E231	560404	E224	561314	A101	561419	B204
551929	F401	559578	B210	560437	E224	561316	A101	561426	B204
552674	A222	559578	B210/ 1	560491	E224	561317	A107	561421	B210
552674	E220	559588	C101	560492	E224	561319	A107	561423	B210
552699	F201	559589	C101	560544	B201	561320	A109	561424	B210
553001	A222	559594	C101	560571	E217	561322	A109	561425	B210
553001	E220	569597	C101	560737	A255/ 2	561327	A109	561426	B210
553002	A227	559608	B201	560738	A255/ 2	561328	A109	561427	B210
553002	E220	559609	B201	560781	F501	561332	B109	561428	B404
553209	L304/ 4	559616	B201	560823	E216	561334	A109	561430	B404
553408	D103/ 2	559618	B201	561173	A222	561338	A102	561431	B404
554184	B410	559625	C101	561174	A255	561339	A102	561432	B404
554215	C135	559627	B107	561174	A255/ 1	561344	A302	561435	B404
554215	C135/ 1	559627	C101	561174	A255/ 2	561348	A302	561436	B404
555150	E220	559640	C135	561177	A103	561349	A302	561438	B404
557103	A301	559640	C135/ 1	561198	A103	561350	A302	561439	B404
559167	A223	559658	E217	561199	A106	561351	A101	561440	B404
559118	B411	559659	E217	561203	A116	561352	A102	561441	B404
559372	B207	559660	E217	561204	A302	561353	A224	561442	B411
559416	B204	559661	E217	561212	A101	561354	A116	561443	B411
559416	E217	559662	E217	561213	A101	561356	A116	561444	B411
559433	B204	559663	E217	561238	B409	561357	A116	561445	B411
559437	B204	559664	E217	561242	B409	561358	A116	561447	B411
559441	B204	559665	E217	561244	A107	561359	A116	561450	B412
559442	B204	559666	E217	561245	A107	561360	A102	561453	B412
559442	E231	559667	E217	561247	A107	561362	A108	561455	B412
559447	E217	559688	E217	561248	A302	561363	A106	561456	B412
559453	E216	559689	E217	561255	B105	561365	A302	561457	B412

n. ordinar	Sgr.	n. ordinar.	Sgr.	n. ordinar	Sgr.	n. ordinar.	Sgr.	n. ordinar.	Sgr.
561450	D322	561696	B101	561891	A221/ 1	563278	A105	564345	A221
561460	D316	561698	B101	561900	F301	565279	A105	564347	A302
561462	D322	561699	B101	561903	F301	563280	A105	564348	A222
561462	C101	561702	B101	562021	B412	563298	F401	564473	A201
561464	E216	561703	B101	562097	E235	563298	F401/ 1	564473	B201
561480	B404	561704	E216	562097	E235/ 1	563303	F401	564530	A107
561481	B404	561707	B207	562342	M101	563303	F401	564648	B301
561482	A221	561709	L130	562364	B404	563303	F401/ 1	564676	B201
561482	A221/ 1	561710	B201	562365	B404	563304	F401	564677	B101
561496	B204	561711	B201	562366	B201	563320	E224	564683	B314
561497	B204	561712	E217	562400	B322	563323	E224	564685	B201
561500	A107	561713	E217	562530	A302	563327	A301	564695	C101
561506	B301	561714	E217	562570	B411	563328	A301	564696	C101
561507	A235	561715	E217	562571	B411	563353	B210	564830	E235
561507	A255/ 1	561716	B101	562574	E235	563359	B201	564830	E235/ 1
561507	A255/ 2	561719	B204	562575	E235	563360	B101	564851	A102
561510	B314	561720	B201	562590	D514	563360	B101	564857	A221
561511	B314	561730	E230	562657	B404	563364	E230	564874	A224
561515	B204	561743	E230	562681	E217	563364	E230	565057	A301
561516	B204	561754	D103	562773	E220	563368	E230	565065	A107
561517	A301	561755	B103	562876	B404	563414	A402	565066	A107
561518	B301	561755	B103/ 1	562996	A403	563417	A402	565067	A103
561523	E215	561756	B103	563085	A103	563429	E220	565072	A224
561527	C101	561756	B103/ 1	563093	A105	563447	A224	565079	A101
561533	D201	561757	B103	563126	C135	563472	L130	565153	A102
561537	B201	561758	B103	563126	C135/ 1	563483	A222	565154	E220
561541	B201	561758	B103/ 1	563159	A101	563532	A223	565576	E235
561542	B201	561759	B103	563167	E220	563555	A225	565376	E235/ 1
561543	B201	561760	D103	563199	B101	563535	A223	565394	A403
561544	B201	561760	D103/ 1	563202	M101	563579	B301	565395	A403
561546	C101	561760	D103/ 2	563219	A201	563579	C135/ 1	565396	A402
561550	B314	561760	D103/ 3	563241	A105	563625	A106	565397	A403
561620	B316	561761	D103	563242	A103	563652	A107	565415	A102
561629	B322	561761	B103/ 1	563243	A103	563678	A224	565511	A403
561637	B322	561765	E235	563244	A103	563752	A108	565567	B204
561641	D316	561799	E235	563245	A103	563753	A108	565574	A222
561642	D322	561802	E235	563246	A105	563755	A108	565644	A224
561647	B316	561809	M101	563248	A105	563924	A108	565750	B207
561663	C101	561853	M101	563249	A105	563949	L101	565816	A221
561664	C101	561860	A221	563250	A105	565945	B207	565818	A221/ 1
561665	B101	561860	A221/ 1	563251	A105	564008	A109	565819	A221
561665	C101	561860	E215	563254	A221/ 1	564009	A109	565872	B207
561667	C101	561880	E215	563262	A105	564187	A401	565930	M101
561668	C101	561887	A221/ 1	563263	A105	564263	A221	565951	M101
561669	C101	561888	A221/ 1	563264	A105	564264	A221	566038	D103/ 3
561670	C101	561889	A221	563265	A105	564308	E220	566046	E235
561674	C135	561889	A221/ 1	563273	A105	564309	E220	566054	E235
561697	E217	561891	A221	563277	A105	564325	A221	566055	E235

n. ordina.	Sgr.								
566072	E220	567406	D133	571468	A107	576590	E216	580363	F235
566073	E220	567406	D103/ 2	571715	C101	577278	B411	580363	E235/ 1
566074	E220	567406	E224	571776	L130	577509	A255	580636	M101
566076	E220	567406	E235	571921	A107	577514	A255	580637	M101
566084	D103/ 2	567406	E235/ 1	572194	F301	577567	A224	580638	M101
566088	O103/ 2	567458	A223	572196	F301	577567	E216	580680	C209/ 1
566089	O103/ 2	567499	D314	572220	B412	577579	A255/ 1	581166	E225
566092	O103/ 2	567500	D314	572259	B401	577638	A107	581167	E225
566093	O103/ 2	567573	D314	572240	B401	577783	E215	581168	E225
566094	O103/ 2	567574	D314	572241	B412	577802	B201	581172	E225
566111	D314	567575	D314	572242	B401	577857	F401/ 1	581173	E225
566242	U204	567599	B410	572243	B401	577858	L304/ 4	581174	F225
566243	R204	567614	A103	572479	M101	577859	L304/ 4	581176	E225
566247	A101	567779	B101	572556	A101	577860	L401	581179	E227
566266	D311	567932	A255	572558	A402	578088	A255/ 1	581181	E227
566286	A403	567932	A255/ 1	572696	C135	578090	B101	581183	E227
566292	E217	567945	F401	572696	L135/ 1	578091	B201	581185	F227
566295	E217	567985	B207	572868	F201	578094	D201	581186	E227
566298	E220	567986	R207	572914	A105	578129	A108	581187	E227
566300	E220	568111	C101	572920	A105	578192	D322	581188	E227
566330	O103/ 3	568120	A001	572921	A105	578228	F401/ 1	581191	E227
566331	O103/ 3	568121	C101	572927	A105	578337	F401/ 1	581193	F227
566332	O103/ 3	568143	B410	572923	A105	578523	A108	581194	E227
566332	L304/ 4	568170	E220	573038	F401	579147	A227	581195	E227
566333	L304/ 4	568170	C225	573058	D314	580256	B201	581197	E227
566401	A201	568292	E220	573060	D314	580274	E225	581198	E227
566402	A201	568561	A407	573064	D314	580275	E225	581203	E220
566403	A201	568581	F401	573196	D103	580284	E227	581205	F226
566423	E230	568661	E216	573196	O103/ 2	580292	F227	581207	E226
566472	E216	569075	E217	573207	D103	580308	E227	581217	C234
566473	E216	569307	L220	573202	O103/ 2	580313	E220	581218	F234
566474	E216	569311	E220	573306	A101	580314	E220	581219	E234
566535	A224	569405	A402	573649	A109	580323	E220	581220	C234
566605	O204	569406	A402	573654	A224	580324	E225	581221	E234
566605	E216/ 1	569422	A001	573658	A224	580333	E224	581222	E234
566687	O226/ 1	569446	A201	573661	A224	580339	F224	581223	E234
566997	A402	569649	A201	573927	F401	580341	E224	581224	E234
566999	E230	569659	A301	574057	A224	580342	E224	581225	E234
567003	F237	569769	C101	575094	E220	580346	E234	581226	E234
567004	L230	569784	D314	575094	E227	580348	E224	581268	E225
567077	B204	569785	B412	575094	E231	580349	E234	581429	E224
567199	A102	570774	C135	575131	F401/ 1	580353	E234	581455	C209/ 1
567203	A107	570775	C135	575254	M101	580356	E234	581466	E231
567204	A107	570775	C135/ 1	576142	B411	580358	E235	581467	C231
567323	E224	570848	A402	576143	B411	580359	E235	581475	E231
567338	B410	570948	A301	576579	A201	580360	E235	581478	E231
567360	B410	571015	B302	576618	A107	580361	E235	581482	E231
567400	A403	571322	A106	576803	A102	580361	F235/ 1	581483	E231
		571323	A107						

n. ordinaz.	Sgr.								
582022	E227	583998	D314	586106	E220	588509	F401/ 1	589654	L101
582397	C135	584111	A101	586108	E220	588510	F401	589655	L101
582431	E224	584116	E216/ 1	586262	B301	588510	F401/ 1	589662	L101
582437	E224	584117	E216/ 1	586421	B101	588511	F401	589670	M101
582438	E224	584118	E216/ 1	586623	B204	588511	F401/ 1	589671	M101
582440	E224	584121	E215	586624	B301	588673	B204	589673	M101
582441	E224	584128	B201	586627	C135/ 1	588692	E215	589674	L304
582443	E235	584128	E216/ 1	586628	C135/ 1	588695	E216/ 1	589674	L304/ 1
582443	E235/ 1	584130	E216/ 1	586630	C135/ 1	588696	E215	589675	L304
582445	E235	584131	E216/ 1	586631	C135/ 1	588696	E216/ 1	589675	L304/ 1
582445	E235/ 1	584132	E216/ 1	586632	C135/ 1	588698	E216/ 1	589719	A221
582446	E235	584133	E216/ 1	586633	C135/ 1	588718	B404	589727	A221
582446	E235/ 1	584165	E215	586634	C135/ 1	588720	B404	589736	M101
582505	A102	584646	B201	586635	C135/ 1	588974	B201	589765	A221
582559	C101	584922	E220	586636	C135/ 1	588988	B105	589913	A221
582609	A403	584976	E231	586637	C135/ 1	588989	B105	589914	B207
585058	L130	585075	E215	586638	C135/ 1	588990	B101	589944	L101
583163	E234	585076	E215	586639	C135/ 1	589005	B105	589957	L101
583164	E234	585107	A107	586640	C135/ 1	589005	F201	589958	L101
583165	E234	585110	A106	586641	C135/ 1	589246	D201	589959	F401
583166	E234	585111	A106	586643	L304/ 1	589270	L101	589959	F401/ 1
583198	E225	585111	E220	586644	L304/ 1	589325	A222	589978	D101
583263	A102	585112	E220	586646	L304/ 1	589328	A222	589979	L101
583324	A224	585173	E216/ 1	586646	L304/ 3	589357	A221	589980	E214
583354	D314	585174	E216/ 1	586900	A105	589359	A221	589985	L403
583414	E234	585176	E215	586904	A105	589390	F401	590029	L130
583618	B204	585177	E215	586905	A105	589391	L401	590030	L130
583619	B204	585178	E215	586906	A105	589467	D201	590048	L130
583620	B210	585179	E215	586907	A105	589467	A201	590049	D101
583632	E234	585180	E215	586908	A105	589465	B404	590063	L130
583633	E234	585181	E216/ 1	586910	A105	589466	B404	590064	E209
583638	E234	585182	E216	586911	A105	589467	D314	590141	F401
583640	E235	585184	E216/ 1	586912	A105	589468	D201	590141	F401/ 1
583640	E235/ 1	585198	D201	586913	A105	589471	D210	590143	F401
583641	E235	585312	A224	587081	D103/ 3	589473	D210/ 1	590143	F401/ 1
583641	E235/ 1	585465	A401	587203	A105	589474	D210	590144	F401
583650	E224	585714	E225	587205	A103	589474	D210/ 1	590144	F401/ 1
583651	E224	585928	B412	587736	D201	589475	D210	590145	F401
583652	E224	585929	E225	587738	A221/ 1	589475	D210/ 1	590145	F401/ 1
583654	B204	585952	E225	587862	E231	589482	D210	590200	M101
583663	E220	586002	A107	587881	D322	589484	D210	590201	A221
583706	A255	586092	B201	588028	E215	589486	D210	590276	L304/ 1
583738	E235/ 1	586093	E227	588134	D201	589490	E216	590346	F501
585821	E220	586095	E227	588478	L101	589496	L304	590460	E224
585823	E220	586096	E220	588496	D201	589497	L304	590465	M101
585835	E227	586098	E220	588508	F401	589499	A255/ 2	590466	M101
585914	E231	586100	E225	588508	F401/ 1	589501	A255/ 2	590467	M101
585914	E231	586104	E220	588509	F401	589620	B207	590468	M101

n. ordinat.	Spr.	n. ordinat.	Spr.	n. ordinat.	Spr.	n. ordinat.	Spr.	n. ordinat.	Spr.
590490	L101	591929	B201	705737	A227	747012	A230	760204	A227
590552	M101	592085	L304/ 1	705758	A227	747013	A230	760270	A227
590779	A221/ 1	592085	L304/ 1	705806	A227	747014	A224	760463	A227
590781	A221/ 1	592136	L304/ 1	705816	A227	747201	A229	760472	A227
590782	A221/ 1	592137	L304/ 1	712516	D201	747203	A229	760489	A227
590809	D101	592140	F401	716123	A224	747210	A229	760565	A224
590810	U201	592141	L401	718309	A227	747211	A229	760566	A224
590814	L130	592145	A201	724800	A235	747212	A229	760631	A229
590815	M101	592166	C135	725662	F101	747213	A229	760662	A227
590821	D210/ 1	592577	L130	726381	A227	747274	A229	760921	A229
590823	D210/ 1	592816	D210	746152	A225	750346	A230	760968	A224
590825	D210/ 1	592818	D210	746152	A227	751719	A235	763065	A229
590826	C209/ 2	593000	C101	746153	A224	751722	A235	763071	A229
590856	M101	593049	L304/ 3	746153	A225	751785	A235	763081	A229
590857	M101	593050	L304/ 3	746189	A225	751786	A235	763085	A229
590921	C135	593127	A201	746194	A225	751787	A235	763086	A229
590921	L135/ 1	593306	L101	746195	A225	751847	A235	763087	A229
590950	D201	593307	L101	746214	A225	751952	A235	763088	A229
591309	L304/ 2	593308	L101	746361	A227	751966	A224	763098	A227
591310	L304/ 2	593309	L101	746361	A227	752271	A229	763099	A230
591405	D201	593310	L101	746366	A227	752319	A224	763147	A229
591406	D201	593311	L101	746568	A227	752572	A227	763178	A225
591462	L304/ 2	593619	L101	746370	A227	753374	A224	763405	A225
591462	L304/ 3	594370	L101	746371	A227	753328	A230	763566	A224
591463	L304/ 2	594371	L101	746573	A227	753337	A230	763732	A229
591463	L304/ 3	657410	F608	746374	A227	753387	A227	764155	A227
591581	A221	652007	F609	746375	A227	753762	A225	764477	A229
591597	D103/ 3	652011	F608	746379	A227	754199	A227	764479	A229
591598	C235/ 1	652025	F609	746380	A227	756190	A227	764480	A229
591600	F235/ 1	652027	F609	746389	A227	756191	A227	764534	A229
591601	C235/ 1	652031	F609	746390	A227	756198	A227	764535	A229
591602	C235/ 1	652035	F609	746392	A227	756200	A227	764537	A224
591603	L304/ 1	652045	F609	746394	A227	756201	A227	764940	A225
591618	B101	652046	F609	746397	A227	756203	A227	764993	A235
591619	B101	652047	F609	746399	A227	756491	A229	764995	A227
591651	A201	652050	F609	746400	A227	756493	A230	765057	A227
591655	L101	656829	A235	746401	A227	756857	A229	765234	A229
591780	L101	659636	F401	746431	A227	756858	A229	765602	A224
591838	L101	673745	B204	746774	A235	757721	A227	765660	A227
591916	D101	673746	B204	746982	A229	757723	A227	765710	A224
591917	B101	705635	A227	746986	A230	757945	A221	765927	A227
591919	B301	705636	A225	746987	A230	757945	A221/ 1	800861	F609
591921	B404	705637	A225	746989	A230	758103	A227	800863	F201
591922	B404	705643	A225	746990	A230	758105	A224	800863	F402
591923	B404	705726	A229	746993	A227	759116	A224	811332	F609
591924	B404	705726	A230	746993	A229	759022	A229	811333	F609
591925	B404	705736	A227	746993	A230	760078	A227	811335	F609
591926	B404	705737	A225	747001	A229	760078	A229	811337	F609

n. ordinaz.	Sgr.								
011330	F600	972632	F401	4042599	F608	4127181	F401/ 1	9907165	F629
013562	A103	972632	F401/ 1	4042794	F608	4128723	A402	9907166	F629
013720	A221	973910	B105	4042795	F608	4128906	F101	9907167	F629
013729	A221/ 1	974322	F609	4043087	F301	4523328	Z101	9907168	F629
013729	A224	980611	F201	4047094	F401	4563904	A105	9907568	A226/ 1
014047	B101	980611	F602	4058427	A301	4578404	A402	9907767	A226
014838	A109	989617	F602	4058429	A402	4579416	A107	9907745	A226/ 1
014838	A221	988508	F608	4058540	F606	4579417	A407	9907746	A226/ 1
016341	B101	998873	F602	4058540	F606/ 1	4579906	A402	9907747	A226/ 1
017226	A107	4005010	F608	4058773	F606	4581114	A224	9907810	A226
030054	B105	4007584	F609	4058773	F606/ 1	4582123	A224	9907820	A226
030057	B101	4008163	F608	4062318	F401	4582125	A224	9907821	A226
030058	B105	4008164	F609	4062318	F401/ 1	4582127	A409	9907824	F629/ 1
030060	B105	4010196	F201	4062765	F606	4582129	F301	9907834	F401
030061	B105	4010200	F608	4062765	F606/ 1	4582129	F301	9907833	F401/ 1
032623	B101	4010203	F608	4063288	F301	4582233	A224	9908757	A226
035341	B101	4010204	F608	4065480	F602	4584105	A601	9908758	A226
035389	B101	4010207	F608	4065615	F602	8273898	E221	9908824	A226
039169	F609	4010211	F608	4071245	F602	8273902	E221	9909069	F629/ 1
039170	F609	4010212	F608	4073457	F401/ 1	8273908	E221	9909089	F634/ 6
040422	A107	4010213	F608	4073459	F401/ 1	8273909	E221	9909153	A226/ 1
045581	A103	4010216	F608	4073460	F401	8273910	E221	9909155	A226/ 1
050201	F608	4011490	F608	4073460	F401/ 1	8273911	E221	9909156	A226/ 1
050208	F608	4011492	F608	4075101	A401	8273912	E221	9909157	A226/ 1
050216	F608	4011673	F608	4077428	B105	8275913	E221	9909158	A226/ 1
050287	F201	4011674	F608	4077535	B105	8273914	E221	9909980	F629/ 2
060639	A255	4015181	F608	4079785	F301	8275915	E221	9910071	F629
060639	A255/ 1	4017057	F602	4079786	F301	8273916	E221	9910072	F629
060639	A255/ 2	4021910	F401	4091440	F602	8273917	E221	9910073	F629
061866	B105	4027278	F608	4100871	0210	8273918	E221	9910453	F634/ 6
068784	F608	4027705	F401	4100871	0210/ 1	8273919	E221	9911370	F634/ 5
069097	F609	4027705	F401/ 1	4109921	F501	8275920	E221	9911371	F634/ 5
085323	F602	4033767	F602	4110909	B105	8275933	E221	9911372	F634/ 4
085112	A101	4033768	F602	4111575	F602	8274226	E221	9911372	F634/ 5
087914	F606	4033769	F602	4115742	F602	8274229	E221	9911373	F634/ 4
087914	F606/ 1	4033770	F602	4121857	F401/ 1	9901020	A226	9911373	F634/ 5
087915	F606	4034364	F602	4121858	F401/ 1	9901087	A226	9911374	F634/ 4
087915	F606/ 1	4035903	F301	4125978	F401	9901090	A226	9911374	F634/ 5
088787	F608	4035983	F501	4125979	F401/ 1	9901103	F629/ 2	9911375	F634/ 4
093339	A102	4037558	F301	4125979	F401	9901181	F629/ 2	9911375	F634/ 5
900318	A101	4037562	F602	4125980	F401	9907155	F629	9911376	F634/ 4
901889	A105	4037564	F602	4125981	F401	9907157	F629	9911376	F634/ 5
901890	A105	4037569	F602	4125982	F401	9907158	F629	9911377	F634/ 4
901891	A105	4037570	F602	4125983	F401	9907159	F629	9911377	F634/ 5
901892	A105	4037643	F602	4125984	F401	9907160	F629	9911378	F634/ 4
901893	A105	4037644	F602	4127137	F401	9907161	F629	9911378	F634/ 5
965981	A402	4038888	F608	4127158	F401	9907162	F629	9911379	F634/ 4
970269	A224	4038889	F608	4127179	F401/ 1	9907163	F629	9911379	F634/ 5

n. ordinaz.	Sgr.								
9911380	F634/ 4	9914628	F634/ 3	10142160	A402	10291690	A222	10516470	A224
9911380	F634/ 5	9914629	F634/ 1	10146080	A402	10292590	A222	10516470	A230
9911382	F634/ 4	9914650	F634	10158401	8204	10294685	E230	10516470	A301
9911387	F634/ 5	9914630	F634/ 1	10158601	D201	10297185	E230	1051647C	A302
9911383	F634/ 4	9914650	F634/ 2	10158801	R201	10298360	A101	10516470	A401
9911570	F629/ 1	9914630	F634/ 3	10159901	A107	10298360	A107	10516470	D201
9914601	F629/ 2	9914631	F634	10165260	A501	10300211	A224	1051647C	E227
9914602	F629/ 2	9914631	F634/ 1	10165340	A301	10300540	A201	10516470	F207
9914603	F629/ 2	9914631	F634/ 2	10165640	E220	10300571	F401	10516470	F401
9914604	F629/ 2	9914631	F634/ 3	10166511	E270	10300711	E230	10516470	F411
9914605	F629/ 2	9914632	F634	10168590	A201	10300871	E216/ 1	1051647C	F401
9914606	F629/ 2	9914632	F634/ 1	10170990	A201	10353511	A401	10516470	F401/ 1
9914607	F629/ 2	9914632	F634/ 2	10181711	A101	10373311	A230	10516470	F401/ 1
9914608	F629/ 1	9914632	F634/ 5	10184711	A224	10374101	F608	1051647C	F402
9914609	F629/ 1	9914633	F634	10196901	F608	10374001	L401	10516470	F606
9914610	F629/ 1	9914633	F634/ 1	10202611	A301	10375701	F609	10516470	F606/ 1
9914611	F629/ 1	9914633	F634/ 2	10205610	A302	10376401	F201	10516470	F608
9914612	F629/ 1	9914633	F634/ 3	10205720	A409	10376501	F401	10516470	L101
9914613	F629/ 1	9914633	F634	10205720	F602	10376501	F401	10516470	A401
9914614	F629/ 1	9914707	F629/ 2	10205920	A106	10376501	F401/ 1	10516470	A102
9914615	F629/ 1	9915221	A226/ 1	10205920	E217	10376601	A227	10516470	A102
9914616	F629/ 1	9915301	F634/ 6	10206070	A106	10376601	F401	10516470	A102
9914617	F629/ 1	9915302	F634/ 6	10206070	A501	10376911	A229	10516470	A102
9914618	F629/ 1	9915303	F634/ 6	10206070	D201	10377001	F401	1051647C	A102
9914619	F629/ 1	9915304	F634/ 6	10206220	A227	10377001	F401/ 1	10516470	A109
9914620	F629/ 1	9915305	F634/ 6	10206520	C101	10384601	F401	10516470	A116
9914621	F629/ 1	9915306	F634/ 6	10248011	A221	10396180	F401	10516470	A116
9914622	F634	9915307	F634/ 6	10248011	A221/ 1	10396180	F401/ 1	10516470	A222
9914623	F634/ 1	9915308	F634/ 6	10248011	A221/ 1	10396180	L101	10516470	A255
9914623	F634/ 2	9915309	F634/ 6	10248011	A221/ 1	10396280	F401	10516470	A255
9914623	F634/ 3	9915310	F634/ 6	10248771	C135/ 1	10396280	F401	10516470	A255/ 1
9914624	F634	9915502	F634/ 2	10260060	E231	10396280	F401	10516470	A255/ 1
9914624	F634/ 1	9915502	F634/ 3	10262660	E231	10396280	F401/ 1	10516470	A255/ 2
9914624	F634/ 2	10006705	F201	10262760	A107	10397480	F301	10516470	A255/ 2
9914624	F634/ 3	10007305	A402	10263160	E225	10397480	F401/ 1	10516470	A255/ 2
9914625	F634/ 1	10010290	A403	10264660	F231	10405480	F201	10516470	A255/ 2
9914625	F634/ 2	10031610	C135/ 1	10278660	E225	10418405	F401	10516470	A301
9914625	F634/ 3	10033210	A221	10278660	E225	10418405	F401/ 1	10516470	A301
9914626	F634/ 1	10033210	A221	10278660	E231	10431700	C135/ 1	10516470	A402
9914626	F634/ 2	10033210	A221/ 1	10280060	A227	10444511	F609	10516470	A402
9914626	F634/ 3	10033210	A221/ 1	10280060	A402	10486110	A101	10516470	A403
9914627	F634	10043190	A103	10287085	A224	10486110	A106	10516470	A101
9914627	F634/ 1	10053610	A404	10287385	A101	10516470	A102	10516470	A101
9914627	F634/ 2	10101001	L130	10287385	A201	10516470	A102	10516470	A201
9914627	F634/ 3	10113105	F401	10290690	A402	10516470	A102	10516470	A201
9914628	F634	10113105	F401/ 1	10290690	A402	10516470	A109	10516470	A201
9914628	F634/ 1	10124311	A224	10291290	A402	10516470	A224	10516470	A201
9914629	F634/ 2	10124775	A224	10291290	A402	10516470	A224	10516470	A204

n. ordinaz.	Sgr.								
10516670	B411	10516670	L101	10517170	L304/ 4	10734301	C101	10794011	F401
10516670	B411	10516670	L304	10517170	M101	10734301	E227	10794011	F401/ 1
10516670	0103/ 2	10516670	L304/ 1	10517270	D101	10734301	E227	10794011	F402
10516670	0201	10516670	L304/ 1	10517270	E224	10734400	A221/ 1	10794011	L401
10516670	E215	10516670	L304/ 1	10517570	E235/ 1	10734401	B207	10794501	F400
10516670	E215	10516670	L304/ 2	10519201	L401	10734400	D314	10795001	A221
10516670	E216	10516670	L304/ 3	10519301	A221	10734400	E235	10795001	A221/ 1
10516670	E216/ 1	10516670	L304/ 4	10519301	A221/ 1	10734600	M101	10795001	L130
10516670	E216/ 1	10516670	M101	10519301	F409	10734601	D314	10795701	A229
10516670	E217	10516670	M101	10519601	A102	10788811	A221	10795801	F408
10516670	E220	10517070	A227	10519601	A102	10788811	A221	10796401	B101
10516670	E220	10517070	B201	10519601	A114	10788811	A221/ 1	10796401	B207
10516670	E220	10517070	D210	10519601	0201	10788811	A221/ 1	10796401	C101
10516670	E220	10517070	D210/ 1	10519601	E215	10788811	A224	10796401	C135
10516670	E220	10517070	D314	10519601	E216	10790111	B404	10796401	E215
10516670	E225	10517070	E220	10519601	F401/ 1	10790111	F301	10796401	M101
10516670	E225	10517070	E224	10520501	C101	10790311	D210	10797001	D103
10516670	E225	10517070	F201	10520501	C135	10790311	D210/ 1	10797001	D103/ 1
10516670	E231	10517070	L101	10520501	C135/ 1	10790511	E224	10797001	D103/ 2
10516670	F301	10517070	L304	10520501	E217	10790511	E224	10797001	D103/ 3
10516670	F301	10517070	L304/ 1	10520501	E235/ 1	10790411	0103	10797401	C101
10516670	F501	10517070	L304/ 2	10717411	E235	10790411	0103/ 2	10797401	C135
10516670	F501	10517070	L304/ 3	10717411	E235/ 1	10790411	0105/ 3	10797401	C135/ 1
10516670	L405	10517070	L304/ 4	10724621	D314	10790411	0105/ 3	10837210	E227
10516670	A102	10517070	M101	10725911	A109	10790411	0322	10839510	A101
10516670	A224	10517170	A255	10725911	E227	10790411	E220	10839510	A302
10516670	A224	10517170	B411	10725911	F602	10790411	E235/ 1	10839610	A102
10516670	A255	10517170	B412	10725911	F608	10790421	D201	10839610	A102
10516670	A255/ 1	10517170	C209	10726711	D201	10790511	0101	10839610	B201
10516670	A255/ 1	10517170	C209/ 1	10733601	C135/ 1	10790511	E224	10839610	E216/ 1
10516670	B101	10517170	C209/ 2	10733601	C135/ 1	10791011	A202	10839710	A102
10516670	B201	10517170	D103	10733801	D314	10791011	B207	10839710	B201
10516670	B201	10517170	D103/ 2	10734101	A221	10791011	C101	10857790	F301
10516670	B410	10517170	D103/ 3	10734101	A221	10791011	C101	10857790	F401
10516670	B411	10517170	D103/ 3	10734101	A221	10791011	C135	10857790	F401/ 1
10516670	B411	10517170	0214	10734101	A221/ 1	10791011	C135/ 1	10857790	F401/ 1
10516670	C135	10517170	0316	10734101	A221/ 1	10791011	D201	10857790	F401/ 1
10516670	C135/ 1	10517170	0514	10734101	A221/ 1	10791311	E235	10858090	F301
10516670	C135/ 1	10517170	D322	10734101	A221/ 1	10791411	A221	10858090	F401
10516670	D201	10517170	D322	10734101	A224	10791411	A221	10858090	F401/ 1
10516670	D314	10517170	E220	10734201	A229	10791411	A221/ 1	10858090	F501
10516670	E215	10517170	E220	10734201	A230	10791511	C135/ 1	10861290	F401
10516670	E217	10517170	E224	10734201	B101	10792211	E235	10902021	F401
10516670	E217	10517170	E235/ 1	10734201	C101	10792311	D314	10902121	D201
10516670	F301	10517170	L304	10734201	C135	10792411	D103	10902221	A102
10516670	F301	10517170	L304/ 1	10734201	C135/ 1	10792411	0103/ 1	10902221	A301
10516670	F401	10517170	L304/ 2	10734201	E215	10792411	D103/ 2	10902221	A302
10516670	F401	10517170	L304/ 3	10734301	C101	10792411	0103/ 3	10902221	L101

n. ordinaz.	Sgr.								
10902421	A102	11244421	E224	12164011	L304/ 3	12605570	E277	13407811	B201
10902421	A224	11255421	C209/ 1	12164011	L504/ 4	12605570	F301	13408411	A403
10902421	A302	11255921	E220	12164031	M101	12605570	F401	13408611	D314
10902621	A224	11255921	E220	12164411	E235/ 1	12605570	F401	13408811	D314
10902821	A109	11255921	L304	12164711	A224	12605570	F401/ 1	13408811	E224
10903021	E220	11255921	L304/ 1	12164711	A255	12605570	F401/ 1	13408811	E234
10903221	A224	11288021	O314	12164711	A255/ 1	12605770	E220	13449310	F301
10923121	B410	11307021	E217	12164711	B201	12624101	L130	13449310	L304
10923121	B411	11354021	O201	12164711	B404	12638620	A221/ 1	13449310	L304/ 1
10923221	B411	11354021	O210	12164711	O314	12638620	A221/ 1	13449310	L304/ 2
10924321	A402	11354021	O210/ 1	12164711	E217	12638670	A107	13449310	L304/ 3
10977721	A108	11354030	E224	12164711	F501	12638670	A221	13449320	B404
10977721	A221	11363021	E220	12164711	F401	12638670	A224	13449410	B201
10977721	A221/ 1	11394321	O103	12164711	F401	12638670	B101	13449410	L304/ 4
10977721	A224	11394321	O103/ 2	12164711	L101	12638670	B207	13450110	A224
10979421	A102	11394321	O103/ 3	12164711	L304	12638670	C101	13454310	A107
11058675	A105	11394321	O103/ 3	12164711	L304/ 1	12638670	C101	13454310	B204
11059775	A403	11394321	E224	12164711	L304/ 1	12638670	C135	13516911	A255
11060575	E216	11394321	E235/ 1	12164711	L304/ 1	12638670	C135	13516911	A255/ 1
11061075	B204	11394321	E220	12164711	L304/ 2	12638670	C215	13516911	A255/ 2
11061075	E216	11405321	O314	12164711	L304/ 3	12638670	E230	13517010	B204
11061075	E216/ 1	11408321	B412	12164711	L304/ 4	12638670	M101	13517220	A102
11061075	E217	11408321	E220	12574111	E227	12638670	M101	13518510	A101
11061875	E217	11408330	O201	12574511	A409	12639701	F608	13550101	A221
11061975	B204	11422021	O103/ 3	12574711	M101	12642701	B101	13550101	A221
11064675	A107	11422021	O103/ 3	12575611	B301	12642701	C101	13550101	A221/ 1
11067375	B501	11422321	A255	12575611	O210	12642701	E227	13550101	A221/ 1
11067375	E216	11422321	C209	12575611	O210/ 1	12644301	A409	13550101	F602
11067675	E216/ 1	11422321	C209/ 2	12575611	F402	12644301	F401	13550476	C135/ 1
11067675	E220	11422321	E220	12598570	F401	12644401	A221	13550510	ACC1
11068375	B204	11694311	B207	12598370	F401/ 1	12644401	A221/ 1	13824321	F608
11068375	B401	11797420	F201	12598370	L401	12644401	E227	13876760	C135/ 1
11068375	E217	11797420	B411	12598770	L101	12644401	E227	13878160	C101
11068875	A116	11797420	B411	12598770	L101	13270201	F609	14054211	M101
11068875	B204	11797420	B411	12598770	L101	13271501	F609	14149090	F401
11088075	E227	11797620	B411	12598770	L101	13271601	F602	14149090	F401/ 1
11195170	A230	11800420	O101	12598770	L101	13271601	F608	14149590	F101
11195370	F401	11800520	O101	12599070	F401	13271801	F609	14158570	A229
11195370	F401/ 1	11800620	O101	12605070	F609	13274411	A229	14159670	A230
11195370	F602	11800620	O101	12605170	F609	13274801	A227	14161570	A224
11195370	F608	11947908	F301	12605170	F629/ 2	13279112	F501	14161770	A229
11195370	F609	12163911	O314	12605270	A108	13297801	F401	14161970	E215
11195370	L401	12163911	F201	12605370	E220	13297801	F401/ 1	14162270	B410
11195470	A229	12163911	M101	12605370	F401	13301301	E227	14163770	A229
11195470	F401	12164011	B411	12605370	F401	13303511	A403	14163870	A221
11195470	F602	12164011	O316	12605370	F401/ 1	13303511	L101	14163870	A221
11195470	F608	12164011	O322	12605570	O210	13400575	A224	14163870	A221/ 1
11195470	L130	12164011	L304/ 2	12605570	O210/ 1	13407211	O314	14163970	E227

n. ordinar.	Sgr.								
14165970	F201	15896211	A230	15973871	L304/ 2	16043821	A102	16102311	C135/ 1
14166170	A109	15896211	A401	15973821	L304/ 3	16043821	A255	16102311	F201
14166170	E215	15896211	D201	15973921	D201	16043821	A255/ 1	16102311	F608
14166170	E227	15896211	E227	15977921	L504/ 2	16043821	A255/ 2	16104111	A401
14166170	B710	15896211	F201	15977921	L304/ 3	16043821	E220	16105111	AC01
14166270	D101	15896211	F401	15978021	D316	16043821	L403	19053060	A201
14166270	D201	15896211	F401	15980521	E224	16043821	A102	19053160	A201
14166270	B101	15896211	F401	15981021	E224	16043921	D210	20045200	A412
14170270	D201	15896211	F401	15992821	E235/ 1	16045921	D210/ 1	20063390	B210
14170570	C101	15896211	F401	16043021	E220	16043921	L403	20063450	A224
14183375	L101	15896211	F401	16043021	E227	16044021	A403	20063470	A227
14183475	L101	15896211	F401/ 1	16043021	F401	16044021	B201	20063500	E225
14199110	E224	15896211	F401/ 1	16043021	F401	16044021	E220	20229900	B412
14324201	D201	15896211	F401/ 1	16043021	F401/ 1	16044021	E225	20419310	E215
14324211	E217	15896211	F608	16043121	A402	16044121	L403	20485450	E216
14324411	A102	15896211	L101	16043121	B201	16044221	E231	20485450	E216/ 1
14324411	B201	15896411	F401	16043121	F401	16044221	F301	20485450	E217
14324411	B411	15896411	F402	16043121	F401/ 1	16044321	A403	20705250	B204
14324411	B411	15896411	F608	16043121	L401	16044321	E225	20715580	E216
14324411	B411	15896411	L130	16043221	A109	16044521	A102	20915760	B204
14324411	E216/ 1	15970321	L101	16043221	A255/ 2	16044521	E231	23111990	C314
14324411	E217	15970321	L101	16043221	A255/ 2	16044721	E220	23144770	C314
14328101	A103	15970321	L101	16043221	A301	16044821	E216/ 1	24900070	B204
14328101	E220	15970321	A101	16043221	D103/ 2	16045021	A102	24902910	E216/ 1
14328401	A103	15970421	E215	16043221	E215	16045221	E216/ 1	24940010	A403
14328401	A107	15970521	A101	16043221	E216	16100811	A255	24940010	F402
14328801	A101	15970521	C135	16043221	E217	16100811	A255/ 1	24940020	A403
14328901	B101	15970521	C135/ 1	16043221	F501	16100811	A255/ 2	26799960	B404
14329201	A101	15970521	C135/ 1	16043221	L403	16100811	A255/ 2	27416242	B412
14330250	A224	15970521	L304/ 1	16043321	A102	16100811	A402	28040790	B204
14522323	Z101	15970521	L304/ 1	16043321	B101	16100811	B204	28041590	B204
14522923	Z101	15970521	L304/ 3	16043321	B201	16100811	B201	28041690	B204
14525023	Z101	15970521	L304/ 4	16043421	A102	16100811	B210	28042450	B301
14525423	Z101	15970521	M101	16043421	A116	16100811	B210/ 1	28042460	B204
14526021	Z101	15970721	A102	16043421	A301	16100811	F301	28042470	E217
14527571	Z101	15970721	A255/ 1	16043421	B201	16100811	F401	28043150	F602
14684411	E220	15970721	B201	16043421	B411	16100811	F401/ 1	28995880	B401
14754731	A106	15970721	D201	16043421	B411	16100811	F401/ 1	29740482	B401
15540221	L304/ 4	15970721	E217	16043421	D201	16100811	F501	29740522	B201
15540421	L101	15970721	F401	16043421	E216/ 1	16100811	F501	29740592	E217
15540821	A001	15970721	L101	16043421	E220	16100811	F501	29740602	E217
15540921	A001	15970921	A224	16043421	F501	16100811	L401	29740672	B401
15836421	B114	15970921	A255	16043421	A102	16100811	F301	29740672	E216
15836421	L130	15970921	A255/ 1	16043421	A116	16102211	A102	29741312	E217
15836421	L304	15970921	A255/ 1	16043621	A222	16102211	A102	60040613	E217
15836421	L304/ 1	15970921	B201	16043621	B411	16102311	A402		
15862121	L304/ 4	15971621	F301	16043621	E220	16102311	B101		
15896211	A224	15973821	L304	16043621	E225	16102311	C135		
		15973821	L304/ 1	16043821	A001	16102311	C135/ 1		

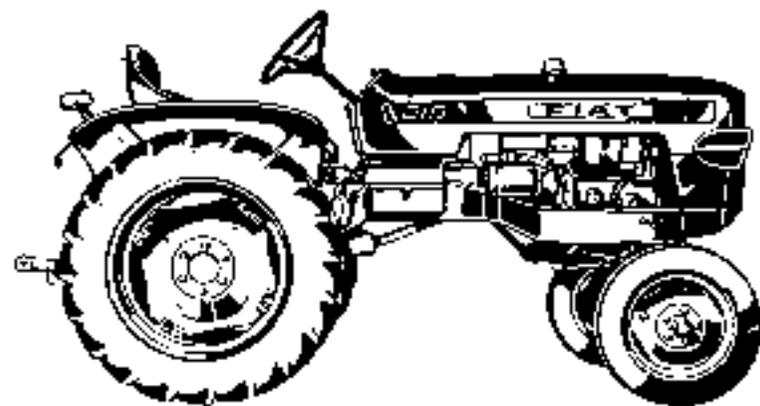
**PARTI DI RICAMBIO**

**PIÈCES DÉTACHÉES**

**SPARE PARTS**

**ERSATZTEILE**

**PIEZAS DE REPUESTO**

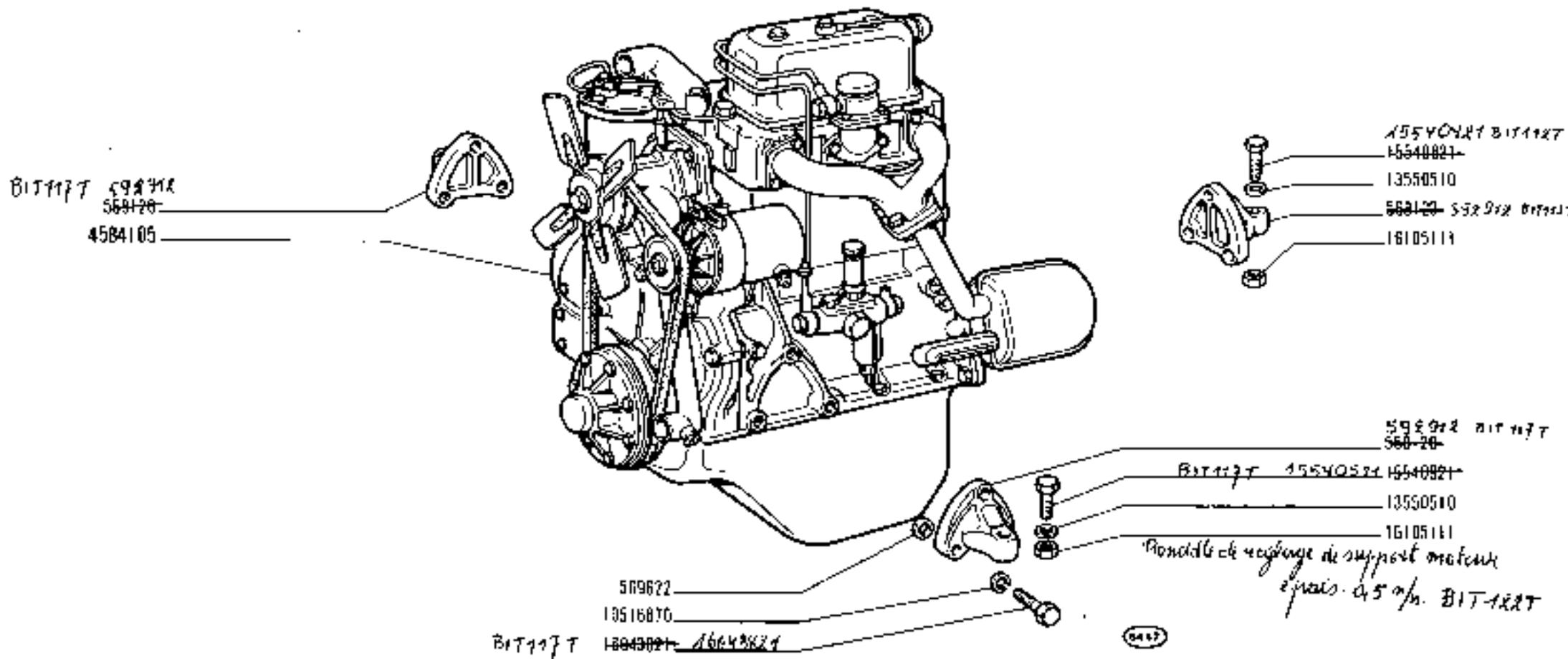


codice	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Bezeichnung	Description	Designaciones
	568120	3	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	569622		Rosetta plana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4584105	1	Motore compl.	Moteur	Motor	Engine	Motor
	10316670	9	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	13550510	3	Rosetta plana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	15540821	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15540921	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16043821	9	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16105111	3	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca

3111227

595948

*Rondelle neofuge*



215

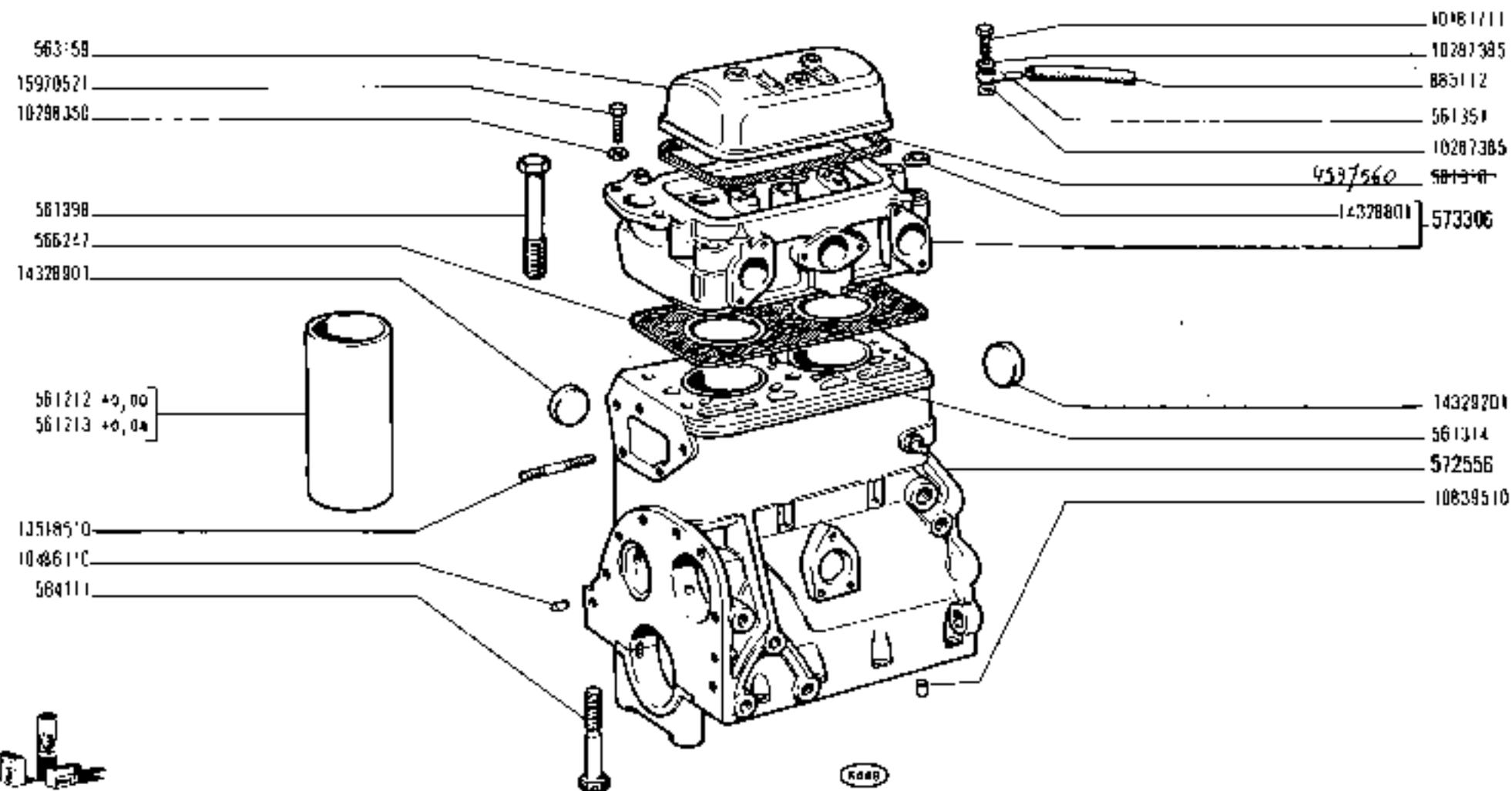
01 02 03 04 05  
06 07 08 09

**MOTORE E SUPPORTI GRUPPO MOTOPROPULSORE**

- Moteur et supports du groupe propulseur
- Engine and Power Plant Supports
- Motor und Triebwerkklappe
- Motor y anclaje del grupo motopropulsor

**A0.01**

cod.IL	n. ord.ass.	quant.	Denominazione	Designation	Genere	Description	Denominazione
	561212	2	Carna cilindri	Chemise	Zylinderlaufbüchse	Cyl/liner	Carisa
	561213	2	Carna cilindri +0,04	Chemise	Zylinderlaufbüchse	Cyl/liner	Carisa
	561314	1	Grano	Ergot	Paastift	Dowel	Pitón
0171274597560	<del>562515</del>	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	561351	1	Tubo effiato	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	561398	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	563159	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	566247	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	572556	1	Basamento compl.	Bâti	Kurbelgehäuse	Crankcase	Bloque de cilindros
	573306	1	Testa cilindri compl.	Colasse	Zylinderkopf	Cylinder head	Calata
	584111	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	881112	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manga
	10181711	1	Bocchettone	Vis-écrou	Hohlachraube	Union	Boquilla
	10287385	2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	10298350	2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	10486110	1	Grano	Ergot	Paastift	Dowel	Pitón
	10819510	2	Grano	Ergot	Paastift	Dowel	Pitón
	13518510	1	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espérrago
	14328801	4	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	14328901	2	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	14329201	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	15970521	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	900318	3	Guarnizioni	Joints	Dichtungen	Gaskets	Juntas



215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

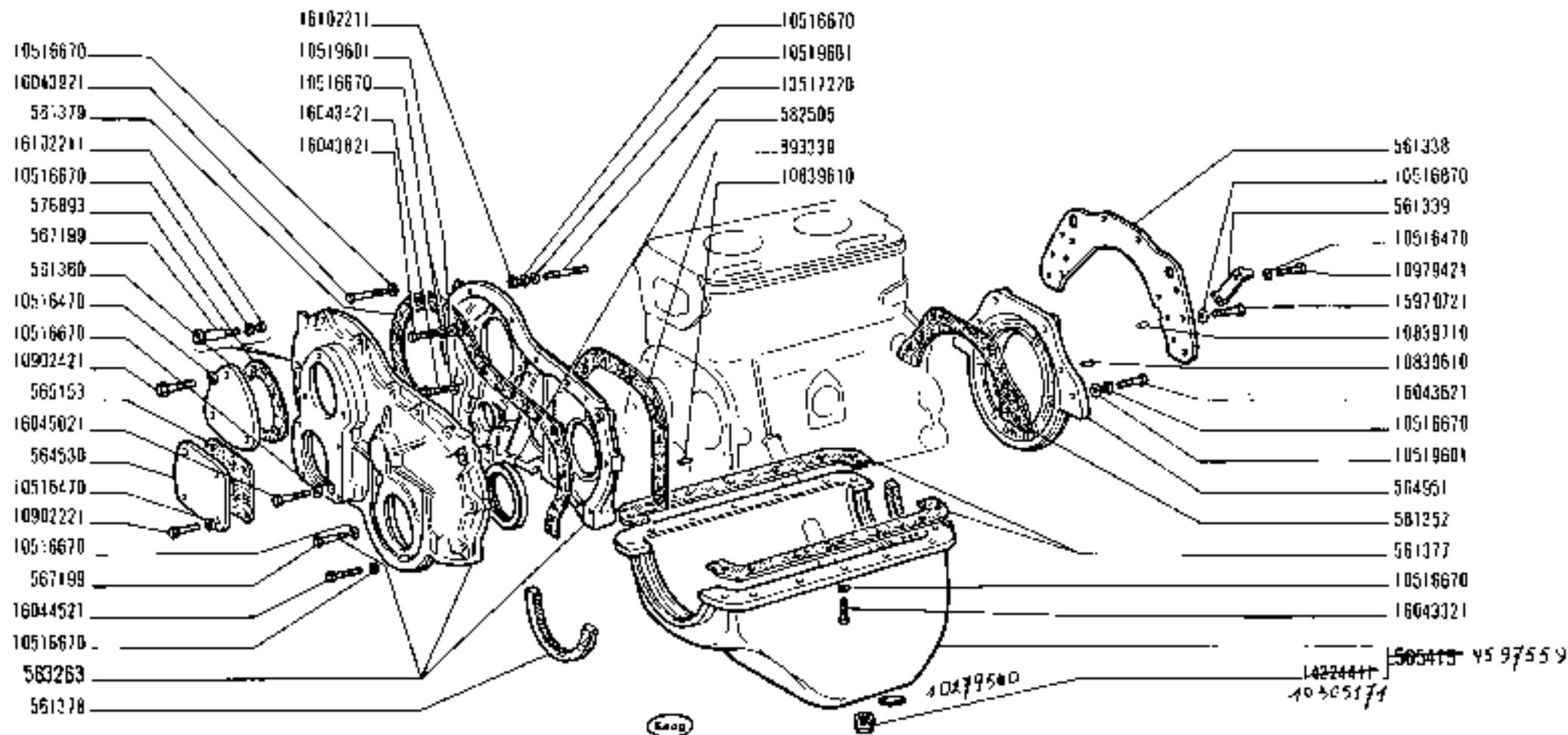
### BASAMENTO E TESTA CILINDRI

- Bâti et culasse
- Crankcase and Cylinder Head
- Kurbelgehäuse und Zylinderkopf
- Bloque de cilindros y culata

A1.01

Artik.	A. refina.	quant.	Denominazione	Obelghellen	Dennungen	Description	Denominazione
	561338	1	Plastra	Plaque	Platte	Plate	Placa
	561339	1	Indice mesa in faso	Index de calage	Einstellzeiger	Timing rel/index	Indice de reglaje
	561352	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	561360	1	Coperchio Ispezione	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	561377	2	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	561378	2	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	561379	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	564530	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	564951	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	565153	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
BIT 127 4597554	<del>565154</del>	1	Coppa compl.	Carter	Ölwanne	Sump	Carter
	567199	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	576893	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	582505	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	583263	1	Scatola compl.	Carter	Leakase	Case	Caja
	893339	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	10516470	8	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516670	37	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516870	4	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10519601	10	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10839610	3	Grano	Ergot	Fassstift	Dowel	Pitón
	10819710	2	Grano	Ergot	Fassstift	Dowel	Pitón
	10902221	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	10902421	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	10979421	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	13517220	2	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	14324411	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	15970721	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16043321	24 13	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16043421	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16043621	4 1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16043821	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16043921	7	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16044521	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16045021	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16102211	4	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca

BIT 127 10677560 4 *joint de traction*



215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

**COPPA E COPERCHI BASAMENTO**

- Carter d'huile et couvercles de bâti
- Ölwanne und Deckel des Nylinderblockes
- Oil Sump and Crankcase Covers
- Carter de aceite y tapas del bloque

A1.02

Artik.	n. ordina.	quant.	Descrizione	Désignation	Genere	Description	Denominazione
71257 4559 224	561177	1	Volano compl.	Volant moteur	Schwungrad	Flywheel	Volante
	561198	1	Corona dentata	Couronne dentée	Zahnkranz	Ring gear	Corona dentada
	561300	2	Semicuscinetto sup.	Demi-coussinet	Schalenhälfte	Half-bearing	Cojinete
	563085	2	Semianello sup.	Demi-bague	Ringhälfte	Half ring	Anillo
	563093	2	Semianello inf.	Demi-bague	Ringhälfte	Half ring	Anillo
	563241	2	Semicuscinetto sup. +0,254	Demi-coussinet	Schalenhälfte	Half-bearing	Cojinete
	563242	2	Semicuscinetto sup. -0,508	Demi-coussinet	Schalenhälfte	Half-bearing	Cojinete
	563243	2	Semicuscinetto sup. -0,762	Demi-coussinet	Schalenhälfte	Half-bearing	Cojinete
	563244	2	Semicuscinetto sup. -1,016	Demi-coussinet	Schalenhälfte	Half-bearing	Cojinete
	563245	2	Semianello sup. +0,1	Demi-bague	Ringhälfte	Half ring	Anillo
	563246	2	Semianello inf. +0,1	Demi-bague	Ringhälfte	Half ring	Anillo
	565067	1	Albero compl.	Vilebrequin	Kurbelwelle	Crankshaft	Cigüeñal
	567614	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	567205	6	Vite	vis	Schraube	Screw	Tornillo
	613562	1	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	845581	2	Semicuscinetto inf.	Demi-coussinet	Schalenhälfte	Half-bearing	Cojinete
	10043190	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	14328101	4	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	14328401	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón

317 145T.

POUSSANT C.154 - 245585  
 ✓ 0.502 245524  
 ✓ 0.762 245585  
 ✓ 1.016 245586

562085 +0.0.  
 563240 +0.1

561300 -0.000  
 563241 -0.254  
 563242 -0.508  
 563243 -0.762  
 563244 -1.016

14328101  
 565067  
 14328401  
 567614

+0.0 563093  
 +0.1 563246  
 845581

561199  
 561177 - 4598221  
 513562

587205  
 14043190

5450

215

**ALBERO E VOLANO MOTORE**

**A1.03**

01 02 03 04 05  
 06 07 08 09

• Vitebrequin et volant moteur  
 • Kurbelwelle und Schwungrad

• Crankshaft and Flywheel  
 • Original y volante

<https://tractormanualz.com/>

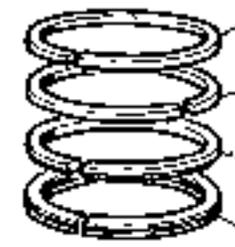
codice	n. ordina	quant.	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominazione
561275	4		Semicuscinetto	Demi-coussinet	Schalenhälfte	Half-bearing	Cojinete
561276	2		Buccella	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
561278	2		Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
561279	2		Anello stantuffo	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo
561282	2		Anello raschiaolio	Racleur	Ölabstreifring	Oilscraper ring	Aro de engrase
563248	4		Semicuscinetto -0,254	Demi-coussinet	Schalenhälfte	Half-bearing	Cojinete
563249	4		Semicuscinetto -0,508	Demi-coussinet	Schalenhälfte	Half-bearing	Cojinete
563250	4		Semicuscinetto -0,762	Demi-coussinet	Schalenhälfte	Half-bearing	Cojinete
563251	4		Semicuscinetto -1,016	Demi-coussinet	Schalenhälfte	Half-bearing	Cojinete
563262	2		Anello stantuffo +0,2	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo
563263	2		Anello stantuffo +0,4	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo
563264	2		Anello stantuffo +0,6	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo
563265	2		Anello stantuffo +0,8	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo
563273	1		Perno +0,2	Axe	Bolzen	Pin	Eje
563277	2		Anello raschiaolio +0,2	Racleur	Ölabstreifring	Oilscraper ring	Aro de engrase
563278	2		Anello raschiaolio +0,4	Racleur	Ölabstreifring	Oilscraper ring	Aro de engrase
563279	2		Anello raschiaolio +0,6	Racleur	Ölabstreifring	Oilscraper ring	Aro de engrase
563280	2		Anello raschiaolio +0,8	Racleur	Ölabstreifring	Oilscraper ring	Aro de engrase
572914	2		Stantuffo	Piston	Kolben	Piston	Émbolo
572920	2		Stantuffo +0,2	Piston	Kolben	Piston	Émbolo
572921	2		Stantuffo +0,4	Piston	Kolben	Piston	Émbolo
572922	2		Stantuffo +0,6	Piston	Kolben	Piston	Émbolo
572923	2		Stantuffo +0,8	Piston	Kolben	Piston	Émbolo
586900	2		Anello stantuffo	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo
586904	2		Anello stantuffo +0,2	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo
586905	2		Anello stantuffo +0,4	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo
586906	2		Anello stantuffo +0,6	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo
586907	2		Anello stantuffo +0,8	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo
586908	2		Anello raschiaolio	Racleur	Ölabstreifring	Oilscraper ring	Aro de engrase
586910	2		Anello raschiaolio +0,2	Racleur	Ölabstreifring	Oilscraper ring	Aro de engrase
586911	2		Anello raschiaolio +0,4	Racleur	Ölabstreifring	Oilscraper ring	Aro de engrase
586912	2		Anello raschiaolio +0,6	Racleur	Ölabstreifring	Oilscraper ring	Aro de engrase
586913	2		Anello raschiaolio +0,8	Racleur	Ölabstreifring	Oilscraper ring	Aro de engrase
587203	2		Bielle compl.	Bielle	Fluechtstange	Connecting rod	Bieca
4543904	4		Vite	Vie	Schraube	Screw	Tornillo
11058675	4		Anello elastico	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
901889	8		Anelli stantuffo	Segments	Kolbenringe	Rings	Aros de émbolo
901890	8		Anelli stantuffo +0,2	Segments	Kolbenringe	Rings	Aros de émbolo
901891	8		Anelli stantuffo +0,4	Segments	Kolbenringe	Rings	Aros de émbolo
901892	8		Anelli stantuffo +0,6	Segments	Kolbenringe	Rings	Aros de émbolo
901893	8		Anelli stantuffo +0,8	Segments	Kolbenringe	Rings	Aros de émbolo

572914 +0,0  
 572920 +0,2  
 572921 +0,4  
 572922 +0,6  
 572923 +0,8

1058675

56 278 +0,0  
 562773 +0,2

561275 -0,000  
 563248 -0,254  
 563249 -0,508  
 563250 -0,762  
 563251 -1,016



+0,0	+0,2	+0,4	+0,6	+0,8
586900	586904	586905	586906	586907
561270	563262	563263	563264	563265
561282	563277	563278	563279	563280
586908	586910	586911	586912	586913



561276

5543304

587203

5821



215

01 02 03 04 05  
 06 07 08 09

**BIELLE E STANTUFFI**

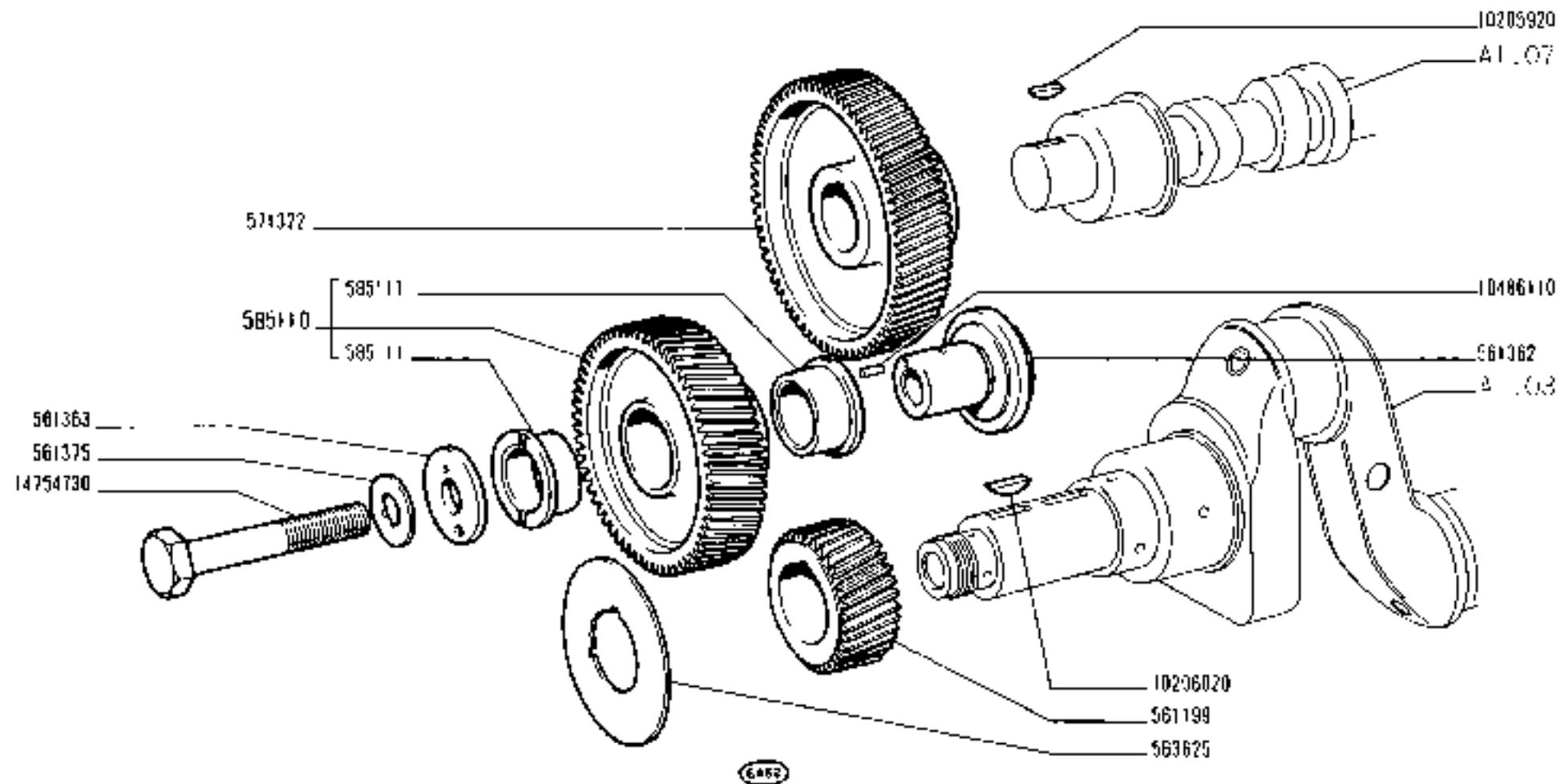
• Bielles et pistons  
 • Pleuelstangen und Kolben

<https://tractormanualz.com/>

• Connecting Rods and Pistons  
 • Bielas y émbolos

**A1.05**

codic.	q. ordina.	part.	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominazione
561199	1		Ingranaggio conduttore	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
561362	1		Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
561363	1		Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
561375	1		Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
563525	1		Disco peracolo	Disque	Scheibe	Plate	Disco
571322	1		Ingranaggio	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
585110	1		Ingranaggio rinvio compl.	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
585111	2		Boccola	Bouille	Büchse	Bush	Casquillo
10205920	1		Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta
10206020	1		Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta
10406110	1		Grano	Ergot	Festift	Dowel	Pitón
14754730	1		Vite	Via	Schraube	Screw	Tornillo



215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

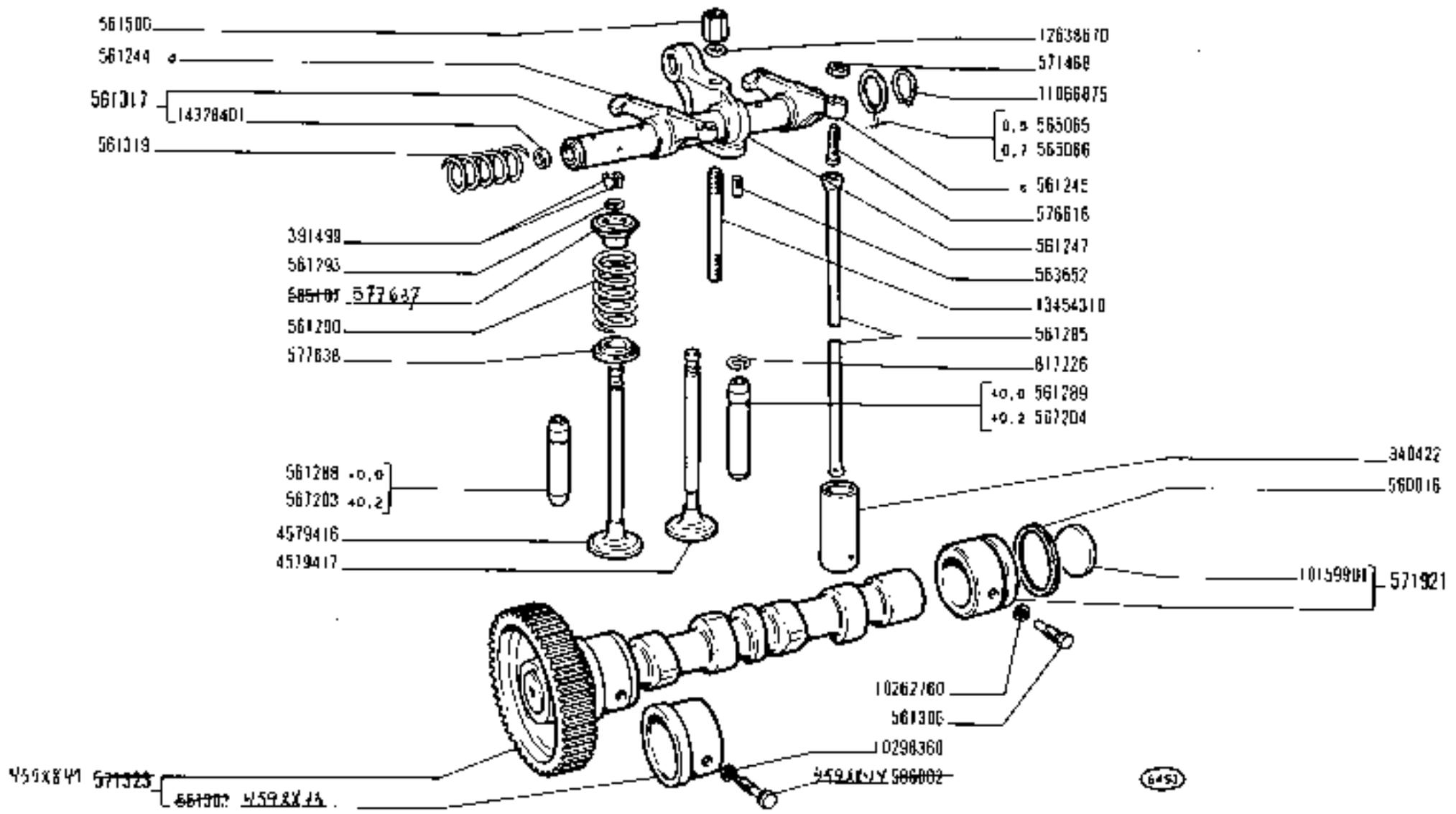
### COMANDO DISTRIBUZIONE

- *Commande de distribution*
- *Steuerungsantrieb*
- *Camshaft Drive*
- *Piñones de la distribución*

<https://tractormanualz.com/>

A1.06

modK	n. contr.	quant.	Denominazione	Designation	Generecog	Description	Denominaciones
	391499	8	Semicono	Demi-cône	Kegelstück	Lock cone	Chaveta cônica
	560016	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	561244	2	Bilanciere d	Calbuteur	Kipphebel	Rocker	Balancin
	561245	2	Bilanciere s	Calbuteur	Kipphebel	Rocker	Balancin
	561247	2	Supporto	Support	Lager	Support	Soporto
	561285	4	Asta	Tige	Stange	Rod	Varilla
	561288	2	Guida valvola	Guide-soupape	Ventilführung	Valve guide	Guía de válvula
	561289	2	Guida valvola	Guide-soupape	Ventilführung	Valve guide	Guía de válvula
	561290	4	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	561291	4	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
BIT 487 4552843	562007	1	Cuscinetto ant.	Coussinet	Lagerschale	Bearing	Cojinete
	561306	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	561317	1	Albero compl.	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	561319	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	561500	2	Dado	Eccrou	Mutter	Nut	Tuerca
	563652	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	565065	2	Rosetta sp.0,5	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	565066	2	Rosetta sp.0,7	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	567203	2	Guida valvola +0,2	Guide-soupape	Ventilführung	Valve guide	Guía de válvula
	567204	2	Guida valvola +0,2	Guide-soupape	Ventilführung	Valve guide	Guía de válvula
BIT 487 4552844	572327	1	Albero eccentrici compl.	Arbre	Welle	Camshaft	Árbol
	571458	4	Dado	Eccrou	Mutter	Nut	Tuerca
	571921	1	Cuscinetto post.compl.	Coussinet	Lagerschale	Bearing	Cojinete
	576618	4	Vite registro	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	577638	4	Scodellino inf.	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
BIT 411 577637	584107	4	Scodellino sup.	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
BIT 480 4552844	586992	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	017226	4	Anello arresto	Arrêtair	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	840422	4	Punteria	Poussoir	Stößel	Tappet	Empujador
	4579416	2	Valvola aspirazione	Soupape	Ventil	Valve	Válvula
	4579417	2	Valvola scarico	Soupape	Ventil	Valve	Válvula
	10159901	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	10262760	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	10298360	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	11066875	2	Anello elastico	Arrêtair	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	12638670	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	13454310	2	Frigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	14328401	2	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón



6493

215

01 02 03 04 05  
 06 07 08 09

• Distribution  
 • Steuerung

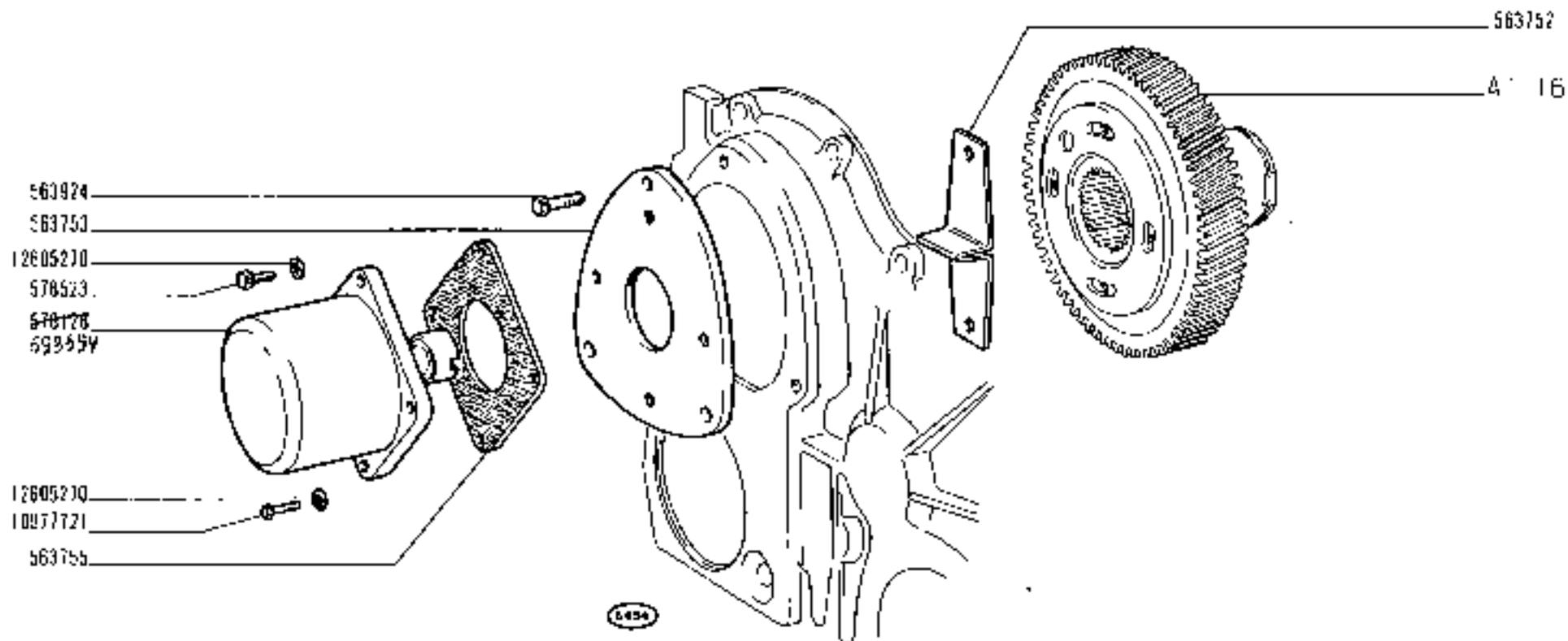
**DISTRIBUZIONE**

• Timing Gear

<https://tractormanualz.com/>

**A1.07**

mod.	n. ordaz.	quant.	Désignations	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	563752	1	Plastrine comando	Plaque de commande	Mitnehmer	Drive link	Placa de arrastre
	563753	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	563755	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	563924	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
593994	<del>578525</del>	1	Contatore	Horometer	Stundenzähler	Hourmeter	Cuentahoras
	578523	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	10977721	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	12605270	4	Rosetta dentata	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno



**215**

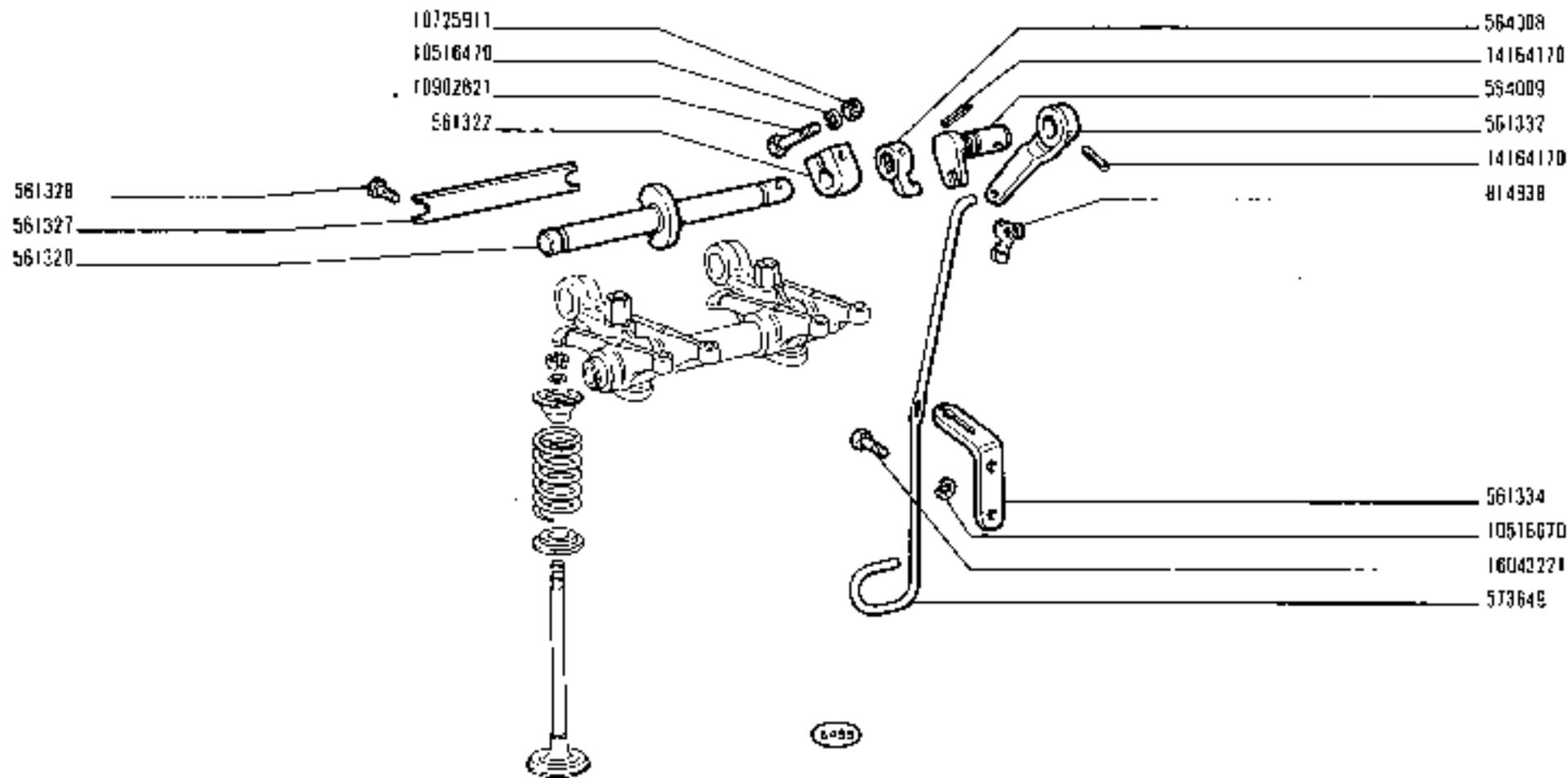
01 02 03 04 05  
06 07 08 09

**COMANDO CONTAORE**

- Commande d'horomètre
- Antrieb für Betriebsstundenzähler
- Hour-meter drive
- Antriebe del cuentahoras

**A1.08**

codi	q. ordnat	quant	Denominazione	Désignation	Bezeichnung	Description	Denominación
561320	1	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
561322	2	2	Eccentrico	Excentrique	Excenter	Cam	Excéntrica
561327	1	1	Nolla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
561328	2	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
561332	1	1	Leva est.	Lévier	Hebel	Lever	Palanca
561334	1	1	Squadrette	Équerre	Kalter	Bracket	Apoyo
564008	1	1	Leva ipt.	Lévier	Hebel	Lever	Palanca
564009	1	1	Alberino	AXE	Welle	Shaft	Eje
573649	1	1	Tirante	Tirant	Stange	Rod	Varilla
814838	1	1	Pernaglie	Agrafe	Kleinstück	Clip	Sujetador
10516470	2	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher	Arandela de freno
10516670	2	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher	Arandela de freno
10725911	2	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
10902821	2	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
14164170	2	2	Spina elastica	Goupille	Stift	Pin	Pasador
16043221	2	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

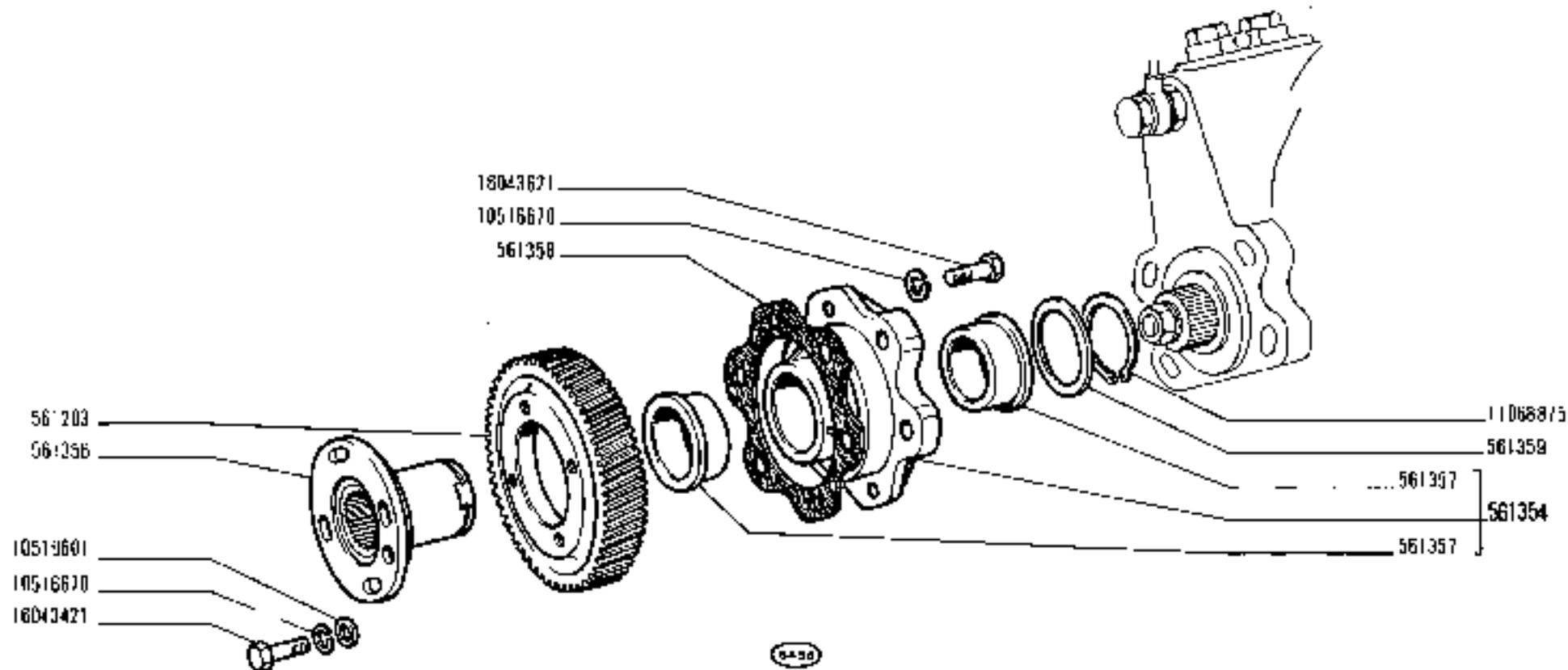
**ALZAVOLLE**

- Lève-soupapes
- Ventil-Hebevorrichtung
- Valve lifter
- Levantaválvulas

<https://tractormanualz.com/>

**A1.09**

quant.	n. ordigno.	quant.	Designazione	Designation	Bezeichnung	Description	Designaciones
	561203	1	Ingranaggio comando	Pignon	Zahnrad	Gear	PIÑÓN
	561354	1	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Soporte
	561356	1	Manicotto	Manchon	Mitnehmer	Sleeve	Manguito
	561357	2	Boccole	Douille	Büchse	Bush	Cesquillo
	561358	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	561359	1	Rosetta piano	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10516670	6	Rosetta elastica	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10519601	2	Rosetta piano	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	11069875	1	Anello elastico	Arr#toir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	16043421	4	Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo
	16043621	2	Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo



215

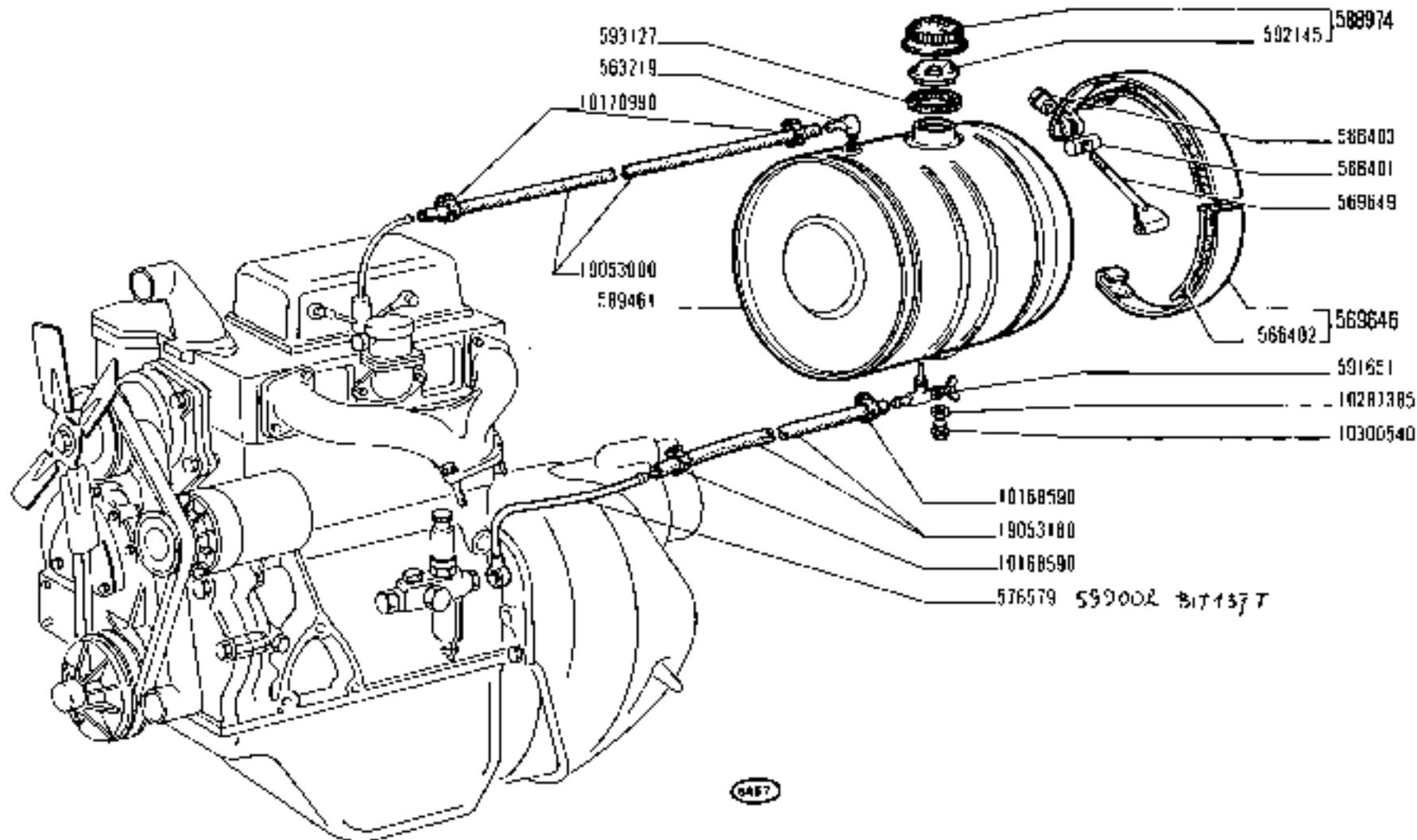
01 02 03 04 05  
06 07 08 09

**COMANDO POMPA INIEZIONE**

- *Commande de pompe d'injection*
- *Injection Pump Drive*
- *Einspritzpumpenantrieb*
- *Comando de la bomba de inyección*

**A1.16**

mod.	n. ordina.	quant.	Designazione	Désignation	Benennung	Description	Designazione
	563219	1	Accordo	Raccord	Stutzen	Connection	Racor
	566401	1	Bloccetto	Taguet	Spannstück	Pad	Mulecille
	566402	1	Guarnizione	Garniture	Unterlage	Lining	Porro
	566403	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	569646	1	Nastro compl.	Ruban	Band	Strap	Abrazadera
	569649	1	Tirante	Tirant	Stange	Rod	Varilla
	576579	1	Tubo ant.	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	588974	1	Tappo	Bouchon	Schraubdeckel	Cap	Tapón
	589061	1	Serbatoio	Réservoir	Behälter	Tank	Depósito
	591651	1	Rubinetto	Robinnet	Hahn	Cock	Grifo
	592145	1	Copricappo	Cache-bouchon	Schutzkappe	Cover	Capuchón
	593127	1	Guarnizione sup.	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	10163590	2	Collare	Collier	Schelle	Collar	Atrazadera
	10170990	2	Collare	Collier	Schelle	Collar	Abrazadera
	10287385	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	10300540	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	19051080	m	Tubo ritorno 5x9x405	Tuyau	Schlauch	Hose	Manga
	19051100	m	Tubo post. 7x12x460	Tuyau	Schlauche	Hose	Manga



215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

## SERBATOIO COMBUSTIBILE E TUBAZIONI

• Réservoir et canalisations carburant

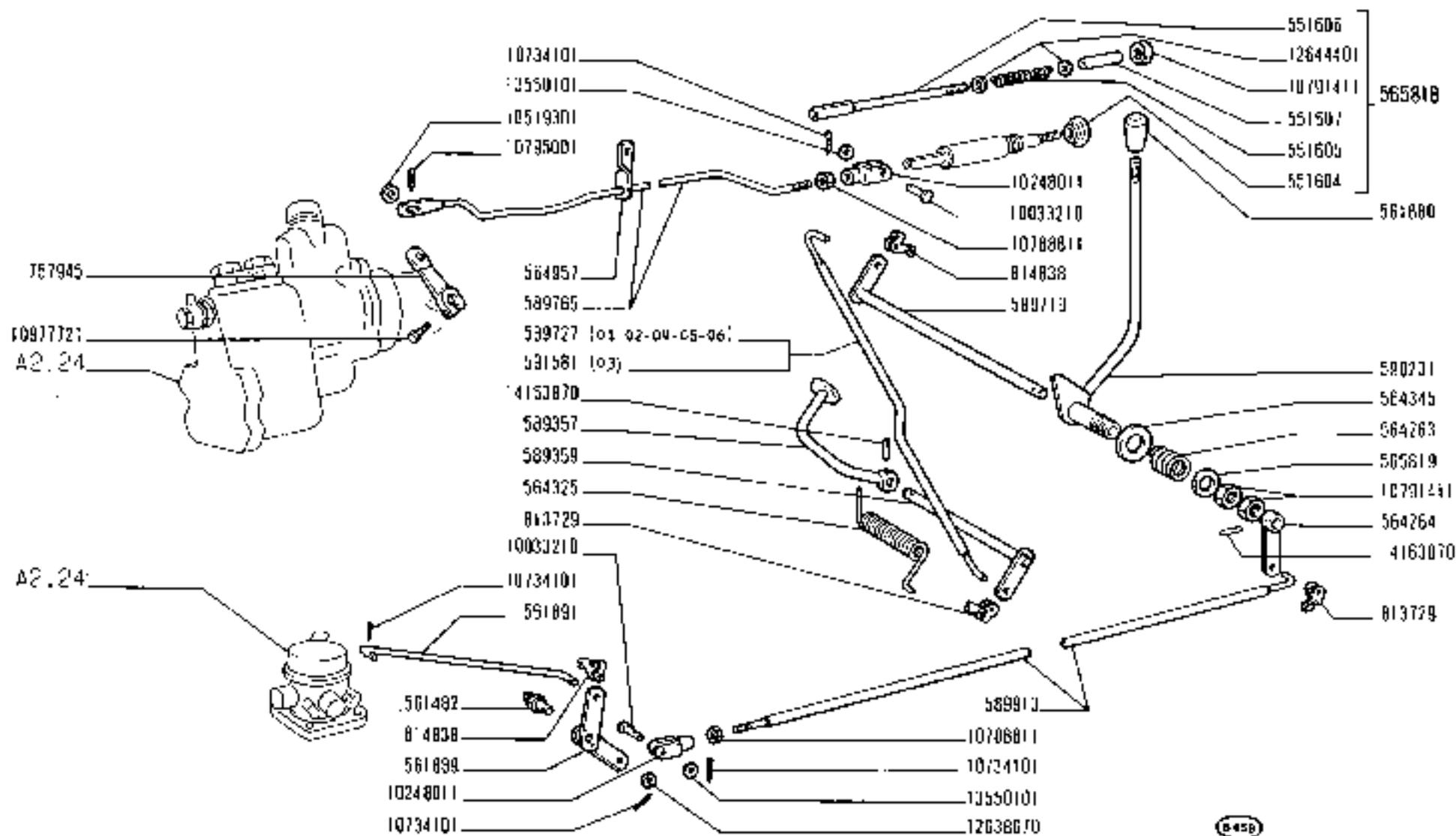
• Fuel Tank and Lines

• Kraftstofftank und Leitungen

• Depósito de combustible y tuberías.

A2.01

numeri	n. ordine	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
551604	1	1	Pomello	Bouton	Knebelgriff	Knob	Botón
551605	1	1	Molla richiamo	Ressort	Feder	Spring	Resorte
551606	1	1	Asticina	Tige	Stange	Rod	Varilla
551607	1	1	Distanziale	Ecarte	Abstandstück	Spacer	Separador
561402	1	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
561880	1	1	Impugnatura	Poignée	Griff	Knob	Botón
561889	1	1	Leva rinvio	Levier	Hebel	Lever	Palanca
561891	1	1	Tirante	Tirant	Stange	Rod	Varilla
564263	1	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
564264	1	1	Leva rinvio	Levier	Hebel	Lever	Palanca
564325	1	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
564345	1	1	Disco	Disque	Scheibe	Plata	Disco
564957	1	1	Scaffetta	Collier	Schelle	Retainer	Abrazadera
565818	1	1	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Soporte
565819	1	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
589357	1	1	Pedale	Pédale	Fußhebel	Pedal	Pedal
589359	1	1	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca
589719	1	1	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca
589727	1	1	Tirante-01-02-04-05-06	Tirant	Stange	Rod	Palanca
589765	1	1	Tirante	Tirant	Stange	Rod	Varilla
589911	1	1	Tirante rinvio	Tirant	Stange	Rod	Varilla
590201	1	1	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca
591501	1	1	Tirante -03-	Tirant	Stange	Rod	Varilla
757945	1	1	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca
811729	2	2	Fernaglio	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
814838	2	2	Fernaglio	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
10031210	2	2	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Passador
10248011	2	2	Forcellino	Fourche	Gabel	Fork	Horquilla
10519301	1	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
10734101	4	4	Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Passador abierto
10788811	2	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
10791411	3	3	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
10795001	1	1	Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Passador abierto
10977721	1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
12639670	2	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
12644401	2	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
13550101	4	4	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
14163870	2	2	Spina elastica	Coupille	Stift	Pin	Passador



215

01 02 03 04 05  
06

### COMANDI ACCELERATORE

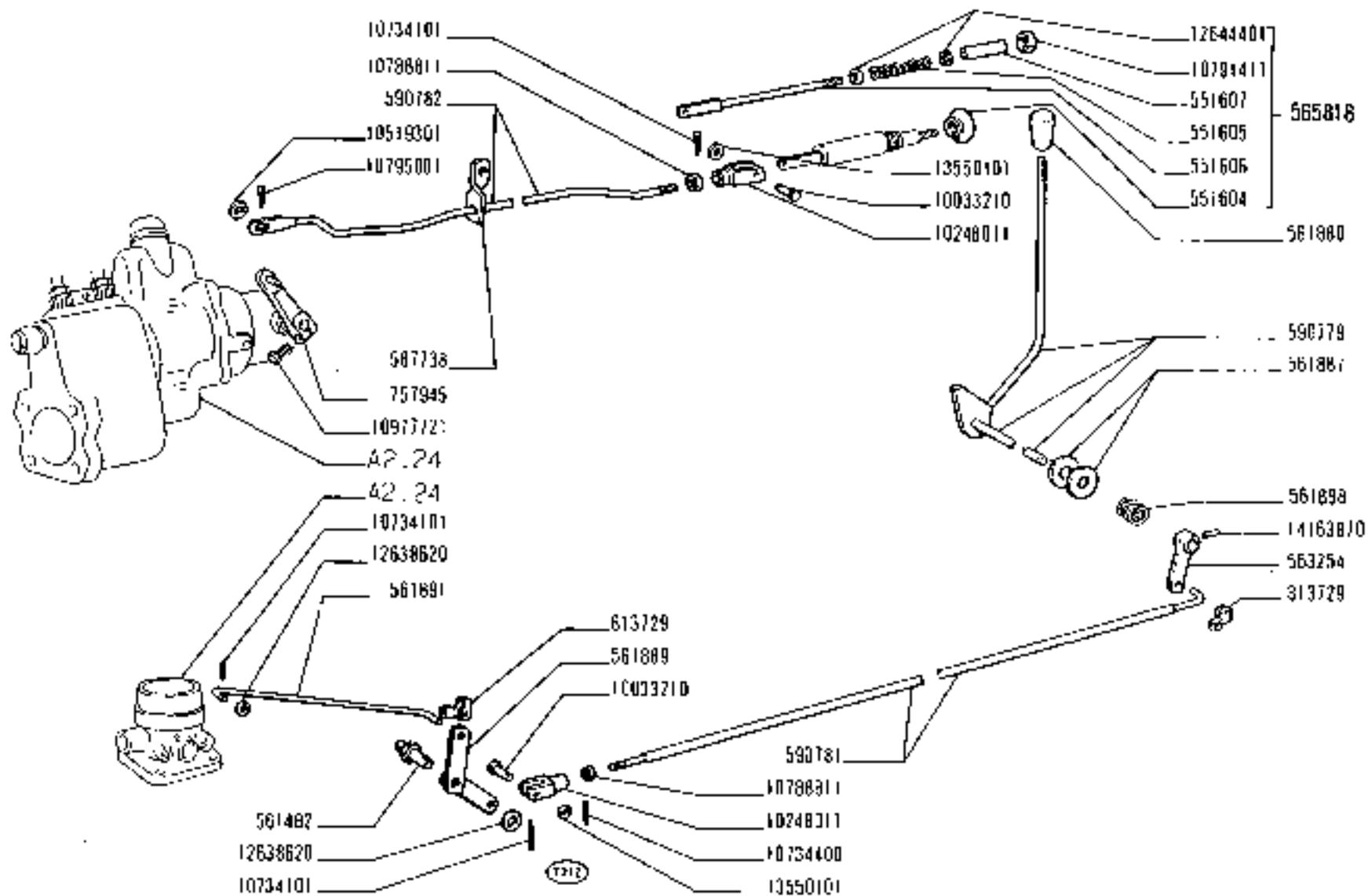
- Commandes d'accélérateur
- Gasregulierung
- Accelerator Control Linkage
- Mandos del acelerador

<https://tractormanualz.com/>

A2.21



magli.	n. ordine	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominazione
	551604	1	Pomello	Bouton	Knebelgriff	Knob	Botón
	551605	1	Molla richiamo	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	551606	1	Anticima	Tige	Stange	Rod	Varilla
	551607	1	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	561482	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	561890	1	Impugnatura	Poignée	Griff	Knob	Botón
	561887	2	Disco	Disque	Scheibe	Plate	Disco
	561898	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	561889	1	Leva rinvio	Lévier	Hebel	Lever	Palanca
	561891	1	Tirante	Tirant	Stange	Rod	Varilla
	561254	1	Leva	Lévier	Hebel	Lever	Palanca
	565818	1	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Soporte
	587738	1	Staffetta	Collier	Schelle	Retainer	Abrazadera
	590779	1	Leva	Lévier	Hebel	Lever	Palanca
	590781	1	Tirante rinvio	Tirant	Stange	Rod	Varilla
	590782	1	Tirante	Tirant	Stange	Rod	Varilla
	757945	1	Leva	Lévier	Hebel	Lever	Palanca
	811729	2	Fermaglio	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	10033210	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Passador
	10248011	2	Forcellino	Fourche	Gabel	Fork	Horquilla
	10519301	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10734101	3	Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Passador abierto
	10734400	1	Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Passador abierto
	10788811	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10791411	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10795001	1	Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Passador abierto
	10977721	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	12638620	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	12644401	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	13550101	4	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	14163870	1	Spina elastica	Coupille	Stift	Pin	Passador



215

07 08 09

**COMANDI ACCELERATORE**

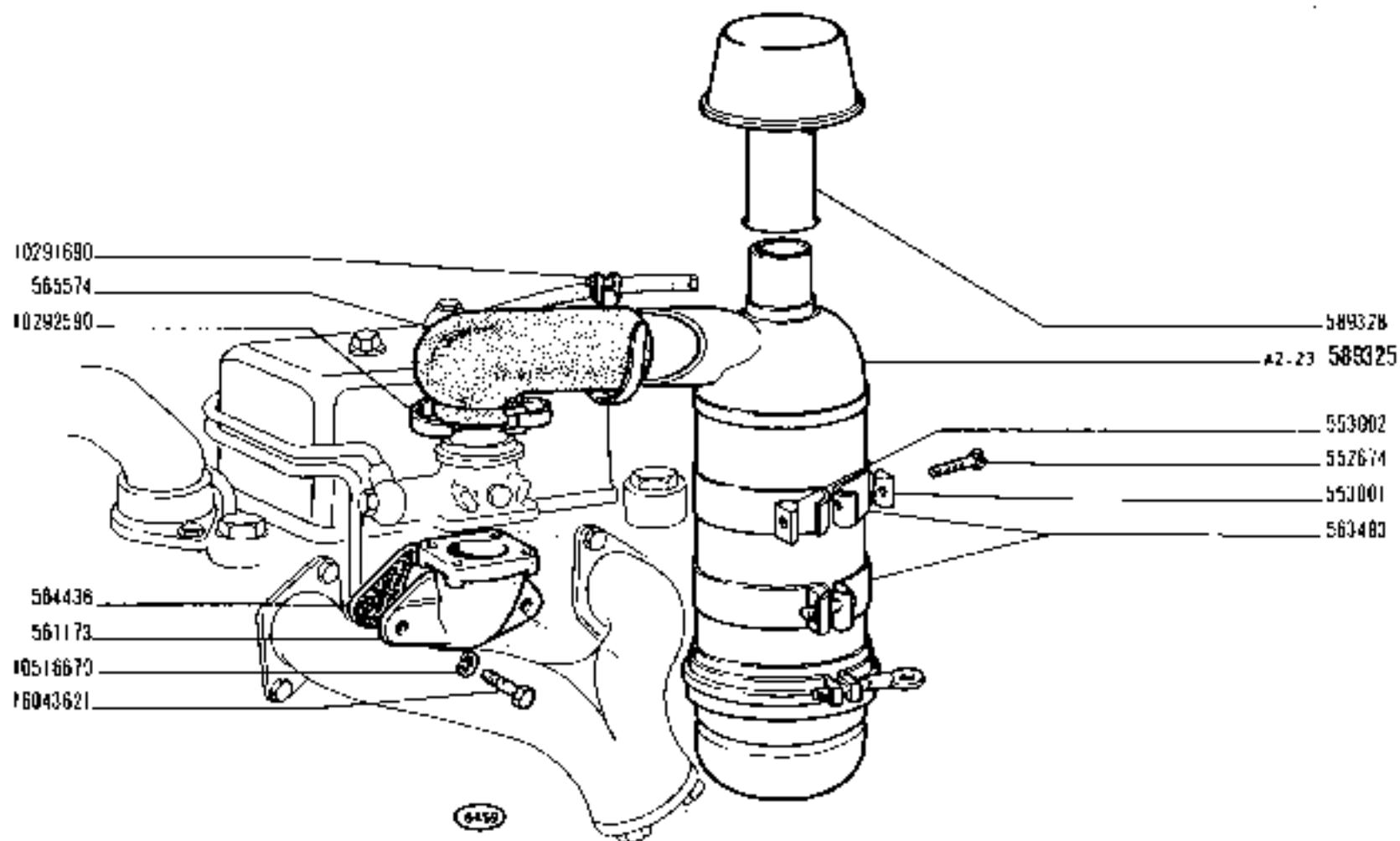
- Commandes d'accélérateur
- Gasregulierung

- Accelerator Control Linkage
- Mandos del acelerador

<https://tractormanualz.com/>

**A2.21/1**

part	A. ref. n.	quant.	Denominazione	Designation	Bezeichnung	Description	Denominaciones
552674	2		Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo
553001	2		Tappello	Tampón	Beilage	Pad	Taco
553002	2		Tappello	Tampón	Beilage	Pad	Taco
561173	1		Condotto aspirat.	Conduit admission	Saugkrümmer	Intake manifold	Colector admisión
563483	2		Collare	Collier	Schelle	Collar	Collar
564438	1		Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
565574	1		Ommito	Manchon	Muffe	Sleeve	Manga
589325	1		Filtro aria compl.	Filtre à air	Luftfilter	Air cleaner	Filtro de aire
589328	1		Corpo prefiltro	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
10291690	1		Collare	Collier	Schelle	Collar	Abrazadera
10292590	1		Collare	Collier	Schelle	Collar	Abrazadera
10516670	2		Rosetta elastica	Fondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
16043621	2		Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo



215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

**FILTRO ARIA, TUBAZIONI E CONDOTTO ASPIRAZIONE**

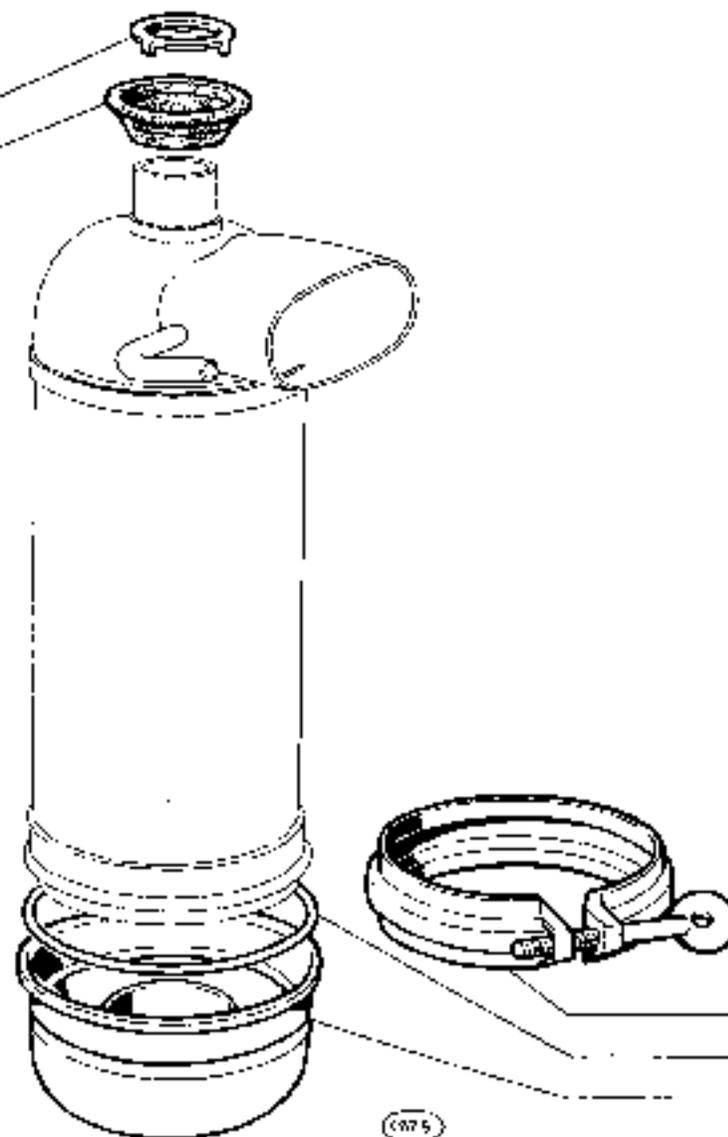
- *Filtre à air, tuyaux et conduit d'admission*
- *Lufifilter, Leitungen und Saugtrümmer*
- *Air Cleaner, Ducting and Intake Manifold*
- *Filtro de aire, tuberías y colector de admisión*

**A2.22**

model	q. unitt.	quant.	Designazione	Designation	Benennung	Description	Designación
559167	1		Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
563532	1		Vaschetta	Cuve	Cloche	Bowl	Taza
563531	1		Collare	Collier	Schelle	Collar	Collar
563535	1		Cuffia	Capuchon	Manschette	Coat	Capuchón
567438	1		Anello ritagno	Arrêtoir	Haltering	Retainer	Retenedor

567439

563535



563533

559167

563532

**215**

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

• *Filtre à air*  
• *Luftfilter*

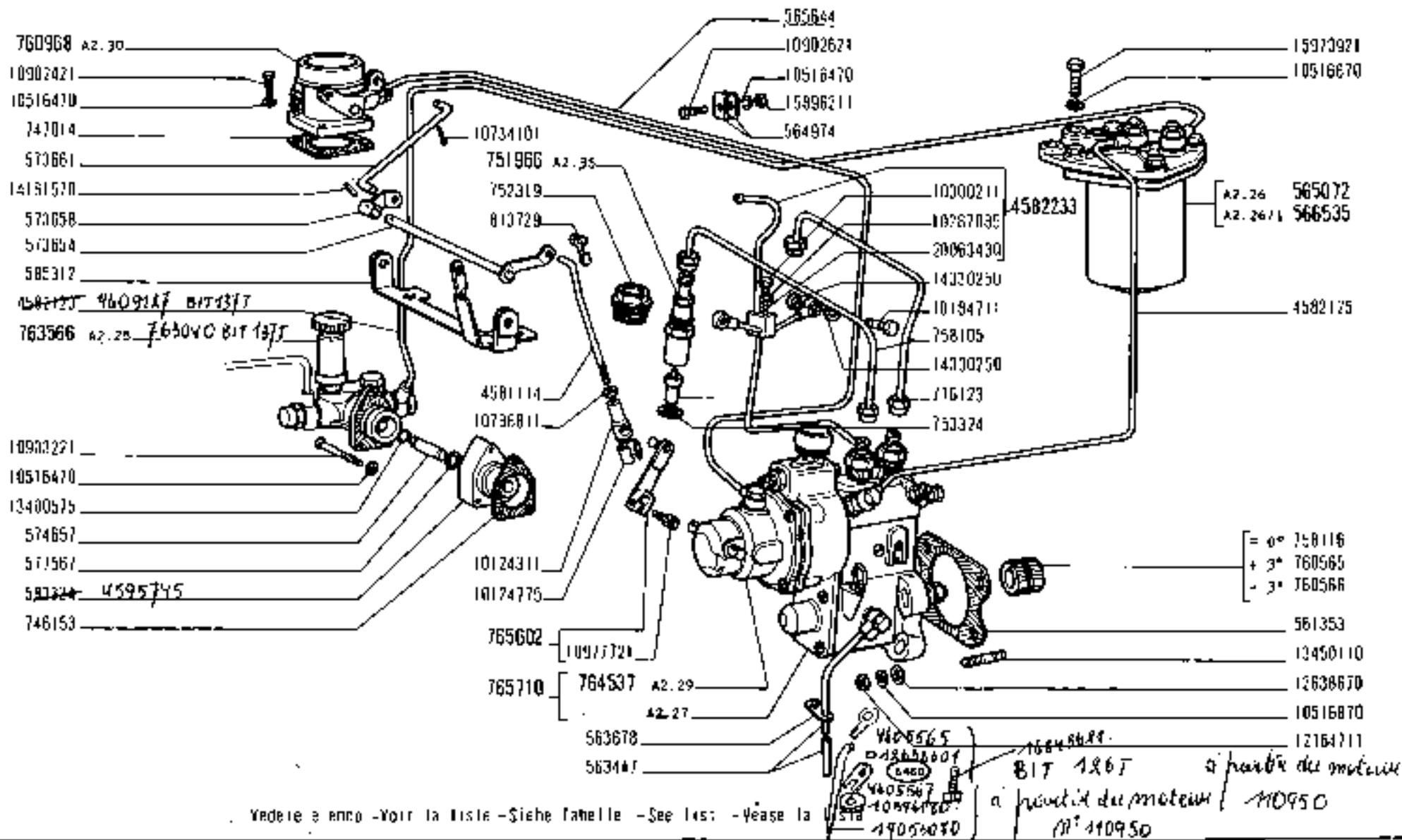
**FILTRO ARIA 589325**

• *Air Cleaner*

<https://tractormanualz.com/> de aire

**A2.23**

Fig. 215	№. детали	quant.	Denominazione	Designation	Bezeichnung	Description	Denominaciones
	561353	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	563447	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	563578	1	Staffetta	Étrier	Keiter	Bracket	Supporte
	564974	2	Staffetta	Collier	Schelle	Retainer	Abrastadera
	565072	1	Filtro compl.	Filtre	Filter	Strainer	Filtro
	565644	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	566535	1	Filtro compl.	Filtre	Filter	Strainer	Filtro
	573654	1	Leva	Lévier	Hebel	Lever	Palanca
	573658	1	Leva	Lévier	Hebel	Lever	Palanca
	573661	1	Tirante	Tirant	Stange	Rod	Varilla
	574657	1	Puntalino	Tige	Druckstange	Rod	Vástago
	577567	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
4595745	580924	1	Supporto	Support	Lager	Support	Supporte
	585312	1	Supporto	Support	Lager	Support	Supporte
	716123	2	Polverizzatore	Injecteur	Düse	Nozzle	Pulverizador
	746153	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	747014	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	751966	2	Portapolverizzatore compl.	Porte-injecteur	Düsenhalter	Nozzle holder	Injector
	752319	2	Ghiere	Écrou	Gewindestange	Plug	Tornillo
	753324	2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	758105	2	Tubo agli iniettori	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	758116	1	Boccola dentata	Bague dentée	Zahnbüchse	Splined bush	Manguito de arrastre
	760565	1	Boccola dentata	Bague dentée	Zahnbüchse	Splined bush	Manguito de arrastre
	760566	1	Boccola dentata	Bague dentée	Zahnbüchse	Splined bush	Manguito de arrastre
	760968	1	Diffusore a farfalla compl.	Diffuseur	Klappenstücker	Air horn	Diffusor
	763566	1	Pompa alimentat. compl.	Pompe	Pompe	Pump	Bomba
	764537	1	Regolatore velocità compl.	Régulateur de vitesse	Unterdruckregler	Speed governor	Regulador de velocidad
	765602	1	Leva compl.	Lévier	Hebel	Lever	Palanca
	765710	1	Gruppo iniezione compl. PES2AG0B210-14/4	Groupe injection	Einspritzausüstung	Injection equipment	Grupo de inyección
	813729	2	Fernaglio	Agrafe	Klempstück	Clip	Sojetero
	4581114	1	Tirante	Tirant	Stange	Rod	Varilla
	4582123	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	4582125	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	4582233	1	Tubo compl.	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	10124311	1	Testa	Joint à rotule	Kugelpfanne	Socket	Articulación
	10124775	1	Moila	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	10184711	2	Banchettone	Vite-raccord	Bohlenschraube	Union	Boquilla
	10287085	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	10300211	1	Tappo	Bouchon	Stopfer	Plug	Tapón
	10510470	8	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsgaring	Lockwasher	Arandela de freno
	10518870	6	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsgaring	Lockwasher	Arandela de freno
	10734101	1	Coniglia	Goupille	Split	Pin	Pasador abierto
	10788811	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10902421	4	Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo
	10902621	1	Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo



Vedere a enno - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Véase la

215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

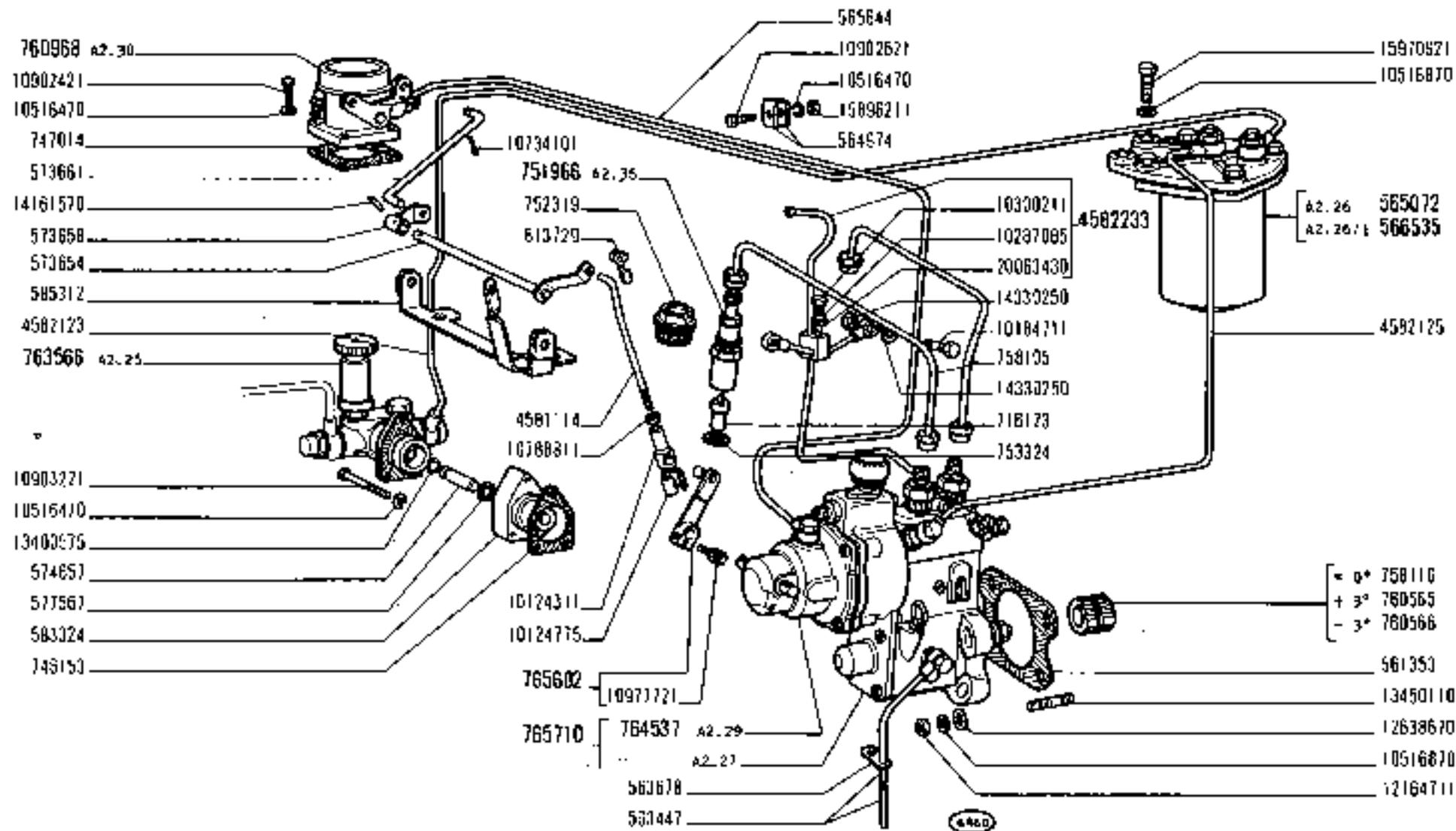
**ALIMENTAZIONE AD INIEZIONE**

- Alimentation par injection
- Fuel Injection System
- Einspritzausrstung
- Alimentación e inyección

<https://tractormanualz.com>

**A2.24**

note	n. ordiaz	quant.	Denominazione	Designation	Benennung	Descripcion	Designaciones
	10903221	5	Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo
	10977721	1	Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo
	12164711	4	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12638670	4	Rosetta piana	Wandelle	Scheibe	Washer	Arandela
	13400575	1	Anello elastico	Arrêtair	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	13450110	4	Prigioniera	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	14161579	1	Spina elastica	Groupille	Stift	Pin	Passador
	14330250	4	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	15096211	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	15970921	2	Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo
	20063430	1	Sfera	Bille	Kugel	Ball	Bola
	*	1	Pompa iniezione compl. PES1A...R...F26	Pompe injection	Einspritzpumpe	Injection pump	Bomba de inyección
			* si forniscono solo le parti	On livre seulement ses pièces	Nur Einzelteile lieferbar	Only separate parts are serviced	Sólo se suministran las piezas sueltas



Vedere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Versee la lista

215

01 02 03 04 05  
 06 07 08 09

**ALIMENTAZIONE AD INIEZIONE**

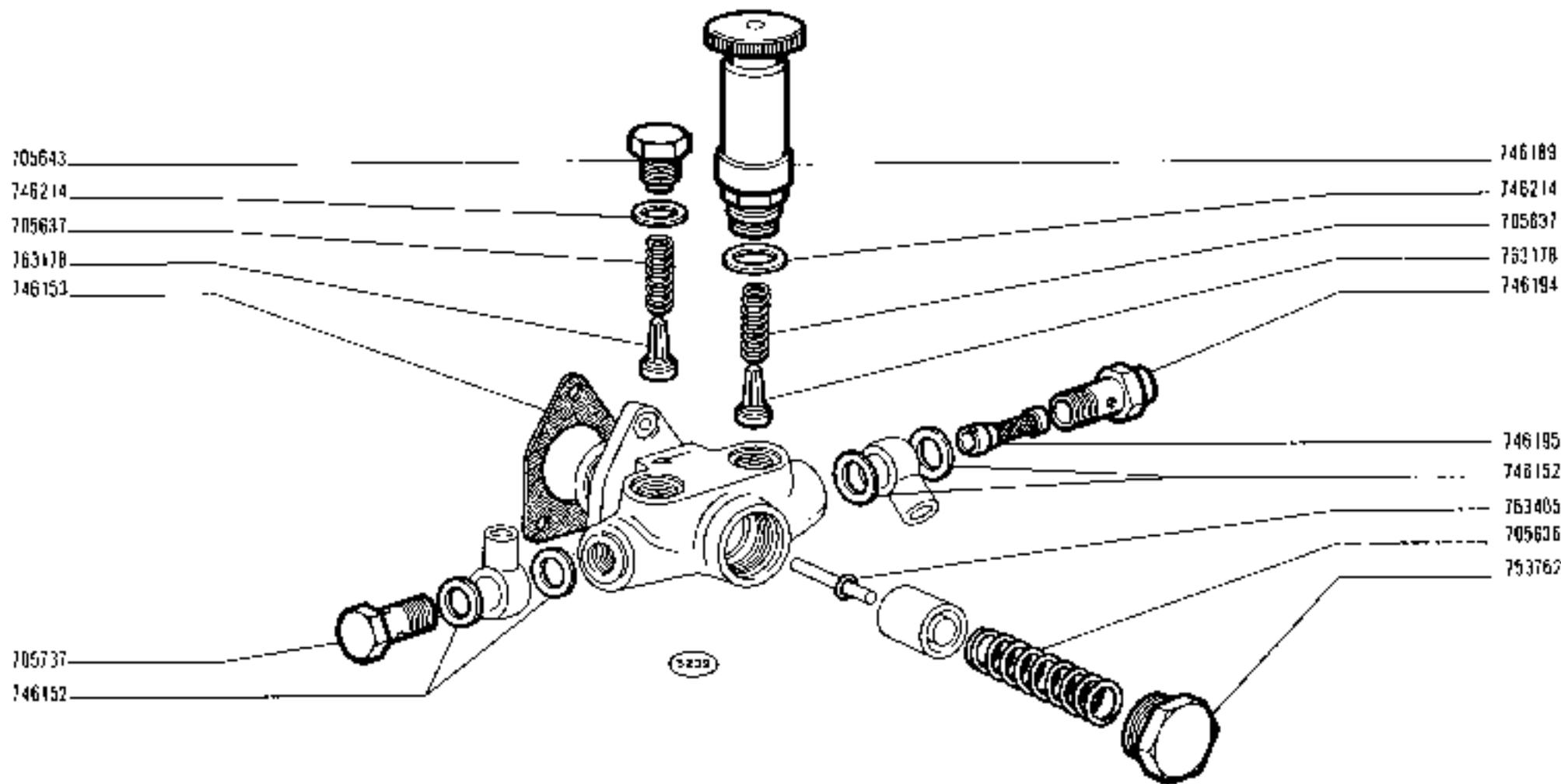
• Alimentation par injection  
 • Einspritzausrüstung

• Fuel Injection System

<https://tractormanualz.com> Alimentación e inyección

**A2.24**

codice	q. ordina	quant.	Denominazione	Désignation	Bezeichnung	Description	Denominazione
705636	1		Molla	Ressort	Feder	Spring	Assorte
705637	2		Molla	Ressort	Feder	Spring	Assorte
705643	1		Tappo	Mauchon	Stopfen	Plug	Tapón
705717	1		Bocchettone	Vis. raccordi	Höhlenschraube	Union	Boquilla
746152	4		Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
746153	1		Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
746189	1		Pompa a mano	Pompe	Pumpe	Pump	Accha
746194	1		Bocchettone	Vis. raccordi	Höhlenschraube	Union	Boquilla
746195	1		Filtro	Filter	Filter	Strainer	Filtro
746214	2		Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
753762	1		Tappo	Mauchon	Stopfen	Plug	Tapón
761178	2		Valvola	Soupape	Ventil	Valve	Válvula
763405	1		Orello tenuta	Joint	Dichtering	Seal	Junta



215

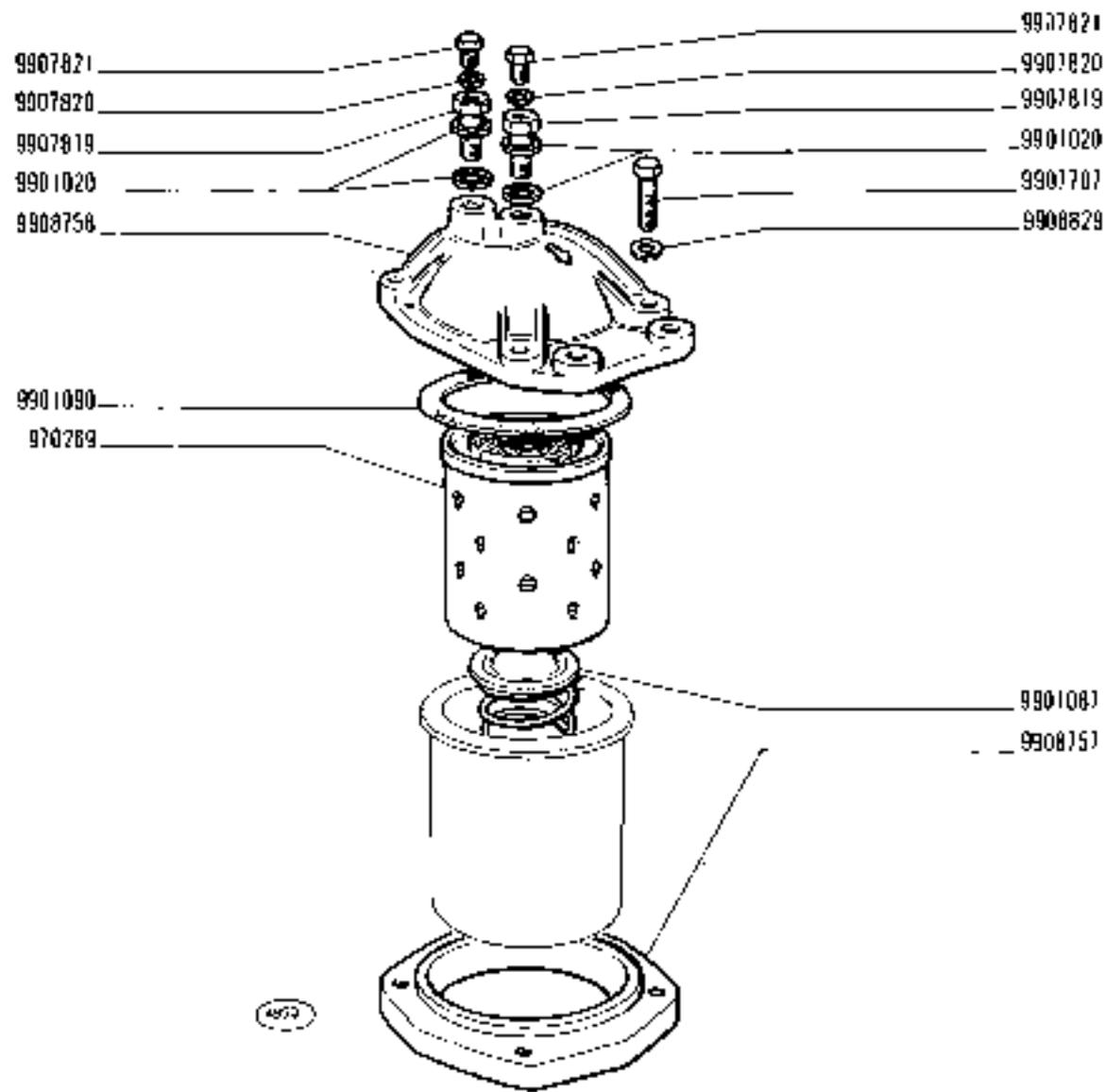
01 02 03 04 05  
06 07 08 09

**POMPA ALIMENTAZIONE 763566**

- *Pompe d'alimentation*
  - *Fuel Pump*
  - *Kraftstoffpumpe*
  - *Bomba de alimentación*
- <https://tractormanualz.com/>

**A2.25**

codic.	n. ordnat.	quant.	Denominazione	Désignation	Bezeichnung	Description	Denominaciones
970269	1		Elemento filtrante	Élément filtrant	Filtereinsatz	Cartridge	Filtro
9901020	4		Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
9901087	1		Molla	Resort	Feder	Spring	Resorte
9901090	1		Arello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
9907707	4		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
9907819	2		Bocchettone	Vis-raccord	Hohl-schraube	Union	Boquilla
9907820	2		Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
9907821	2		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
9908757	1		Flangia	Bride	Flansch	Flange	Brida
9908758	1		Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
9908829	4		Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno



215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

**FILTRO COMBUSTIBILE 565072 (Carello)**

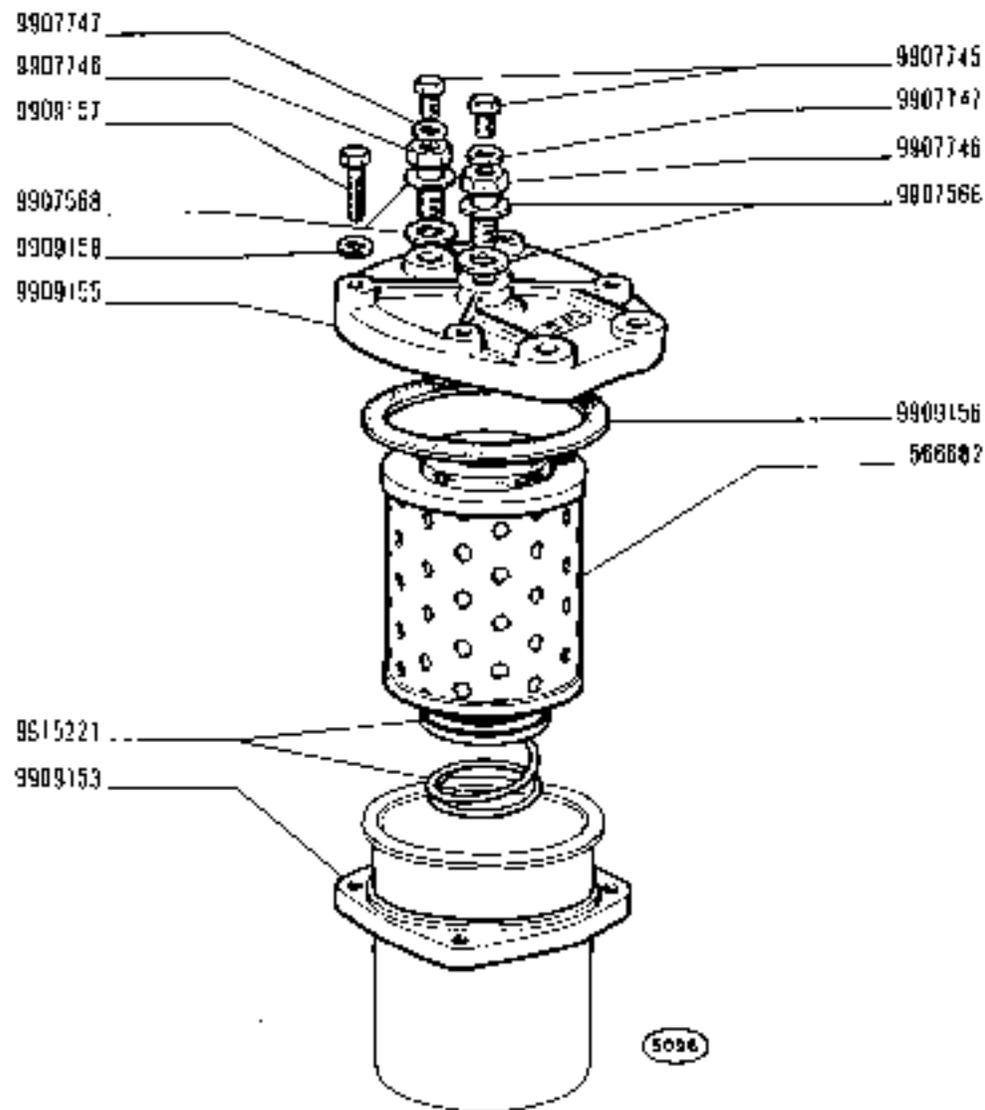
• *Filtre à combustible*  
• *Kraftstofffilter*

• *Fuel Filter*

<https://tractormanualz.com/> de combustible

**A2.26**

matr.	q. ordina.	quant.	Denominazione	Designation	Bezeichnung	Description	Denominazione
566682	1		Elemento filtrante	Element filtrant	Filtereinsetz	Cartridge	Filtro
9907568	4		Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
9907745	2		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
9907746	2		Bocchettoni	Vis-raccord	Höhlenschraube	Union	Boquilla
9907747	2		Rosetta tenuta	Joint	Nichtring	Gasket	Junta
9909153	1		Flangia	Bride	Flansch	Flange	Brida
9903355	1		Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
9909156	1		Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
9909157	4		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
9909158	4		Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungring	Lockwasher	Arandela de freno
9915221	1		Scodellina con molle	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Fletillo



215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

**FILTRO COMBUSTIBILE 566535 (Fispa)**

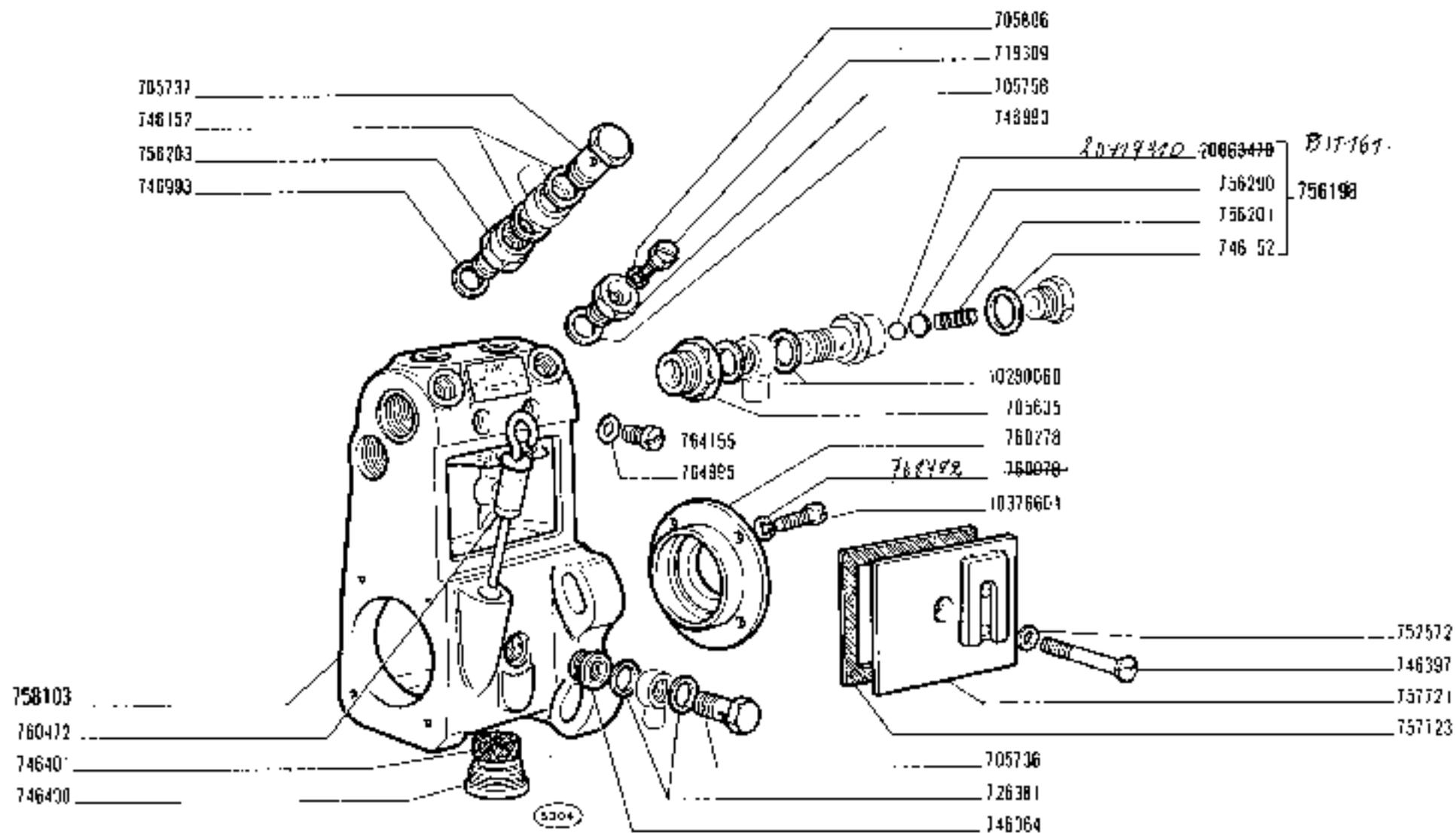
• *Filtere à combustible*  
• *Kraftstofffilter*

• *Fuel Filter*

<https://tractormanualz.com/de/combustibile>

**A2.26/1**

cod. N.	q.tà	Denominazione	Désignation	Bezeichnung	Description	Denominazione
		si forniscono solo le parti	On livre seulement ses pièces	Nur Einzelteile lieferbar	Only separate parts are serviced	Sólo se administran las piezas sueltas
705635	1	Raccordo	Raccord	Stutzen	Connection	Racor
705736	1	Bocchettone	Vis-raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla
705737	1	Bocchettone	Vis-raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla
705758	1	Raccordo	Raccord	Stutzen	Connection	Racor
705806	1	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
705916	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
718309	1	Vite sfoga aria	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
726381	2	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
746152	3	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
746361	2	Boccola	Deuille	Büchse	Bush	Casquillo
746364	1	Boccola	Deuille	Büchse	Bush	Casquillo
746366	2	Spina	Coupille	Stift	Pin	Passador
746368	2	Raccordo di press.	Raccord	Stutzen	Connection	Racor
746370	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
746371	2	Settore dentato	Secteur	Zahnbogen	Sector	Rueda
746373	2	Manicotto	Manchon	Spannschling	Sleeve	Tuerca
746374	2	Plattello sup.	Coupille	Tellerscheibe	Plate	Platillo
746375	2	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
746379	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
746380	2	Vite registro	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
746389	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
746390	2	Cuscinetto a sfere	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
746392		Rosetta sp.0,1	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
746394		Rosetta sp.0,15	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
746397	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
746399	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
746400	2	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
746401	2	Tanpone	Tanpon	Schmierfilz	Wick	Filtro
746411	2	Valvola	Soupape	Ventil	Valve	Válvula
746993	2	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
752572	1	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
753387	2	Cilindro pompa	Cylindre	Zylinder	Pump barrel	Bomba
754799	2	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
756190	1	Blocchetto fissaggio	Taquet	Spannstück	Pad	Muletilla
756191	1	Blocchetto fissaggio	Taquet	Spannstück	Pad	Muletilla
756198	1	Valvola compl.	Soupape	Ventil	Valve	Válvula
756200	1	Plattello	Coupille	Tellerscheibe	Plate	Platillo
756201	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
756203	1	Raccordo	Raccord	Stutzen	Connection	Racor
757721	1	Coperchio pinterie	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
757723	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
758103	1	Corpo compl.	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
760078	4	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
760204	2	Rosetta piena	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
760278	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
760463	1	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta



215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

POMPA INIEZIONE PES 2A... B... F26

• Pompe injection  
• Einspritzpumpe

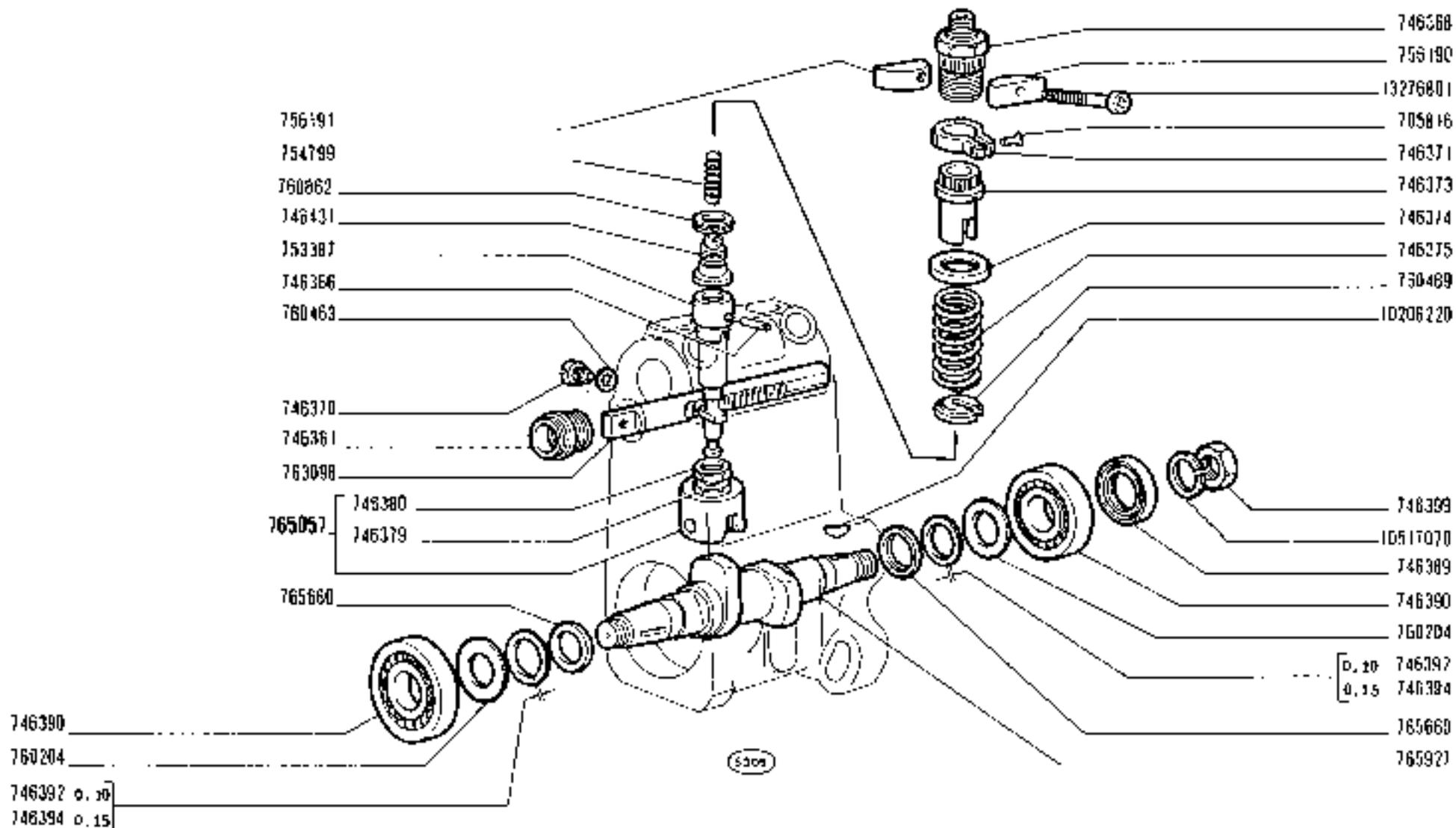
• Injection Pump

<https://tractormanualz.com/> de inyección

A2.27

1/2

modell	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Designatione	Germano	Descriptione	Denominazione
	760472	1	Asta livello olio	Jauge	Messstab	Level rod	Varilla de nivel
	760489	2	Piattello Inf.	Coupelle	Tellerscheibe	Plate	Placillo
	760862	2	Rosetta tenuta	Joint	Dichtering	Gasket	Junta
	763098	1	Asta regol. portata	Tige	Stange	Rod	Varilla
	764155	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	764995	2	Rosetta tenuta	Joint	Dichtering	Gasket	Junta
	765057	2	Punteria a rullo	Poussoir	Stoßel	Tappet	Empujador
	765660	2	Anello intermedio	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	765927	1	Albero a bocciaoli	Axre	Welle	Camshaft	Arbol
	10206220	1	Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta
	10290060	2	Rosetta tenuta	Joint	Dichtering	Gasket	Junta
	10376601	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	10517070	1	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	13276801	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	20063470	1	Sfera	Bille	Kugel	Ball	Bola



215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

**POMPA INIEZIONE PES 2A... B... F26**

• Pompe injection  
• Einspritzpumpe

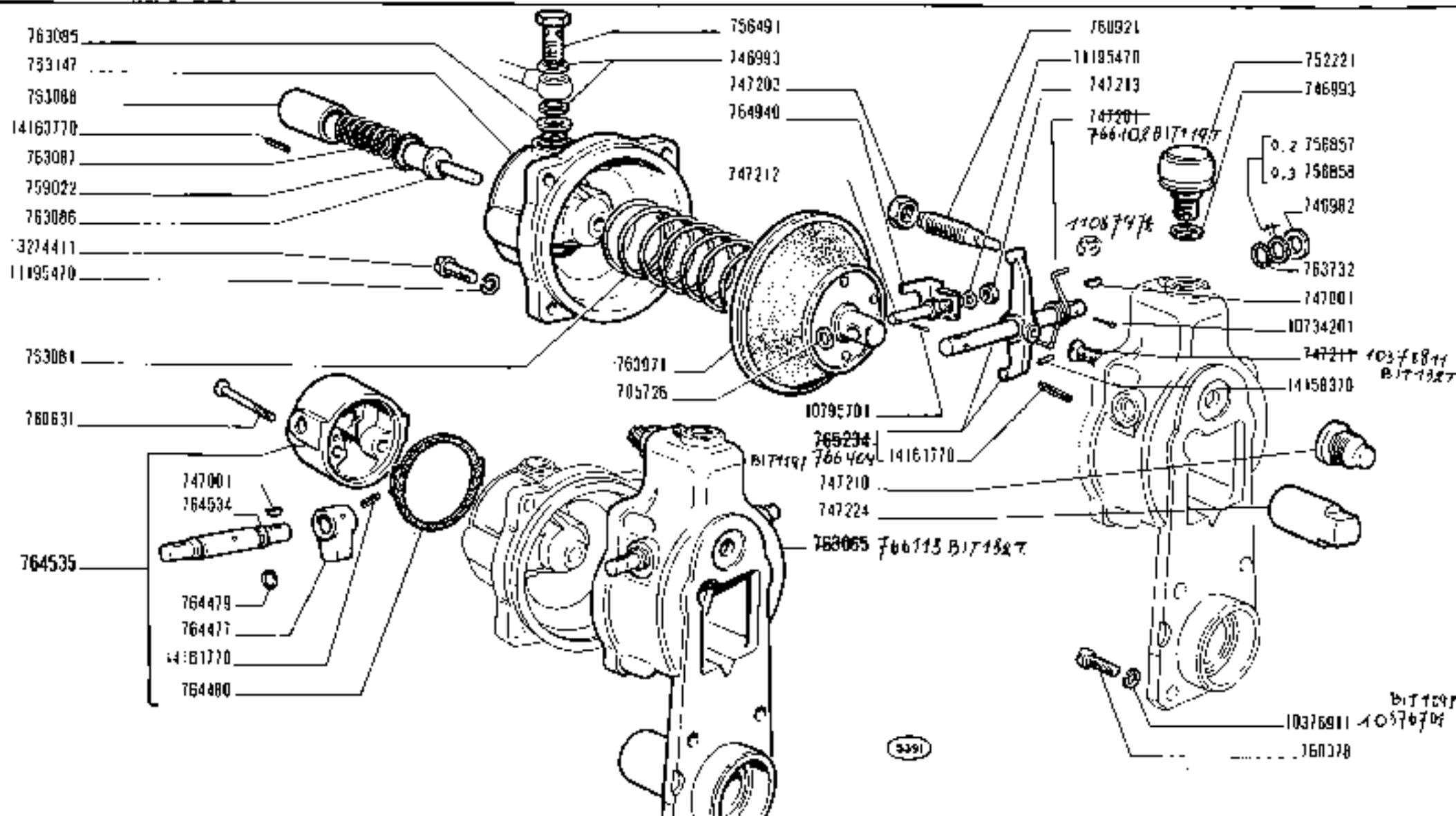
• Injection Pump

<https://tractormanualz.com/> Bomba de inyección

**A2.27**

2/2

modell	n. ordina	q.tà	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominazione
	705726	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	746982	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	746993	3	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	747001	2	Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta
B77997	747201	1	Molla	Resort	Feder	Spring	Resorte
	747203	1	Dado	Eccrou	Mutter	Nut	Tuerca
	747210	1	Boccole	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	747211	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	747212	1	Fermo	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	747213	1	Dado	Eccrou	Mutter	Nut	Tuerca
	747224	1	Cappuccio	Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchón
	752221	1	Filtro	Filter	Filter	Strainer	Filtro
	756491	1	Bocchettone	Vis-raccord	Nohlenschraube	Union	Boquilla
	756857		Rosetta sp.0,2	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	756858		Rosetta sp.0,3	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	759022		Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	760078	4	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	760031	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	760921	1	Arresto elastico	Butee de tige	Federnder Anschlag	Elastic stop	Topa
	763065	1	Corpo compl.	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
	763071	1	Membrana	Membrane	Membran	Diaphragm	Membrana
	763081	1	Molla	Resort	Feder	Spring	Resorte
	763085	1	Boccole	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	763086	1	Puntalino	Tige	Druckstange	Rod	Vástago
	763087	1	Molla	Resort	Feder	Spring	Resorte
	763088	1	Boccole guida	Douille	Büchse	Bushing	Casquillo
	763147	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	763732	2	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	764471	1	Canna	Canon	Nocken	Can	Lava
	764479	2	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	764480	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	764534	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	764535	1	Stabilizzatore compl.	Stabilisateur	Stabilizator	Stabilizer	Estabilizador
	764940	1	Staffa	Triper	Balter	Bracket	Soporte
B77997	765234	1	Albero compl.	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	10376911	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	10734201	2	Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	10795701	1	Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	11395470	5	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	13274411	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	14158370	1	Spina	Coupille	Stift	Pin	Pasador
	14161770	2	Spina	Coupille	Stift	Pin	Pasador
	14163770	1	Spina	Coupille	Stift	Pin	Pasador
317197	11017976	2	Rondelle				



215

01 02 03 04 05  
 06 07 08 09

REGOLATORE DI VELOCITÀ 764537

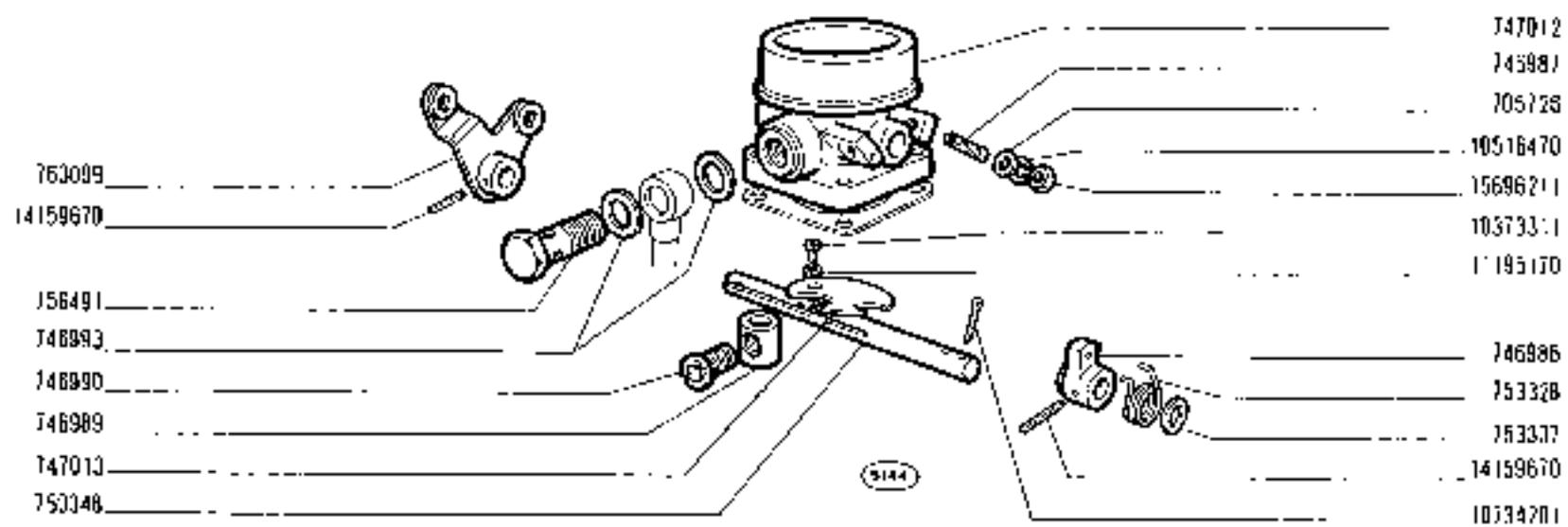
• Régulateur de vitesse  
 • Drehzahlregler

• Speed Governor

<https://tractormanualz.com/> Editor de velocidad

A2.29

MMR.	Quant.	Quant.	Denominazione	Désignation	Référence	Description	Dénomination
705726	2		Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
746986	1		Masello	Teron	Anschlag	Log	Tope
746987	2		Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo
746989	1		Boccola	Bouille	Büchse	Bush	Casquillo
746990	1		Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo
746993	2		Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
747012	1		Corpo	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
747013	1		Farfalla	Papillon	Drosselklappe	Throttle	Mariposa
750348	1		Alberino	Axe	Welle	Shaft	Eje
753128	1		Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
753137	1		Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
755491	1		Bocchettone	Viergerand	Hohl-schraube	Union	Boquilla
763099	1		Leva comando	Levier	Hebel	Lever	Palanca
10373311	1		Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo
10516470	2		Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10734201	1		Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Pasador abierto
11195370	1		Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
14169670	2		Spira	Coupille	Stift	Pin	Pasador
15096211	2		Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca



**215**

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

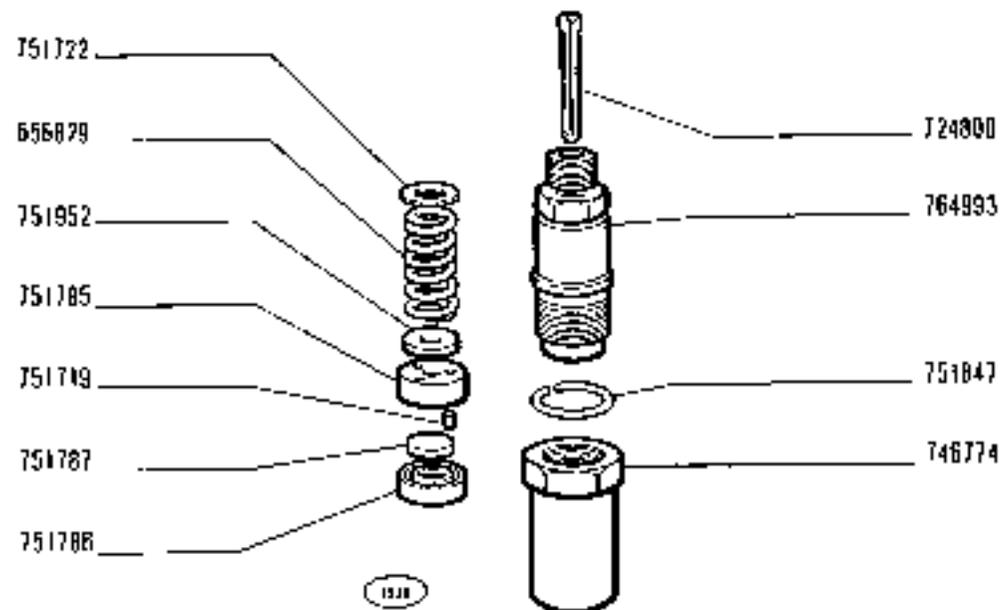
**DIFFUSORE CON FARFALLA 760968**

- Diffuseur avec papillon
- Klappenstutzen
- Air Horn
- Diffusor con mariposa

<https://tractormanualz.com>

**A2.30**

num.	n. ordines	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
656R29	1		Molla	ressort	Feder	Spring	Resorte
724800	1		Filtro a barretta	filtre	Filter	Strainer	Filtro
746774	1		Esado ritegno	écrou	Mutter	Nut	Tuerca
751719	3		Grano	Ergot	Passstift	Dowel	Plón
751722			Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
751785	1		Disco sup.	Disque	Scheibe	Plate	Disco
751786	1		Disco Inf.	Disque	Scheibe	Plate	Disco
751787	1		Plattello	Coupele	Tellerscheibe	Plate	Platillo
751847	1		Anello sicurezza	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
751952	1		Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
764993	1		Raccordo mandata	Raccord	Stützen	Connection	Racor



**215**

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

**PORTAPOLVERIZZATORE 751966**

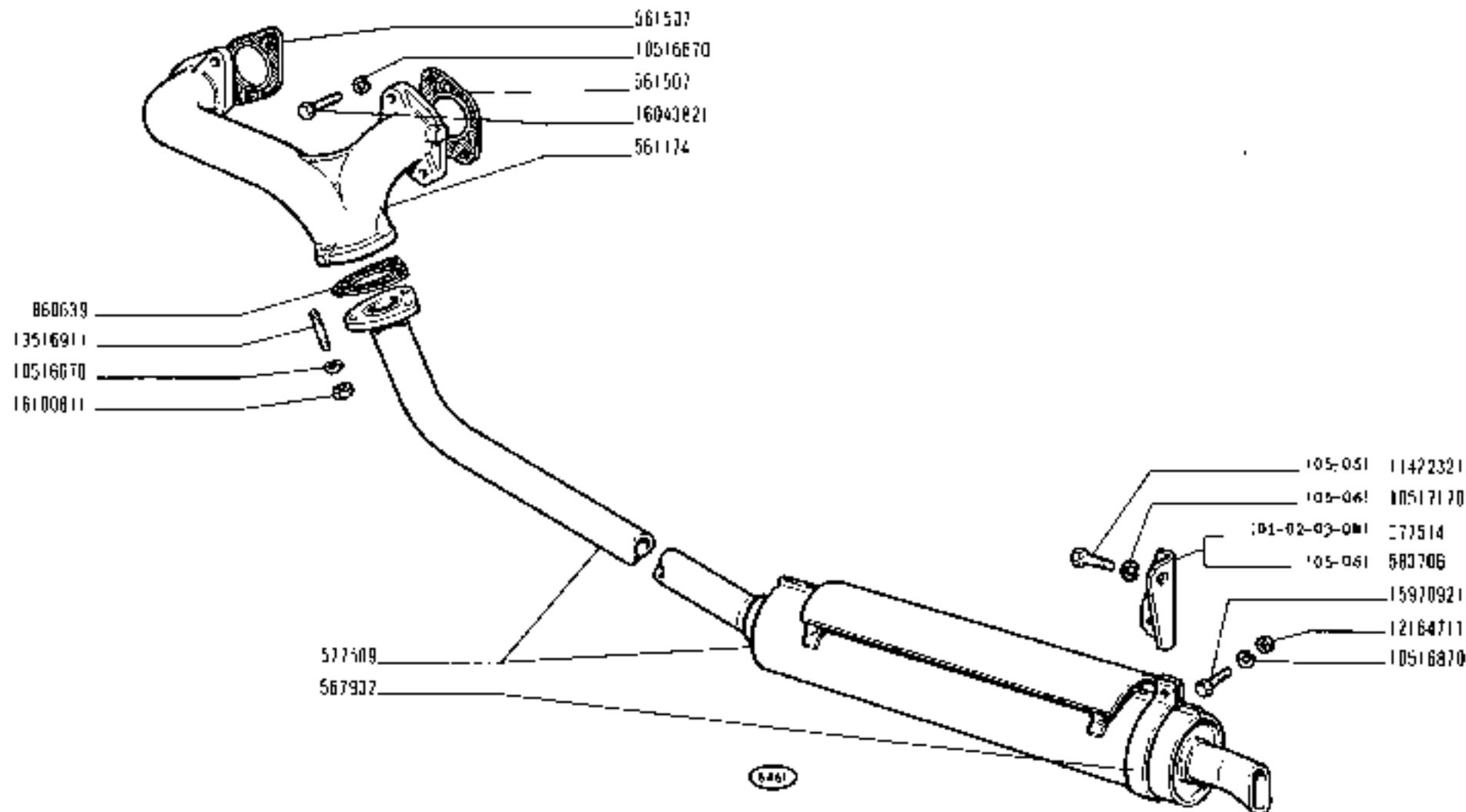
• *Porte-injecteur*  
• *Düsenhalter*

• *Nozzle Holder*

<https://tractormanualz.com>

**A2.35**

codR	q. ordinaL	quant.	Designazione	Désignation	Bezeichnung	Description	Designaciones
561174	1		Condotta scarico	Conduit échappement	Auspuffrohr	Exhaust manifold	Colector de escape
561507	2		Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
567932	1		Staffa	Collier	Schelle	Clamp	Collar
577509	1		Silenziatore	Silencieux	Auspufftopf	Silencer	Silenciador
577514	1		Mensola-01-02-03-04-	Console	Stütze	Reinforcement	Refuerzo
583706	1		Mensola -05-06-	Console	Stütze	Reinforcement	Refuerzo
860639	1		Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
10516670	7		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
10516870	1		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
10517170	1		Rosetta elastica -05- -06-	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
11422321	1		Vite -05-06-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
12164711	1		Eado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
13516911	3		Prigioniere	Goujon	Seiftschraube	Stud	Espárrago
15970921	1		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16043821	4		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16100811	3		Eado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca



215

01 02 03 04 05  
06

**CONDOTTO E TUBAZIONE DI SCARICO**

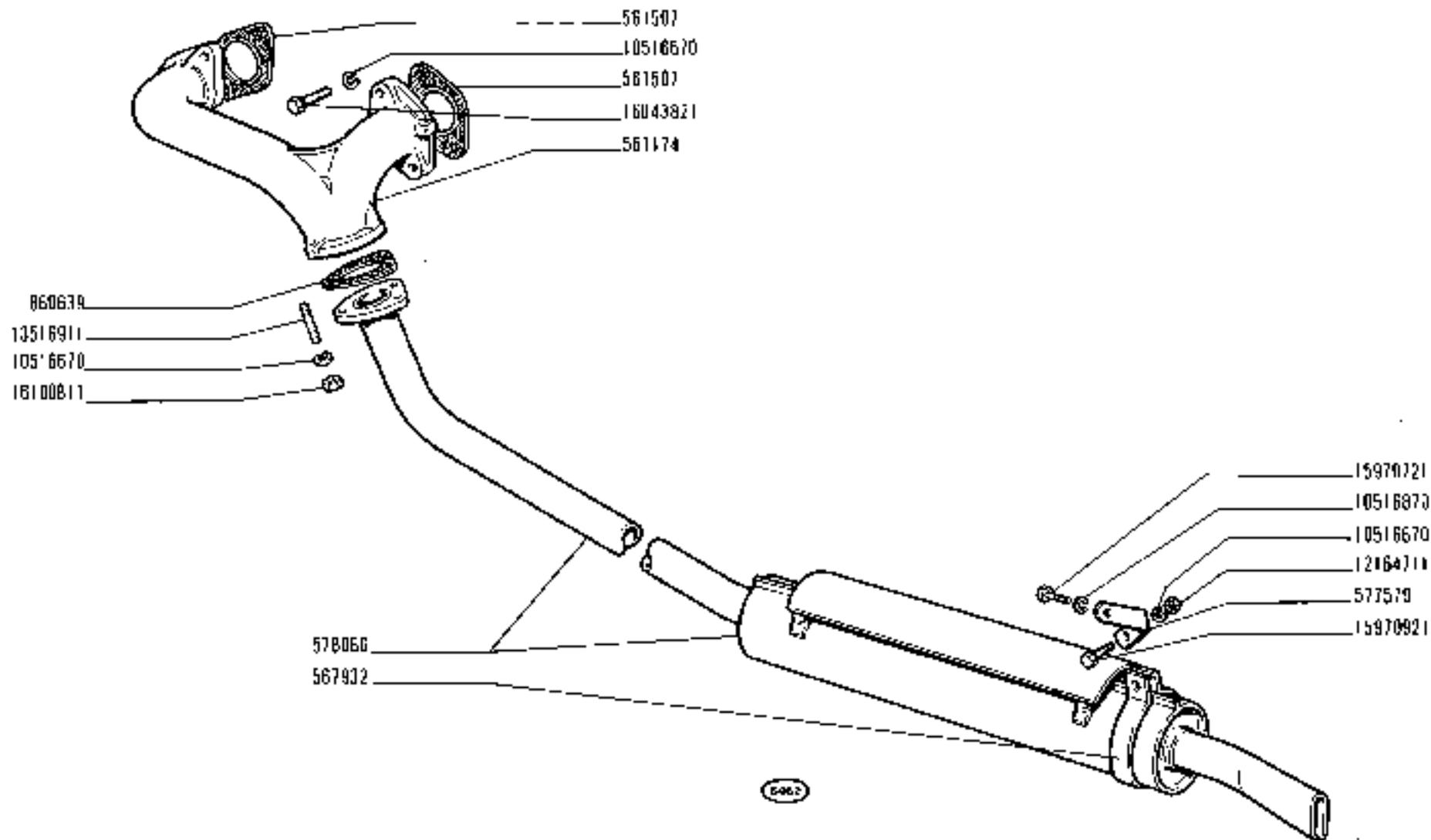
• Conduit et tuyau d'échappement  
• Auspuffkrümmer und Leitung

• Exhaust Manifold and Piping  
• Manifold y tubería de escape

<https://tractormanualz.com/>

**A2.55**

QNTD	N. ordina.	QNTD	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Designación
	561174	1	Condotta di scarico	Conduit échappement	Auspuffrohr	Exhaust manifold	Colector de escape
	561507	2	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	567932	1	Staffa	Collier	Schelle	Clamp	Collar
	577574	1	Staffa	Étrier	Halter	Bracket	Soporte
	578086	1	Silenziatore	Silencieux	Auspuffkopf	Silencer	Silenciador
	060619	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	10516670	7	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516870	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	12164711	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	13518911	3	Prigioniero	Gouçon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	15970721	1	Vite	Via	Schraube	Screw	Tornillo
	15970921	1	Vite	Via	Schraube	Screw	Tornillo
	16043821	4	Vite	Via	Schraube	Screw	Tornillo
	16100811	3	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca



215

07 08 09

### CONDOTTO E TUBAZIONE DI SCARICO

• Conduit et tuyau d'échappement

• Auspuffkrümmer und

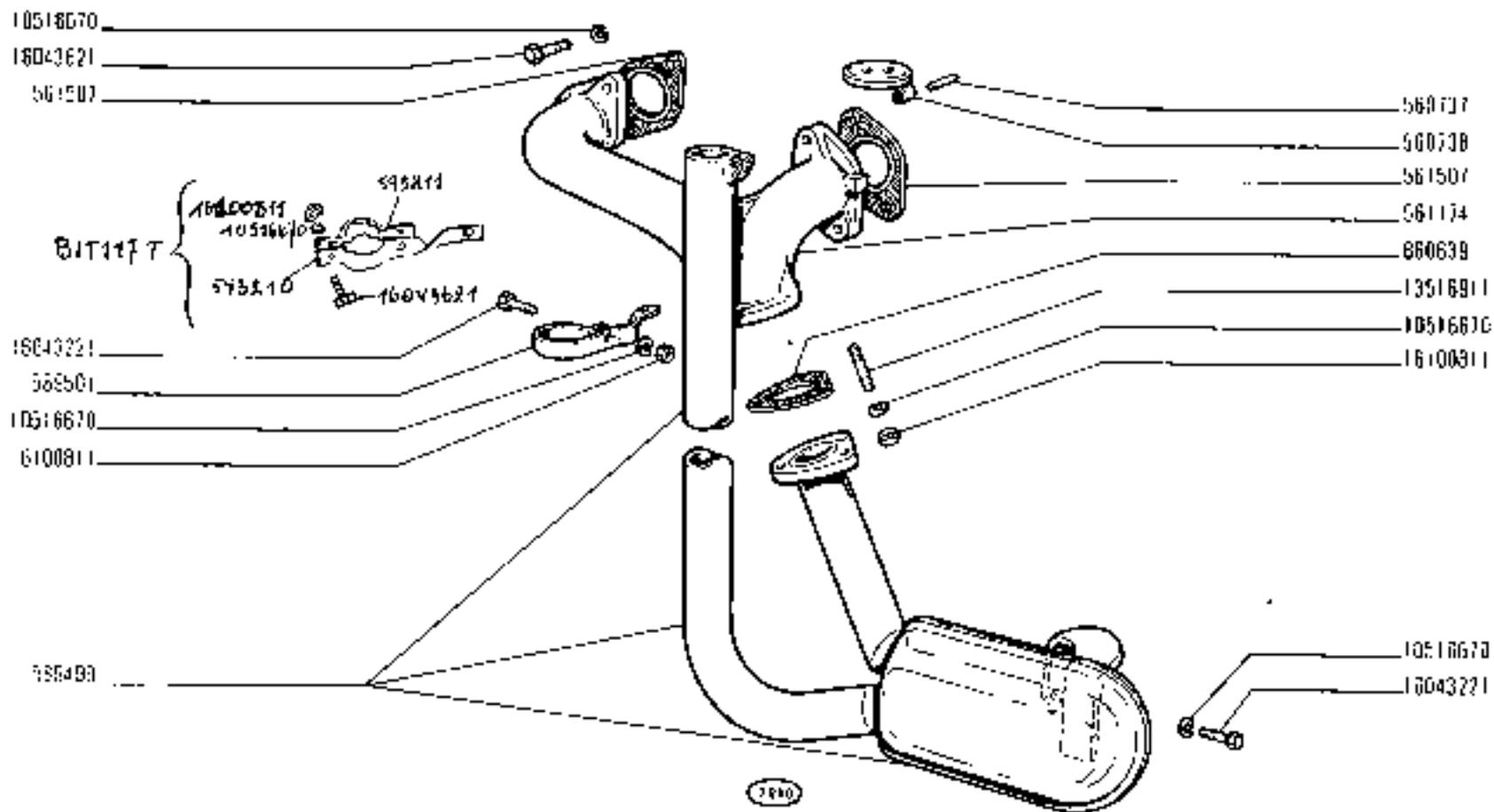
• Exhaust Manifold and Piping

• Colector y tubería de escape

<https://tractormanualz.com>

A2.55/1

mod.	n. ord.	quant.	Designazione	Désignation	Benennung	Description	Designaciones
	560737	1	Ferno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
	560738	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	561174	1	Condotta scarica	Conduit échappement	Auspuffrohr	Exhaust manifold	Colector de escape
	561507	2	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	589499	1	Silenziatore	Silencieux	Auspufftopf	Silencer	Silenciador
	589501	1	Staffa collare	Collier	Schelle	Clamp	Collar
	860639	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	10516670	9	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
	13516911	3	Prigioniere	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	16043221	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16043821	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16100811	4	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca



215

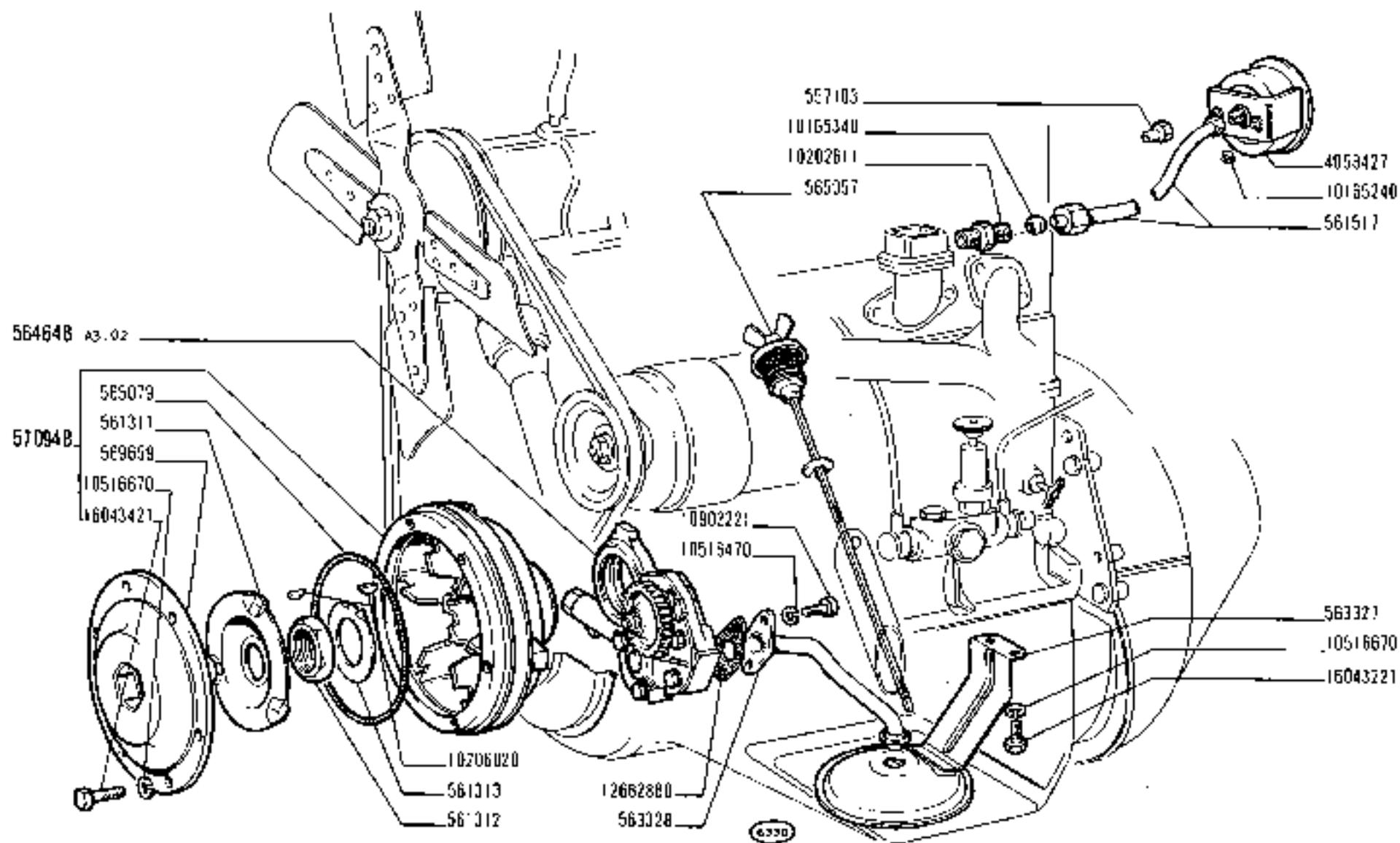
01 02      04 05  
06 07

### CONDOTTO E TUBAZIONE DI SCARICO

- Conduit et tuyau d'échappement
- Auspuffkrümmer und Leitung
- Exhaust Manifold and Piping
- Colector y tubería de escape

A2.55/2

part.	n. ordina.	quant.	Denominazione	Désignation	Bezeichnung	Description	Denominazione
	557103	1	Raccordo	Raccord	Stutzen	Connection	Racor
	561311	1	Diaphragma	Diaphragme	Membran	Diaphragm	Diaphragma
	561312	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	561313	1	Piastrina sicurezza	Ploquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno
	561517	1	Tubo	Tuyau	Schlauch	Bose	Manga
	563327	1	Succhiemola	Crépine	Saugkorb	Senop	Colador
	563328	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	564648	1	Pompa olio compl.	Pompe	Pumpe	Pump	Bomba
	565057	1	Asa livello	Jauge	Messtab	Level rod	Varille de nivel
	565079	1	Anello di tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	569659	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	570948	1	Centrifugatore compl.	Centrifugeur	Ölschleuderring	Oil slinger	Deflector de aceite
	4058427	1	Manometro olio	Manomètre	Manometer	Pressure gauge	Manómetro
	10165240	1	Anello di tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	10165340	1	Anello di tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	10202611	1	Bocchettone	Vis-raccord	Hohlanschraube	Union	Boquilla
	10206020	2	Linguetta a disco	Linguet	Scheibenfeder	Key	Cheveta
	10516470	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
	10516670	8	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
	10902221	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	12682880	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	16043221	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16043421	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

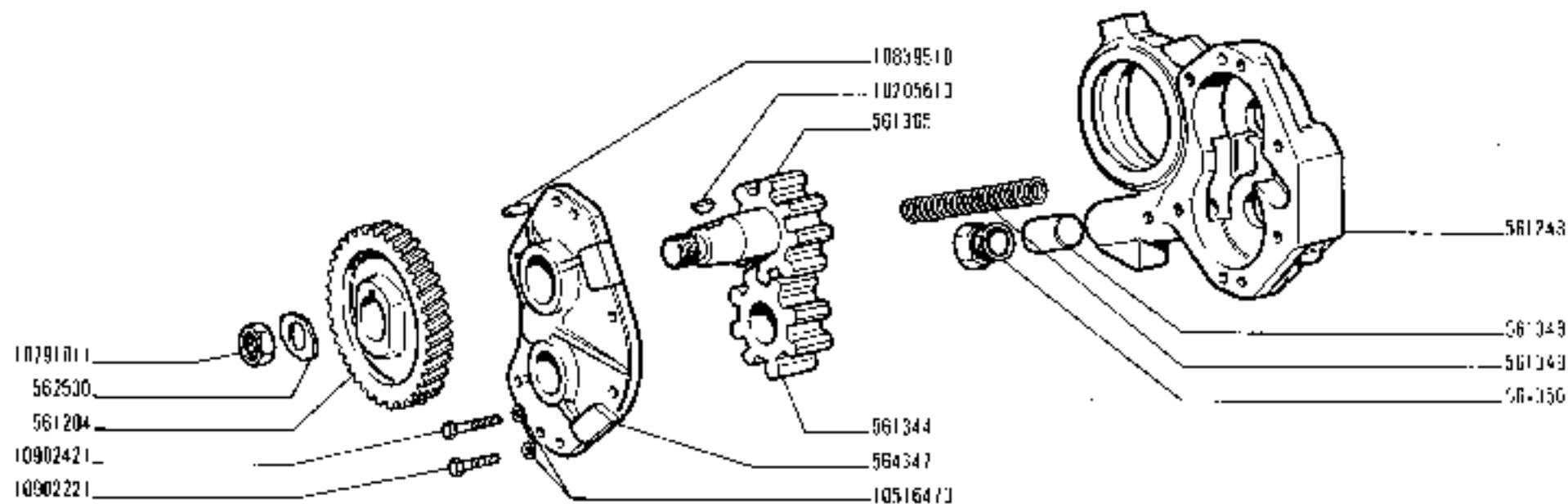
• Graissage  
• Schmierung

## LUBRIFICAZIONE

• Lubrication System  
<https://tractormanualz.com>  
• Sistema de engrase

A3.01

codice	n. ordina.	quant.	Designazione	Description	Generoso	Description	Designaciones
	561204	1	Ingranaggio comando	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	561208	1	Corpo pompa	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
	561344	1	Ingranaggio condotta	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	561348	1	Valvolina	Soupppe	Ventil	Valve	Válvula
	561349	1	Molla	Resort	Feder	Spring	Resorte
	561350	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	561365	1	Albero conduttore	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	562530	1	Plastrina sicurezza	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno
	564347	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	10205610	1	Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta
	10516470	6	Rosetta elastica	Bordelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10791011	1	Dado	ferna	Mutter	Nut	Tuerca
	10839510	2	Grani	Ergot	Passift	Dowel	Pitón
	10902221	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	10902421	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



5463

**215**

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

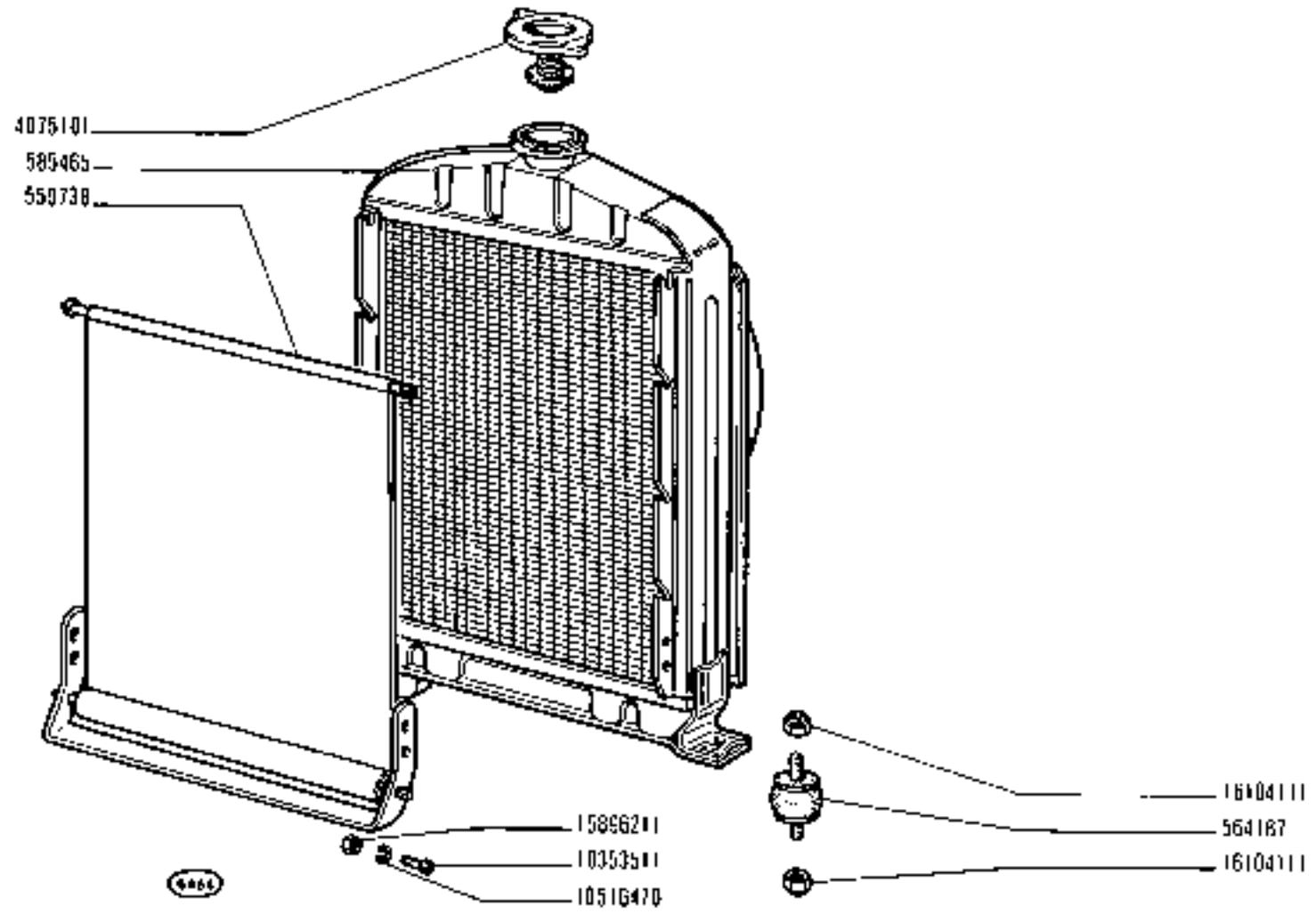
▪ *Pompe à huile*  
▪ *Ölpumpe*

**POMPA OLIO**

▪ *Oil Pump*  
<https://tractormanualz.com/>  
▪ *Óleo de aceite*

**A3.02**

medel	n. ordnad	quant	Denominazione	Bezeichnung	Description	Denominazione	
	559738	1	Tendina	Store	Rollvorhang	Curtain	Cortina
	564187	2	Tappello elastico	Tampon	Gummistück	Pad	Almohadilla
	585465	1	Radiatore	Radiateur	Heizkörper	Radiator	Radiador
	4075101	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	10151511	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	10516470	4	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	15896211	4	Dado	écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	16104111	4	Dado	écrou	Mutter	Nut	Tuerca



215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

**RADIATORE**

• Radiateur  
• Kühler

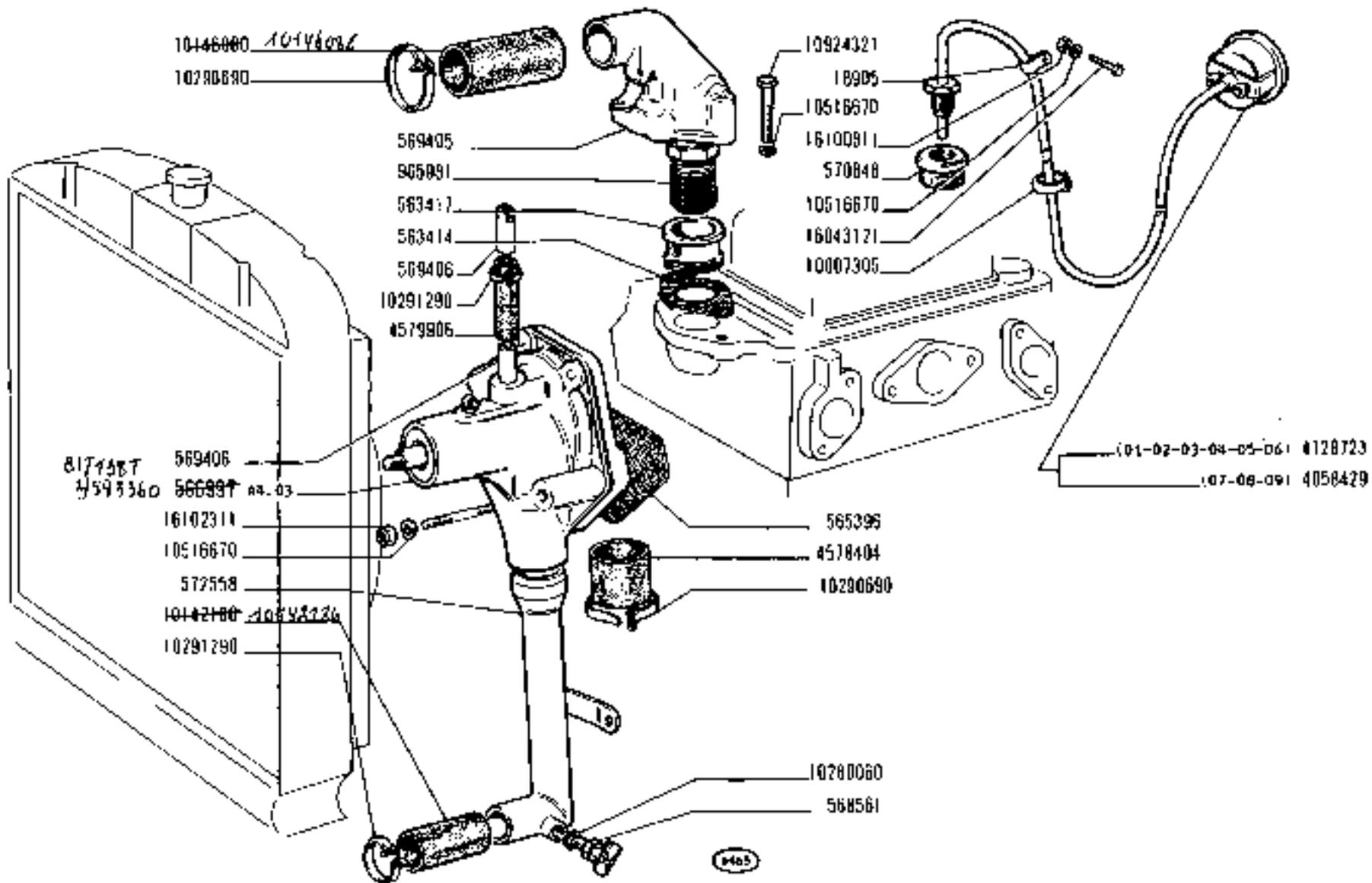
• Radiator  
• Radiator

<https://tractormanualz.com/>

**A4.01**

codice	q. unita	quant.	Denominazione	Designation	Bezeichnung	Description	Denominazione
18905	1		Staffetta	Collier	Schelle	Retainer	Abrazadera
561414	1		Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
563417	1		Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
565396	1		Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
566997	1		Pompa compl.	Pompe	Pumpe	Pump	Bomba
568561	2		Rubinetto	Robinnet	KRAN	Cock	Grifo
569405	1		Gonito	Coude	Kniestück	Elbow	Codo
569406	2		Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
570848	1		Banchettone	Vis-raccord	Hohlschraube	Union	Doquilla
572558	1		Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
965981	1		Termostato	Thermostat	Thermostat	Thermosial	Termostato
4058429	1		Termometro -07-08-09-	Thermometre	Thermeter	Heat indicator	Termómetro
4128723	1		Termometro-D1-02-03-D4 -05-06-	Thermometre	Thermeter	Heat indicator	Termómetro
4578404	1		Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manga
4579906	1		Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manga
10007305	1		Pascetta	Collier	Halteband	Strap	Abrazadera
10144100	1		Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manga
10146000	1		Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manga
10280060	2		Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
10290690	4		Collare	Collier	Schelle	Collar	Abrazadera
10291290	4		Collare	Collier	Schelle	Collar	Abrazadera
10516670	5		Rosetta elastica	Bondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10924321	2		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16043121	1		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16100811	1		Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
16102311	1		Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca

10142186  
10146000



215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

**POMPA ACQUA E TUBAZIONI**

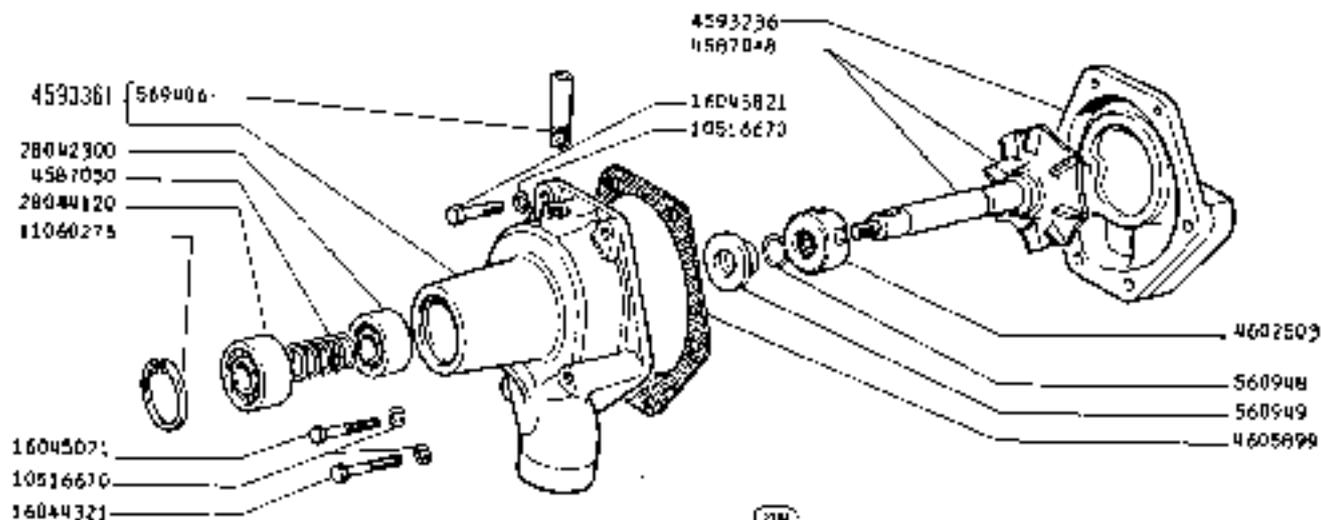
- Pompe et canalisations d'eau
- Wasserpumpe und Leitungen
- Water Pump and Lines
- Bomba de agua y tuberías

**A4.02**

BR1927 4594069

num.	Q. ordina.	quant.	Designazione	Désignation	Bezeichnung	Description	Descripción
562996	1		Boccole	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
565394	1		Alberino	Axe	Welle	Shaft	Eje
565395	1		Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
565397	1		Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
565511	1		Corpo pompa compl.	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
566286	1		Scodellino	Cuvette	Tellerscheibe	Cap	Platillo
567400	1		Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
582609	1		Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
10010290	1		Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
10516670	3		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher	Arandela de freno
11059775	1		Anello elastico	Arrêttoir	Sicherungerring	Lockring	Anillo de freno
13303511	2		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
13408411	1		Ingrassatore	Graisateur	Schmierlippel	Fitting	Engramador
16044021	1		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16044321	2		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
24940010	1		Cuscinetto ant.	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
24940020	1		Cuscinetto post.	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento

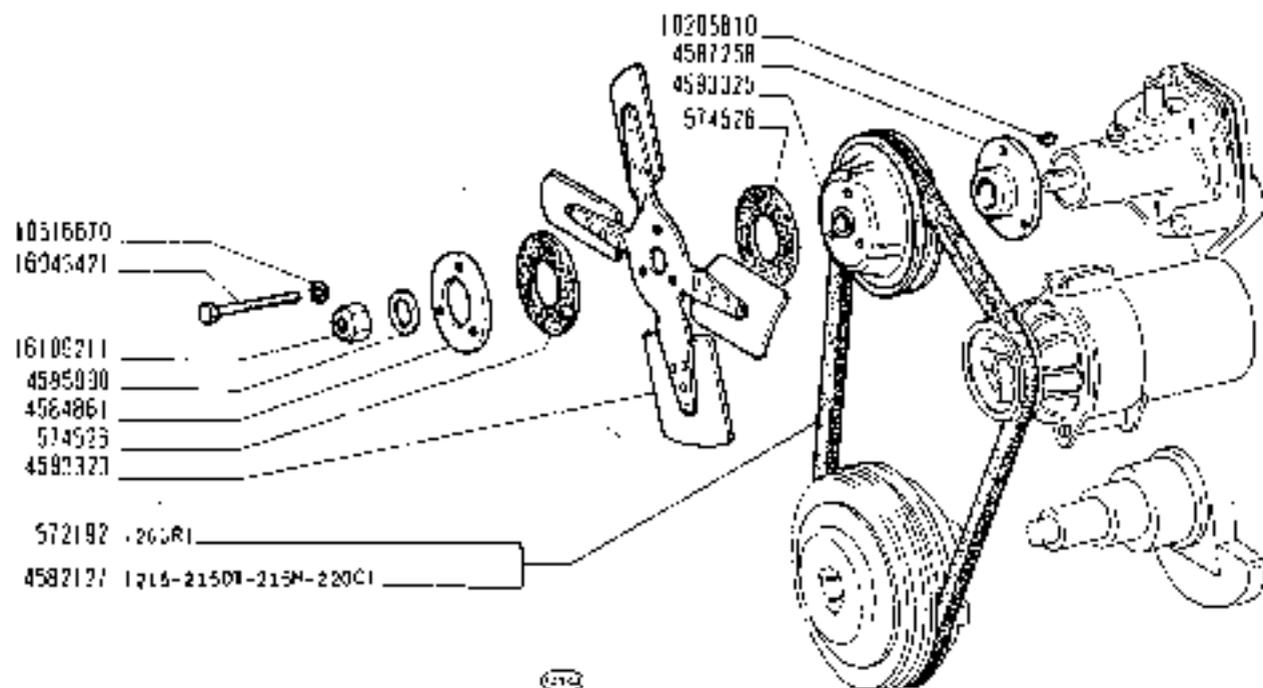
Modification 1352 (suite)



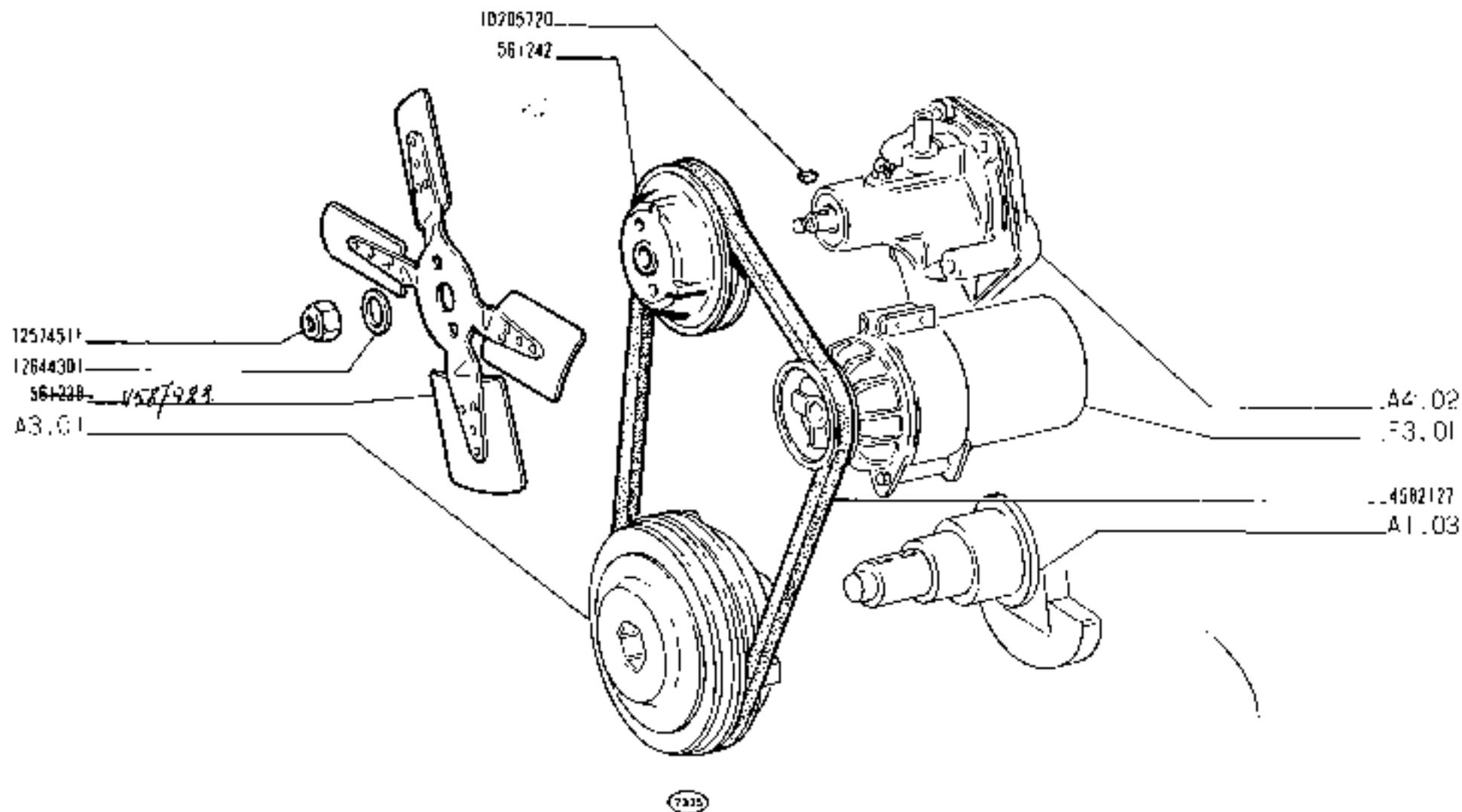
N° de comm.	Quant.	DÉSIGNATION	N° de comm.	Quant.	DÉSIGNATION
Sgr. 20:1 (200R)			4602503	1	Joint
Sgr. A4.03:1 (215 - 215DT - 215M - 220C)			4605899	1	Joint
560948	1	Arrêtoir	10516670	6	Rondelle frein
560949	1	Rondelle butée	11060275	1	Arrêtoir
569406	1	Tube	16043821	2	Vis
4587048	1	Arbre	16044321	3	Vis
4587050	1	Ressort	16045021	1	Vis
4593236	1	Couvercle	28042300	1	Roulement AR
4593361	1	Corps complet	28044120	1	Roulement AV



matr.	N. ordina.	quant.	Denominazione	Origine	Benennung	Description	Denominazione
<i>Altre figure</i> <del>561238</del>	1	1	Ventilatore	Ventilateur	Lüfter	Fan	Ventilador
561242	1	1	Puleggia	Poulie	Riemenscheibe	Pulley	Polea
4582127	1	1	Cinghia	Courroie	Riemen	Belt	Correa
10295720	1	1	Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta
12574511	1	1	Badno	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
12644301	1	1	Rosetta piana	Bondelle	Scheibe	Washer	Arandela



N° de com.	Quant	DÉSIGNATION	N° de com.	Quant	DÉSIGNATION
<b>Sgr. 21/4 (200R)</b>			4585990	1	Rondelle
<b>Sgr. A4.09/1 (215 - 215DT - 215M - 200C)</b>			4587258	1	Moyeu
			4593323	1	Ventilateur
572192	1	Courroie (200R)	4593325	1	Poulie
574526	2	Rondelle	10205810	1	Linguet
4582127	1	Courroie (215 - 215DT - 215M - 220C)	10516670	3	Rondelle frein
4584861	1	Rondelle	16043421	3	Vis
			100921	1	Écrou auto-freiné



215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

• Ventilateur  
• Lüfter

**VENTILATORE**

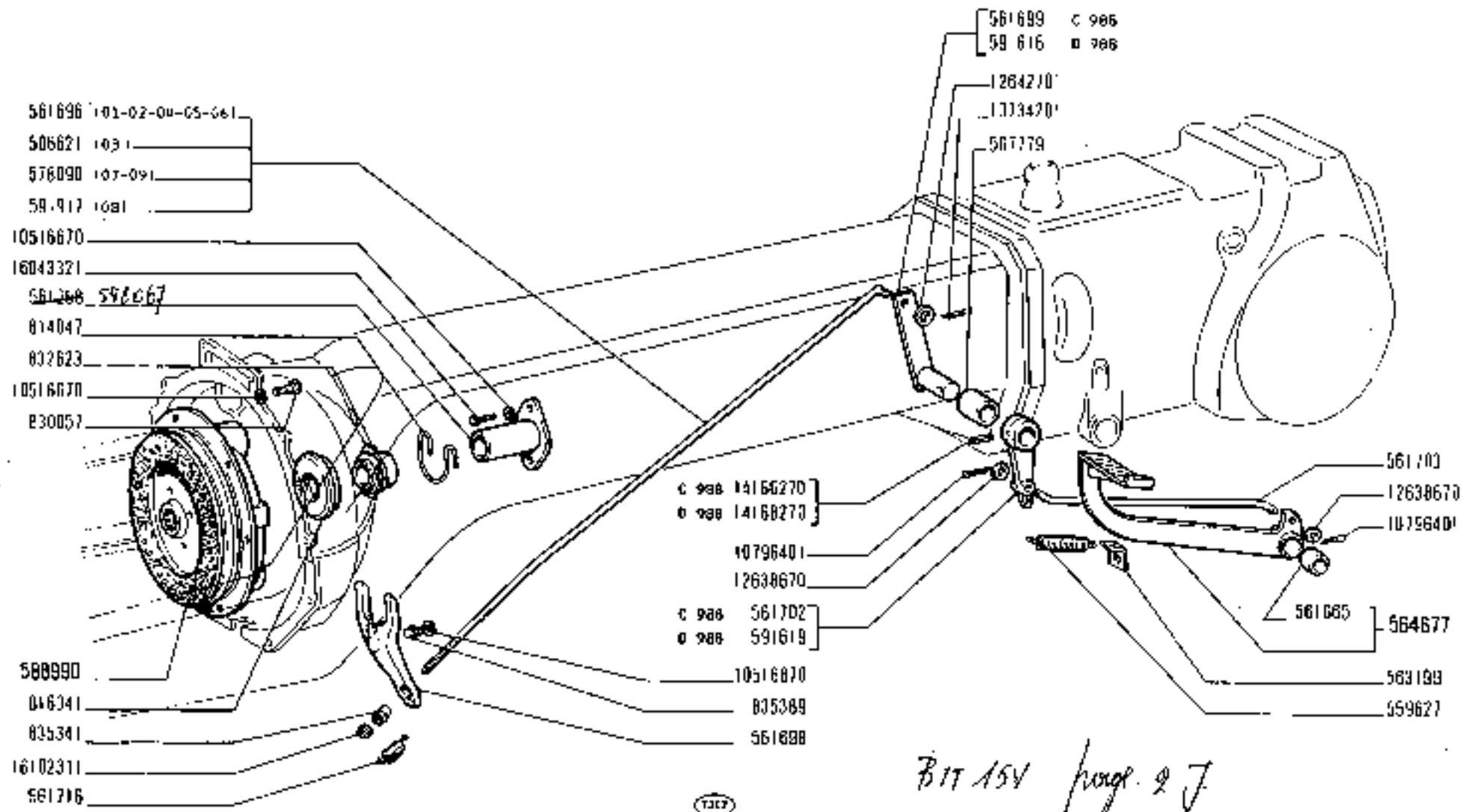
• Fan

<https://tractormanualz.com/>

**A4.09**

Model	N. Model	Quant.	Designazione	Designation	Designation	Description	Designazione
	559627	1	Molla	Fessort	Feder	Spring	Resorte
	561058	1	Supporto 598 067	Support	Lager	Support	Soporte
	561665	1	Boccola	Bouille	Büchse	Bush	Casquillo
	561698	1	Tirante -01-02-04-05-06	Tirant	Stange	Rod	Varilla
	561698	1	Leva a forcelle	Levier	Hebel	Lever	Palanca
C 988	561699	1	Leva Int.rinvio	Levier	Hebel	Lever	Palanca
C 988	561702	1	Leva est.rinvio	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	561703	1	Pantone	Biellette	Druckstange	Pushrod	Biela
	561716	1	Molla	Resort	Feder	Spring	Resorte
	563199	1	Plastrina	Plaque	Plättchen	Plate	Placa
	564677	1	Pedale compl.	Pédale	Pedale	Pedal	Pedal
	567779	1	Boccola	Bouille	Büchse	Bush	Casquillo
	578090	1	Tirante -07-09-	Tirant	Stange	Rod	Varilla
	586621	1	Tirante -03-	Tirant	Stange	Rod	Varilla
	589990	1	Frizione compl.	Embrayage	Kupplung	Clutch	Embrague
D 988	591618	1	Leva Int.rinvio	Levier	Hebel	Lever	Palanca
D 988	591619	1	Leva est.rinvio	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	591917	1	Tirante -08-	Tirant	Stange	Rod	Varilla
	814047	1	Molla	Resort	Feder	Spring	Resorte
	816341	1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	830057	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	832623	1	Mancotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manga
	835341	1	Perno giunto sferico	Rotule	Kugelbolzen	Ball pin	Rótula
	835389	1	Perno giunto sferico	Rotule	Kugelbolzen	Ball pin	Rótula
B11267	10516670	8 &	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516670	1	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10734201	1	Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	10796401	2	Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	12638670	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	12642701	1	Rosetta	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
C 988	14166270	1	Spina	Coupille	Stift	Pin	Pasador
D 988	14166270	1	Spina	Coupille	Stift	Pin	Pasador
	16047121	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16102311	1	Dado	Ferou	Mutter	Nut	Tuerca

B11267 12605570 6 mandelli



215

01 02 03 04 05  
 06 07 08 09

**COMANDO DISINNESTO FRIZIONE**

- Commande de débrayage
- Kupplungsbetätigung
- Clutch Release System
- Sistema de embrague

<https://tractormanualz.com>

**B1.01**

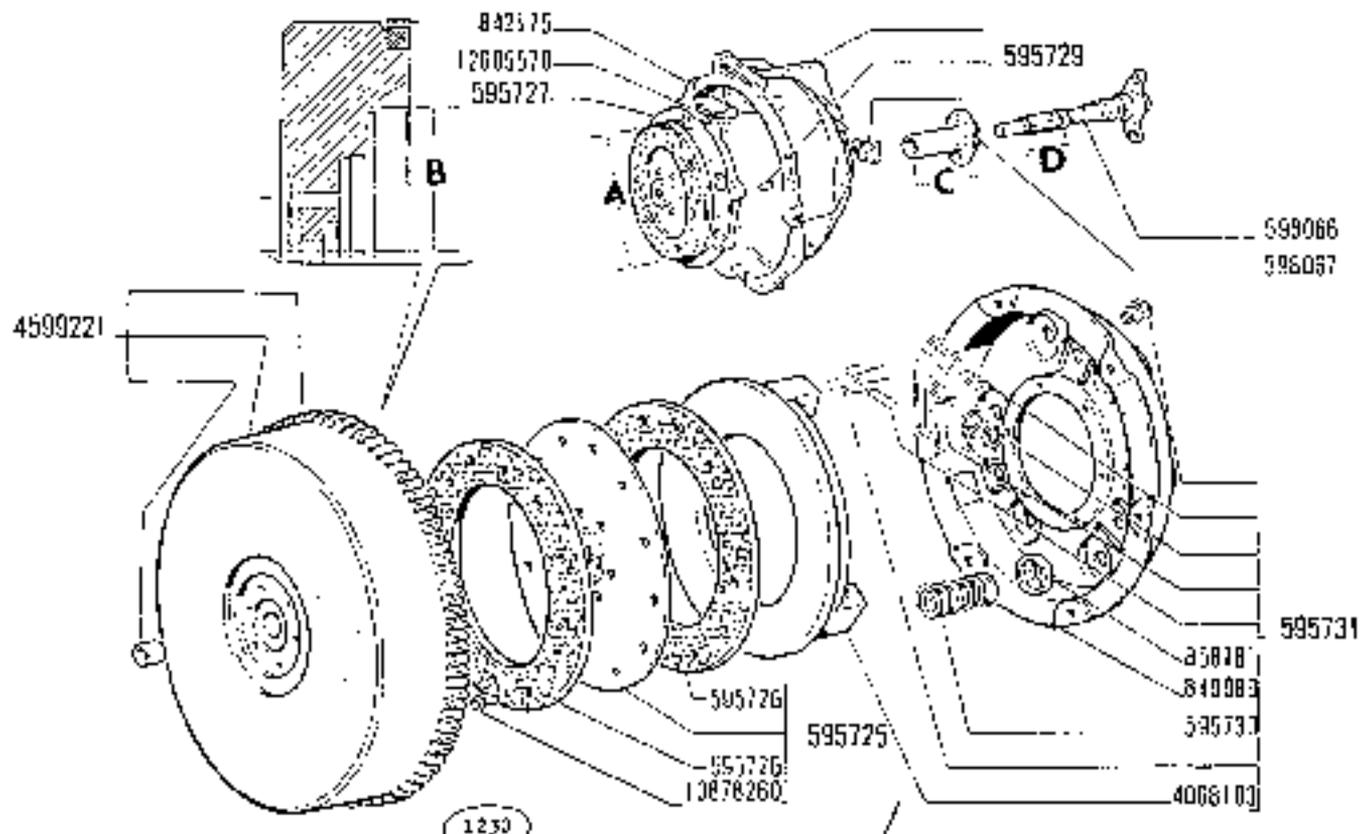
Model	QTY	QTY	Denominazione	Désignation	Bezeichnung	Description	Denominazione
544806	997255	1	Disco condotto comp.	Disque entraîné	Kupplungscheibe	Driven plate	Disco de embrague
	588988	1	Anello spingidisco	Plateau de pression	Druckplatte	Pressure plate	Plato de empuje
	588989	1	Disco comp.	Disque entraîné	Kupplungscheibe	Driven plate	Disco de embrague
	589005	1	Disco	Disque entraîné	Kupplungscheibe	Driven plate	Disco de embrague
	830054	3	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	830058	3	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	830060	3	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	830061	3	Plastrina	Plaquette	Flättchen	Plate	Fleca
544807	861000	2	Anello	Garniture	Kupplungsbelag	Facing	Forro
	973910	12	Ribattino	Rivet	Niet	Rivet	Ranache
	4077428	3	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	4077535	3	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	4110909	6	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte

Utg. B1.05

1267	595725	1	Mitnehmerscheibe, kpl.	594806 (1)	1
	595726	2	Kupplungsbelag	594807 (2)	2
	595730	6	Feder	4110909	6

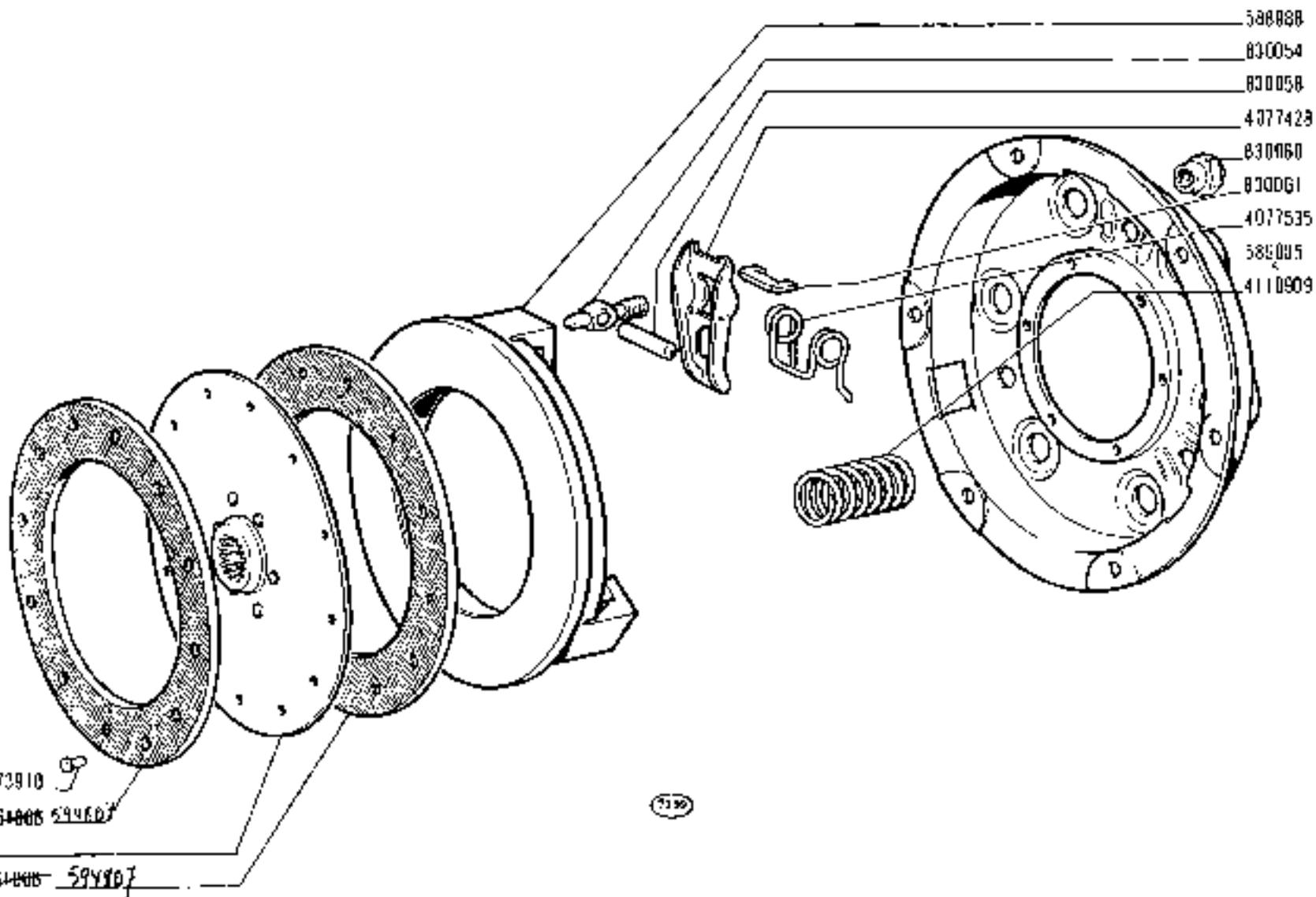
595731	1	Kupplungscheibe, kpl.	588989	1
849989	1	Kupplungscheibe	589005	1
858181	6	Teilradscheibe	—	—
4068103	1	Druckscheibe	588988	1
13878260	12	Niet	973910	12

Fortsetzung der Änderung 1230



1230

BT126T



- 588888
- 830054
- 830058
- 4077428
- 830060
- 830061
- 4077535
- 588885
- 4110909

588989

- 970910
- 584255
- 864008
- 594807
- 864008
- 594807

215

**215**

- 01 02 03 04 05
- 06 07 08 09

**FRIZIONE (parti)**

- Embrayage (pièces)
- Kupplung (Einzelteile)
- Clutch (components)
- Embrague (despièces)

**B1.05**

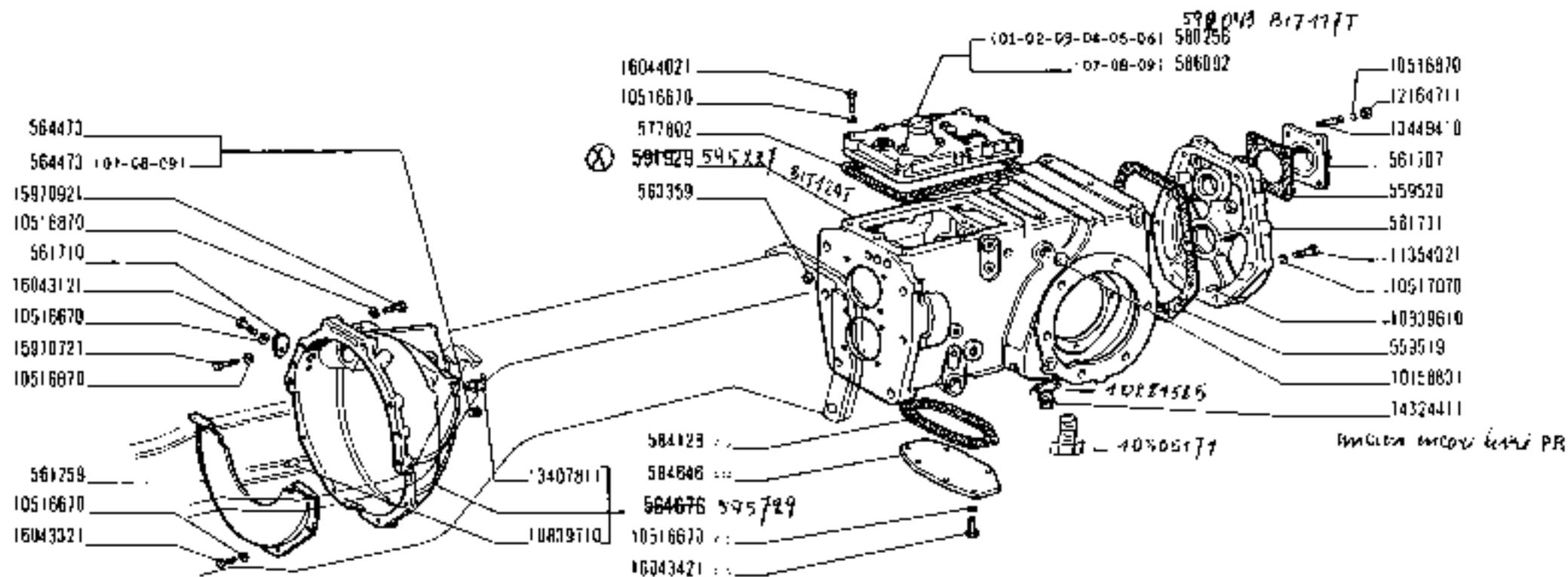
<https://tractormanualz.com>

num.	quant.	Descrizione	Désignation	Benennung	Description	Designazione
559519	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
559520	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
561259	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
561707	1	Coperchio *	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
561710	1	Coperchio ispezione	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
561711	1	Coperchio post.	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
563359	3	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
564473	7	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
564473	2	Tappo -07-08-09-	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
564676	1	Scatola ant.compl.	Carter	Gehäuse	Cass	Caja
577802	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
580256	1	Coperchio-01-02-03-04-05-06-	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
584128	1	Guarnizione **	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
584646	1	Coperchio inf.4*	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
586092	1	Coperchio -07-08-09-	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
591929	1	Scatola post.compl.	Carter	Gehäuse	Cass	Caja
10158801	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
10516670	11	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher	Arandela de freno
10516670	6	Rosetta elastica **	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher	Arandela de freno
10516870	10	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher	Arandela de freno
10517070	8	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher	Arandela de freno
10839610	2	Grano	Ergot	Paastift	Dowel	Patón
10839710	2	Grano	Ergot	Paastift	Dowel	Patón
11354021	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Parón
12164711	4	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
13407811	1	Ingrassatore	Graisseur	Schmiermippel	Fitting	Engraseador
13449410	4	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
14324411	1	Tappo conico	Bouchon	Schraubdeckel	Cap	Tapón
15970721	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
15970921	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16043121	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16043321	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16043421	6	Vite **	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16044021	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
10869985	1	Trattori senza puleggia operatrice	Tracteurs sans poulie	Für Nebenantriebe ohne Riemenscheibe	Tractors w/o belt pulley	Tractor sin polea motriz
10869971	1	Trattori -02-06-07-08-09-				

8171807 595729

817189 595227

8171297



Verdere elenco-Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Véase la lista

215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

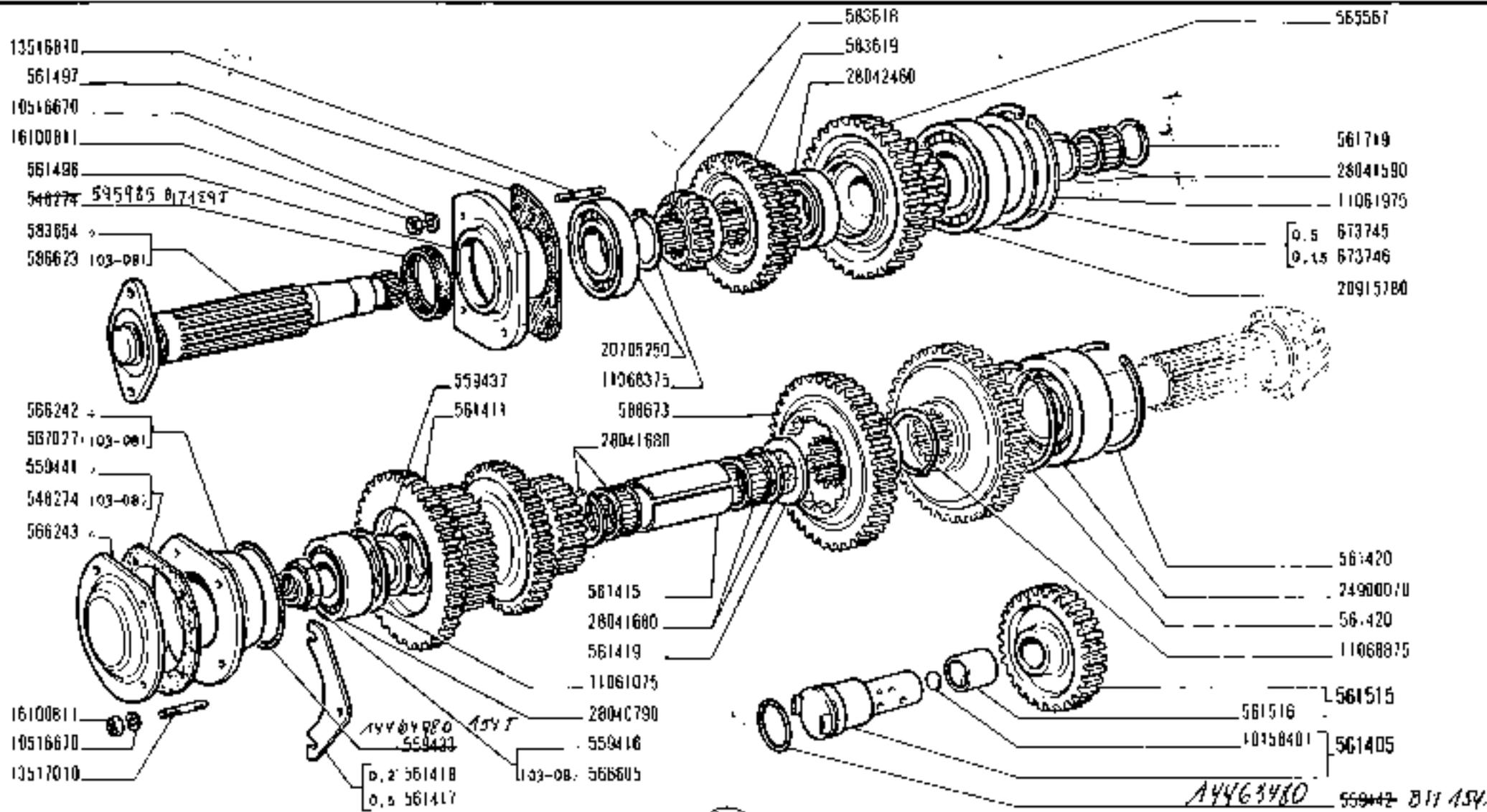
### CORPO TRATTORE, SCATOLE E COPERCHI

- Châssis-berceau, carters et couvercles
- Tractor Body, Casings and Covers
- Schleppertumpf, Gehäuse/Deckel
- Corpo del tractor, cajas y tapas

B2.01

codice	n. ordine	quant.	Descrizione	Désignation	Benennung	Description	Designaciones
548274		1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
548274		1	Guarnizione -03-08-	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
559416		1	Dado *	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
559433		1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
559437		1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
559441		1	Guarnizione *	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
559442		1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
561405		1	Assc R.M. compl.	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
561411		1	Ingranaggio	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
561415		1	Distanziale	Ecartoisse	Abstandstück	Spacer	Separador
561417		1	Plastrina sp.0,5	Cale	Eisenschleibe	Shim	Suplemento
561418		1	Plastrina sp.0,2	Cale	Distanzscheibe	Shim	Suplemento
561419		1	Anello rasamento	Rondelle butée	Druckscheibe	Thrust ring	Anillo de apoyo
561420		2	Anello elastico	Arrêttoir	Sicherungsgaring	Lockring	Anillo de freno
561496		1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
561497		1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
561515		1	Ingranaggio R.M. compl.	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
561516		1	Boccola	Bouille	Büchse	Bush	Casquillo
561719		1	Anello elastico	Arrêttoir	Sicherungsgaring	Lockring	Anillo de freno
565367		1	Ingranaggio	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
566242		1	Scatola *	Carter	Gehäuse	Case	Caja
566243		1	Coperchio *	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
566605		1	Dado -03-08-	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
567027		1	Scatola -03-08-	Carter	Gehäuse	Case	Caja
583618		1	Ingranaggio 1a.	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
583619		1	Ingranaggio 2a. e 3a.	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
583654		1	Albero primario compl.	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
586621		1	Albero primario-03-08-	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
589673		1	Ingranaggio mobile	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
673745			Anello sp.0,5	Bague	Ring	Ring	Anillo
673746			Anello sp.0,15	Bague	Ring	Ring	Anillo
10158401		1	Tappo 11	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
10516670		8	Rosetta elastica	Rondelle cretin	Sicherungsgaring	Lockwasher	Arandela de freno
11061075		1	Anello elastico	Arrêttoir	Sicherungsgaring	Lockring	Anillo de freno
11061975		1	Anello elastico	Arrêttoir	Sicherungsgaring	Lockring	Anillo de freno
11063175		1	Anello elastico	Arrêttoir	Sicherungsgaring	Lockring	Anillo de freno
11068875		1	Anello elastico	Arrêttoir	Sicherungsgaring	Lockring	Anillo de freno
11516810		4	Frangitoro	Coujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
11517010		4	Prilicleru	Coujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
16100911		8	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
20705250		1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
20915780		1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
24900070		1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
28040790		1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
28041590		1	Astuccio porta aghi	Étui d'aiguilles	Hülse	Casing	Rodamiento de agujas
28041680		2	Astuccio porta aghi	Étui d'aiguilles	Hülse	Casing	Rodamiento de agujas
28042460		1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento

\* 01-02-04-05-06-07-09



Verdere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Versee de lista

215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

**RUOTISMI CAMBIO DI VELOCITÀ**

- Engrenages de boîte de vitesses
- Transmission Gears
- Zahnräder und Wellen
- <https://tractormanualz.com> / *hajes del cambio*

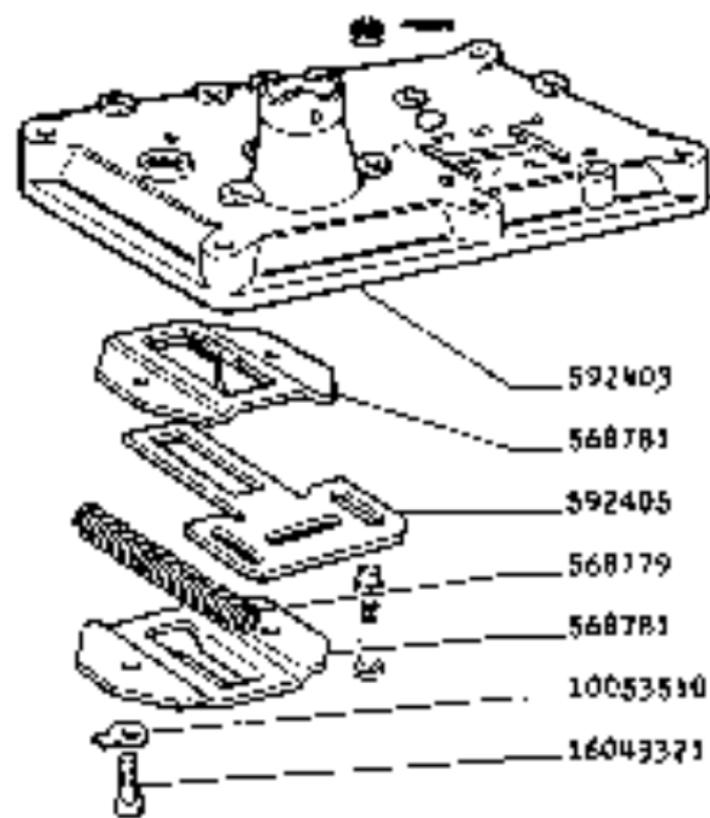
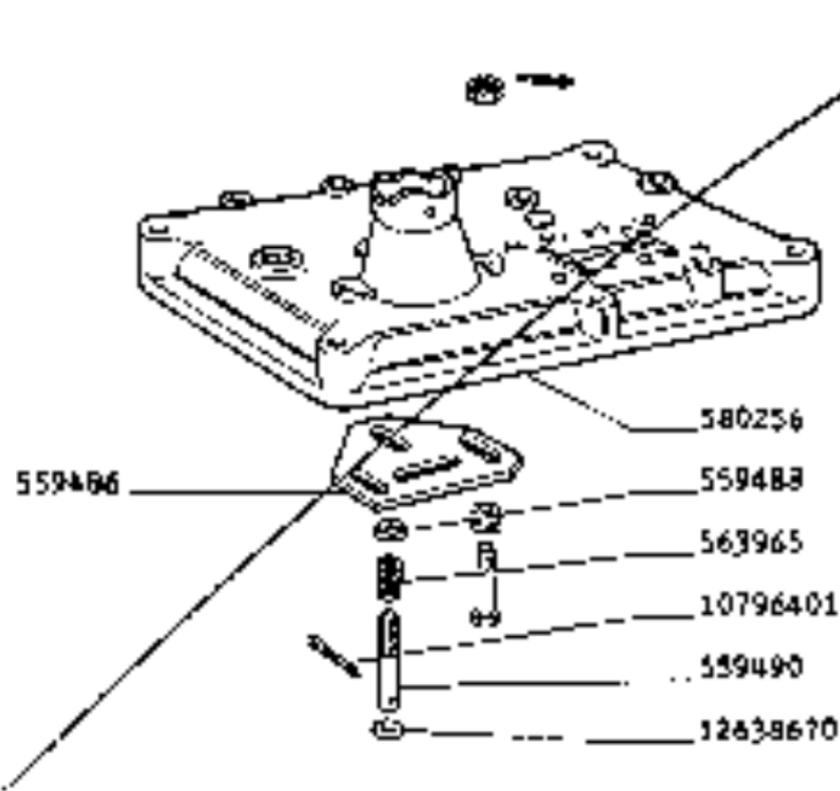
**B2.04**

modi.	N. ordina.	quant.	Denominazione	Designation	Genere-seg.	Descrizione	Denominaciones
	536435	2	Grano	Ergot	Passif:	Dowel	Pltón
	559372	1	Calotta	Colette	Kappe	Cap	Tapa
	559485	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	559486	1	Settore	Secteur	Zahnbogen	Sector	Rueda
	559488	1	Nattolino scatto	Cliquet	Klinke	Click	Seguro
	559490	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
	563965	1	Molla scatto	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	565750	2	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	565872	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	567985	1	Scodellino	Covette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
	567986	1	Anello elastico	Arrêtair	Sicherungering	Lockring	Anillo de freno
	589620	1	Impugnatura	Poignée	Griff	Knob	Botón
	589914	1	Leva compl.	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	10734401	2	Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	10791011	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10796401	1	Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	11694311	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12638670	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela

Sgr. B2.07

568779	1	Ressort	—	—
568781	2	Étrier	—	—
592405	1	Secteur	559486	1
—	—	Cliquet	559488	1
—	—	Axe	559490	1
—	—	Ressort	563965	1
10053510	2	Plaque	—	—
16043321	2	Vis	—	—
—	—	Coupille	10796401	1
—	—	Rondelle plate	12638670	1

BIT a partire dal n. 802847

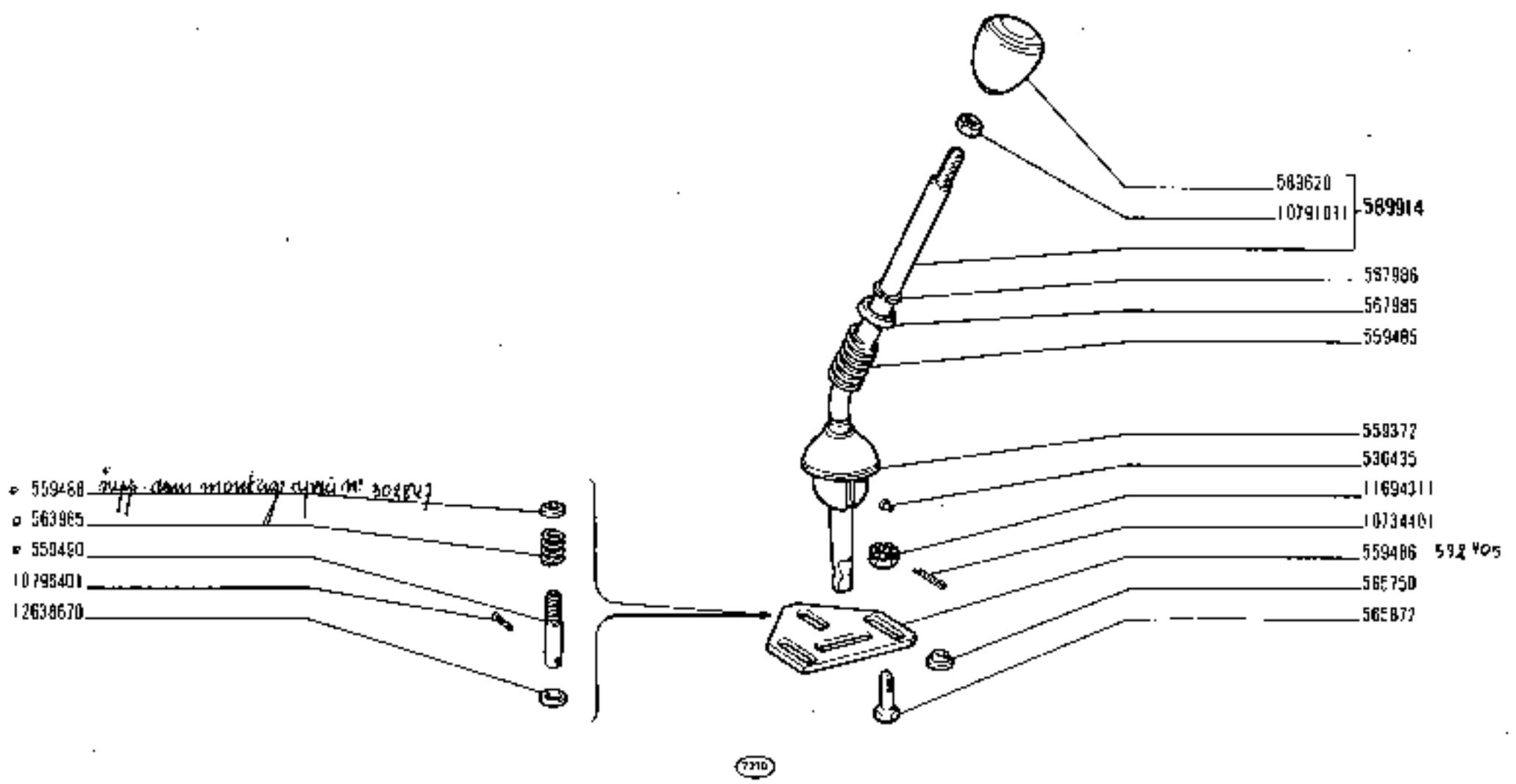


BIT 1177

a partir de dia. n.º <https://tractormanualz.com/>

A

B



215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

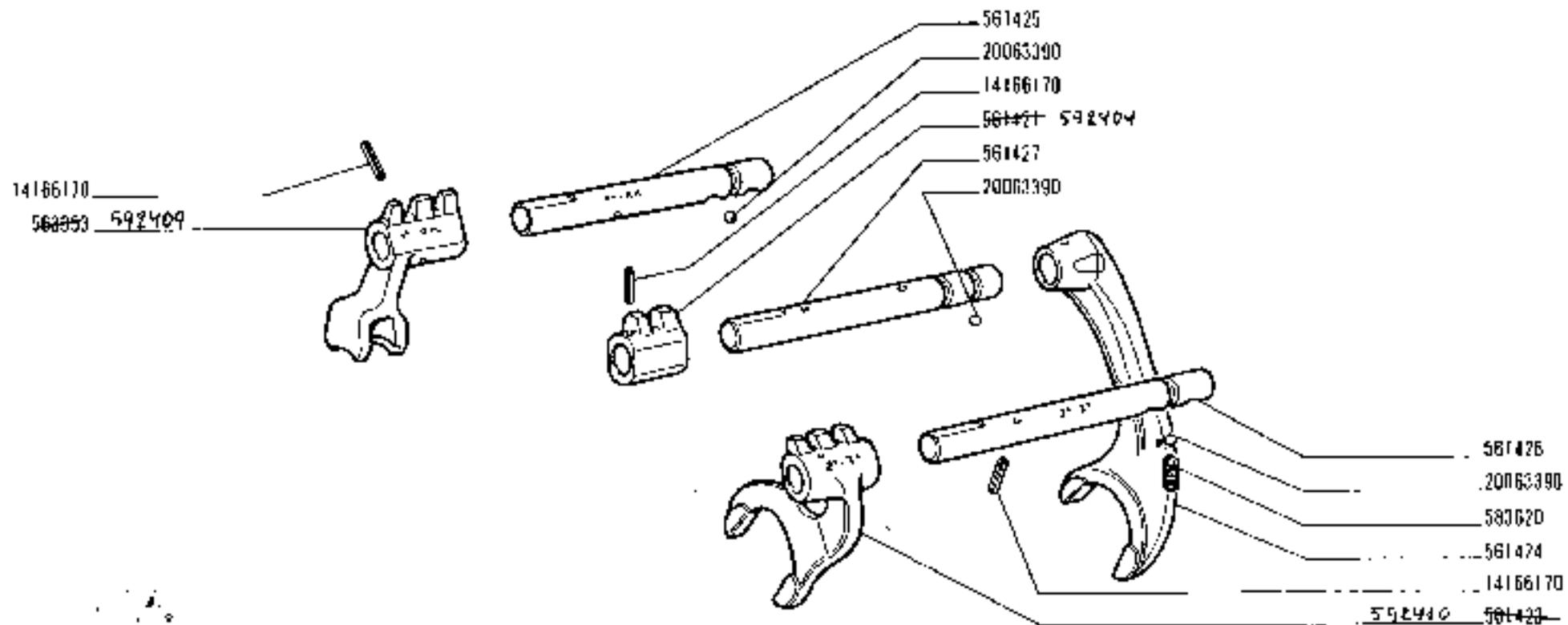
**COMANDI ESTERNI CAMBIO DI VELOCITÀ**

- Commandes extérieures de boîte de vitesses
- Gearshift Outer Controls
- Äussere Getriebeschaltung
- Varillaje del cambio de velocidades

<https://tractormanualz.com/>

B2.07

codice	n. ordinar.	quant.	Denominazione	Désignation	Bezeichnung	Description	Denominazione
592404	<del>561421</del>	1	Manello	Tenon	Anschlag	Dog	Tope
592410	<del>561423</del>	1	Forcella 2a. e 1a.	Fourche	Gabel	Fork	Horquilla
	561424	1	Forcella	Fourche	Gabel	Fork	Horquilla
	561425	1	Asta 1a. e R.M.	Tige	Stange	Rod	Varilla
	561426	1	Asta 2a. e 3a.	Tige	Stange	Rod	Varilla
	561427	1	Asta	Tige	Stange	Rod	Varilla
592409	<del>561429</del>	1	Forcella 1a. e R.M.	Fourche	Gabel	Fork	Horquilla
	581620	3	Molla	Resort	Feder	Spring	Resorte
	10166170	4	Spina elastica	Goupille	Stift	Pin	Passador
	20063390	5	Sfera	Bille	Kugel	Ball	Bola



(311)

215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

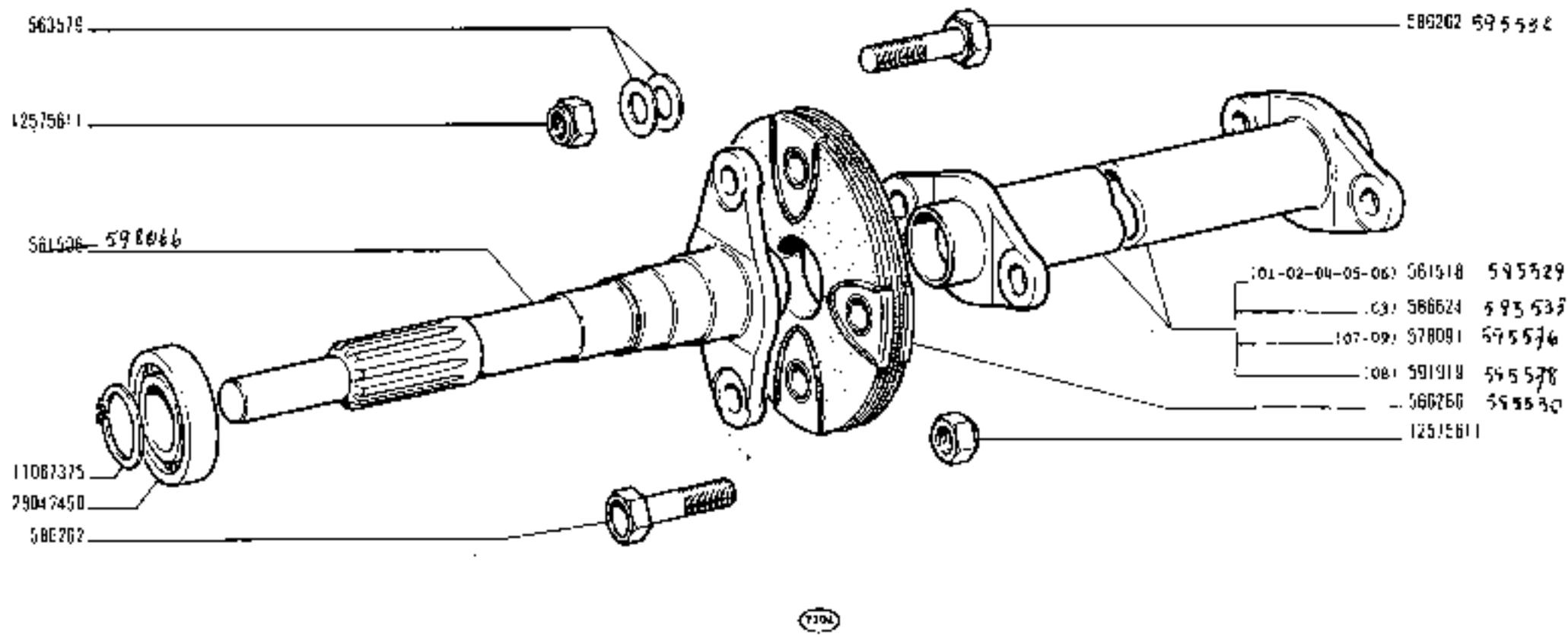
## COMANDI INTERNI CAMBIO DI VELOCITÀ

- Commandes intérieures de boîte de vitesses
- Gearshift Inner Controls
- Innere Getriebebeschaltungsorgane
- Controls del cambio de velocidades

B2.10

modif.	n. ordina.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominazione	
B17126	595566	<del>561568</del>	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
B17127	595589	<del>561568</del>	1	Albero-01-02-04-05-06-	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
		561579		Rosetta	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
✓	595530	586266	2	Giunto flessibile	Joint élastique	Trockengelenk	Flexible joint	Junta flexible
✓	595570	<del>578091</del>	1	Albero -07-09-	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
✓	595532	586262	0	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
✓	595533	<del>586634</del>	1	Albero -03-	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
✓	595578	<del>591910</del>	1	Albero -08-	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
		11067375	1	Anello elastico	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
		12575611	0	Orda	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
		28042450	1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento

B171227 Modificazioni a partire da ch. 215-21507 n. 34570.



215

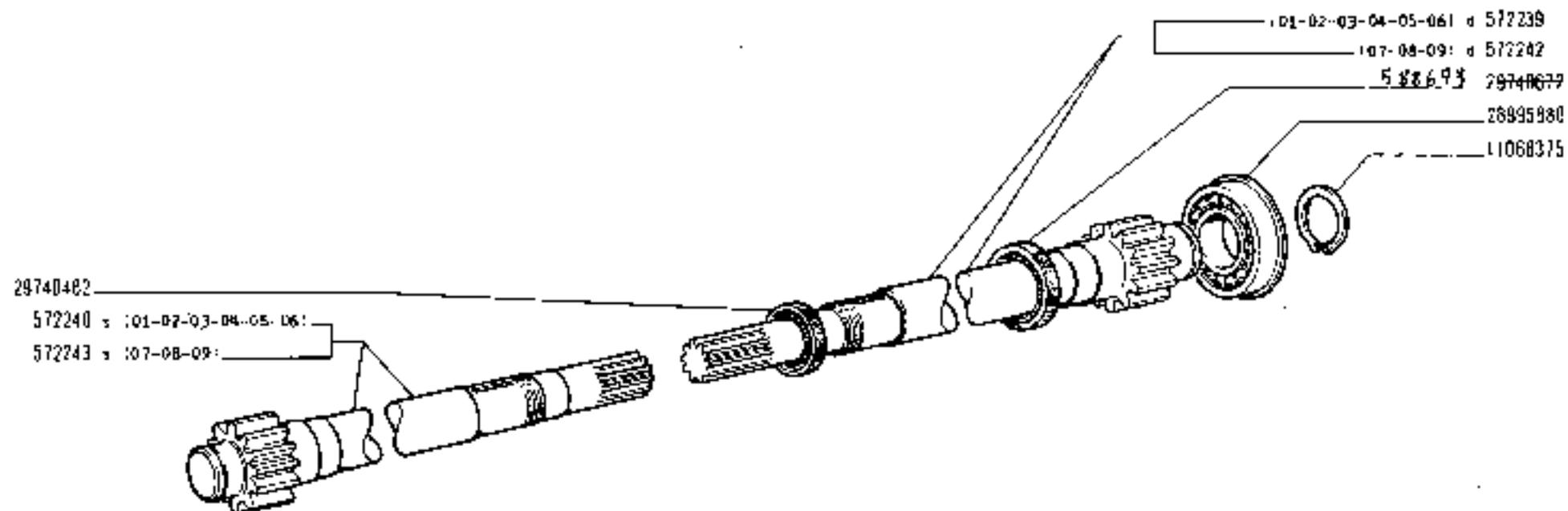
01 02 03 04 05  
06 07 08 09

**TRASMISSIONE TRA FRIZIONE E CAMBIO**

• Transmission • Propeller Shaft  
• Übertragungswelle <https://tractormanualz.com/> de transmisión

**B3.01**

codice	quantità	unità	Denominazione	Designation	Besatzung	Description	Denominazione
572239	1		Senialbero d 01-02-03- -04-05-06-	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
572240	1		Senialbero s 01-02-03- -04-05-06-	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
572242	1		Senialbero d -07-08-09	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
572243	1		Senialbero s -07-08-09	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
11068375	2		Anello elastico	ArêtEUR	Sicherungerring	Lockring	Anillo de freno
29995880	2		fucinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
29740482	2		Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
588693 20240632	2		Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta



1329

215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

**SEMIALBERI DIFFERENZIALE**

• Arbres de différentiel  
• Achswellen

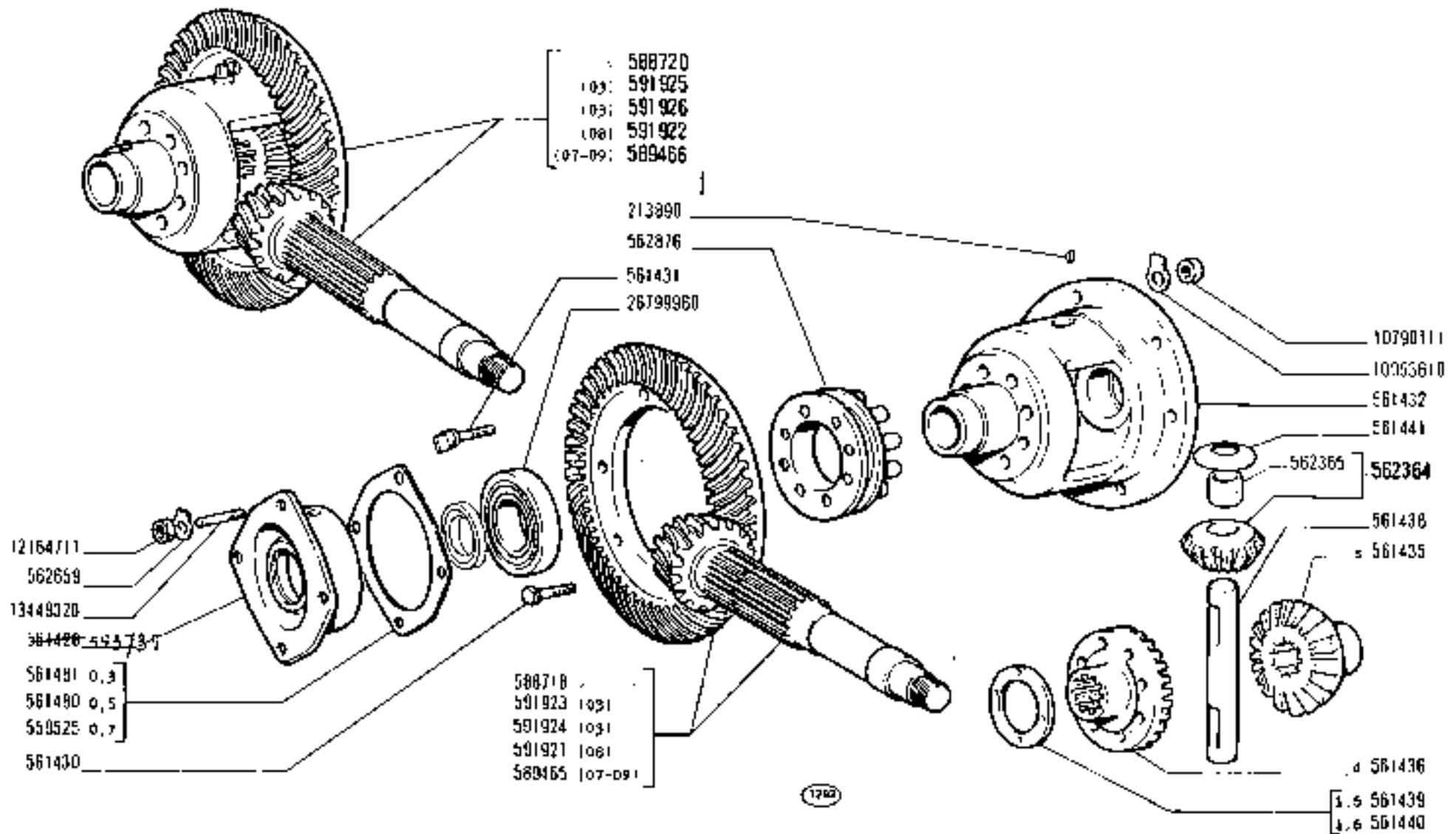
• Axle Shafts

<https://tractormanualz.com/>

**B4.01**

codice	n. ordina.	quant.	Descrizione	Designation	Benennung	Description	Descrizione
213890	1		Chiavetta	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta
559525	2		Anello sp.0,7	Bague	Ring	Ring	Anillo
561428	2		Supporto riduttore	Support	Lager	Support	Supporte
561430	4		Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo
561431	2		Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo
561432	1		Scatola	Carter	Gehäuse	Case	Caja
561435	1		Planetario a	Planétaire	Achswellenrad	Sun gear	Piñon planetario
561436	1		Planetario d	Planétaire	Achswellenrad	Sun gear	Piñon planetario
561438	1		Porta satelliti	Porte-satellites	Radachse	Shaft	Eje de satélites
561439	2		Anello sp.1,5	Bague	Ring	Ring	Anillo
561440	2		Anello sp.1,6	Bague	Ring	Ring	Anillo
561441	2		Rulla	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
561480	4		Anello sp.0,5	Bague	Ring	Ring	Anillo
561481	2		Anello sp.0,1	Bague	Ring	Ring	Anillo
562364	2		Satellite compl.	Satellite	Kegelrad	Side gear	Piñon satélite
562365	2		Boccola	Bouille	Richse	Brush	Casquillo
562659	8		Piastrina	Plaqueette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno
562876	1		Manicotto bloccaggio	MANCHON	Mitnehmer	Sleeve	Manguito
588718	1		Coppia conica - rapp. 14/53 *	Couple conique	Kegelradantrieb	Gear/pinion set	Par cónico
588720	1		Scatola differenziale compl. - rapp.14/53 - *	Carter	Gehäuse	Case	Caja
589465	1		Coppia conica-07-09- rapp.9/50	Couple conique	Kegelradantrieb	Gear/pinion set	Par cónico
589466	1		Scatola differenziale compl.rapp.9/50 -07-09-	Carter	Gehäuse	Case	Caja
591921	1		Coppia conica -08- rapp.9/50	Couple conique	Kegelradantrieb	Gear/pinion set	Par cónico
591922	1		Scatola differenziale compl.rapp.9/50 -08-	Carter	Gehäuse	Case	Caja
591923	1		Coppia conica -03- rapp.14/53	Couple conique	Kegelradantrieb	Gear/pinion set	Par cónico
591924	1		Coppia conica -03- rapp.14/53	Couple conique	Kegelradantrieb	Gear/pinion set	Par cónico
591925	1		Scatola differenziale compl. rapp.14/53 -03-	Carter	Gehäuse	Case	Caja
591926	1		Scatola differenziale compl. rapp.14/53 -03-	Carter	Gehäuse	Case	Caja
10053610	6		Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher	Arandela de freno
10790111	6		Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
12164711	8		Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
13449320	8		Prigioniero -	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
26799960	2		Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento

\* -01-02-04-05-06-



• Vedere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Véase la lista

**215**

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

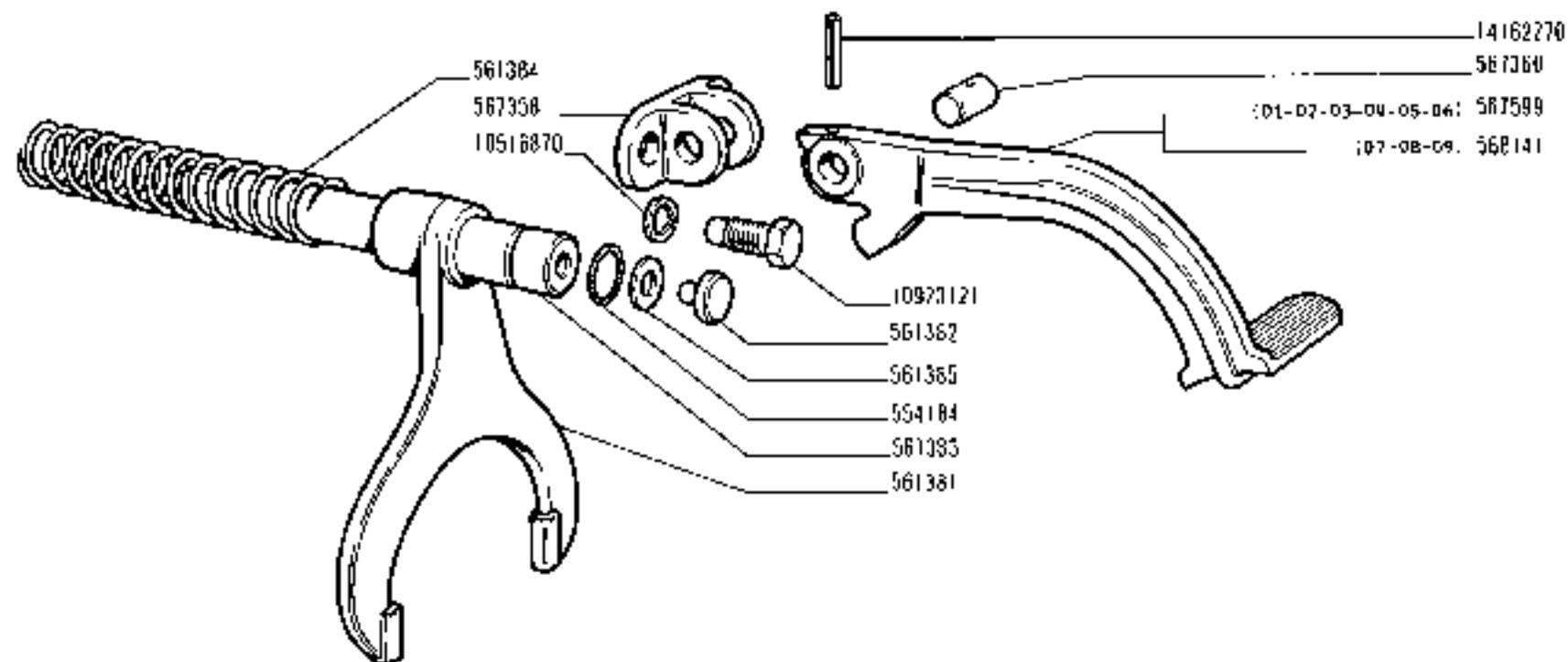
**RUOTISMI RIDUZIONE E DIFFERENZIALE**

- Engrenages de réduction et différentiel
- Final Drive and Differential Gears
- Achsantrieb und Ausgleichsgetriebe
- Reducción final y diferencial

<https://tractormanualz.com>

**B4.04**

matr.	quant.	Désignation	Designation	Beschreibung	Description	Denominaciones
554184	1	Guarnizione	Joint	Dichtering	Seal	Junta
561381	1	Forcella	Fourche	Gabel	Fork	Horquilla
561382	1	Pattino	Patin	Gleitstein	Ped	Patín
561383	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
561384	1	Molla	Resort	Feder	Spring	Resorte
561385	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
567358	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
567360	1	Perno	Axe	Wellen	Pin	Eje
567599	1	Pedale-01-02-03-04-05- -06-	Pédale	Fusshebel	Pedal	Pedal
568141	1	Pedale -07-08-09-	Pédale	Fusshebel	Pedal	Pedal
10516970	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsgewing	Lockwasher	Arandela de freno
10923121	2	Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo
14162270	1	Spina elastica	Coupille	Stift	Pin	Resador



7233

**215**

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

**BLOCCAGGIO DIFFERENZIALE E COMANDO**

- *Blocage de différentiel et commandes*
- *Differential Lock System*
- *Differenzialsperre und Befehlsmechanismus*

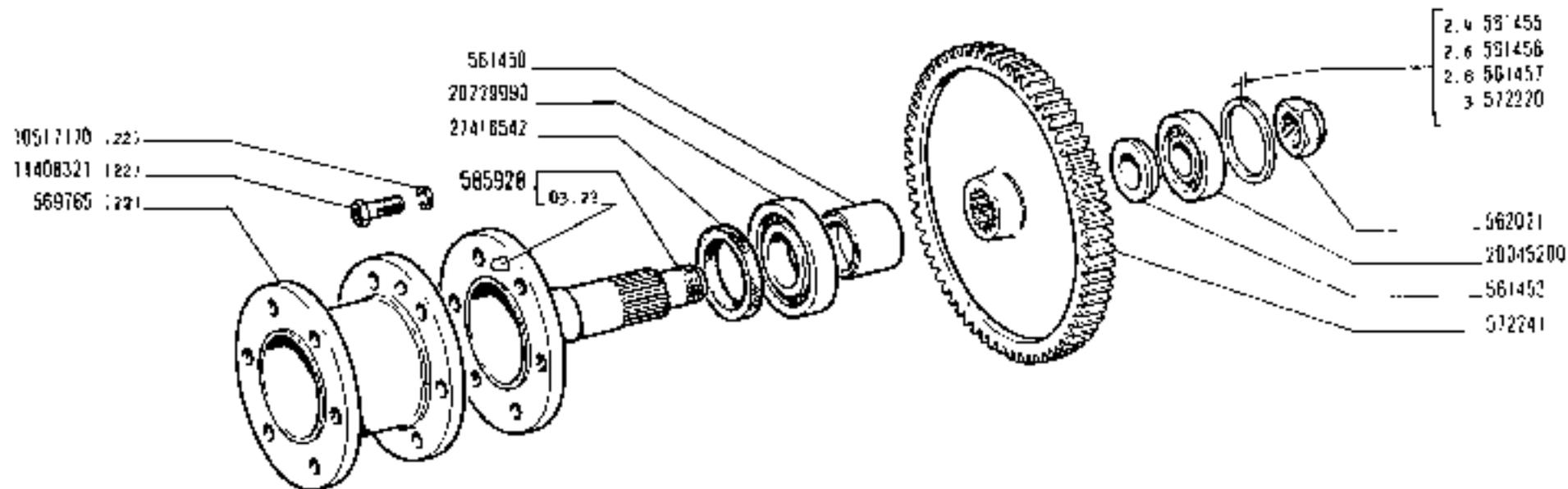
**B4.10**

<https://tractormanualz.com/>

codice	n. ord. nat.	quant.	Denominazione	Designation	Bezeichnung	Description	Denominazione
	559318	2	Coperchio ritagno	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	559522	2	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
591087	561442	2	Coperchio est.	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
345222	561443	2	Coperchio inf.	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	561444	2	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	561445	2	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	561447	2	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	562570	1	Coperchio int.d	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	562571	1	Coperchio int.s	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
595223 -	576142	7	Scatola -01-02-03-04-	Carter	Gehäuse	Case	Caja
597047 -	576143	2	Scatola -07-08-09-	Carter	Gehäuse	Case	Caja
545827	577278	2	Scatola -05-06-	Carter	Gehäuse	Case	Caja
	10516670	16	Rosetta classica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516870	24	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10517170	12	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10923121	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	10923221	16	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
VDA B 15127	11797420	6	Frigioniera *	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	11797429	4	Frigioniera -07-08-09-	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	11797620	6	Frigioniera	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	11797630	2	Frigioniera -07-08-09-	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	12164011	12	Dado (04-05-03-04-05-06)	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
10305977	14324811	4	Tappo * / 01-04-03-04-05-06 / Bouchon	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	14324811	2	Tappo -05-06	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	14324811	2	Tappo -07-08-09-	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	16043421	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16043621	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	10354311	12	M0				
			* -01-02-03-04-05-06-				
BLT1297	10211585	4 2	Bouchon (01-02-03-04-05-06)				
			✓ (07-08-09)				



medel	a. orfina.	quant.	Designazione	Désignation	Benennung	Description	Designaciones
561450	2		Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
561451	2		Anello spallamento	Rondelle butée	Druckscheibe	Thrust ring	Anillo de apoyo
561455	2		Anello sp.2,4	Bague	Ring	Ring	Anillo
561456	2		Anello sp.2,6	Bague	Ring	Ring	Anillo
561457	2		Anello sp.2,8	Bague	Ring	Ring	Anillo
562021	2		Daño	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
569785	2		Distanziale -22-	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
572220	2		Anello sp.3	Bague	Ring	Ring	Anillo
572241	2		Ingranaggio condotto	Pignon	Zahnrad	Gear	Fiñón
585928	2		Asse ruota compl.	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
10517170	12		Rosetta elastica -22-	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
11408321	12		Vite -22-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
20045203	2		Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
20229990	2		Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
27416512	2		Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta



7308

215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

### RUOTISMI RIDUTTORI LATERALI

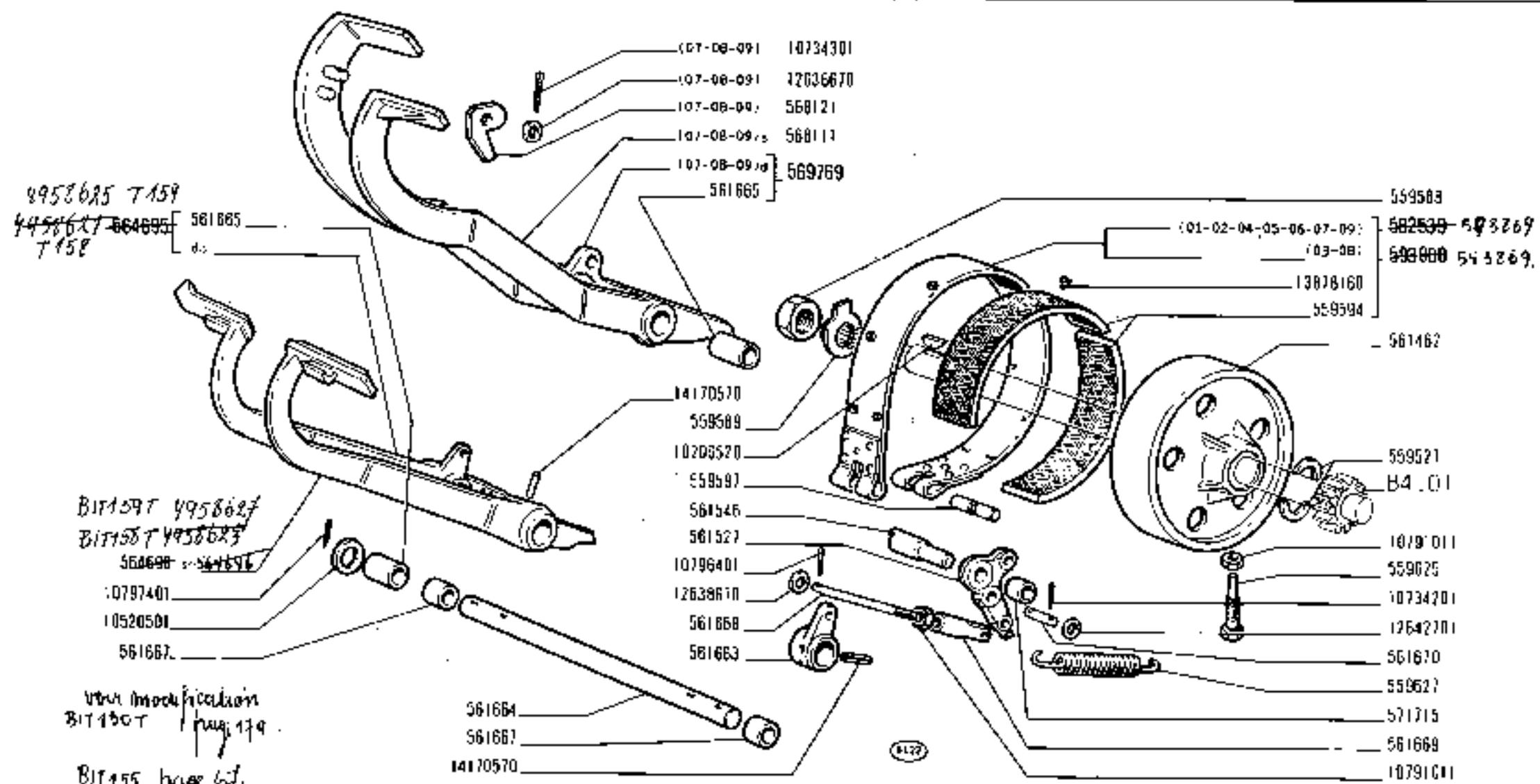
- Engrenages de réducteurs latéraux
- Zahnräder und Wellen des Endantriebs
- Side Final Drive Gears
- Engranajes de reductores laterales

<https://tractormanualz.com/>

B4.12

modell	n. ordina.	quant.	Descrizione	Designation	Benennung	Description	Denominacion
	559527	4	Semianello	Demi-bague	Ringhälfte	Half ring	Anillo
	559588	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	559589	2	Rosetta sicurezza	Fondelle crein	Sicherungerring	Lockwasher	Arandela de freno
	559594	4	Segmento	Garniture	Belag	Lining	Porro
	559597	4	Perno estremità	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
	559625	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	559627	2	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	561462	2	Tamburo	Tambour	Trommel	Drum	Tambor
	561527	2	Leva comando	Levier	Hebel	Lever	Balanc
	561546	2	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	561663	1	Leva rinvio	Levier	Hebel	Lever	Balanc
	561664	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	561665	1	Boccola	Bouille	Buche	Bush	Casquillo
	561667	2	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	561668	2	Tirante	Tirant	Stange	Rod	Varilla
	561669	2	Forcellino	Fourche	Gabel	Fork	Horquilla
	561670	2	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	564695	1	Pedale d compl.*	Pédale	Fusshebel	Pedal	Pedal
	564696	1	Pedale s compl.*	Pédale	Fusshebel	Pedal	Pedal
	568111	1	Pedale s -07-08-09	Pédale	Fusshebel	Pedal	Pedal
	568121	1	Plastrina -07-08-09-	Plaquette	Drucklasche	Strut	Placa
	569769	1	Pedale d compl.07-08- -09-	Pédale	Fusshebel	Pedal	Pedal
	571715	2	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	582539	2	Nastro compl.01-02-04- -05-06-07-09-	Ruban	Band	Band	Tira
	593000	2	Nastro compl.-01-08-	Ruban	Band	Band	Tira
	10206520	2	Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta
	10520501	1	Rosetta piana	Fondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10734201	4	Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	10734301	1	Copiglia -07-08-09-	Coupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	10791011	4	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10796401	2	Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	10797401	1	Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	12638670	2	Rosetta piana	Fondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	12638670	1	Rosetta piana-07-08-09	Fondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	12642701	4	Rosetta piana	Fondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	11878160	28	Ribattino	Fivet	Niet	Rivet	Remache
	14170570	2	Spina elastica	Coupille	Stift	Pin	Pasador

- -01-02-03-04-05-06-



Vedere elenco - voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Véase la lista

215

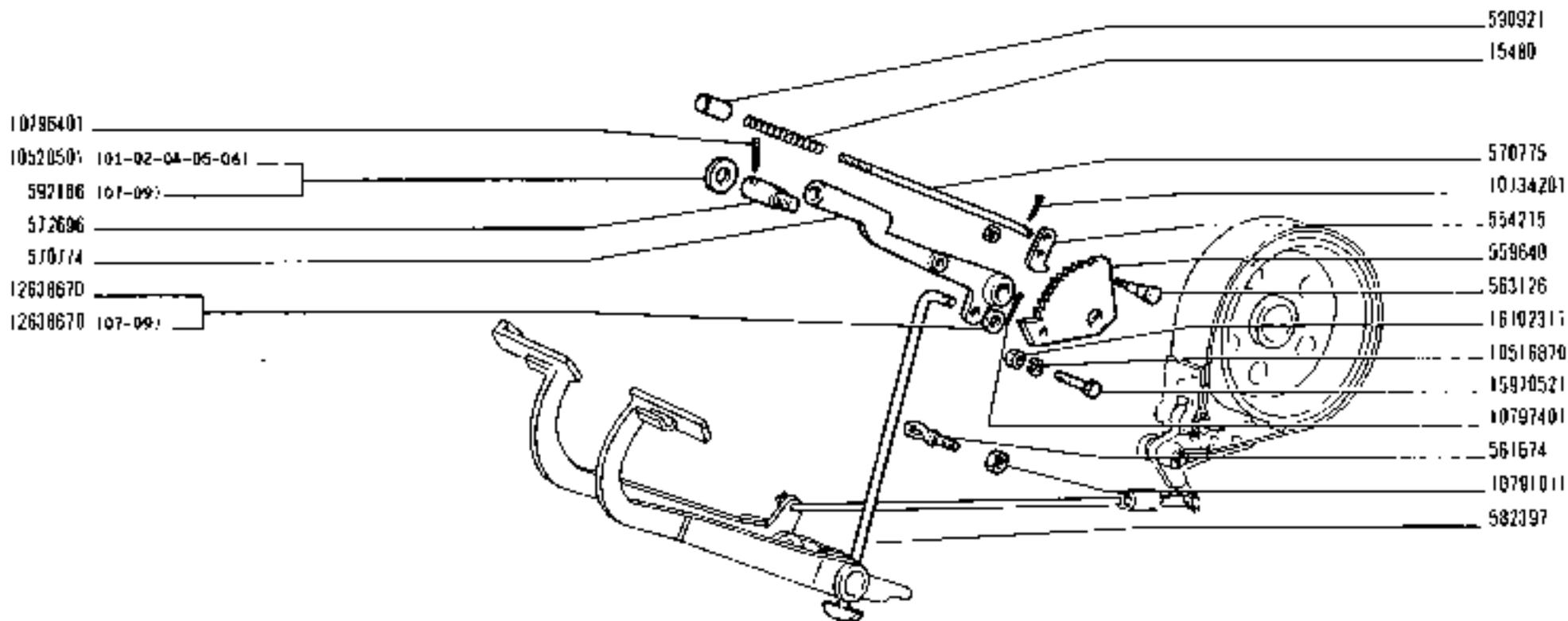
01 02 03 04 05  
06 07 08 09

**COMANDO A PEDALE FRENI**

- Commande au pied de freins
  - Bremsfußhebel
  - Brake Control System
  - Pedal de pie
- <https://tractormanualz.com>

**C1.01**

num.	n. ordina.	quant.	Denominazione	Designation	Bezeichnung	Description	Denominazione
	15480	1	Molla	B ressort	Feder	Spring	Resorte
	554215	1	Nottolino	Cliquer	Ritzke	Click	Seguro
	559640	1	Settore	Secteur	Zahnbogen	Sector	Rueda
	561674	1	Guida	Glissière	Schiene	Guide	Guía
	563126	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	570774	1	Leva	Levier	Hebel	Lever	Falanca
	570775	1	Asticinea	Tige	Stange	Rod	Varilla
	572696	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	582197	1	Tirante	Tirant	Stange	Rod	Varilla
	590921	1	Bottone	Bouton	Knopf	Button	Botón
	592166	2	Rosetta piano-07-09-	Rondelle	Scheibe	washer	Arandela
	10516870	1	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10520501	1	Rosetta piano-01-02-04-05-06-	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10734201	1	Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	10791011	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10796401	1	Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	10797401	1	Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	12638670	1	Rosetta piano	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	12638670	1	Rosetta piano-07-09-	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	15970521	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16102311	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca



215

01 02      04 05  
06 07      09

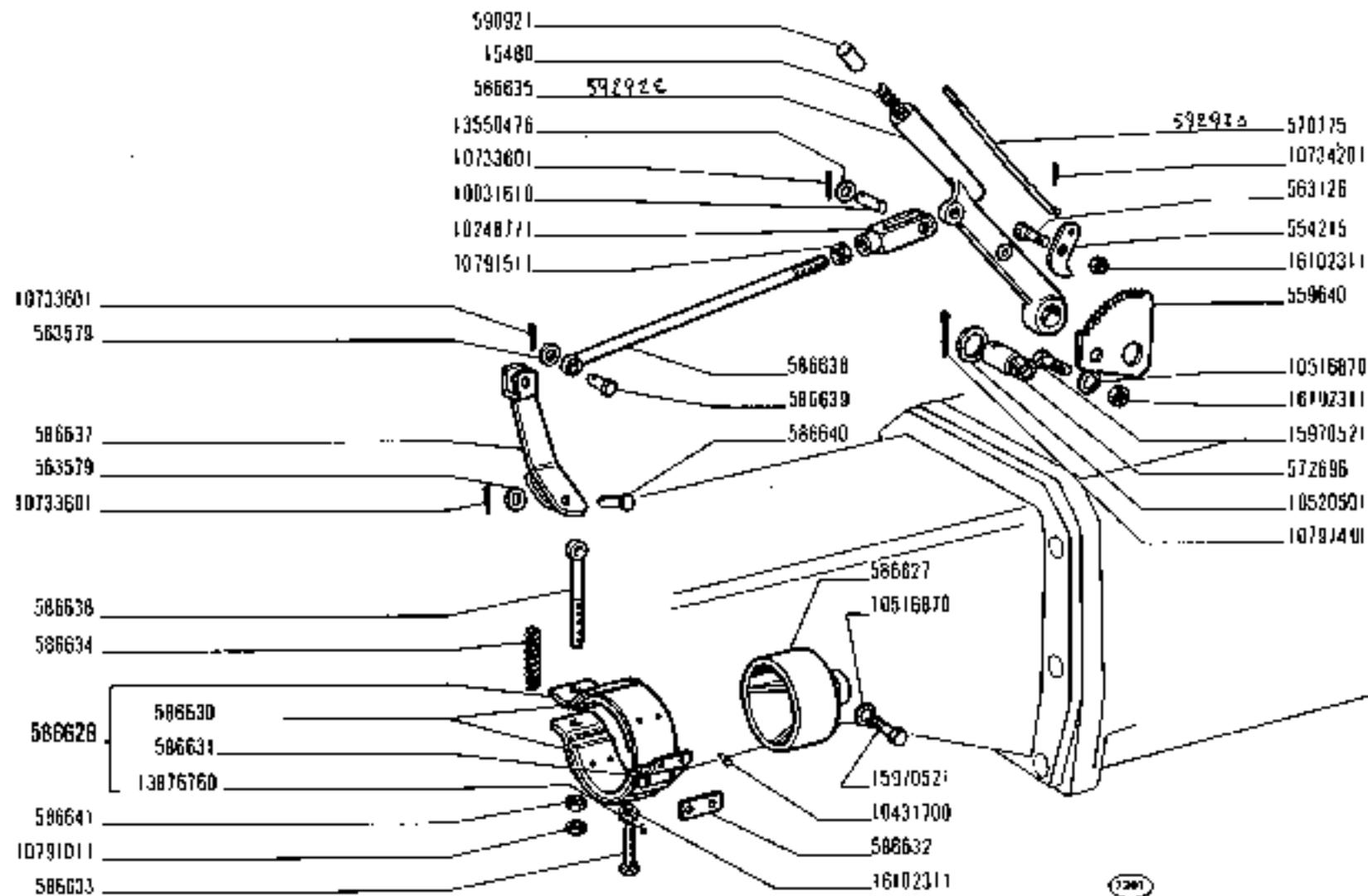
COMANDO A MANO FRENI

- Manette de freins
- Handbremsbetätigung
- Brake Hand Control
- Comando de mano

<https://tractormanualz.com>

C1.35

num.	q. ordina.	quant.	Designazione	Designated	Menstrag	Descrizione	Designaciones
	15480	1	Molla	Resort	Feder	Spring	Resorte
	554215	1	Nottolino	Cliquet	Klinke	Click	Seguro
	559640	1	Settore	Secteur	Zahnbogen	Sector	Bucaa
	563126	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
012117 542953	563579	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	570775	1	Articino	Vite	Stange	Rod	Varilla
	572696	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	586627	1	Tamburo	Tambour	Trammel	Drum	Tambar
	586628	1	Mastro compl.	Aiban	Band	Band	Tira
	586630	2	Segmento	Garniture	Belag	Lining	Forro
	586631	1	Staffa	Étrier	Kalter	Bracket	Supporte
	586632		Plastina registro	Cale	Distanzscheibe	Shim	Suplemento
	586633	1	Vite registro	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
012117 542915	586634	1	Molla	Resort	Feder	Spring	Resorte
	586635	1	Lava	Lavier	Hebel	Lever	Palanca
	586636	1	Tirante	Tirant	Stange	Rod	Varilla
	586637	4	Lava comando	Lavier	Hebel	Lever	Palanca
	586638	1	Tirante	Tirant	Stange	Rod	Varilla
	586639	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	586640	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	586641	1	Dado registro	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	590921	1	Bottone	Bouton	Knopf	Button	Sotón
	10031610	1	Perno fissaggio	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
	10248771	1	Porcella	Fourche	Gabel	Fork	Korquilla
	10431700	2	Ribattino	Rivet	Niet	Rivet	Remache
	10516870	3	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10520501	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10731601	4	Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	10734201	1	Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	10791011	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10791511	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10797401	1	Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	13550476	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	13876760	10	Mitattino	Rivet	Niet	Rivet	Remache
	15970521	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16102311	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca



215

03

08

### COMANDO A MANO FRENI

• Manette de freins

• Handbremsbetätigung

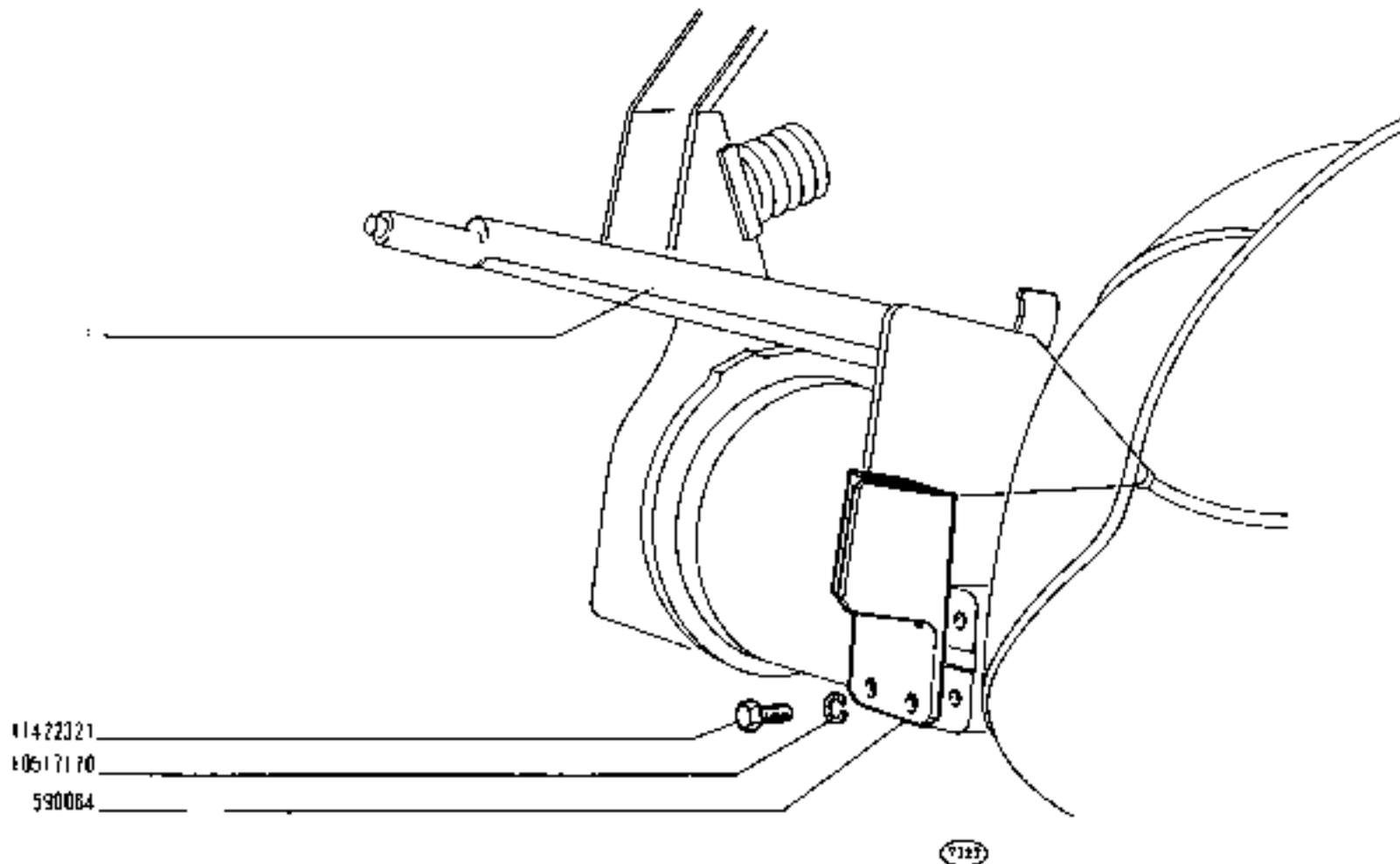
• Brake Hand Control

• Freno de mano

<https://tractormanualz.com/>

C1.35/1

codice	N.ordine	quant.	Descrizione	Désignation	Bezeichnung	Descrções	Designaciones
590064	1		Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
10517170	2		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
11422321	2		Vite	Vis	Schraube	Schrau	Tornillo
			* fornita con il rinorchio	Fournie avec la remorque	Mit Anhänger geliefert	Supplied with trailer	Se acompaña al remolque



> Vedere elenco - Voir la liste - Sieme Tabelle-See list - Véase la lista

**215**

01 02

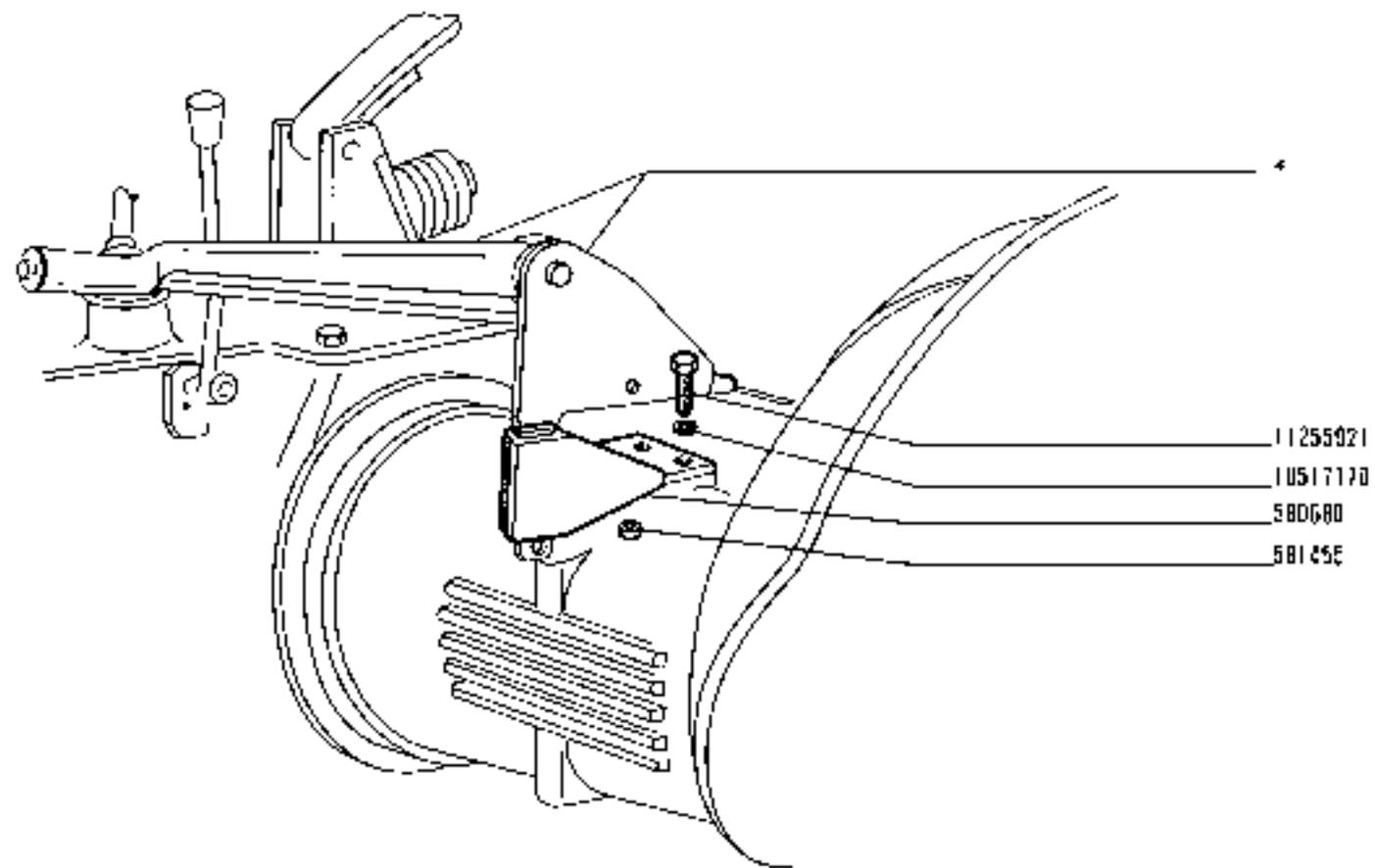
**COMANDO FRENO RIMORCHIO**

- *Commande de frein de remorque*
- *Anhängerbremse*
- *Trailer Brake System*
- *Freno del remolque*

<https://tractormanualz.com/>

**C2.09**

part.	a. ordina.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominazione
	580680	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	581455	1	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	10511170	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	11255921	2	Vite	Vis	Schraube	Brew	Tornillo
			* fornita con il rimorchio	Fournie avec le remorque	Mit Anhänger geliefert	Supplied with trailer	* se acompaña al remolque



7122

\* Vedere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - véase la lista

215

05

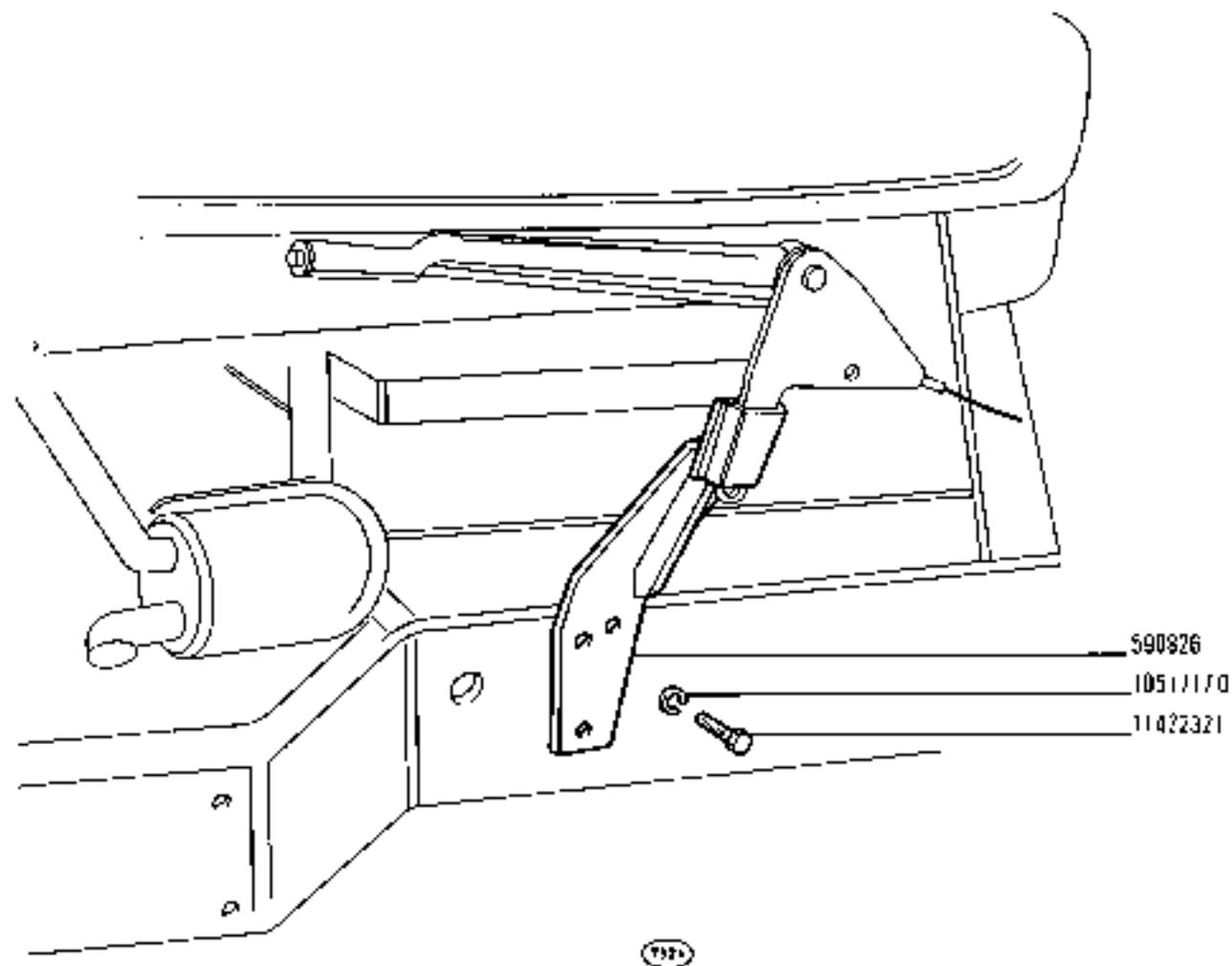
### COMANDO FRENO RIMORCHIO

- *Commande de frein de remorque*
- *Anhängerbremse*
- *Trailer Brake System*
- *Comando del remolque*

<https://tractormanualz.com>

C2.09/1

quant.	n. ordina.	quant.	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominazione
	590826	1	Supporto	Support	Lager	Support	Supporto
	10517170	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	11422321	2	Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo
			+ fornito con 11 rimorchi	Fornite avec 11 remorque	Mit Anhänger geliefert	Supplied with trailer	Se acompaña al remolque



\* Vedere a enco -Yan la liste -Sieno Taelle -See list -Véase la lista

215

07 08

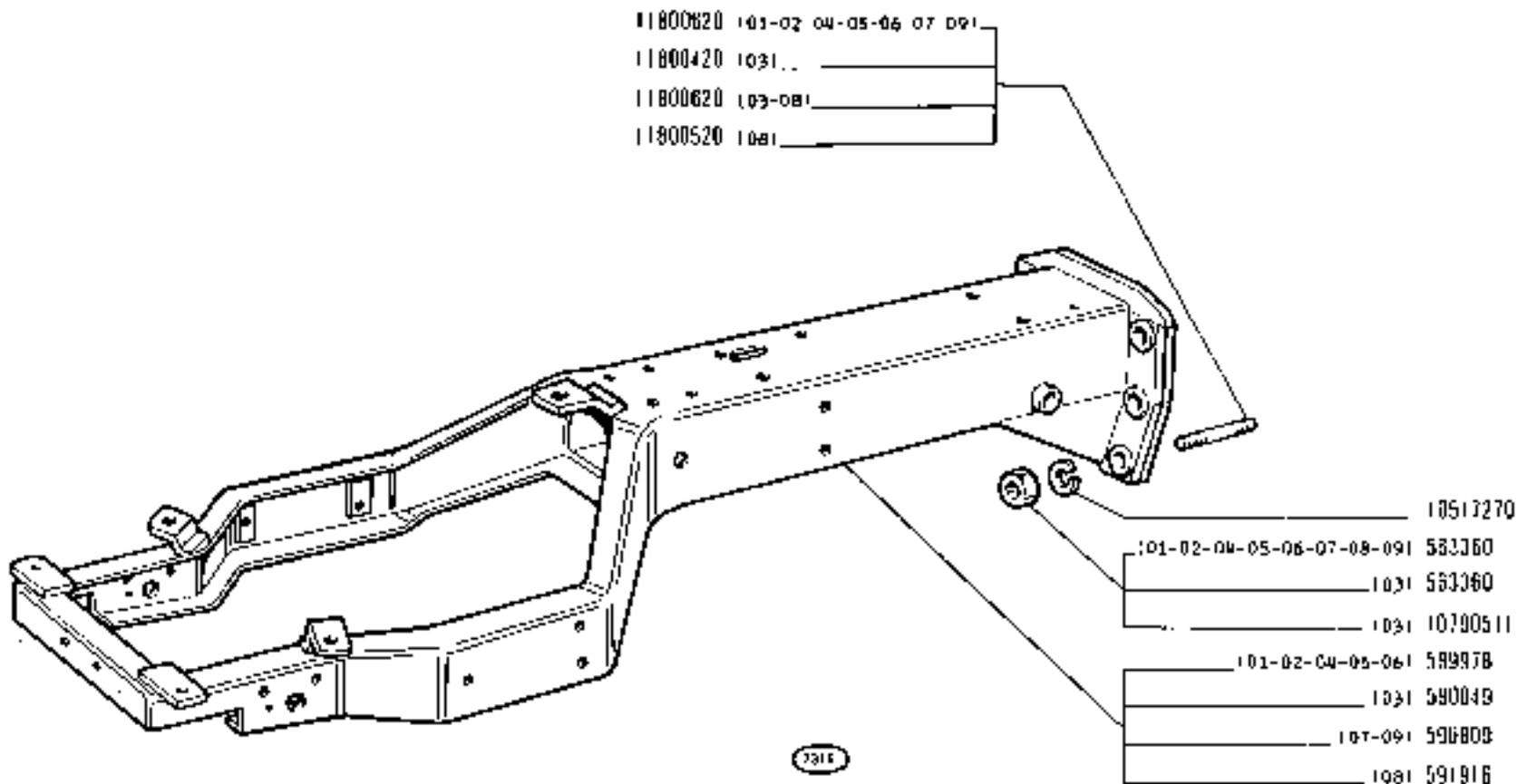
### COMANDO FRENO RIMORCHIO

- *Commande de frein de remorque*
- *Anhängerbremse*
- *Trailer Brake System*
- *Comando del remolque*

<https://tractormanualz.com>

C2.09/2

num.	n. ordina.	quant.	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominazione
	563360	6	Dado-01-02-04-05-06-07-08-09-	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	563360	5	Dado -03-	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	589978	1	Telaio-01-02-04-05-06-	Cadre	Rahmen	Frame	Basidor
	590049	1	Telaio -03-	Cadre	Rahmen	Frame	Basidor
	590809	1	Telaio -07-09-	Cadre	Rahmen	Frame	Basidor
	591916	1	Telaio -08-	Cadre	Rahmen	Frame	Basidor
	10517270	6	Rosette elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10790511	1	Dado -03-	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	11800420	1	Prigioniero -01-	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	11800520	1	Prigioniero -08-	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	11800620	6	Prigioniero-01-02-04-05-06-07-09-	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	11800620	5	Prigioniero -03-08-	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago



215

01 02 03 04 05  
 06 07 08 09

• Cadre  
 • Rahmen

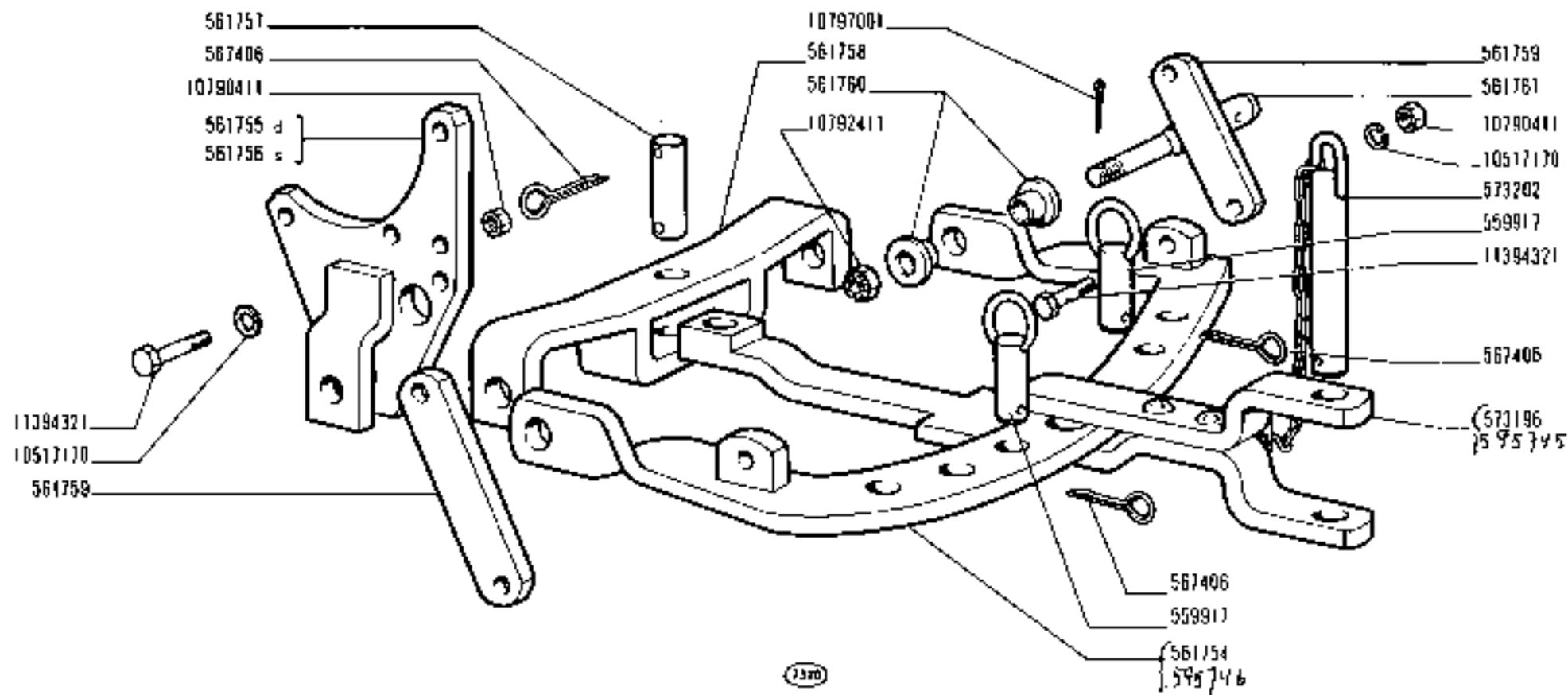
TELAIO

• Frame

<https://tractormanualz.com>

D1.01

modL	n. ordina.	quant.	Denominazione	Designation	Genealog	Description	Denominazione
	559917	2	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
017107 545746	561754	1	Traversa traino	Traverse	Achterschiene	Drawbar frame	Bastidor
	561755	1	Supporto d	Support	Lager	Support	Soporte
	561756	1	Supporto s	Support	Lager	Support	Soporte
	561757	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
	561758	1	Traversa ant.	Traverse	Achterschiene	Drawbar frame	Bastidor
	561759	2	Tirante	Tirant	Verbindungsstange	Link	Bicla
	561760	4	Boccola	Douille	Düchse	Wah	Casquillo
	561761	2	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
	567406	5	Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Pasador abierto
017107 545746	573196	1	Barra traino	Barre	Zugpendel	Drawbar	Lanzá
	573202	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
	10517170	4	Rosetta elastica	Rondelle f in	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10790411	4	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10792411	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10797001	2	Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	11394321	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



215

01 02 04

**ORGANO DI TRAINO**

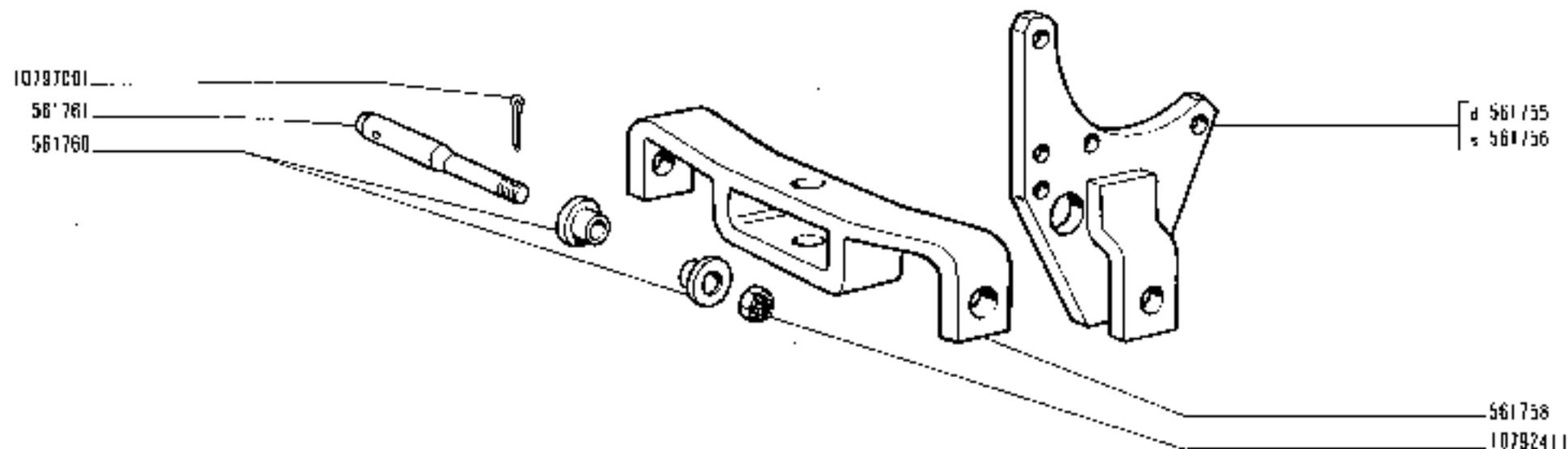
- Organe d'attelage
- Gerätekupplung

- Towing Device
- Barra de arrastre

<https://tractormanualz.com/>

**D1.03**

modh.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominazione
	561755	1	Supporto d	Support	Lager	Support	Soporte
	561756	1	Supporto s	Support	Lager	Support	Soporte
	561758	1	Traverse ant.	Traverse	Ackerachlene	Drawer frame	Bastidor
	561760	4	Boccole	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	561761	2	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
	10792411	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10797001	2	Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Pasador abierto



215  
03

**ORGANO DI TRAINO**

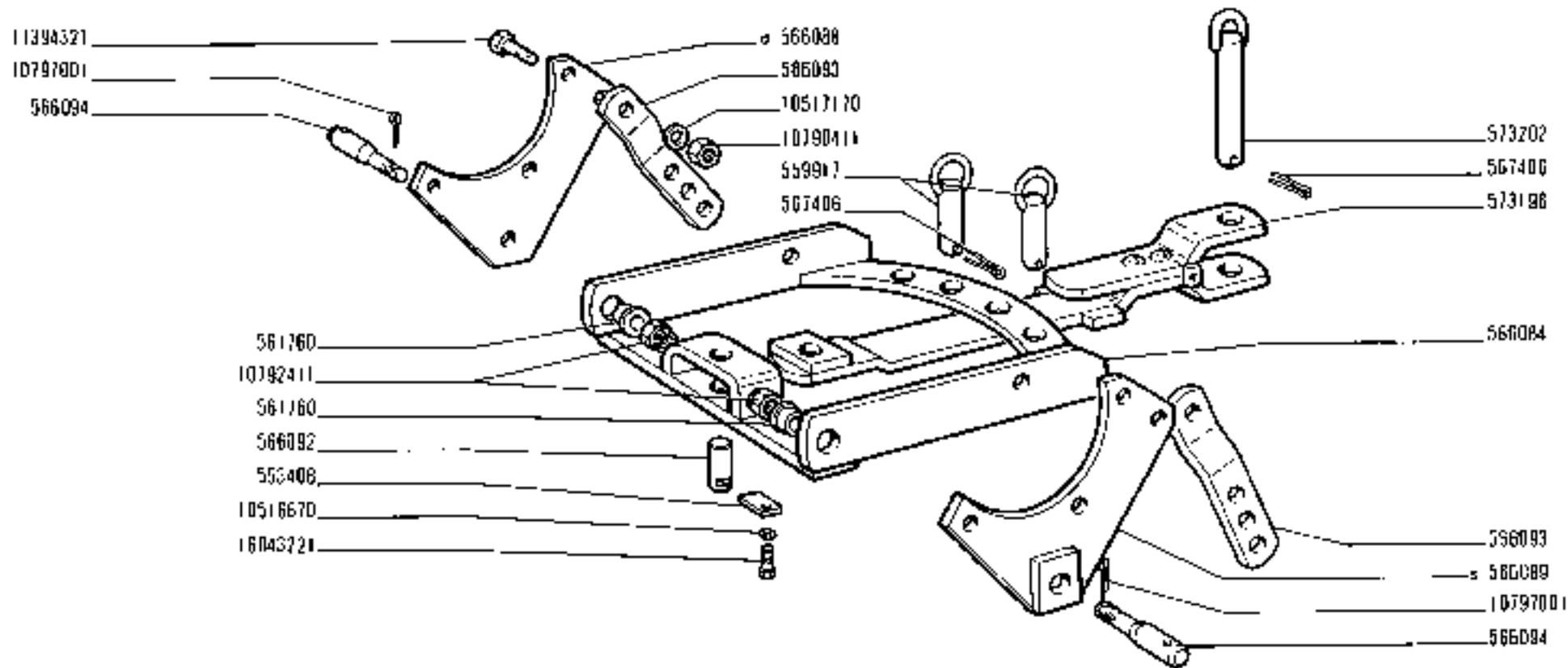
- Organe d'attelage
- Gerätekupplung

- Towing Device
- Base de arrastre

<https://tractormanualz.com/>

**D1.03/1**

codi	n. ordnat.	quant.	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominazione
553406	1		Piastrina	Plaquette	Plättchen	Plate	Placa
559917	2		Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
561760	2		Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
566084	1		Traversa traino	Traversa	Äckerachiane	Drawbar frame	Bastidor
566088	1		Supporto d	Support	Lager	Support	Soporte
566089	1		Supporto s	Support	Lager	Support	Soporte
566092	1		Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
566093	2		Tirante	Tirant	Verbindungsstange	Link	Bieja
566094	2		Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
567406	3		Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Pasador abierto
573196	1		Barra traino	Barre	Zugpendel	Drawbar	Lanza
573202	1		Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
10516670	1		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
10517170	4		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
10790411	4		Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
10792411	2		Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
10797001	2		Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Pasador abierto
11394321	4		Vite	Via	Schraube	Screw	Tornillo
16043221	1		Vite	Via	Schraube	Screw	Tornillo



(127)

215

05

06

**ORGANO DI TRAINO**

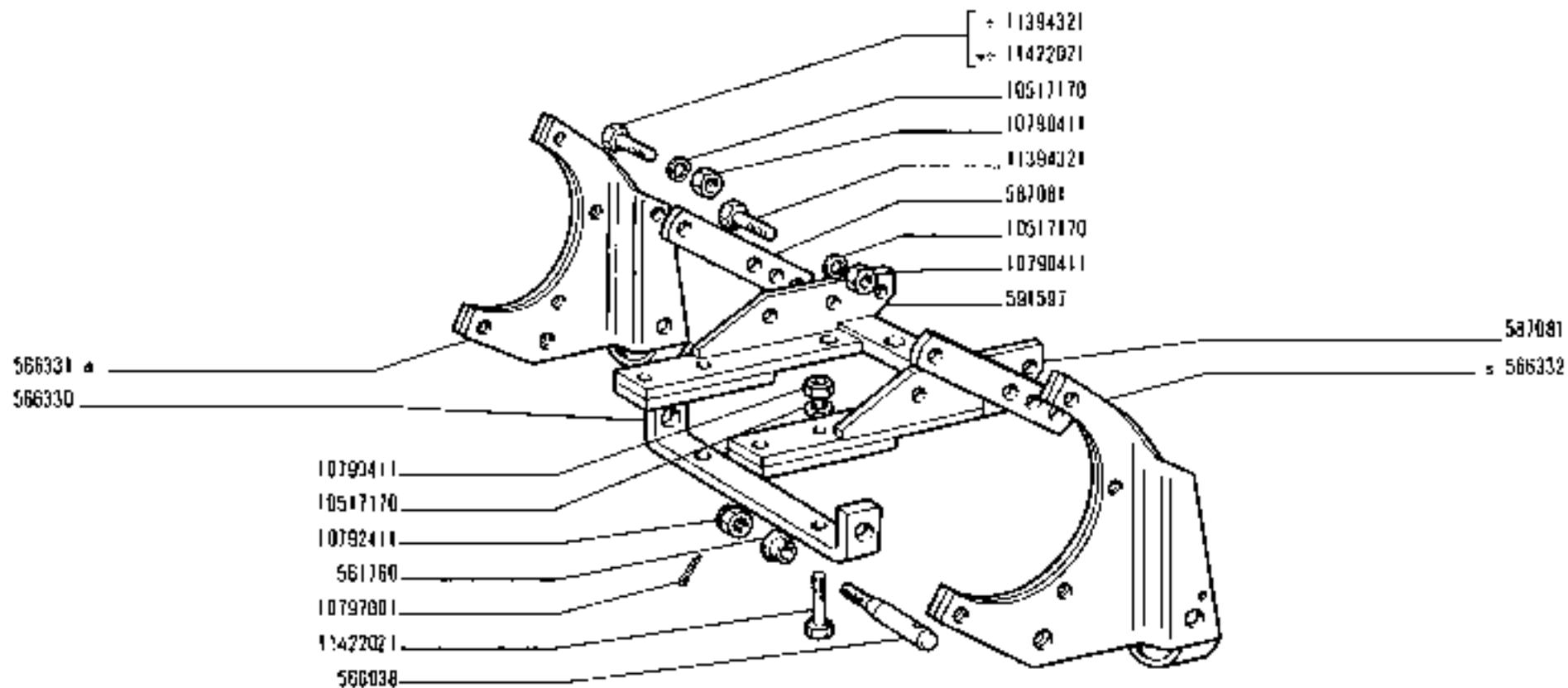
• Organe d'attelage  
• Gerätekupplung

• Towing Device

<https://tractormanualz.com>

**D1.03/2**

mod.	n. ordina.	quant.	Denominazione	Designation	Bezeichnung	Description	Denominaciones
	561760	2	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	566030	2	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
	566330	1	Traversa ant.	Traverse	Ackerschiene	Drawbar frame	Bastidor
	566331	1	Supporto a	Support	Lager	Support	Soporte
	566332	1	Supporto s	SUPPORT	Lager	Support	Soporte
	587091	2	Tirante	Tirant	Verbindungsstange	Link	Bieia
	591597	1	Traversa traino	Traverse	Ackerschiene	Drawbar frame	Bastidor
	10517170	6	Rosetta elastica	Bondello freno	Sicherungerring	Lockwasher	Arandela de freno
	10790411	6	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10792411	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10797001	2	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	11394321	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	11394324	2	Vite *	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	11422021	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	11422021	2	Vite **	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
			* trattori senza sollevatore	Tracteurs sans disp. de relevage	Schlepper ohne Kraftheber	Tractors without lifter	Tractor sin elevador
			** trattori con sollevatore	Tracteur avec disp. de relevage	Schlepper mit Kraftheber	Tractors with lifter	Tractor con elevador



9327

← ← Vedere elenco-Voir la liste -Siehe Tabelle -See list -Vease la lista

215

07 08 09

**ORGANO DI TRAINO**

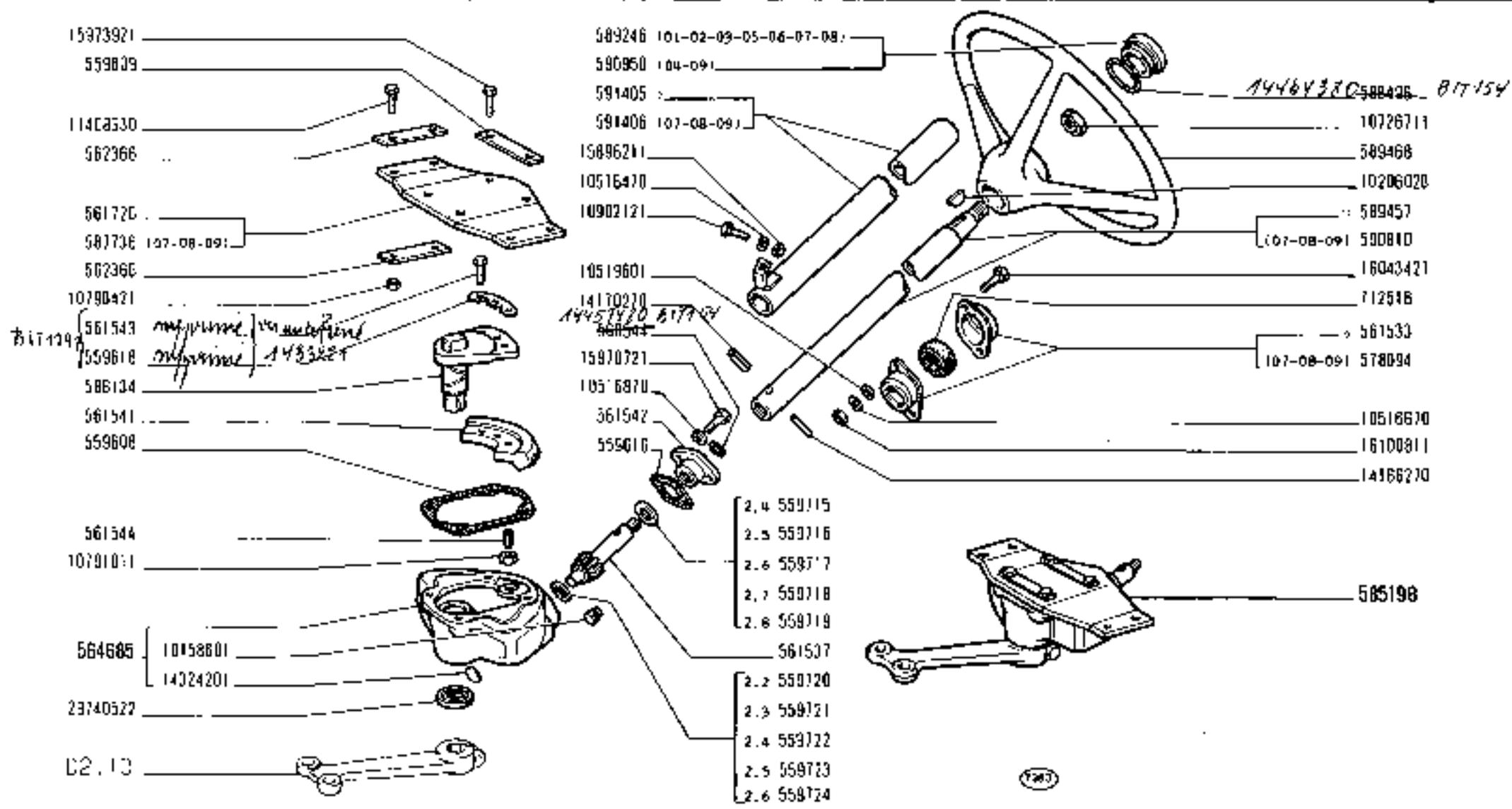
• Organe d'attelage  
• Gerätekupplung

• Towing Device  
• Barra de arrastre

<https://tractormanualz.com/>

**D1.03/3**

num.	A. origine	quant.	Denominazione	Désignation	Bezeichnung	Description	Denominazione
559609	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
559609	2	Piastrina	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno	
559616	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
559618	1	Piastrina	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno	
559715	1	Rosetta sp. 2,4	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
559716	1	Rosetta sp. 2,5	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
559717	1	Rosetta sp. 2,6	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
559718	1	Rosetta sp. 2,7	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
559719	1	Rosetta sp. 2,8	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
559720	1	Rosetta inf. sp. 2, 2	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
559721	1	Rosetta inf. sp. 2, 3	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
559722	1	Rosetta inf. sp. 2, 4	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
559723	1	Rosetta inf. sp. 2, 5	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
559724	1	Rosetta inf. sp. 2, 6	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
560544	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
561533	2	Supporto *	Support	Lager	Support	Soporte	
561537	1	Pignone	Pignon	Ritzel	Pinion	Pirón	
561541	1	Settore	Secteur	Zahnbogen	Sector	Rueda	
561542	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte	
561543	3	Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo	
561544	1	Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo	
561720	1	Coperchio *	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa	
562366	4	Piastrina	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno	
564695	1	Scatola compl.	Boltier de direction	Lenkgehäuse	Steering box	Caja de dirección	
578094	2	Supporto -07-08-09-	Support	Lager	Support	Soporte	
585198	1	Scatola sterzo compl.	Boltier de direction	Lenkgehäuse	Steering box	Caja de dirección	
587736	1	Coperchio -07-08-09-	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa	
588134	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Árbol	
588496	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
589246	1	Coperchio-01-02-03-05- -06-07-08-	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa	
589457	1	Albero comando *	Arbre	Welle	Shaft	Árbol	
589468	1	Volante	Volant	Lenkrad	Steering wheel	Volante	
590810	1	Albero comando-07-08- -09-	Arbre	Welle	Shaft	Árbol	
590950	1	Coperchio -04-09-	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa	
591405	1	Tubo *	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo	
591406	1	Tubo -07-08-09-	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo	
717516	1	Boccola	Bouille	Büchse	Bush	Casquille	
10158601	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón	
10206020	1	Linguetta	Linguet	Schellenfeder	Key	Chaveta	
10516670	1	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher	Arandela de freno	
10516670	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher	Arandela de freno	
10516870	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher	Arandela de freno	
10519601	2	Rosetta plana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
10726711	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10790421	4	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10791011	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10902121	1	Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo	



Vedere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Véase la lista

215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

COMANDO STERZO

• Commande de direction  
• Lenkgetriebe

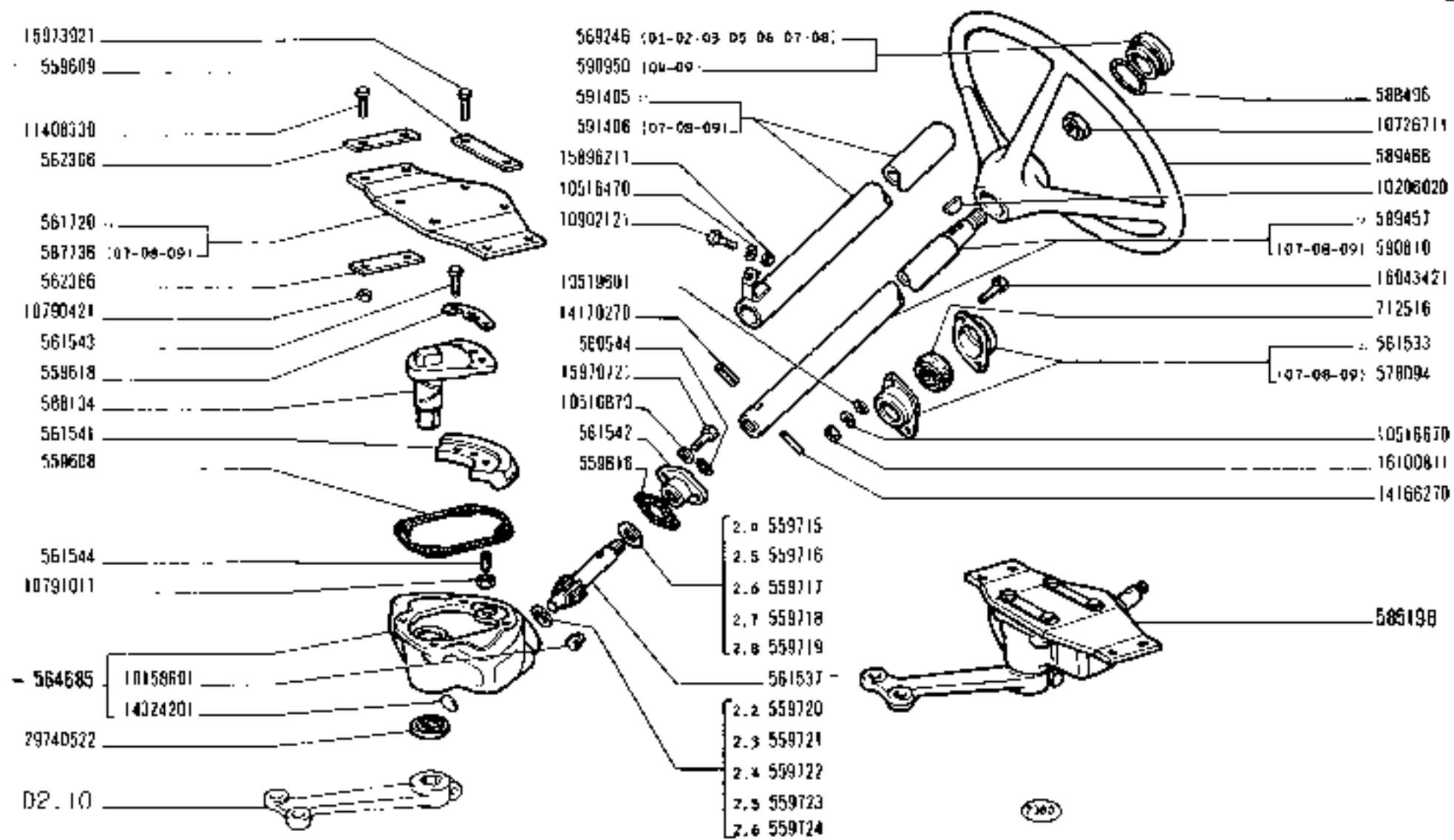
• Steering Gear  
• volante y caja de la dirección

<https://tractormanualz.com/>

D2.01

matr.	n. ordines.	quant.	Denominacione	Designation	Denominacj	Description	Denominacione
11408330	4		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
14166270	1		Spina elastica	Couplille	Stift	Pin	Pasador
14170270	1		Spina elastica	Couplille	Stift	Pin	Pasador
14324201	1		Tappo conico	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
15896211	1		Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
15970721	2		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
15973921	4		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16043471	1		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16100811	2		Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
29740522	1		Guarnizione	Joint	Dichtering	Seal	Junta

• -01-02-03-04-05-06-



↳ Vedere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Véase la lista

**215**

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

**COMANDO STERZO**

• *Commande de direction*  
• *Lenkgetriebe*

• *Steering Gear*  
• *Volante y caja de la dirección*

<https://tractormanualz.com/>

**D2.01**

modél.	n. ordinal	quant.	Descriptione	Désignation	Bezeichnung	Description	Denominaciones
	589578	2	Morsetto	Collier	Klemme	Clamp	Coljar
	589473	1	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	589474	1	Leva a	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	589475	1	Leva d	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	589482	2	Tirante est. compl.	Barre	Lenkstange	Rod	Barra de acoplamiento
	589484	1	Tirante int. d compl.	Barre	Lenkstange	Rod	Barra de acoplamiento
	589486	1	Tirante int. compl. s	Barre	Lenkstange	Rod	Barra de acoplamiento
	592816	1	Tirante int. compl. d-22	Barre	Lenkstange	Rod	Barra de acoplamiento
	592818	1	Tirante int. compl. s-22	Barre	Lenkstange	Rod	Barra de acoplamiento
	4100871	4	Guarnizione	Capuchon	Manschette	Boot	Capuchón
	10517070	3	Rosette elastico	Rondelle frein	Sicherungaring	Lockwasher	Arandela de freno
	10790311	3	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	11354021	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	12575611	4	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12605570	2	Rosetta dentata	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	16043921	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16100811	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca

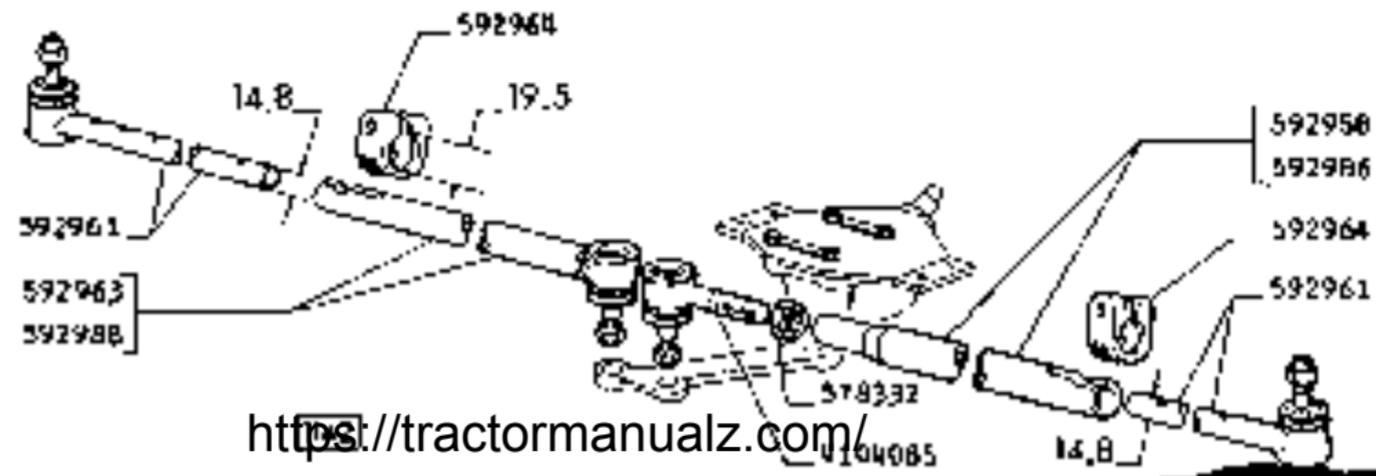
PIÈCES ACTUELLES		DÉSIGNATION	PIÈCES ANCIENNES	
N° de comm.	Quant.		N° de comm.	Quant.
<b>Sgr. D2.10</b>				
578332	1	Écrou	—	—
—	—	Barre intérieure gauche, complète	589486	1
592958	1	Barre intérieure gauche	—	—
592961	2	Barre extérieure complète	589482	2
592963	1	Barre intérieure droite, complète	589484	1
592964	2	Chape	589578	2
—	—	Barre intérieure gauche, complète (22)	592818	1
592986	1	Barre intérieure gauche (22)	—	—
592988	1	Barre intérieure droite, complète (22)	592816	1
4104085	1	Roule réglable	—	—

BIT 117 après ch. 30/88

A

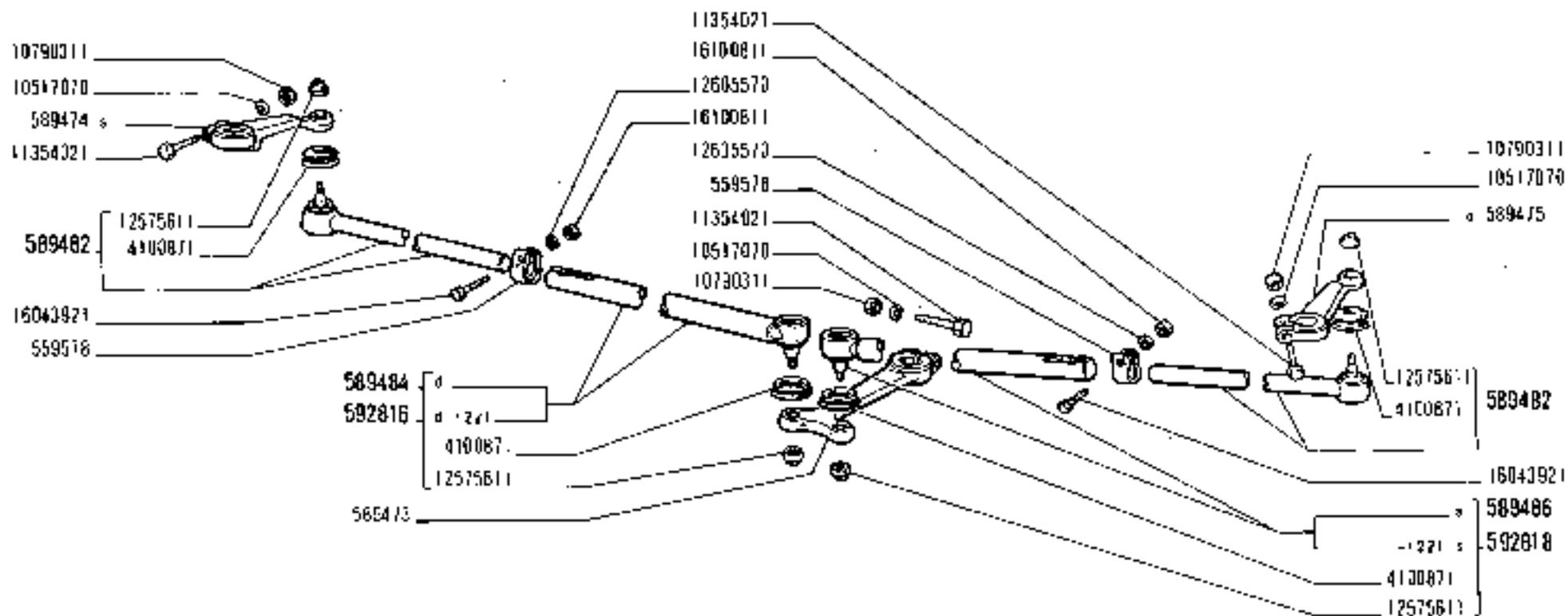


B



BIT 117T up to 307881

<https://tractormanualz.com/>



7256

215

01 02 03 04 05  
06

**TIRANTERIA COMANDO STERZO**

• Timonerie de direction  
• Lenkgestänge

• Steering Linkage

<https://tractormanualz.com/>

**D2.10**

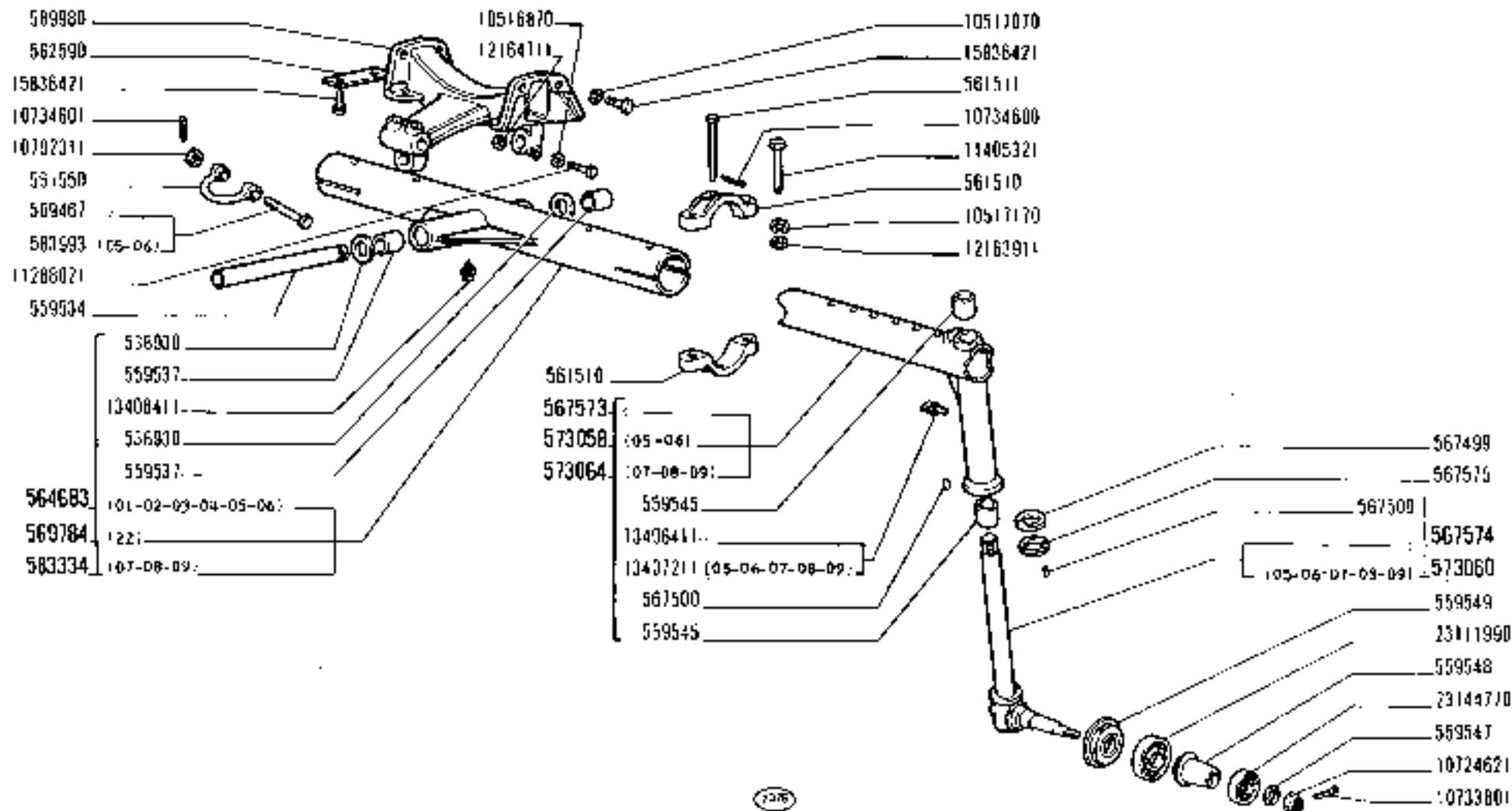
modél.	n. ordres.	quant.	Dénominations	Désignation	Bezeichnung	Description	Dénominations
592467	559578	2	Morsatto	Collier	Klemme	Clamp	Collar
	589473	1	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	589474	1	Leva s	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	589475	1	Leva d	Levier	Hebel	Lever	Palanca
922476	590821	2	Tirante est.compl.	Barre	Lenkstange	Rod	Barra de acoplamiento
542780	590821	1	Tirante int.compl.d	Barre	Lenkstange	Rod	Barra de acoplamiento
	590825	1	Tirante int.compl.a	Barre	Lenkstange	Rod	Barra de acoplamiento
	4100871	4	Guarnizione	Capuchon	Manchette	Boot	Capuchón
	10517070	3	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsgang	Lockwasher	Arandela de freno
	10790311	3	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	11354021	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	12575611	4	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12605570	2	Rosetta dentata	Rondelle frein	Sicherungsgang	Lockwasher	Arandela de freno
	16043921	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	26100811	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	4104085	1	rotule				
	572476	1	bonni				
	576332	1	evan				



modell	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominazione
	538930	2	Anello rasoamento	Rondelle butée	Druckscheibe	Thrust ring	Anillo de apoyo
	559534	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	559537	2	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquille
	559545	4	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	559547	2	Moancca piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	559548	2	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	559549	2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	561510	4	Staffa	Collier	Schelle	Clamp	Collar
	561511	2	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Passador
	561550	1	Gancio manovra	Crochet	Haken	Hook	Gancho
	562590	2	Plastrina	Plaquette	Plättchen	Plate	Placa
	564681	1	Assale centr.compl. -01-02-03-04-05-06-	Essieu	Achse	Axle	Eje
	567499	2	Anello	Bague	Ring	Ring	Anillo
	567500	4	Grano	Ergot	Passstift	Dowel	Pinón
	567573	2	Assale lat.compl.*	Essieu	Achse	Axle	Eje
	567574	2	Fuso a snodo compl.*	Fusée	Achsaachenkel	Steering knuckle	Mangueta
	567575	2	Ralla	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	569784	1	Assale centr.compl.-22	Essieu	Achse	Axle	Eje
	573058	2	Assale lat.compl.-05- -06-	Essieu	Achse	Axle	Eje
	573060	2	Fuso a snodo compl. -05-06-07-08-09-	Fusée	Achsaachenkel	Steering knuckle	Mangueta
	573064	2	Assale lat.compl.07-08 -09-	Essieu	Achse	Axle	Eje
	583334	1	Assale centr.compl. -07-08-09-	Essieu	Achse	Axle	Eje
	583998	1	Perno -05-06-	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	589467	1	Perno **	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	589980	1	Supporto assale ant.	Support	Lager	Support	Soporte
	10516870	1	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
	10517070	4	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
	10517170	4	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
	10724621	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10733801	2	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Passador abierto
	10734600	2	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Passador abierto
	10734601	1	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Passador abierto
	10792311	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	11288021	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	11405321	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	12161911	4	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12164711	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	13407211	2	Ingrassatore-05-06-07- -08-09-	Graisseur	Schmiernippel	Fitting	Ingrassador
	13408411	1	Ingrassatore	Graisseur	Schmiernippel	Fitting	Ingrassador
	13408411	2	Ingrassatore *	Graisseur	Schmiernippel	Fitting	Ingrassador
	15816421	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	23111990	2	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	23144770	2	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento

\* -01-02-03-04-

\*\* -01-02-03-04-07-08-  
-09-



7276

Verdere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Véase la lista

215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

**ASSALE ANTERIORE**

• Essieu AV  
• Vorderachse

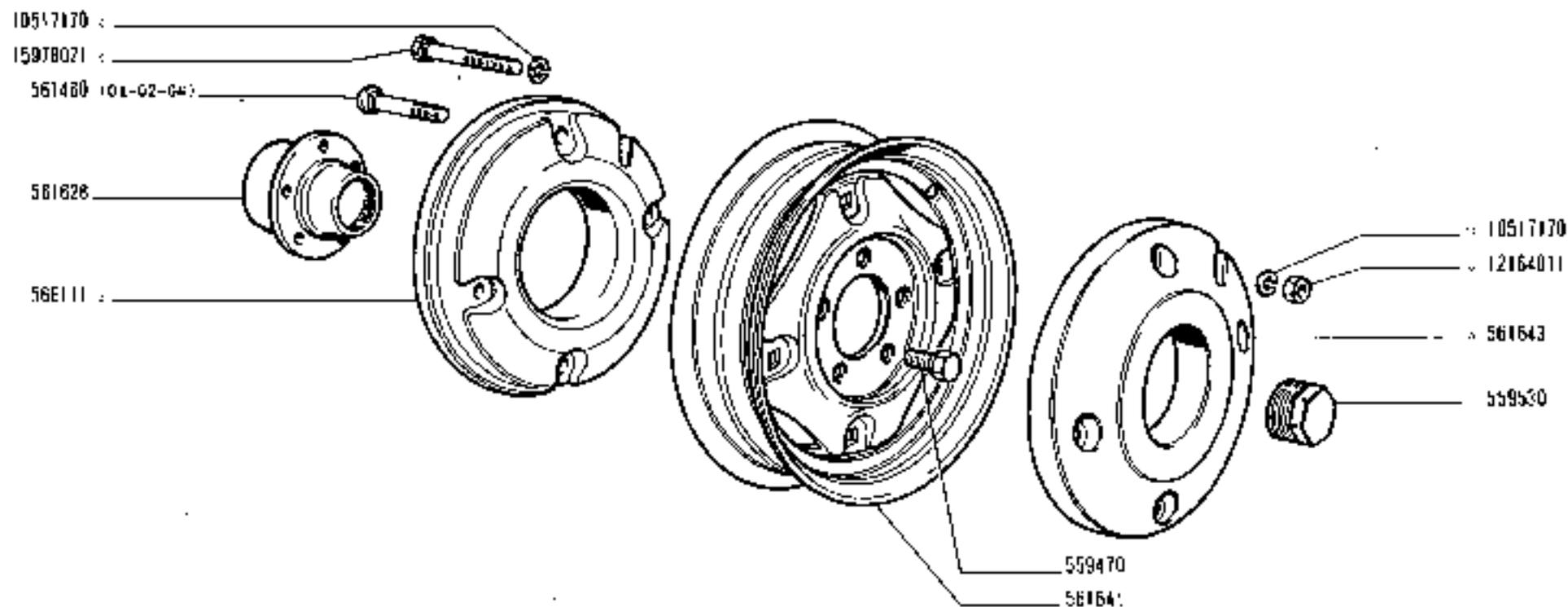
• Front Axle

<https://tractormanualz.com/>

**D3.14**

Model	N. partes	Canti	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominazione
559470	10		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
559530	2		Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
561460	8		Vite-01-02-04-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
561628	2		Mozzo	Noyau	Nabe	Hub	Buje
561641	2		Ruota	Roue	Rad	Wheel	Rueda
561643	2		Disco zavorra est.*	Lest	Zusatzgewicht	Ballast	Lastre
566111	2		Disco zavorra int.*	Lest	Zusatzgewicht	Ballast	Lastre
10517170	16		Rosetta elastica *	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher	Arandela de freno
12164011	8		Dado *	Ecran	Mutter	Nut	Tuerca
13978021	8		Vite *	Vis	Schraube	Screw	Tornillo

\* -01-02-04-05-06-07-08



7335

Verdere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Véase la lista

215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

• Roues AV  
• Vorderräder

**RUOTE ANTERIORI**

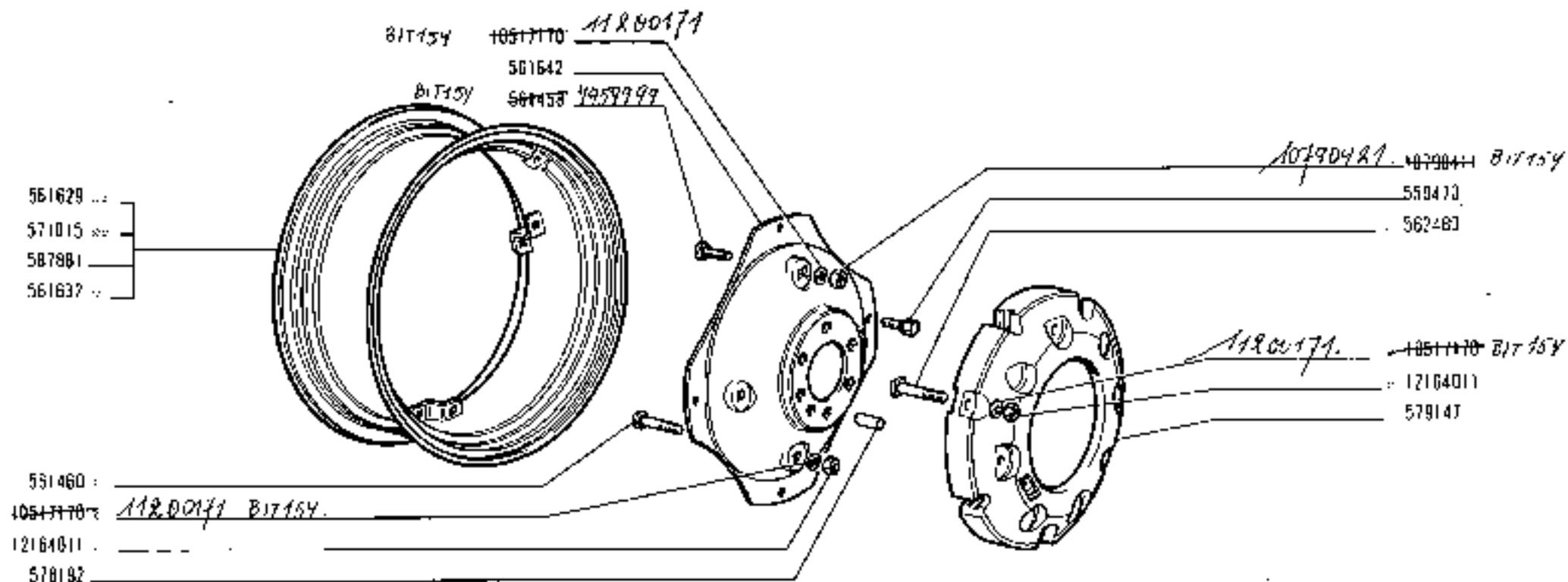
• Front Wheels

<https://tractormanualz.com/> • Ruedas anteriores

**D3.16**

modell.	n. ordnng.	quant.	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominación
	559470	12	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	561458	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	561460	8	Vite *	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	561629	2	Cerchione B.3/B.24 **	Jante	Felge	Rim	Llanta
	561632	2	Cerchione 9.5/9.24 *	Jante	Felge	Rim	Llanta
	561642	2	Disco	Disque	Scheibe	Plate	Disco
	562480	8	Vite *	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	571015	2	Cerchione 4.00-10 **	Jante	Felge	Rim	Llanta
	578192	2	Grano	Ergot	Passstift	Dowel	Pitón
	579147	4	Disco zavorra *	Last	Zusatzgewicht	Ballast	Lastre
	587881	2	Cerchione 11.2/10-24	Jante	Felge	Rim	Llanta
	10517170	16	Rosetta elastica *	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher	Arandela de freno
	10517170	8	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher	Arandela de freno
	10790411	8	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12164011	16	Dado *	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca

\* -01-02-04-05-06-07-  
 \*\* -01-02-04-05-06-07-  
 -08-09-



Verdere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Versee la lista

**215**

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

**RUOTE POSTERIORI**

- Roues AR
- Hinterräder

- Rear Wheels

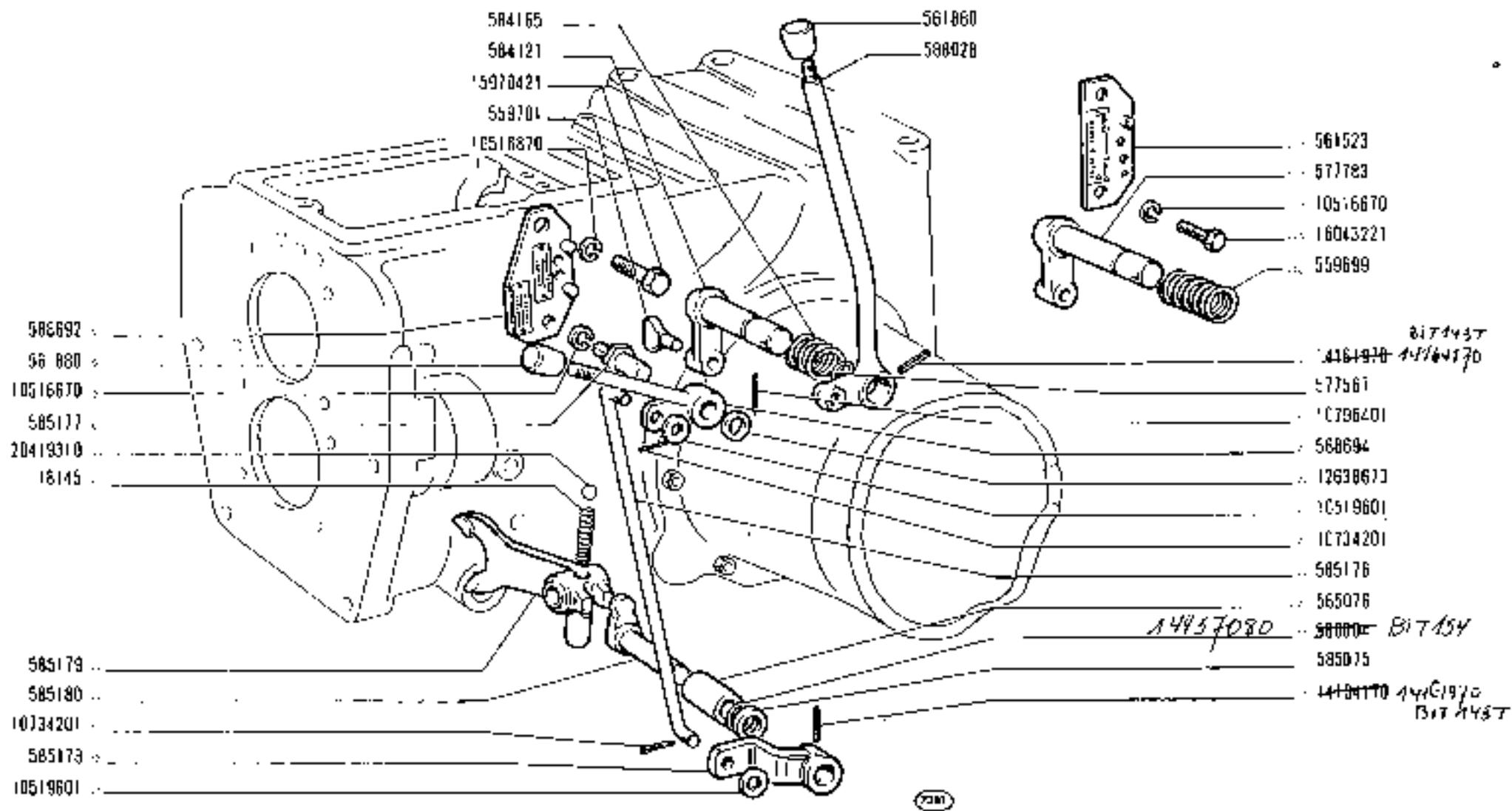
<https://tractormanualz.com/>

**D3.22**

MODEL	A. REF. N°	quant.	Designation	Designation	Designation	Description	Designaciones
	18145	1	Molla *	Resort	Feder	Spring	Resorte
	559699	1	Molla **	Resort	Feder	Spring	Resorte
	559701	1	Pattino	Patin	Gleitstein	Pad	Patín
	560004	1	Guarnizione *	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	561523	1	Settore **	Secteur	Restenplatte	Sector	Placa referencias
	561880	1	Impugnatura	Paignee	Griff	Knob	Botón
	561880	1	Impugnatura *	Paignee	Griff	Knob	Botón
	577567	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	577783	1	Leva **	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	584121	1	Leva rinvio *	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	584165	1	Molla *	Resort	Feder	Spring	Resorte
	585075	1	Rosetta piena *	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	585076	1	Boccola *	Doille	Bush	Bush	Casquillo
	585176	1	Tirante *	Tirant	Scange	Rod	Varilla
	585177	1	Perno *	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	585178	1	Leva *	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	585179	1	Porcella *	Pourche	Gabel	Fork	Horquilla
	585180	1	Leva inf. *	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	588028	1	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	588692	1	Settore *	Secteur	Zahnbogen	Sector	Palanca
	588694	1	Leva *	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	10516670	1	Rosetta elastica *	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516670	1	Rosetta elastica **	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516870	1	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher	Arandela de freno
	10519601	2	Rosetta *	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10734201	2	Copiglia *	Coupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	10796401	1	Copiglia *	Coupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	12638670	1	Rosetta *	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	14161970	1	Spina elastica *	Coupille	Stift	Pin	Pasador
	14164170	1	Spina elastica *	Coupille	Stift	Pin	Pasador
	15970421	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16043221	1	Vite **	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	20419310	1	Sfera *	Bille	Kugel	Ball	Bola

\* -01-03-04-05-

\*\* -02-06-07-08-09-



Vedere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Véase la lista

215

**COMANDO PRESA DI FORZA E PULEGGIA**

E2.15

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

- Commande de prise de force et de poulie
- Power Take-off and Pulley Control
- Antrieb der Zapfwelle und Pleueltrieb
- Comandos de toma de fuerza y polea motriz

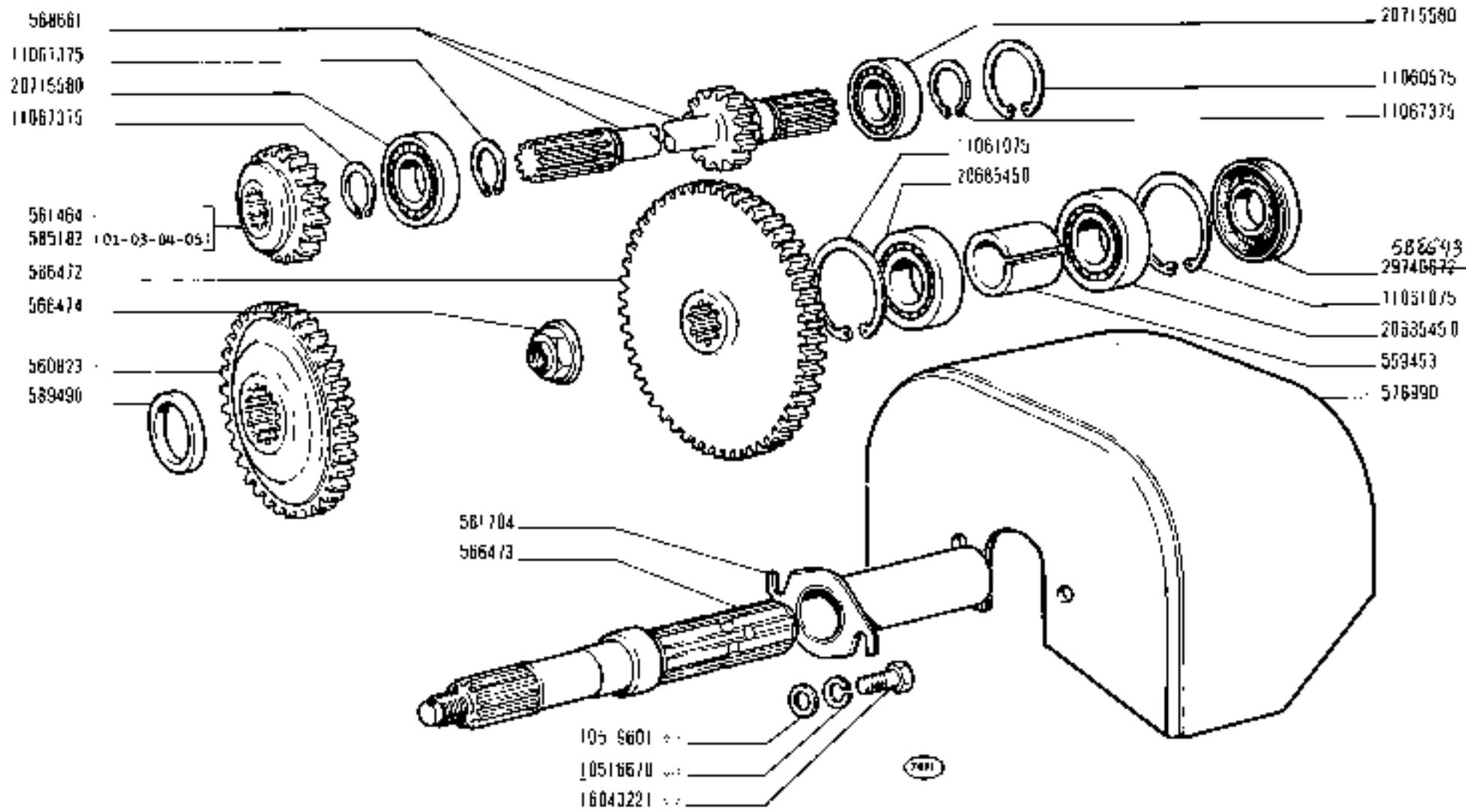
<https://tractormanualz.com/>

codi	n. ordina.	quant.	Descrizione	Désignation	Benennung	Description	Dénominations
	559453	1	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	560823	1	Ingranaggio condotto *	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	561464	1	Ingranaggio *	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	561704	1	Antuccio protezione	Étui	Hülse	Casing	Tubo
	566472	1	Ingranaggio	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	566473	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	566474	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	568661	1	Albero comando	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	576990	1	Protezione **	Protection	Schutzkappe	Cap	Defensa
	585192	1	Ingranaggio-01-03-04- -05-	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	589490	1	Distanziale *	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	10516670	2	Rosetta elastica **	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10519601	2	Rosetta **	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	11060575	1	Anello elastico	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	11061075	2	Anello elastico	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	11067375	3	Anello elastico	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	16041221	2	Vite **	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	20685450	2	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	20715580	2	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
588693	29340672	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta

\* -01-06-07-08-09-

\*\* -01-02-03-05-06-07-

-08-09-



• • • Vedere elenco - Voir la liste - Sieme l'annelle - See list - Véase la lista

**215**

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

**PRESA DI FORZA**

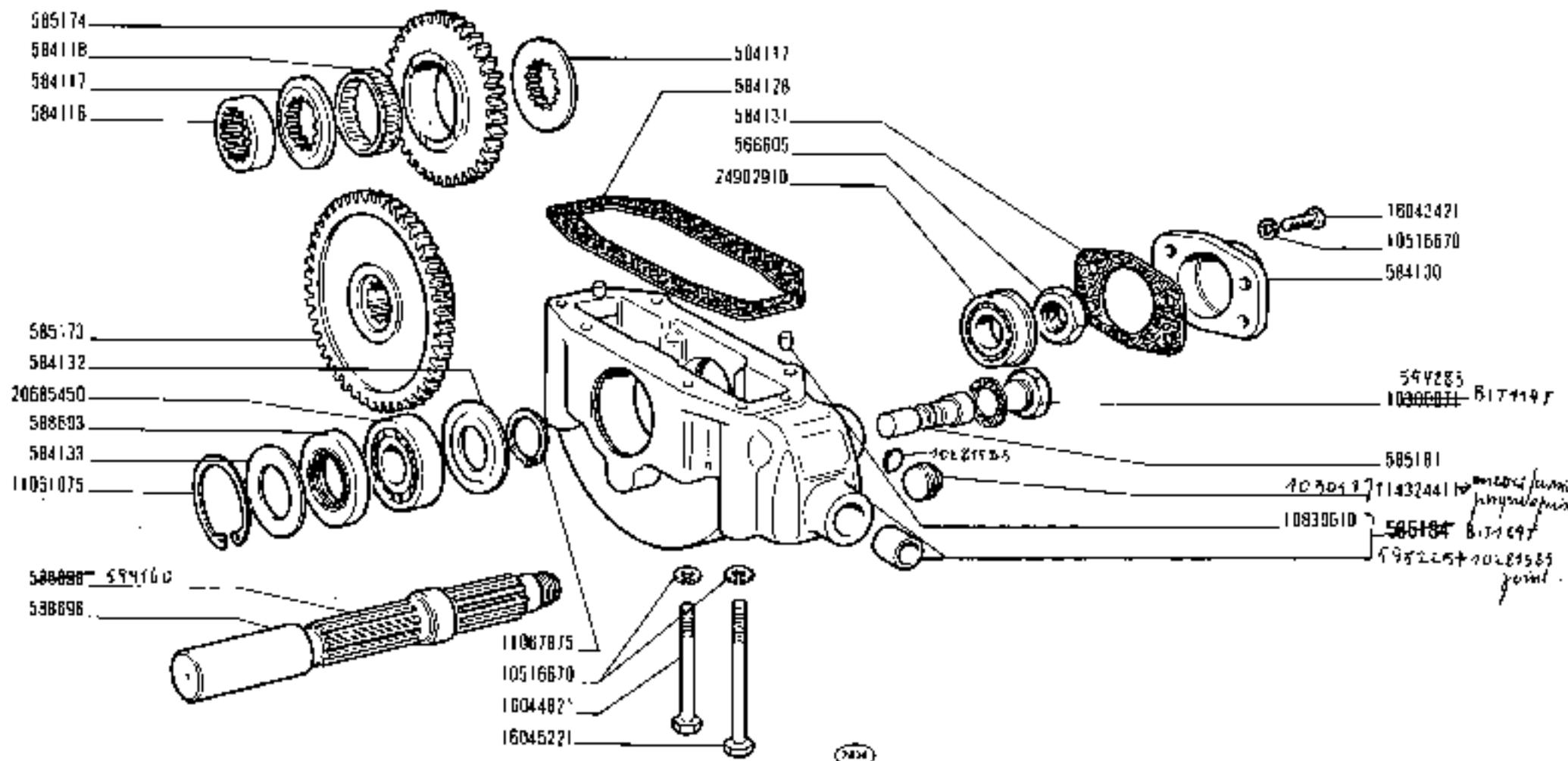
• *Prise de force*  
• *Zapfwelle*

• *Power Take-off*

<https://tractormanualz.com/>

**E2.16**

codic.	n. ordine	quant.	Denominazione	Désignation	Bezeichnung	Description	Denominazione
	566605	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	584116	1	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	584117	2	Anello appoggio	Rondelle butée	Druckscheibe	Thrust ring	Anillo de apoyo
	584118	1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	584128	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	584110	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	584134	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	584172	1	Disco	Diaque	Scheibe	Plate	Disco
	584173	1	Disco	Disque	Scheibe	Plate	Disco
	585173	1	Ingranaggio	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	585174	1	Ingranaggio condotto	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	585181	1	Alberino leva	Axe	Welle	Shaft	Eje
595315	<del>585189</del>	1	Scatola compl.	Carter	Gehäuse	Case	Caja
	588691	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	588696	1	Astuccio protezione	Étui	Hülse	Casing	Tubo
594766	<del>588698</del>	1	Albero comando	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	10300871	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	10516670	10	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher	Arandela de freno
	10819610	2	Grano	Égout	Fastift	Dowel	Pitón
	11061075	1	Anello elastico	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	11067875	1	Anello elastico	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	14324411	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	16043421	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16044821	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16045221	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	20685450	1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	24902910	1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento



215

01 03 04 05

**PRESA DI FORZA CENTRALE**

- Prise de force centrale
- Mittlere Zapfwelle

- Central Power Take-off
- Toma de fuerza central

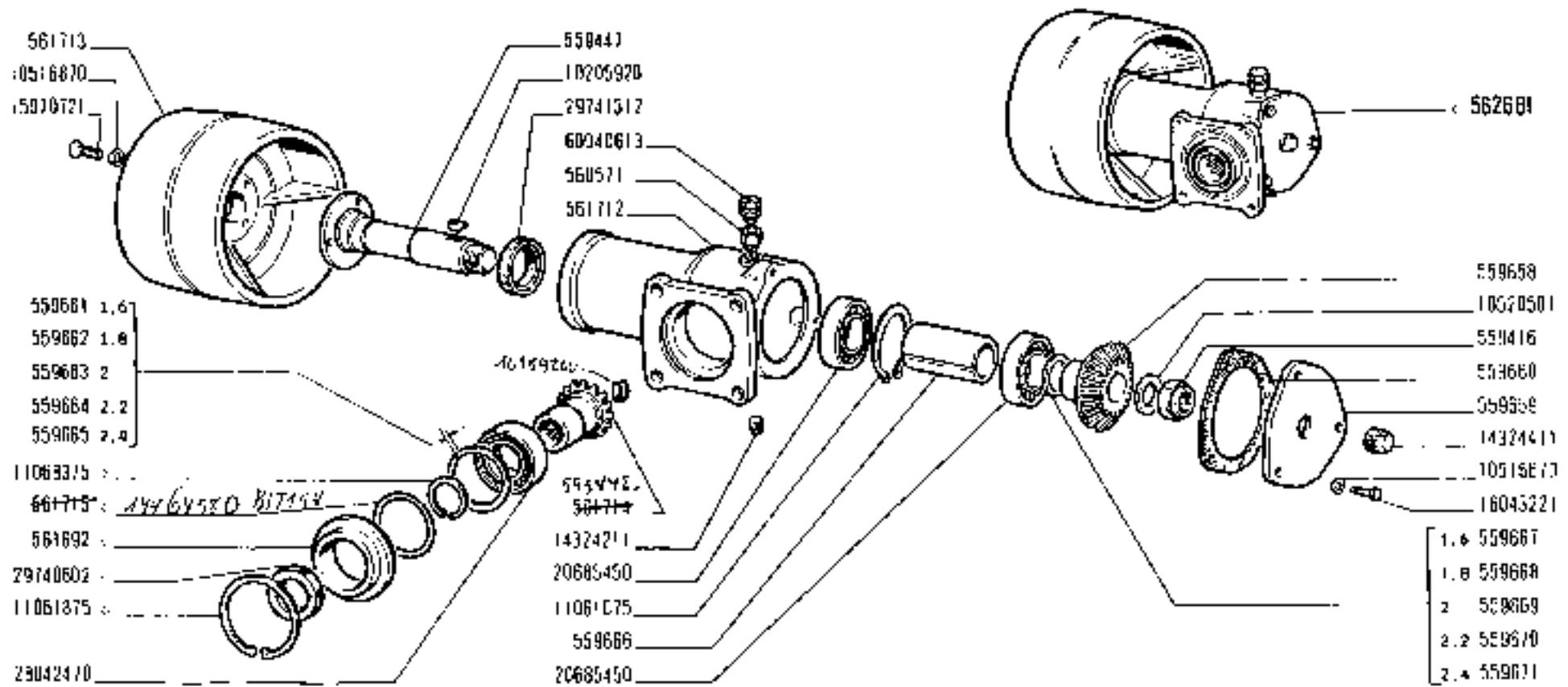
<https://tractormanualz.com/>

**E2.16/1**

codif.	n ordnat.	quant.	Designazione	Désignation	Bezeichnung	Designation	Designaciones
559416	1		Bado	Écrou	Mutter	Mit	Tuerca
559447	1		Albero	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
559520	1		Guarnizione -07-	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
559658	1		Ingranaggio condotto	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
559659	1		Coperchio ispezione	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
559660	1		Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
559661	1		Anello sp.1,6	Bague	Ring	Anillo	Anillo
559662	1		Anello sp.1,8	Bague	Ring	Ring	Anillo
559663	1		Anello sp.2	Bague	Ring	Ring	Anillo
559664	1		Anello sp.2,2	Bague	Ring	Ring	Anillo
559665	1		Anello sp.2,4	Bague	Ring	Ring	Anillo
559666	1		Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
559667	1		Anello sp.1,6	Bague	Ring	Ring	Anillo
559668	1		Anello sp.1,8	Bague	Ring	Ring	Anillo
559669	1		Anello sp.2	Bague	Ring	Ring	Anillo
559670	1		Anello sp.2,2	Bague	Ring	Ring	Anillo
559671	1		Anello sp.2,4	Bague	Ring	Ring	Anillo
560571	1		Prolunga sfriatatoio	Ballonge	Verlängerungsrohr	Funnel extension	Extensión de embudo
561692	1		Coperchio *	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
561712	1		Scatola	Carter	Gehäuse	Case	Caja
561713	1		Puleggia	Poulie	Riemenscheibe	Pulley	Polea
561714	1		Ingranaggio conduttore	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
561715	1		Guarnizione *	Bague	Ring	Ring	Guarnición
562681	1		Puleggia compl.*	Poulie	Riemenscheibe	Pulley	Polea
566292	1		Distanziale -07-	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
566295	1		Albero -07-	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
569075	1		Puleggia compl.-07-	Poulie	Riemenscheibe	Pulley	Polea
10205920	1		Lingotta	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta
10516670	3		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10516870	3		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10516870	4		Rosetta elastica -07-	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10520501	1		Rosetta piena	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
11061075	1		Anello elastico	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
11061875	1		Anello elastico *	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
11068375	1		Anello elastico *	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
11307021	4		Vite -07-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
12164711	4		Bado -07-	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
14324211	1		Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
14324411	1		Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
15970721	3		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16043221	3		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
20685450	2		Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
28042470	1		Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
29740592	1		Guarnizione -07-	Joint	Dichtring	Seal	Junta
29740602	1		Guarnizione *	Joint	Dichtring	Seal	Junta
29741312	1		Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
60040613	1		Sfiatatoio	Reniflard	Entlüftungsrohr	Vent	Respiradero

\* -01-02-04-05-06-

10194160 1 bouchon



(140)

- Vedere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Véase la lista

215

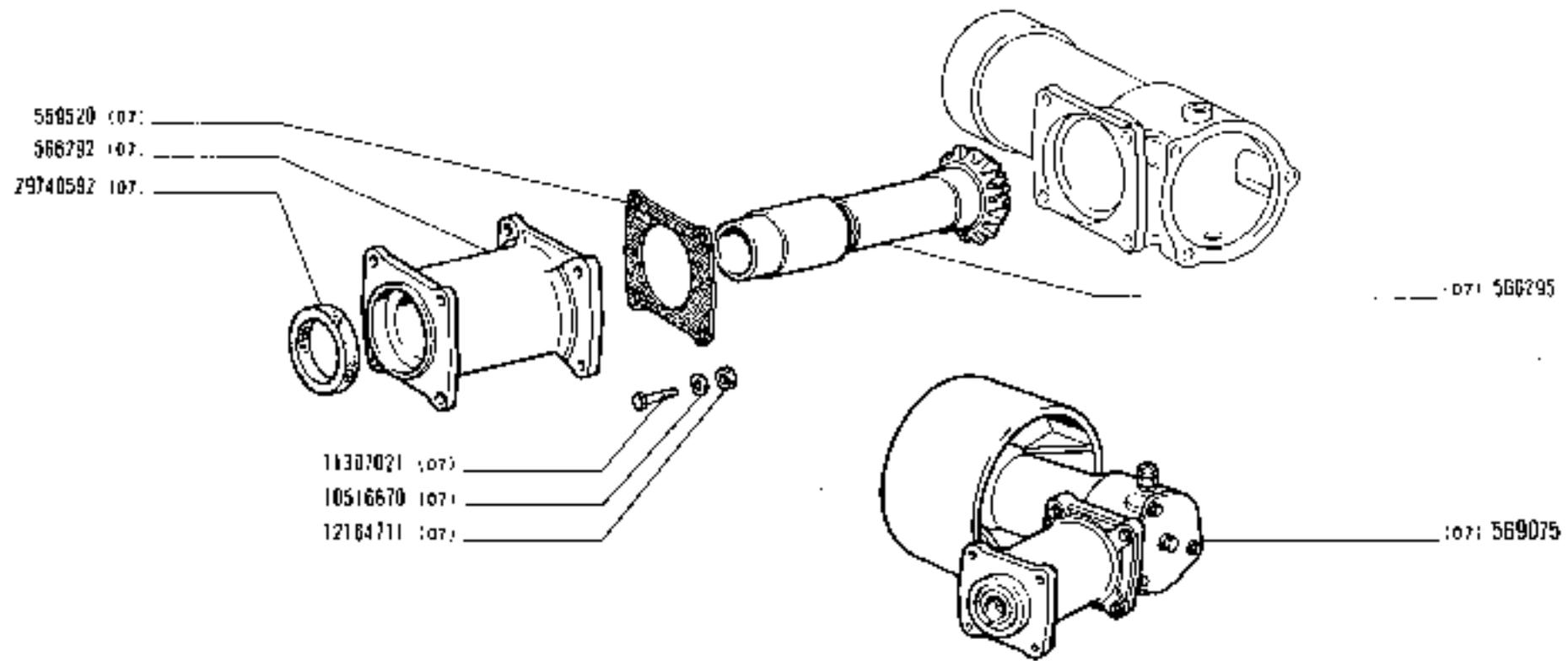
01 02      04 05  
06 07

**PULEGGIA OPERATRICE**

- Poulie de battage
- Riemenscheibe für Nebeltrieb
- Belt Pulley
- Coroa motriz

**E2.17**

1/2



7.392

215

01 02      04 05  
 06 07

**PULEGGIA OPERATRICE**

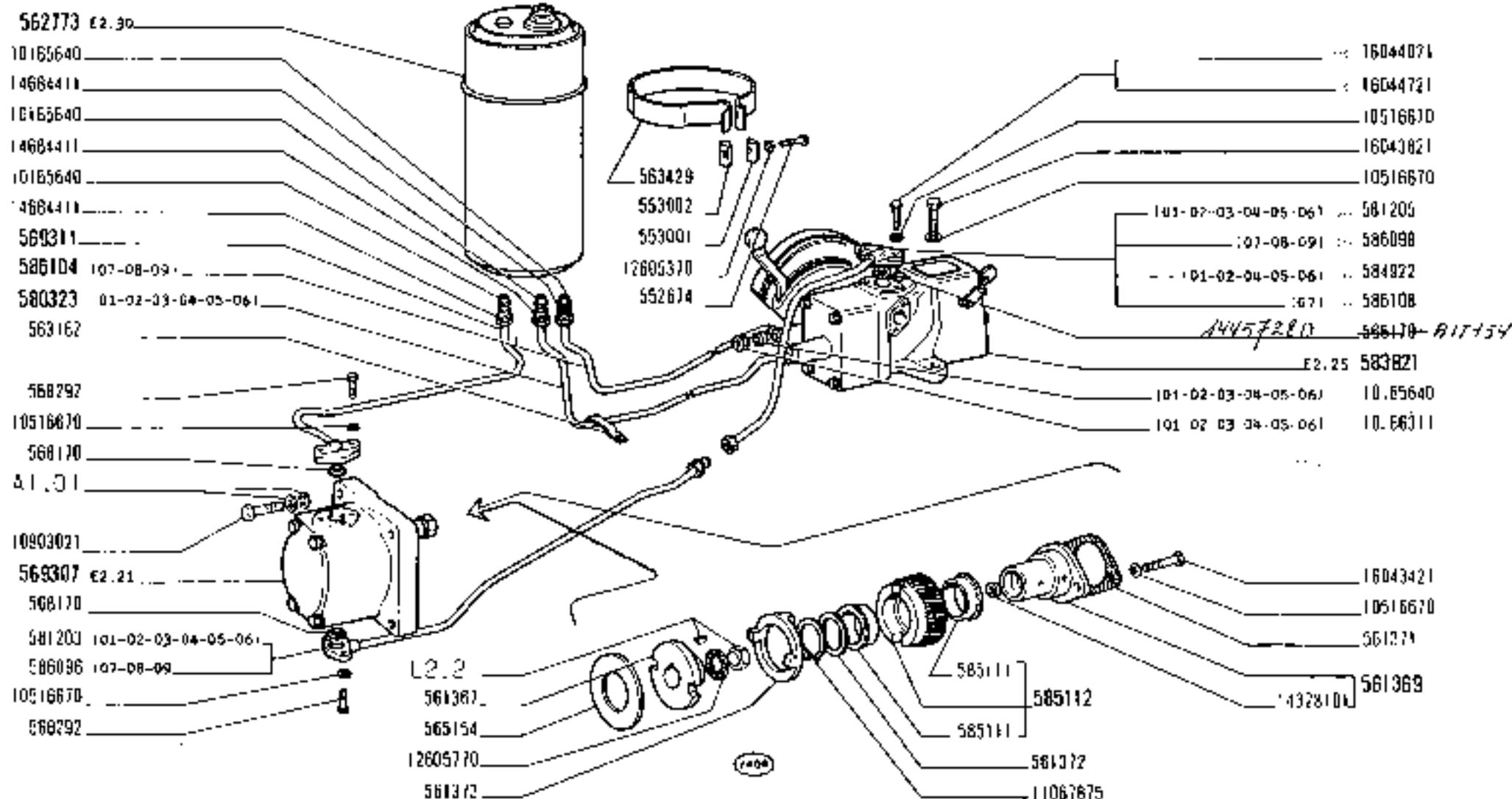
- Poulie de battage
- Riemenscheibe für Nebenantriebe
- Belt Pulley
- Polea motriz

**E2.17**

2/2

codice	n. ordine	quant.	Denominazione	Designation	Bezeichnung	Description	Designaciones
552674		2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
553001		2	Tassello	Tampon	Beilage	Pad	Teco
553002		2	Tassello	Tampon	Beilage	Pad	Teco
555150		2	Placchetta sicurezza 01-02-03-04-05-06-	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno
561367		1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manga
561369		1	Ferno compl.	Axe	Bolzen	Pin	Eje
561371		1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
561372		1	Rosetta piana	Kondelle	Scheibe	Washer	Arandela
561373		1	Anello	Bague	Ring	Ring	Anillo
562773		1	Serbatoio compl.	Réservoir	Behälter	Tank	Depósito
563162		1	Staffetta	Collier	Schelle	Retainer	Abrazadera
563479		2	Collare	Collier	Schelle	Collar	Abrazadera
564308		1	Tubo inf. 01-02-03-04-	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
564309		1	Tubo inf. 01-02-03-04-	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
565154		1	Anello	Bague	Ring	Ring	Anillo
566072		2	Staffa -05-06-	Écrier	Kalter	Bracket	Soporte
566073		2	Supporto -05-06-	Support	Lager	Support	Soporte
566074		1	Tubo inf. -05-06-	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
566076		1	Tubo inf. -05-06-	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
566298		1	Tubo inf. -07-08-09-	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
566300		1	Tubo inf. -07-08-09-	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
568170		3	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
568292		4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
569307		1	Pompa compl.	Pompe	Pumpe	Pump	Bomba
569311		1	Tubo aspirazione compl.	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
575094		1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
580313		2	Supporto 01-02-03-04-	Support	Lager	Support	Soporte
580314		2	Ferno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
580323		1	Tubo compl. -01-02-01- -04-05-06-	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
581203		1	Tubo ant. 01-02-03-04- -05-06-	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
581205		1	Tubo post. ** -01-02-03-04-05-06-	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
581207		1	Tubo 01-02-03-04-05-06	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
583663		2	Martinetto compl.	Cric	Wagenheber	Jack	Gato
583821		1	Distributore compl.	Distributeur	Stuergerät	Distributor valve	Valvula distribuidora
583823		1	Supporto compl.	Support	Lager	Pillow block	Apoyo
584922		1	Tubo post. * -01-02-04-05-06-	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
585111		2	Boccola	Bouille	Büchse	Bush	Cogquillo
585112		1	Ingranaggio compl.	Pignon	Zahnrad	Gear	Pinón
586096		1	Tubo ant. -07-08-09-	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
586098		1	Tubo post. ** -07-08-09-	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
586104		1	Tubo compl. -07-08-09-	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
586106		1	Tubo -07-08-09-	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
586108		1	Tubo post. * -07-	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
10165640		2	Anello di tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta

593403  
593404



Vedere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Véase la lista

Voir BIT154 page 26

215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

### SOLLEVATORE IDRAULICO

- Dispositif de relevage hydraulique
- Hydraulic Lifter
- Hydraulischer Kraftheber
- Elevador hidráulico

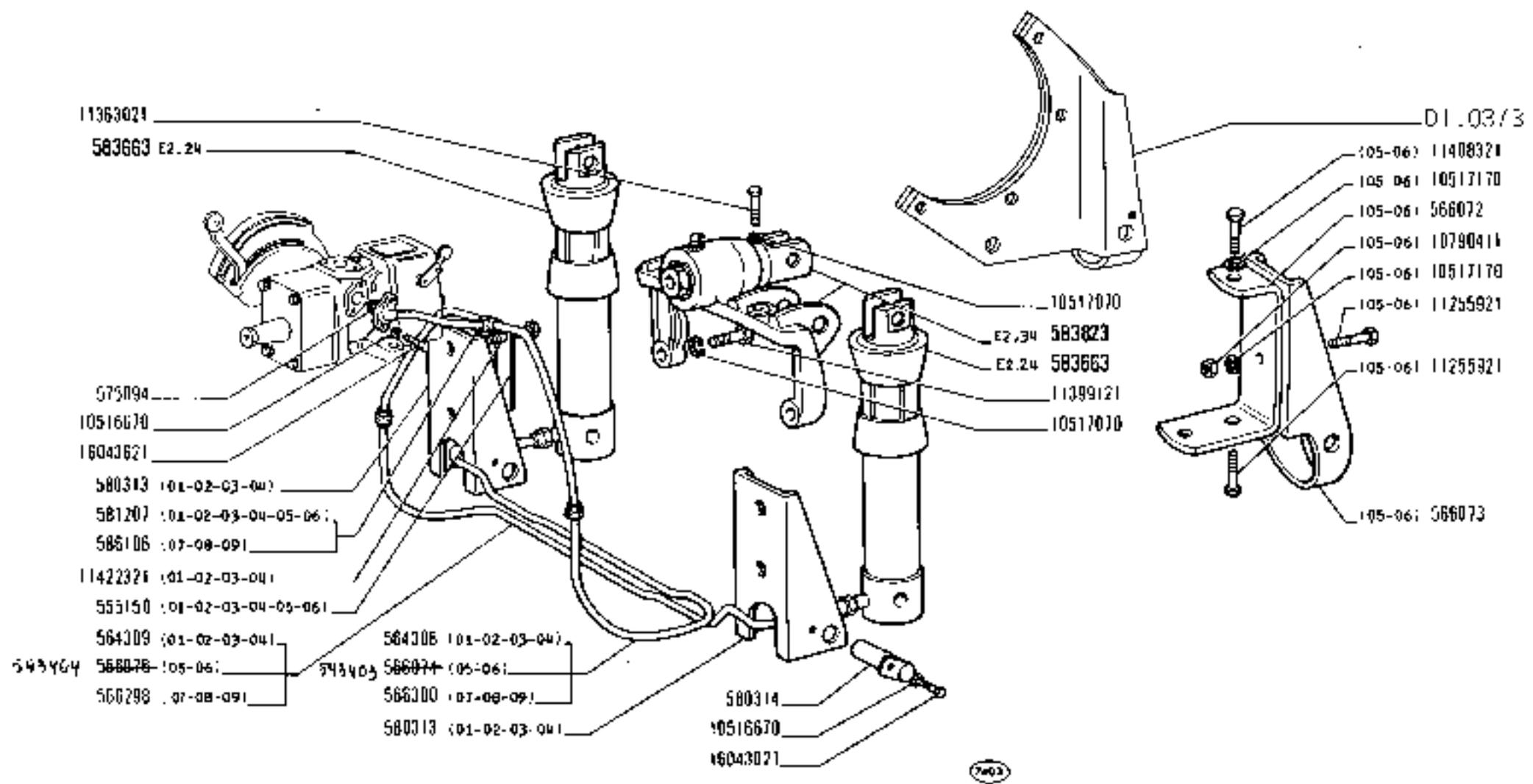
<https://tractormanualz.com/>

E2.20

1/2

REFK	n. ordina	quant	Denominazione	Designation	Безымянно	Descripción	Denominazione
10165640	1		Anello tenuta -01-02- -03-04-05-06-	Joint	Dichtring	Seal	Junta
10166311	1		Dado -01-02-03-04-05- -06-	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
10516670	15		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
10517070	4		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
10517170	6		Rosetta elastica-05-06	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
10790411	4		Dado -05-06-	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
10903021	4		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
11067875	1		Anello elastico	Arrêtoir	Sicherungering	Lockring	Anillo de freno
11255921	8		Vite -05-06-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
11363021	2		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
11399121	2		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
11408121	2		Vite -05-06-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
11422321	4		Vite-01-02-03-04-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
12605170	2		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
12605770	1		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
14328101	1		Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
14684411	2		Bocchettone	Vis-raccord	Rohlschraube	Union	Bogaville
16043021	2		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16043421	2		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16043621	2		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16043821	1		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16044021	2		Vite **	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16044721	2		Vite *	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
			* trattori con presa pressione supplementare	Avec prise suppl. de pression	Mit zusätzlichem Druckkolanschloss	With additional power outlet unit	Con grifo distri- buidor auxiliar
			** trattori senza presa pressione supplementare	Sans prise supplém. de pression	Ohne zusätzlichen Druckkolanschloss	W/o additional power outlet unit	Sin grifo distri- buidor auxiliar

BIT 717T n. 1000000 (anni 215) part 546487, 4000000000 545443



215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

**SOLLEVATORE IDRAULICO**

- Dispositif de relevage hydraulique
- Hydraulic Lifter
- Hydraulischer Kraftheber
- Elevador hidráulico

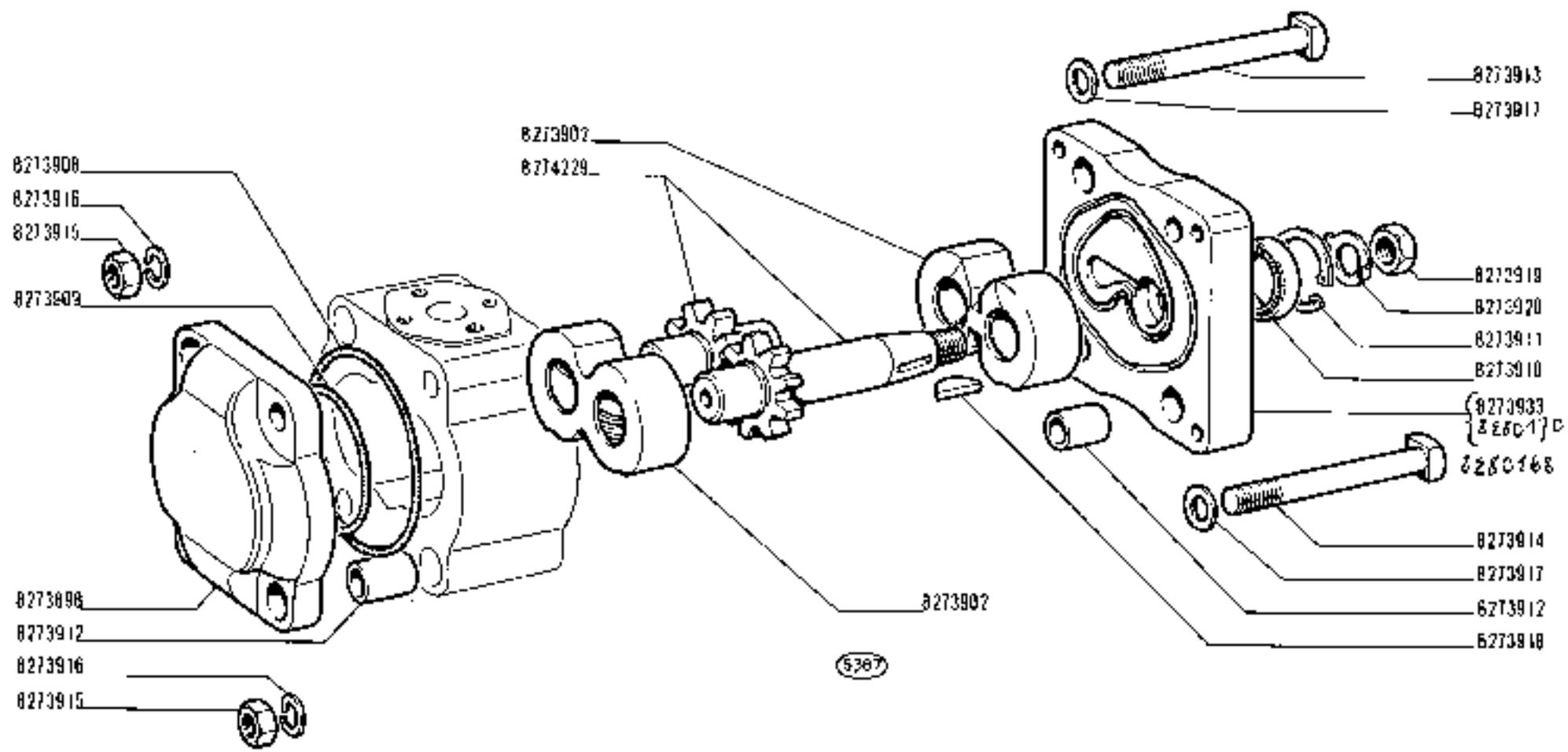
<https://tractormanualz.com/>

E2.20

2/2

quant.	q. INPASS.	QUANT.	Designazione	Designation	Benennung	Description	Designación
		1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
		2	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
		2	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
		2	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
		1041	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
		1	Anello sicurezza	Arrestoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
		4	Boccoia	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
		3	Vite	Vie	Schraube	Screw	Tornillo
		1	Vite	Vie	Schraube	Screw	Tornillo
		4	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
		4	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
		4	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
		1	Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta
		1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
		1	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
8820470		1	Plangia	Bride	Flansch	Flange	Brida
		1	Coppia ingranaggi	Pignon	Zahnrad	Gear	Pinón
		8	Anelli tenuta	Joints	Dichtungen	Gaskets	Juntas
		1	<i>inibitor</i>				

à partir de la pompe n° 33184 la pompe 827393 est changée et complétée par le n° 828017c avec 2 fourrages n° 8273910 } 8171227.  
 et 4 roulements 8280168



215

01 02 03 04 05  
 06 07 08 09

• Pompe  
 • Pumpe

POMPA 569307

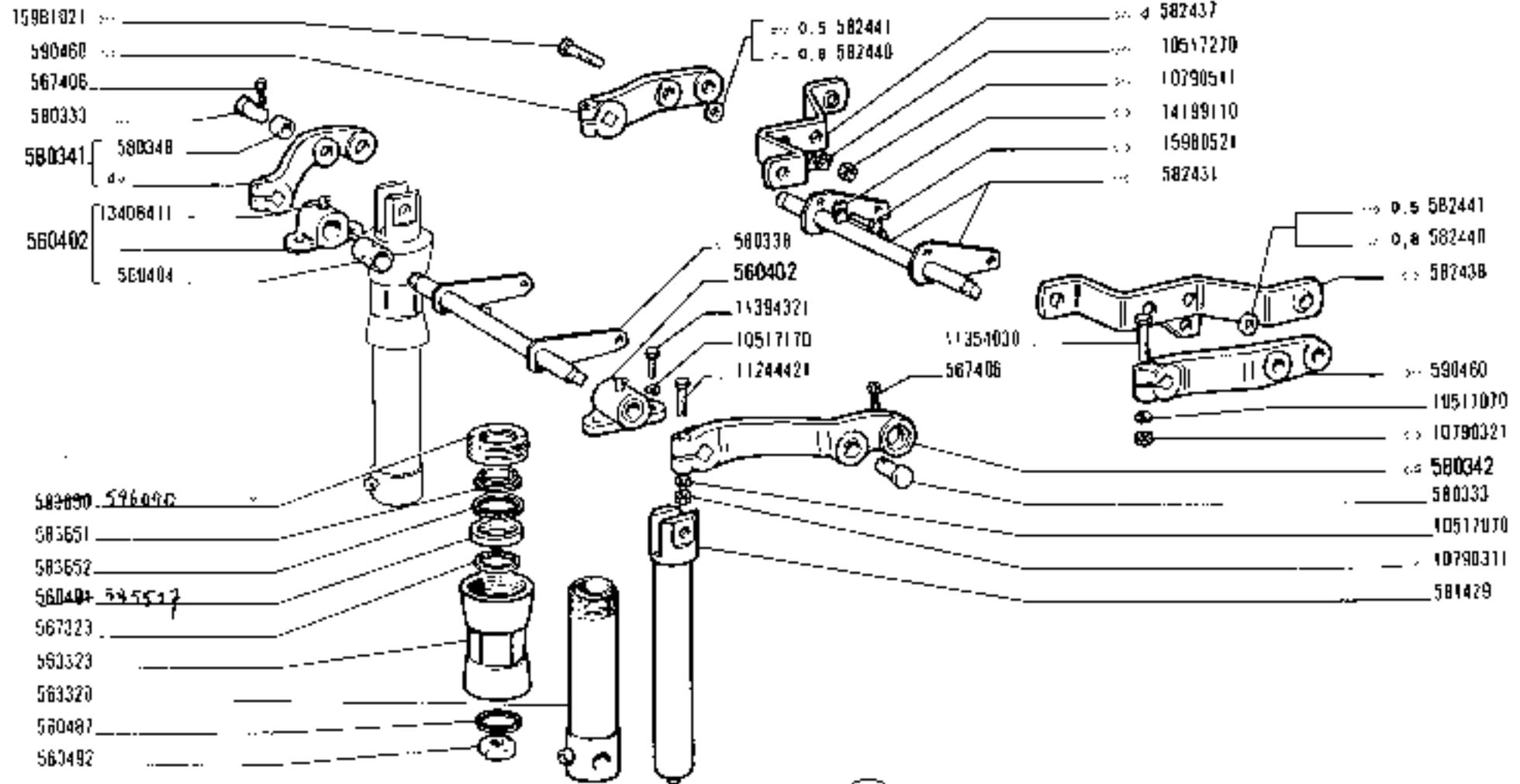
• Pump

<https://tractormanualz.com>

E2.21

num.	n. ord. nat.	quant.	Denominazione	Designation	Bezeichnung	Description	Denominazione
		2	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Supporto
		2	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
		2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
595517		2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
		2	Estremità stantuffo	Écrou	Gewindering	Ring	Tuerca
		2	Cilindro *	Cylindre	Zylinder	Operating cylinder	Cilindro
Supprimé		2	Testa	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
		2	Anello guarnizione	Arrêtair	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
		2	Coniglia	Coupille	Splint	Pin	Passador abierco
		2	Ferno	Axe	Bolzen	Pin	Fjs
		1	Albero bracci *	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
		1	Braccio d compl. *	Bras	Lenker	Arm	Braso
		1	Braccio s compl. *	Bras	Lenker	Arm	Braso
		2	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Braso
		2	Stantuffo	Piston	Kolben	Piston	Casquillo
		1	Albero bracci **	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
		1	Braccio int. d **	Bras	Lenker	Arm	Braso
		1	Braccio int. s **	Bras	Lenker	Arm	Braso
			Anello registro sp. d, s **	Bague	Ring	Ring	Anillo
			Anello registro sp. d, s **	Bague	Ring	Ring	Anillo
595517 696090		2	Ghiera	Écrou	Gewindering	Plug	Tornillo
		2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
Supprimé		2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
		2	Braccio est. **	Bras	Lenker	Arm	Braso
		2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
		4	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
		4	Rosetta elastica **	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
		2	Dado *	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
		2	Dado **	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
		4	Dado **	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
		2	Vite *	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
		2	Vite **	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
		4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
		4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
		2	Ingrassatore	Graisseur	Schmiernippel	Fitting	Engressador
		2	Plastrina sicurezza **	Plaque Frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno
		2	Vite **	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
		4	Vite **	Vis	Schraube	Screw	Tornillo

\* .01-02-03-04-05-06-  
 \*\* -07-08-09-



... Vedere elenco - Voir la list - Sien fabelle - See list - Véase la lista

215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

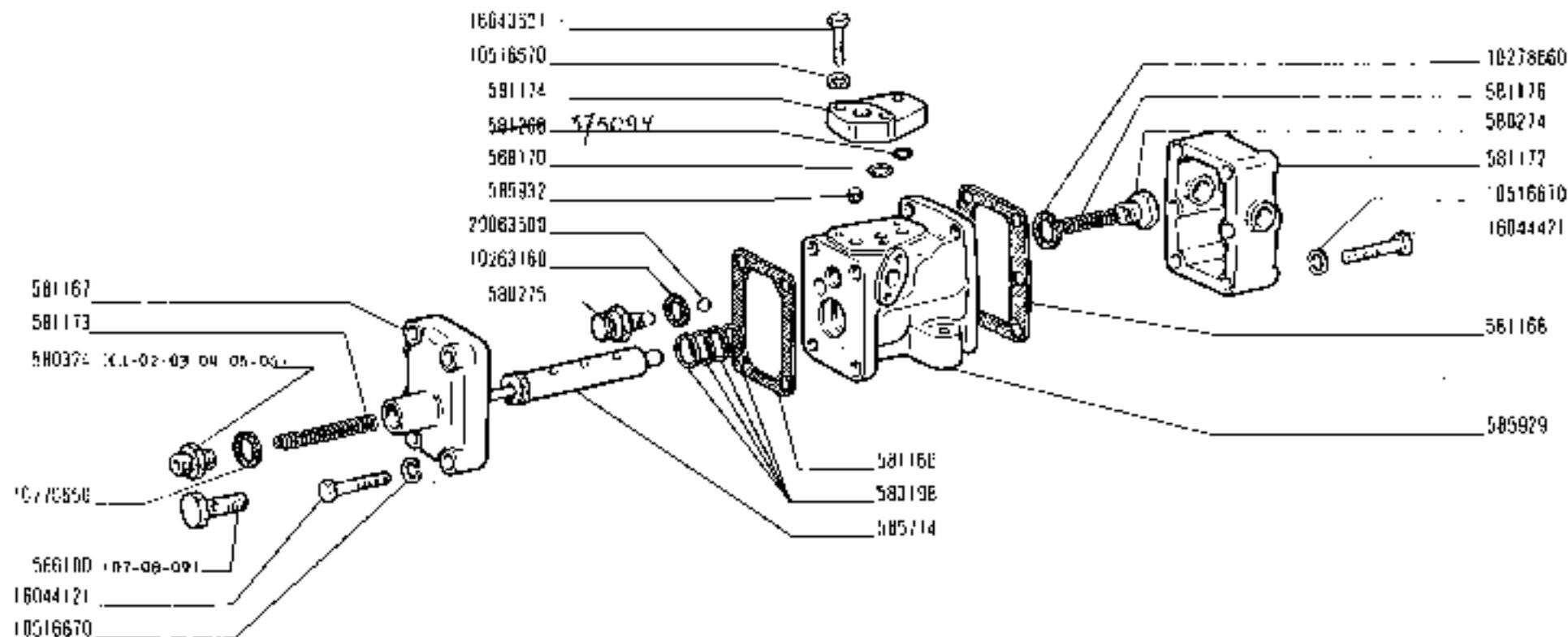
### STANTUFFO E BRACCI SOLLEVATORE

- Piston et bras de dispositif de relevage
- Lifter Ram and Links
- Kolben und Arme des Krafthebers
- Émbolo y brazos del elevador

<https://tractormanualz.com/>

E2.24

mod.	Q. TRAME	quant.	Denominazione	Designazione	Genere	Descrizione	Denominazione		
			568170	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
			580274	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
			580275	1	Valvola	Soupape	Ventil	Valve	Válvula
			580324	1	Raccordo-01-02-03-04- -05-06-	Raccord	Stutzen	Connection	Racor
			581166	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
			581167	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
			581168	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
			581172	1	Coperchio post.	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
			581173	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
			581174	1	Flangia *	Bride	Flansch	Flange	Brida
			581176	2	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
575094			<del>581208</del>	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
			583198	4	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
			585714	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
			585929	1	Corpo	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
			585932	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
			586100	1	Raccordo -07-08-09-	Raccord	Stutzen	Connection	Racor
			10263160	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
			10278660	1	Guarnizione	Bague	Ring	RING	Guarnición
			10278660	1	Guarnizione -07-08-09-	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
			10516670	11	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
			16043621	1	Vite *	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
			16044121	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
			16044421	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
			20061500	1	Sfera	Bille	Kugel	Ball	Bola
575017			581268	1	giunto idraulico di corpo trattori senza presa pressione supplementare	Sans prise supplém. de pression	Ohne zusätzlichen Druckölanschluss	W/o additional power outlet unit	Sin grifo distribuidor auxiliar



Vedere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Véase la lista

215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

### DISTRIBUTORE SOLLEVATORE

- Distributeur de relevage
- Lifter Distributor
- Steuerschalter des Krafthebers
- Grifo distribuidor del elevador

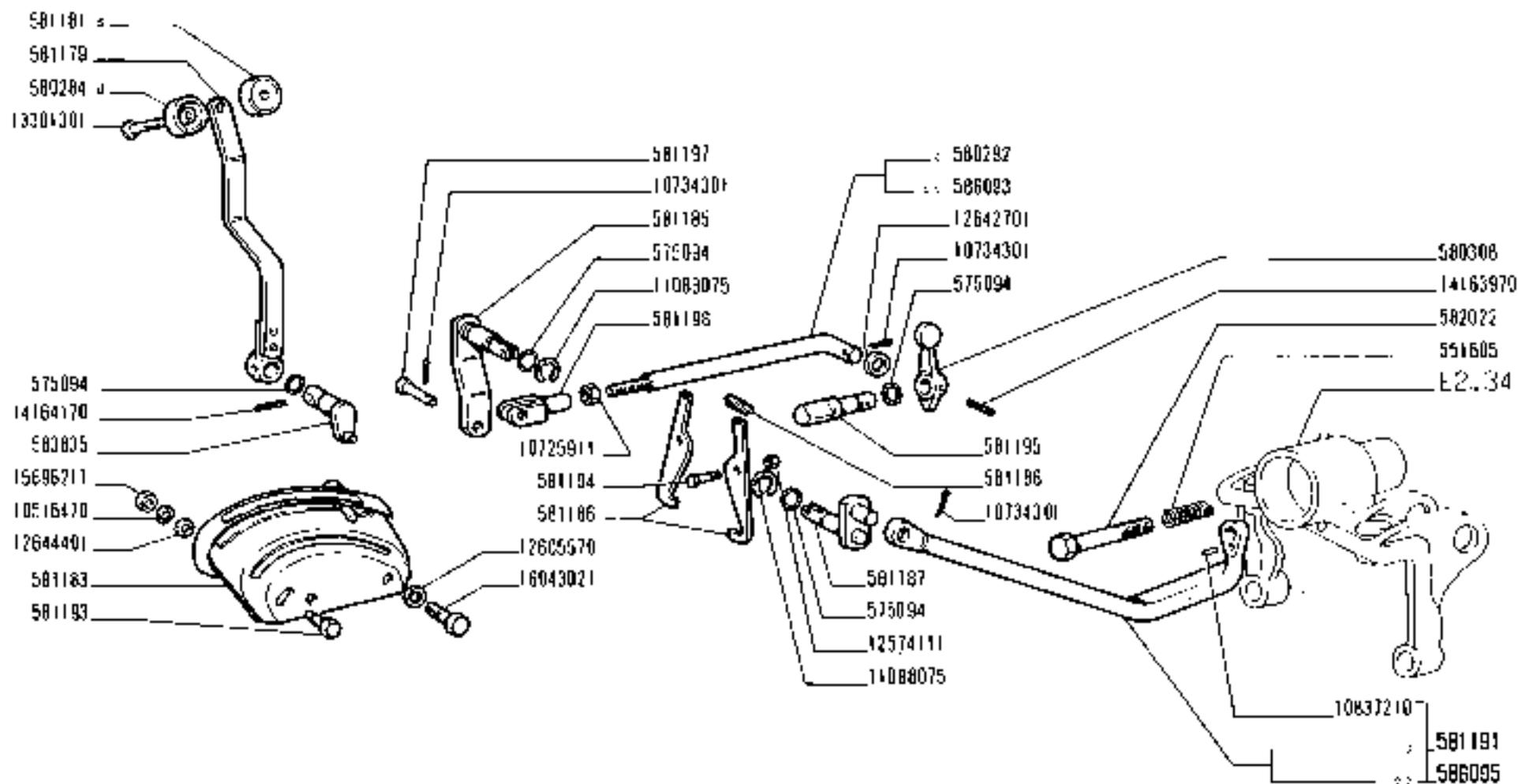
<https://tractormanualz.com/>

E2.25

mag.	N. ordine	quant.	Denominazione	Designation	Bezeichnung	Description	Denominazione
	551605	1	Nolla	Bessort	Feder	Spring	Resorte
	575094	4	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junca
	580284	1	Estremità d	Poignée	Griff	Knob	Botón
	580292	1	Tirante *	Tirant	Verbindungsstange	Link	Bielra
	580308	1	Leva a mano	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	581179	1	Leva a mano	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	581181	1	Estremità *	Poignée	Griff	Knob	Botón
	581183	1	Settore	Secteur	Rastenplatte	Sector	Placa referencias
	581185	1	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	581186	2	Levetta comando	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	581187	1	Alberino	Axe	Welle	Shaft	Eje
	581188	1	Nolla	Bessort	Feder	Spring	Resorte
	581191	1	Tirante compl. *	Tirant	Verbindungsstange	Link	Bielra
	581191	1	Vite	Via	Schraube	Screw	Tornillo
	581194	2	Vite	Via	Schraube	Screw	Tornillo
	581195	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	581197	1	Perno leva	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	581198	1	Forcellino	Fourche	Gabel	Fork	Korquilla
	582022	1	Vite	Via	Schraube	Screw	Tornillo
	583835	1	Perno leva	Articulation	Kurbel	Articulation	Articulación
	586091	1	Tirante **	Tirant	Verbindungsstange	Link	Bielra
	586095	1	Tirante compl. **	Tirant	Verbindungsstange	Link	Bielra
	10516470	1	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
	10725911	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10734301	3	Cospiglia	Coupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	10837210	1	Urano	Ergot	Fasetift	Dowel	Pitón
	11088075	2	Anello elastico	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	12574111	2	Dado autobloccante	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12605570	2	Rosetta	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
	12642701	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	12644401	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	13301301	1	Vite	Via	Schraube	Screw	Tornillo
	14161970	1	Spina elastica	Coupille	Stift	Pin	Pasador
	14164170	1	Spina elastica	Coupille	Stift	Pin	Pasador
	15896211	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	16043021	2	Vite	Via	Schraube	Screw	Tornillo

\* -01-02-03-04-05-06-

\*\* -07-08-09-



(337)

• Vedere elenco • Voir la liste • Siehe Tabelle • See list • Véase la lista

215

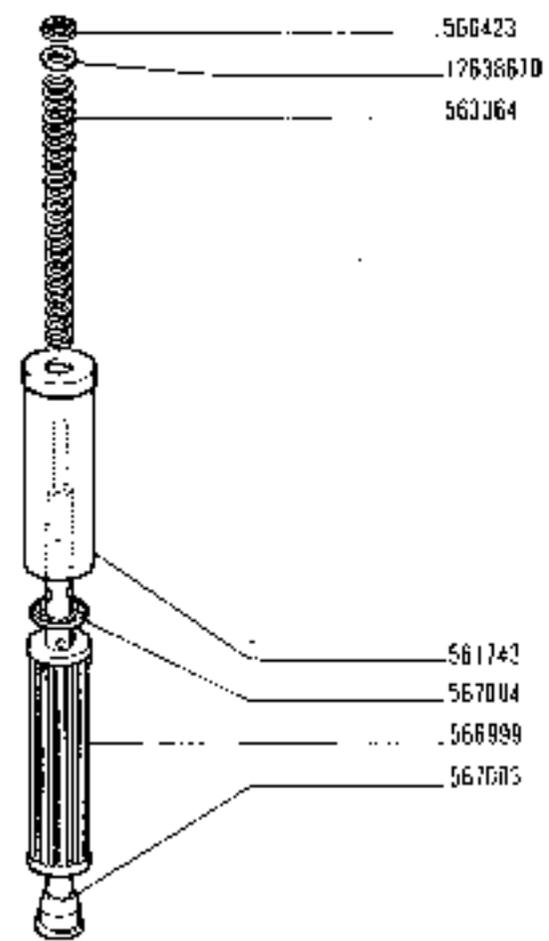
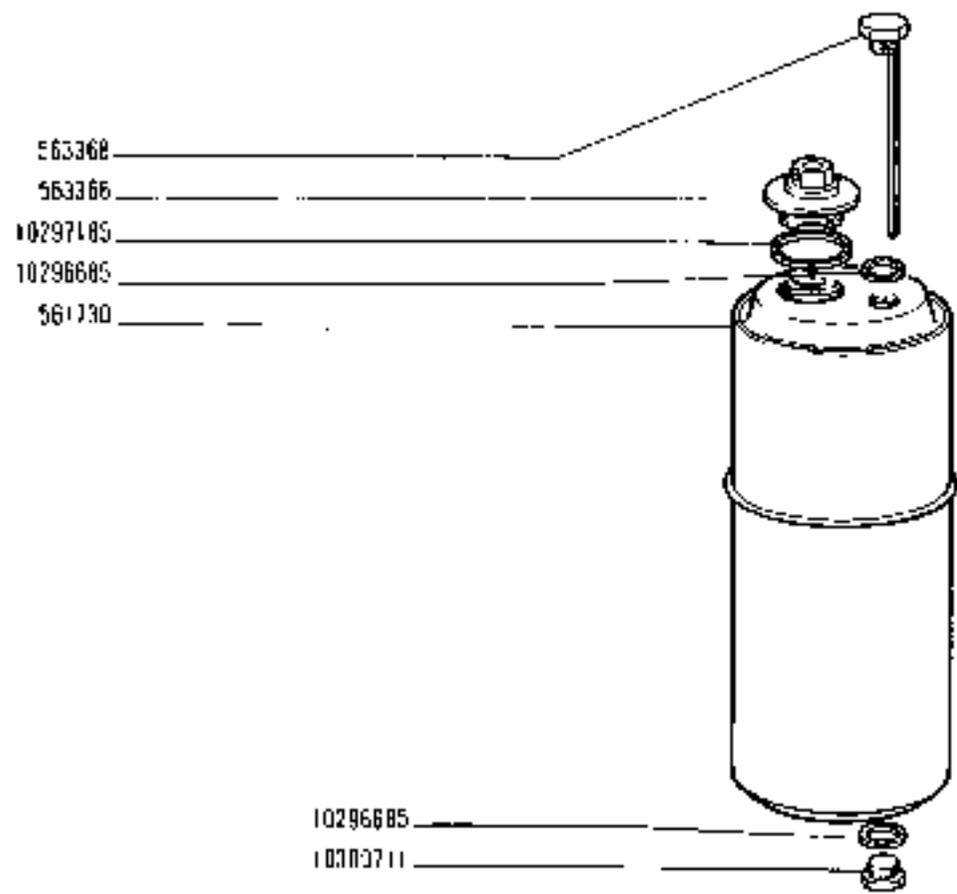
01 02 03 04 05  
06 07 08 09

### COMANDI ESTERNI ED INTERNI SOLLEVATORE

- Commandes extér. et intér. de relevage
- Lifter Inner and Outer Controls
- Äußere und innere Klappen
- Losas exteriores e interiores del elevador

E2.27

cod. R.	N. PZ/ART.	Quant.	Denominazione	Désignation	Manuale	Description	Denominaciones
561730	1	1	Serbatoio	Réservoir	Schälter	Tank	Depósito
561743	1	1	Astuccio	Étui	Étui	Case	Estucho
563364	1	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
563366	1	1	Tappo	Bouchon	Schraubdeckel	Cap	Tapón
563368	1	1	Tappo introduzione	Bouchon	Schraubdeckel	Cap	Tapón
566423	1	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
566999	1	1	Cartuccia	Élément filtrant	Filterelement	Cartridge	Filtro
567003	1	1	Gamba	Tirant	Stange	Rod	Varilla
567004	1	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
10296685	2	2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
10297185	1	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
10300711	2	2	Tappo	Bouchon	Schraubdeckel	Cap	Tapón
12638670	1	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela



727B

215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

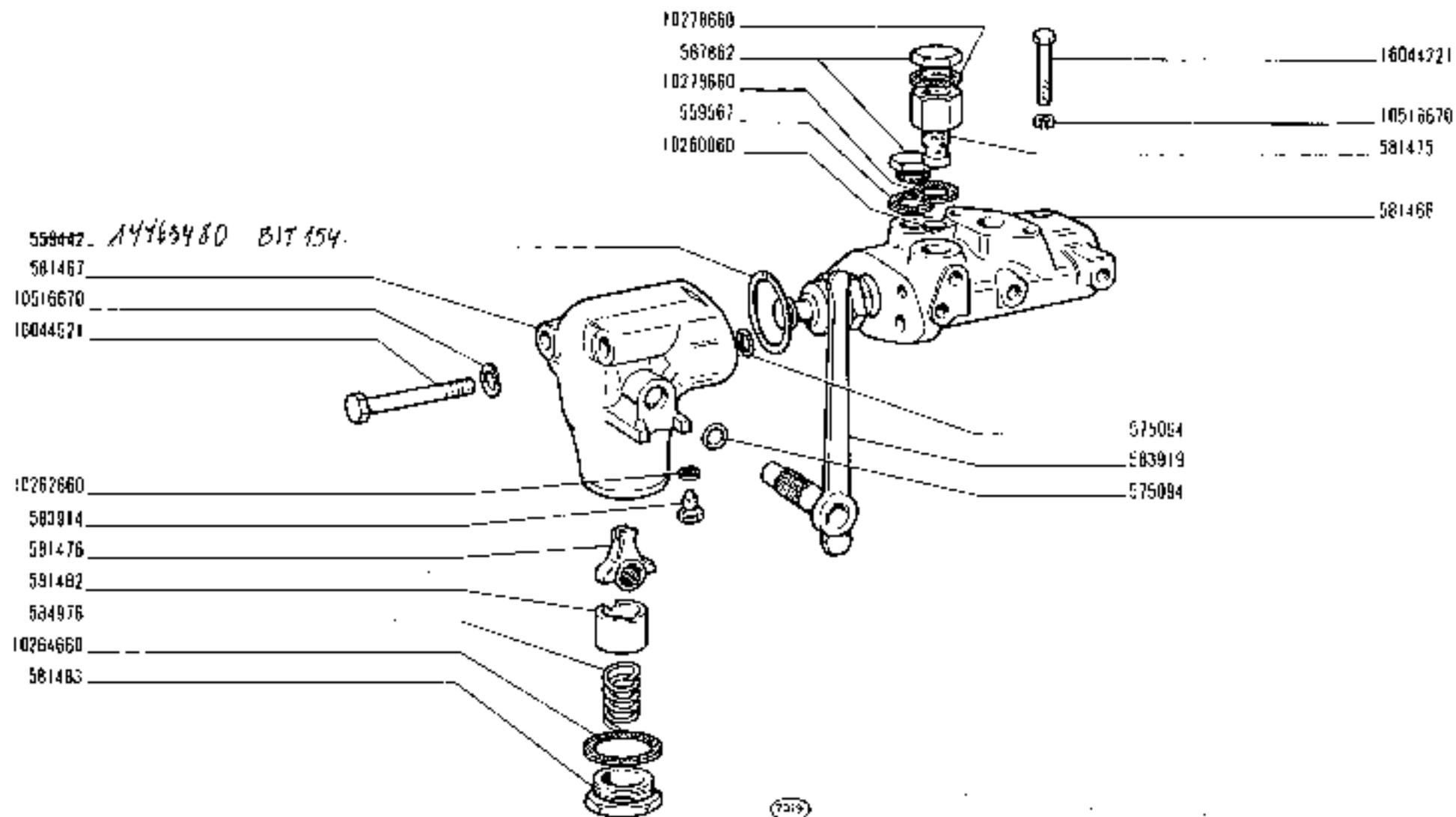
**SERBATOIO SOLLEVATORE**

- Réservoir de relevage
- Lifter Tank
- Behälter für Kraftheber
- Depósito del elevador

**E2.30**

<https://tractormanualz.com/>

Quant.	Designation	Quant.	Denominazione	Designation	Bezeichnung	Description	Denominazione
559442	1		Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
559567	1		Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
575094	2		Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
581466	1		Corpo	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
581467	1		Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
581475	1		Raccordo	Raccord	Stützen	Connection	Racord
581476	1		Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca
581482	1		Mottolino	Cliquet	Klinke	Click	Seguro
581483	1		Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
583914	1		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
583919	1		Leva a mano	Levier	Hebel	Lever	Palanca
584976	1		Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
587862	2		Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
10260060	1		Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
10262660	1		Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
10264660	1		Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
10278660	2		Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
10516670	3		Rozaccia elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
16044221	1		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16044521	2		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



**215**

01 02      04 05  
06 07

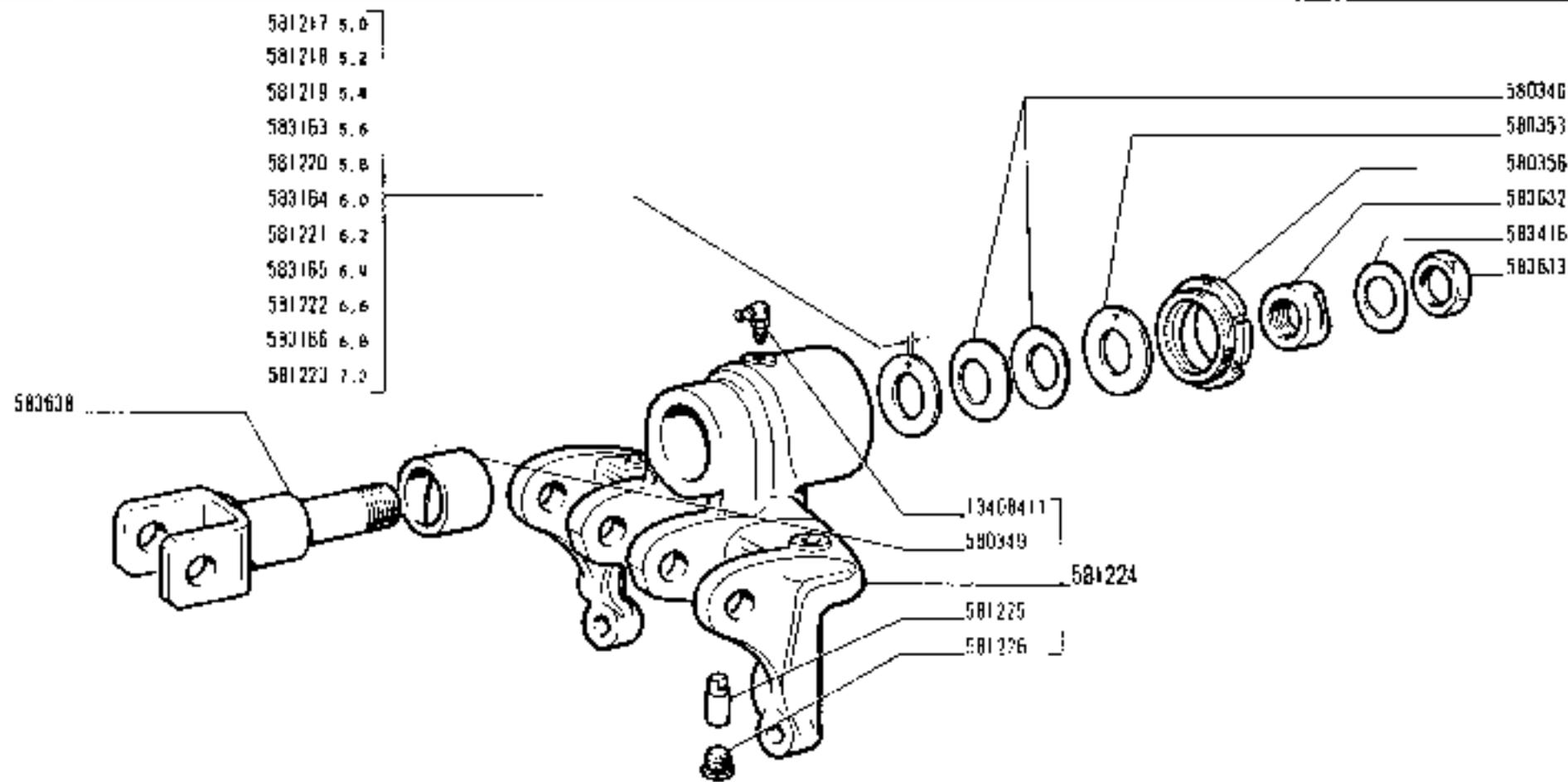
**PRESA PRESSIONE SUPPLEMENTARE DAL SOLLEVATORE**

- *Prise de pression supplémentaire de relevage*
- *Additional Power Outlet Unit*
- *Zusätzlicher Druckölanschl. des Hebeorgans*
- *distribuidor auxiliar del elevador*

<https://tractormanualz.com/>

**E2.31**

codif.	n. ordine	quant.	Denominazione	Designation	Bezeichnung	Description	Denominazione
580348	10		Molla	Ressort	Peder	Spring	Resorte
580349	1		Boccola supporto	Douille	Büchse	Bush	Cosquillo
580353	1		Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
580356	1		Ghiera	Écrou	Gewindering	Plug	Tornillo
581217	1		Rosetta piana sp.5	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
581218	1		Rosetta piana sp.5,2	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
581219	1		Rosetta piana sp.5,4	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
581220	1		Rosetta piana sp.5,8	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
581221	1		Rosetta piana sp.6,2	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
581222	1		Rosetta piana sp.6,6	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
581223	1		Rosetta piana sp.7	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
581224	1		Supporto compl.	Support	Lager	Support	Soporte
581225	1		Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
581226	1		Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
583163	1		Rosetta piana sp.5,6	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
583164	1		Rosetta piana sp.6	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
583165	1		Rosetta piana sp.6,4	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
583166	1		Rosetta piana sp.6,8	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
583416	1		Rosetta	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
583632	1		Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
583633	1		Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
583638	1		Albero	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
13408411	1		Ingrassatore	Graisseur	Schmiernippel	Pitting	Ingrasador



(110)

215

01 02 03 04 05  
 06 07 08 09

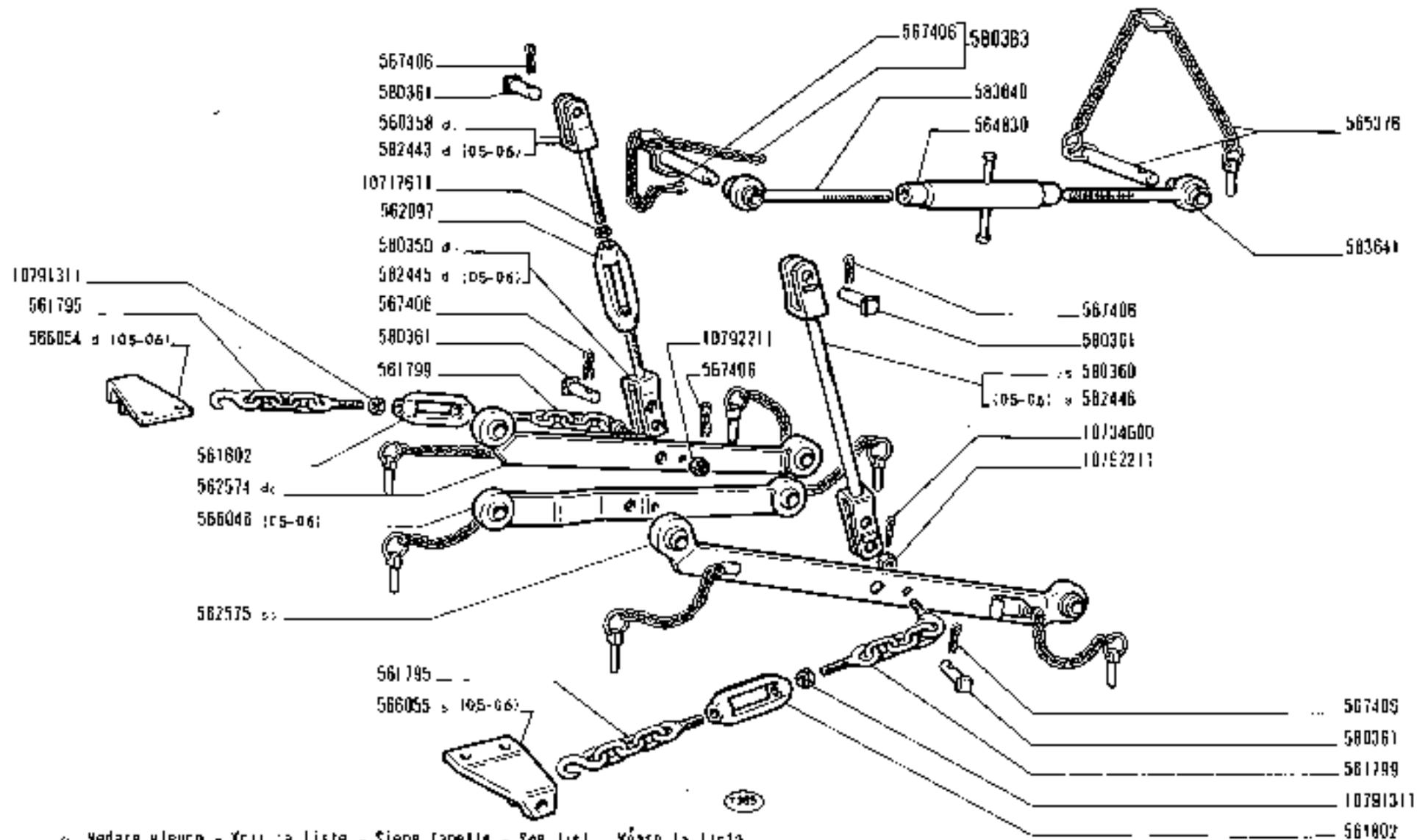
**SUPPORTO DISPOSITIVO ATTACCO ATTREZZI**

- Support de dispositif d'attelage des outils
- Implement Carrier Support
- Kupplungsmaul für Anbaugeräte
- Parte del enganche

**E2.34**

Model	n. ordinar	quant.	Denominazione	Designation	Benennung	Descrizione	Designazione
	561795	2	Catena ant.	Chaîne	Kette	Chain	Cadena
	561799	2	Catena post.	Chaîne	Kette	CHAIN	Cadena
	561802	2	Manicotto	Manchon	Spannschloss	Sleeve	Tuerca
	562097	1	Manicotto	Manchon	Spannschloss	Sleeve	Tuerca
	562574	1	Braccio d *	Bras	Lenker	Arm	Brazo
	562575	1	Braccio s *	Bras	Lenker	Arm	Brazo
	564830	1	Manicotto	Manchon	Spannschloss	Sleeve	Tuerca
	565376	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Paedor
	565046	2	Braccio -05-06-	Bras	Lenker	Arm	Brazo
	565054	1	Supporto d -05-06-	Support	Lager	Support	Soporte
	565055	1	Supporto s -05-06-	Support	Lager	Support	Soporte
	567406	5	Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Paedor abierto
	580358	1	Tirante sup.d *	Tirant	Stange	Rod	Varilla
	580359	1	Tirante inf.d *	Tirant	Stange	Rod	Varilla
	580360	1	Tirante s *	Tirant	Stange	Rod	Varilla
	580361	4	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Paedor
	580363	1	Perno compl.	Axe	Bolzen	Pin	Paedor
	582443	1	Tirante sup.d -05-06-	Tirant	Stange	Rod	Varilla
	582445	1	Tirante inf.d -05-06-	Tirant	Stange	Rod	Varilla
	582446	1	Tirante s -05-06-	Tirant	Stange	Rod	Varilla
	583540	1	Puntone	Biellette	Druckstange	Pushrod	Bieja
	583541	1	Puntone	Biellette	Druckstange	Pushrod	Bieja
	10717611	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10734600	2	Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Paedor abierto
	10791311	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10792211	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca

\* -01-02-03-04-



• Vedere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Véase la lista

215

01 02 03 04 05  
06

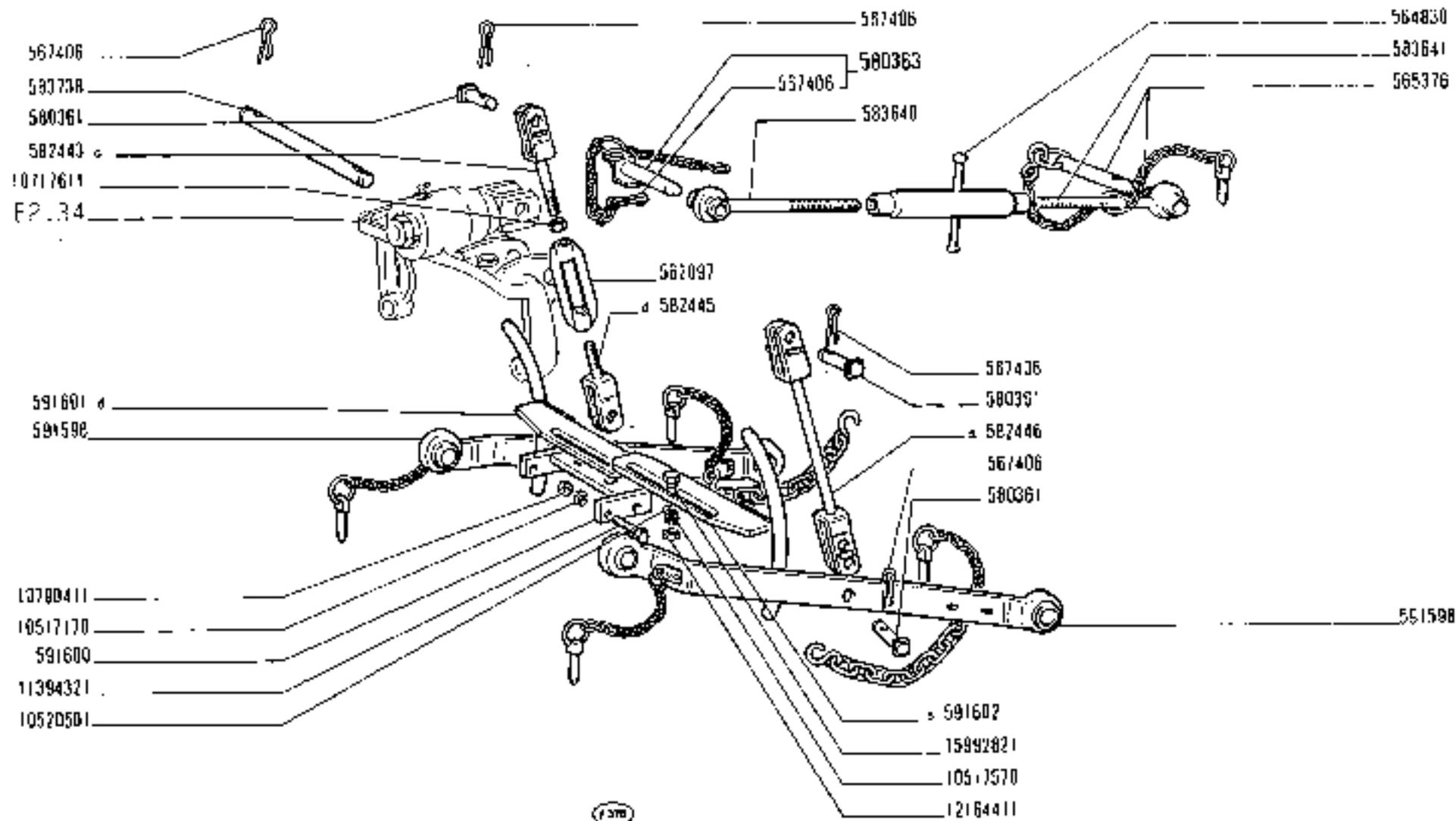
### DISPOSITIVO ATTACCO ATTREZZI

- Dispositif d'attelage des outils
- Anhängervorrichtung
- Implement Carrier
- Enganche

<https://tractormanualz.com/>

E2.35

num.	q. ordnat.	quant.	Désignations	Désignation	Bezeichnung	Description	Designaciones
562097	1	1	Manicotto	Manchon	Spannschloss	Sleeve	Tuerca
564830	1	1	Manicotto	Manchon	Spannschloss	Sleeve	Tuerca
565376	1	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
567406	7	7	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
580361	4	4	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
580363	1	1	Perno compl.	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
582443	1	1	Tirante sup.d	Tirant	Stange	Rod	Verilla
582445	1	1	Tirante inf.d	Tirant	Stange	Rod	Verilla
582446	1	1	Tirante s	Tirant	Stange	Rod	Verilla
583640	1	1	Puntone	Biellette	Druckstange	Pushrod	Bieln
583641	1	1	Puntone	Biellette	Druckstange	Pushrod	Bieln
583738	1	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
591598	2	2	Braccio	Bras	Lenker	Arm	Braso
591600	1	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
591601	1	1	Limitatore d	Limiteur	Anschlag	Travel limiter	Tope
591602	1	1	Limitatore s	Limiteur	Anschlag	Travel limiter	Tope
10517170	2	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10517570	2	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10520501	2	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
10717611	1	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
10790411	2	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
11394121	2	2	Vite	vis	Schraube	Screw	Tornillo
12164411	2	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
15992821	2	2	Vite	vis	Schraube	Screw	Tornillo



215

07 08 09

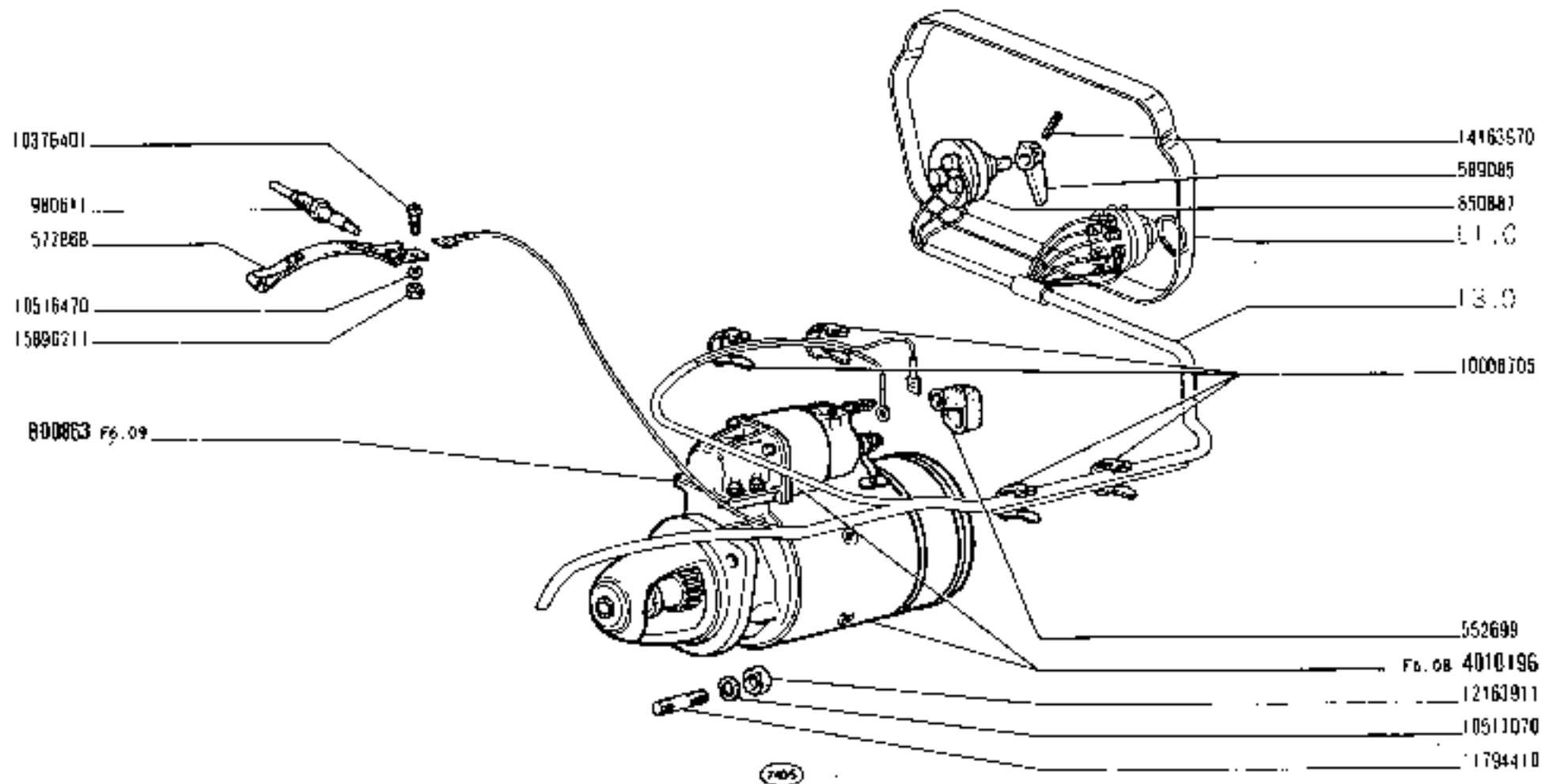
### DISPOSITIVO ATTACCO ATTREZZI

- Dispositif d'attelage des outils
- Anhängervorrichtung
- Implement Carrier
- Enganche

<https://tractormanualz.com/>

E2.35/1

modL	n. ordinar.	quant.	Dénominaciones	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	552699	1	Cappuccio	Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchón
	572868	1	Connessione	Connexion	leitung	Connection	Cable
	589085	1	Leva commutatore	Lavier	Hebel	Lever	Palanca
	600863	1	Elettromagnete compl.	Électro	Magnetschalter	Electromagnet	Magneto
	850887	1	Commutatore	Commutateur	Schalter	Switch	Commutador
	980611	2	Candela	Bougie	Kerze	Spark plug	Bujía
	4010196	1	Motorino compl.	Moteur	Motor	Engine	Motor
	10006706	4	Fascetta	Collier	Halteband	Strap	Abrazadera
	10376401	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	10516470	1	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher	Arandela de freno
	10517070	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher	Arandela de freno
	11794410	2	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	12163911	2	Uado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	14163970	1	Spina elastica	Goupille	Stift	Pin	Fasador
	15896211	1	Uado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca



215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

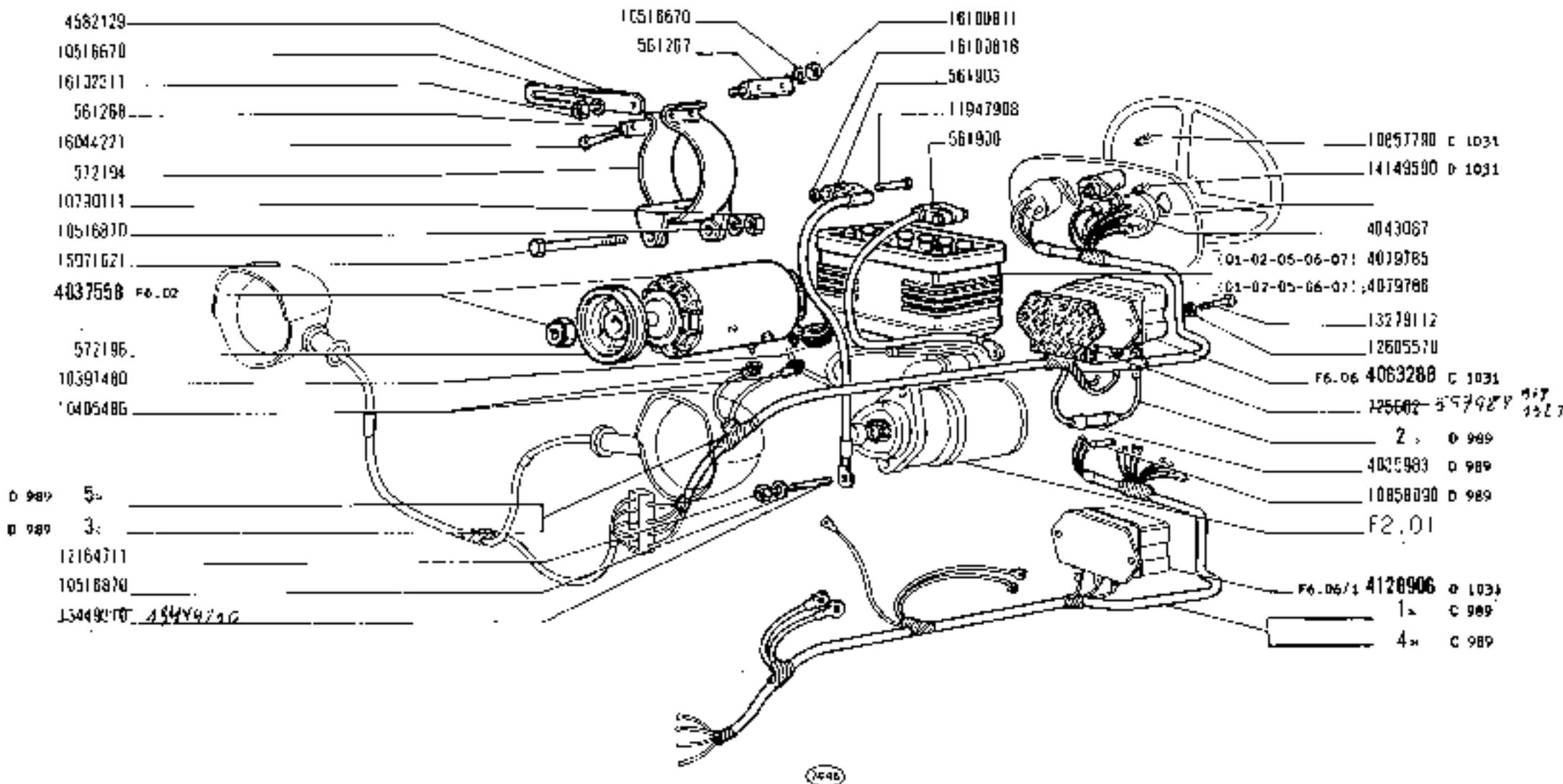
AVVIAMENTO MOTORE

- Lancement du moteur
- Engine Starting Equipment
- Anlassen des Motors
- Puesta en marcha del motor

<https://tractormanualz.com>

F2.01

part.	n. ordina	quant.	Descrizione	Designation	Benennung	Designation	Designation
	561267	1	Ferno	Axe	Bolzen	Pin	Fusador
	561268	1	Tascello	Tampon	Beilage	Pad	Teco
	561900	1	Cavo da batteria a no- torina	Cable	Leitung	Cable	Cable
	561903	1	Cavo da batteria a massa	Fil de masse	Massekabel	Ground cable	Cable de mass
	572194	1	Pancia	Collier	Schelle	Collar	Collar
	572196	1	Pulggia	Poulie	Riemenscheibe	Pulley	Polea
	725662	1	Isolante	Isolant	Isolierung	Insulator	Aislador
D 989	4035983	1	Portafusibile	Porte-fusibile	Sicherungshalter	Fuse holder	Porta fusibile
	4037558	1	Dinamo compl.	Dynamo	Lichtmaschine	Generator	Dinamo
	4043087	1	Indicatore ottico	Lampe-témoin	Anzeigeleuchte	Indicator	Lámpara testigo
C 1031	4063289	1	Gruppo di regolazione compl.	Régulateur	Reglergruppe	Regulator	Regulador de presión
	4079785	1	Batteria-01-02-05-06- -07-	Batterie	Batterie	Battery	Bateria
	4079786	1	Batteria* -01-02-05-06 -07-	Batterie	Batterie	Battery	Bateria
D 1031	4128906	1	Gruppo di regolazione compl.	Régulateur	Reglergruppe	Regulator	Regulador
	4582129	1	Staffa	Étrier	Halter	U bolt	Brida
	10397480	2	Anello	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	10405486	2	Cappuccio	Capuchon	Schutzkappe	Cap	Capuchón
	10516670	4	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516870	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10790111	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10857790	1	Lampada	Lampe	Lampe	Bulb	Bombilla
D 989	10858090	1	Valvola fusibile	Fusible	Sicherung	Fuse	Fusible
	11947908	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	12164711	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12605570	2	Rosetta dentata	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	13279112	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	13449310	1	Prigioniero	Geosjon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
D 1031	14149590	1	Lampada	Lampe	Lampe	Bulb	Bombilla
	15971621	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16044221	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16100811	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	16100818	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	16102311	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
C 989	1*	1	Cavo da connut. a con- nessione ant.-01-02-03- -04-05-06-	Cable	Leitung	Cable	Cable
D 989	2*	1	Cavo da valvola a re- golatore	Cable	Leitung	Cable	Cable
D 989	3*	1	Cavo da connut. a con- nessione ant.-01-02-03- -04-05-06-	Cable	Leitung	Cable	Cable
C 989	4*	1	Cavo da connut. a con- nessione ant.-07-08-09-	Cable	Leitung	Cable	Cable



1, 2, 3, 4, 5 → Vedere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Véase la lista

**215**

- 01 02 03 04 05
- 06 07 08 09

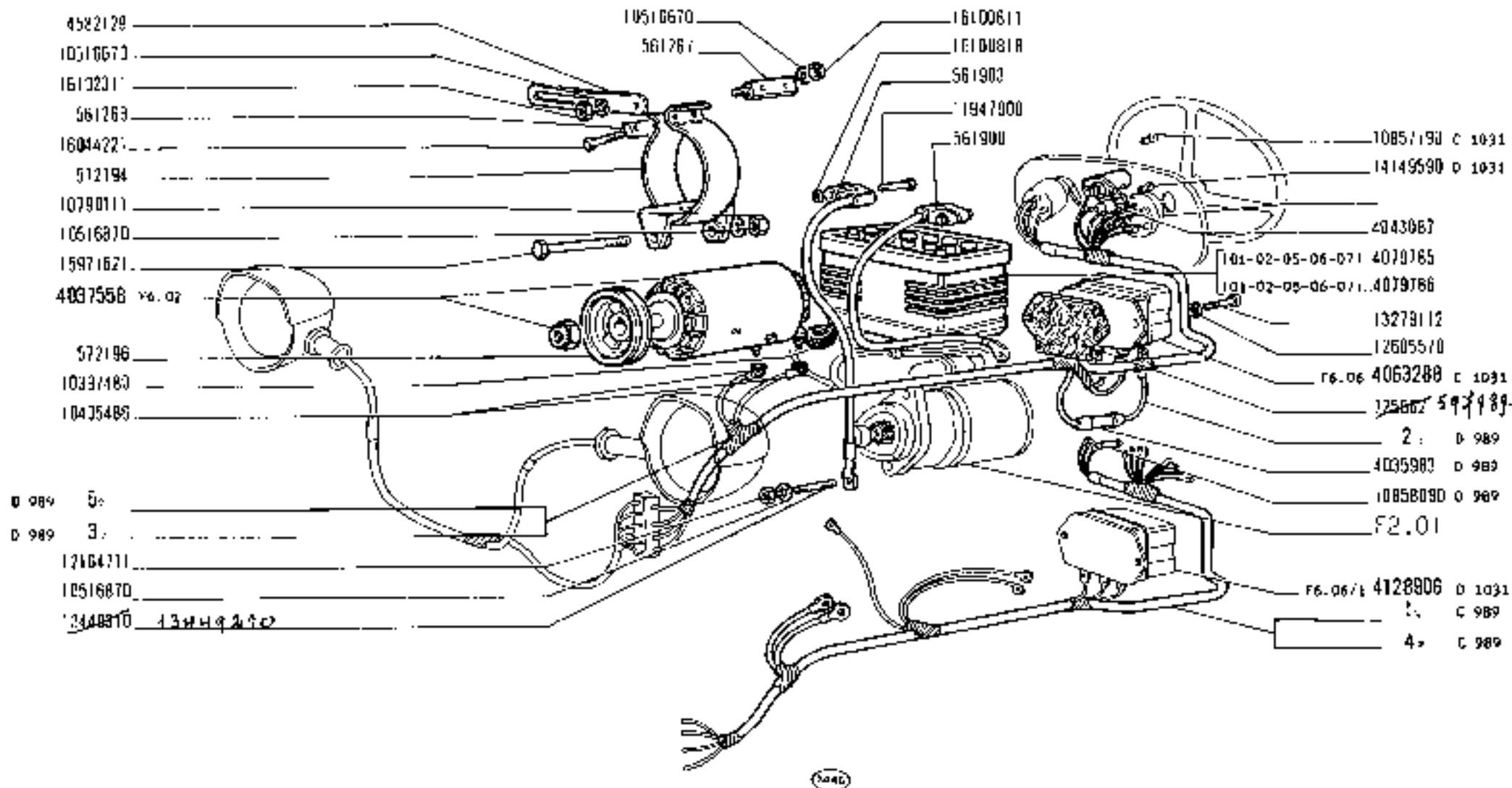
**GENERAZIONE DI CORRENTE**

- Génératrice de courant
- Stromerzeugung
- Current Generating System
- Generador de corriente

<https://tractormanualz.com>

**F3.01**

num.	a. entr.	quant.	Denominazione	Désignation	Bezeichnung	Description	Denominaciones
D 989	5*	1	Cavo da comut. a con- nessione ant.-07-08-09-	Câble	Leitung	Cable	Cable
			1* 2* 3* 4* 5* vedere tabella 2	Voir tableau ....	S.Tabelle ....	See table ....	Véase la tabla ....
			* clima tropical:	Clima tropical	Tropenklina	Tropical climate	Clima tropical



1. 2. 3. 4. 5. Vedere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Véase la lista

215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

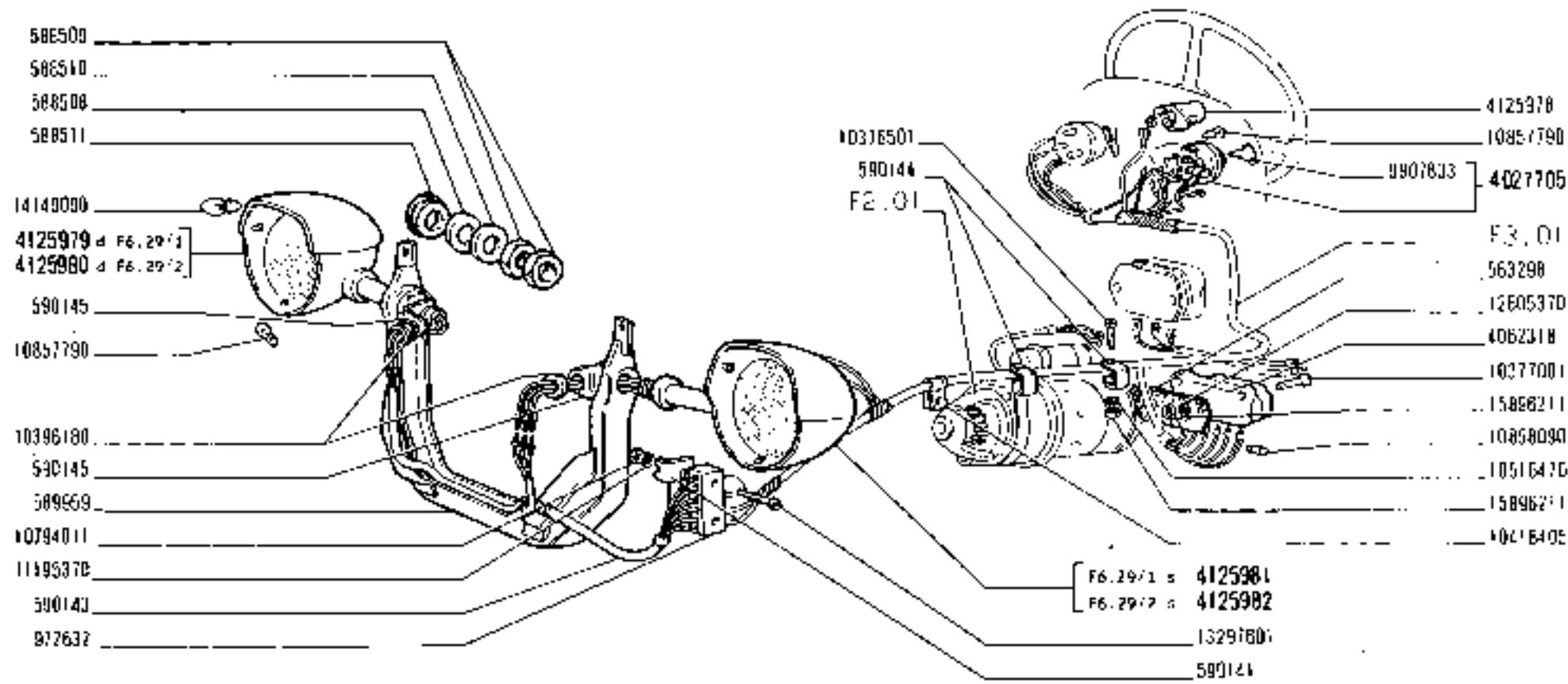
### GENERAZIONE DI CORRENTE

- Génératrice de courant
- Stromerzeugung
- Current Generating System
- Generador de corriente

<https://tractormanualz.com/>

F3.01

mede	n. ordinaç.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Descrizione	Denominaciones
551929	1	1	Carbo supporto *	Support	Lager	Support	Soporte
561298	1	1	Spessore	Cale élastique	Elast.Unterlage	Liner	Suplemento
563303	4	4	Staffetta *	Collier	Schelle	Retainer	Abrazadera
563303	3	3	Staffetta -03-04-	Collier	Schelle	Retainer	Abrazadera
563304	2	2	Staffetta	Collier	Schelle	Retainer	Abrazadera
567945	1	1	Staffetta *	Collier	Schelle	Retainer	Abrazadera
568981	1	1	Staffetta *	Collier	Schelle	Retainer	Abrazadera
573038	1	1	Supporto giunto *	Support	Lager	Support	Soporte
573977	1	1	Staffetta *	Collier	Schelle	Retainer	Abrazadera
588508	2	2	Tassello	Tampon	Beilage	Pad	Taco
588509	4	4	Dado	Mutter	Nut	Nut	Tuerca
588510	7	7	Rosetta	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
588511	2	2	Disco parapolvere	Disque	Scheibe	Plate	Disco
589390	1	1	Supporto *	Support	Lager	Support	Soporte
589959	1	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
590141	1	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
590143	1	1	Cavo da conness. ant. a proiettori	Câble	Leitung	Cable	Cable
590144	2	2	Piastrina	Plaquette	Plättchen	Plate	Place
590145	2	2	Staffetta	Collier	Schelle	Retainer	Abrazadera
592140	1	1	Supporto -21-23-	Support	Lager	Support	Soporte
659636	2	2	Anello *	Bague	Ring	Ring	Guarnición
972632	1	1	Bloccchetto connessione	Flaque jonction	Anschlussdose	Block	Placa de empalme
4021910	1	1	Proiettore post.compl.*	Projecteur	Scheinwerfer	Headlamp	Proyector
4027705	1	1	Commutatore compl.	Commutateur	Schalter	Switch	Comutador
4047094	1	1	Giunto bipolare *	Joint à 2 pôles	2-pol.Nippelungskupf	2 - pole coupling	Empalme de 2 polos
4062118	1	1	Portafusibile	Porte-fusibile	Sicherungshalter	Fuse holder	Porte fusible
4071460	2	2	Catadiottro *	Catadioptr	Rückstrahler	Reflex/reflector	Catafaros
4125978	1	1	Fanale cruscotto	Lampe de tableau	Schaltbrettleuchte	Instrument lamp	Lámpara del tablero
4125979	1	1	Proiettore ant.d compl.	Projecteur	Scheinwerfer	Headlamp	Proyector
4125980	1	1	Proiettore ant.d compl.	Projecteur	Scheinwerfer	Headlamp	Proyector
4125981	1	1	Proiettore ant.s compl.	Projecteur	Scheinwerfer	Headlamp	Proyector
4125982	1	1	Proiettore ant.s compl.	Projecteur	Scheinwerfer	Headlamp	Proyector
4125983	1	1	Fanale post.d compl.*	Lanterne AR	Schlussleuchte	Tail lamp	Lámpara posterior
4125984	1	1	Fanale di posiz.a e targa compl.*	Lanterne AR et de plaque	Schluss- und Nummern- schildleuchte	Tail and number plate lamp	Lámpara posterior y de matrícula
4127137	1	1	Fanale post.a e targa compl. -21-23-	Lanterne AR et de plaque	Schluss- und Nummern- schildleuchte	Tail and number plate lamp	Lámpara posterior y de matrícula
4127138	1	1	Fanale post.d compl. -21-23-	Lanterne AR	Schlussleuchte	Tail lamp	Lámpara posterior
9907833	1	1	Chiave commutat.luce	Cid	Schlüssel	Key	Llave
10113105	1	1	Staffetta -05-06-	Collier	Schelle	Retainer	Abrazadera
10300571	2	2	Tappo -01-02-03-04-	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
10376501	1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
10376501	2	2	Vite -05-06-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
10376501	2	2	Vite *	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
10377001	2	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
10389601	2	2	Vite *	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
10396180	2	2	Anello	Bague	Ring	Ring	Tornillo



7806

215

01 02 03 04 05  
06

ILLUMINAZIONE

- Eclairage
- Beleuchtung

• Lighting System

• Sistema de alumbrado

<https://tractormanualz.com>

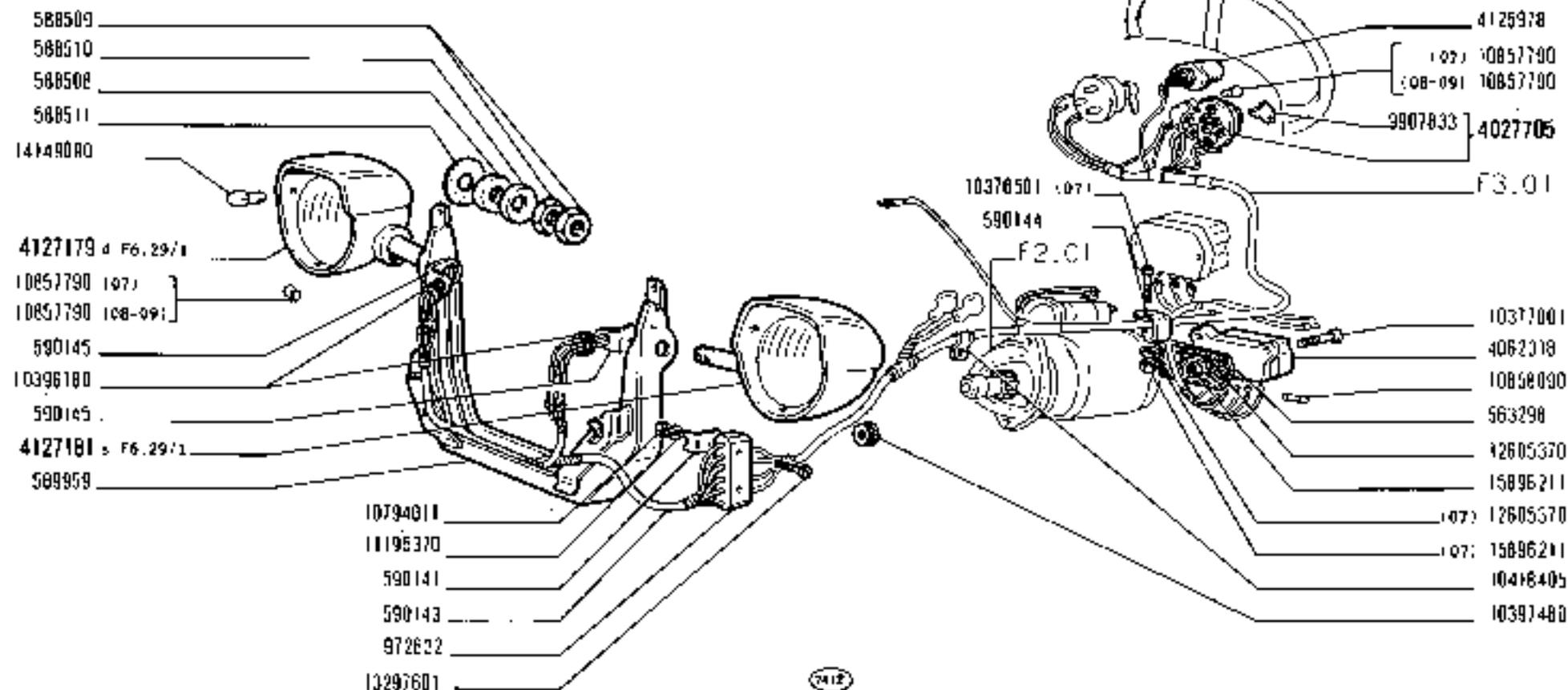
F4.01

1/2

cod.IL	n. ordinar.	quant.	Designation	Designation	Description	Description
10396290	2		Anello-01-02-05-06-	Bague	Ring	Guarnición
10396280	1		Anello -04-	Bague	Ring	Guarnición
10396290	2		Anello -05-06-	Bague	Ring	Guarnición
10418405	1		Staffetta	Collier	Schelle	Retainer
10516470	5		Rosetta elastica*	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher
10516870	2		Rosetta elastica*	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher
10794011	2		Dado	Écrou	Mutter	Nut
10857790	2		Lampada*	Lampe	Lampe	Bulb
10857790	3		Lampada	Lampe	Lampe	Bulb
10858090	4		Valvola fusibile	Fusible	Sicherung	Fuse
10861290	1		Lampada *	Lampe	Lampe	Bulb
10902021	4		Vite*	Vis	Schraube	Screw
11195370	2		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher
11195470	2		Rosetta elastica *	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher
12164711	2		Dado *	Écrou	Mutter	Nut
12598370	2		Rosetta elastica *	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher
12599070	4		Rosetta elastica *	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher
12605370	2		Rosetta dentata	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher
12605370	2		Rosetta dentata -05-06	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher
12605570	3		Rosetta dentata	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher
12644301	1		Rosetta *	Rondelle	Scheibe	Washer
13297601	2		Vite	Vis	Schraube	Screw
14149090	2		Lampada	Lampe	Lampe	Bulb
15896211	8		Dado*	Écrou	Mutter	Nut
15896211	5		Dado	Écrou	Mutter	Nut
15096411	2		Dado*	Écrou	Mutter	Nut
15970721	1		Vite *	Vis	Schraube	Screw
16043021	3		Vite	Vis	Schraube	Screw
16043121	2		Vite *	Vis	Schraube	Screw
16100811	7		Dado*	Écrou	Mutter	Nut
1*	1		Cavo da conness.centr. alle post.	Câble	Leitung	Cable
2*	1		Cavo da conness.d al fanale post.*	Câble	Leitung	Cable
3*	1		Cavo da conness. s al fanale post. e targa *	Câble	Leitung	Cable
4*	1		Cavo da connessione a proiettore post.*	Câble	Leitung	Cable
5*	1		Cavo da connessione d a fanale post. -21-23-	Câble	Leitung	Cable
6*	1		Cavo da connessione e a fanale post.e targa -21-23-	Câble	Leitung	Cable
7*	1		Cavo da connessione d a proiettore post.21-23	Câble	Leitung	Cable
			1* 2* 3* 4* 5* 6* 7* vedere tabella ?	Voir tableau ....	S.Tabelle ....	See table ....
			* -01-02-05-06-			Véase la tabla ....



codic.	n. ordina.	quant.	Denominazione	Designation	Bezeichnung	Description	Denominazione
563298	1		Spessore	Cale elastique	Elast. Unterlage	Liner	Suplemento
563303	1		Staffetta	Collier	Schelle	Retainer	Abrazadera
575131	2		Anello -07-	Bague	Ring	Hing	Guarnición
577857	1		Supporto -07-	Support	Lager	Support	Soporte
578228	2		Distanziale -07-	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Séparador
578337	4		Lamierino nassa -07-	Tôle de nasse	Masseschluss	Ground plate	Plaje de nasa
588508	2		Tassello	Tempon	Beilage	Pad	Taco
588509	4		Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
588510	2		Rosetta	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
588511	2		Disco parapolvere	Disque	Scheibe	Plate	Disco
589959	1		Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
590141	1		Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
590143	1		Cavo da conness. ant. a proiettori	Câble	Leitung	Cable	Cable
590144	1		Finestrina	Plaquette	Plättchen	Plate	Piece
590145	2		Staffetta	Collier	Schelle	Retainer	Abrazadera
972632	1		Bloccchetto connessione	Plaque jonction	Anschlussdose	Block	Placa de enpalme
4027705	1		Commutatore compl.	Commutateur	Schalter	Switch	Conmutador
4062318	1		Portafusibile	Porte-fusibile	Sicherungshalter	Fuse holder	Porta fusible
4073457	1		Fanale post. d compl.07	Lanterne AR	Schlussleuchte	Tail lamp	Lámpara posterior
4073459	1		Fanale di posiz. e targa compl. -07-	Lanterne AR et de plaque	Schluss- und Nummernschildleuchte	Tail and number plate lamp	Lámpara posterior y de matrícula
4073460	2		Catadiottro -07-	Catadioptre	Rückstrahler	Reflex/reflector	Cateferos
4121857	1		Fanale post. d compl.07	Lanterne AR	Schlussleuchte	Tail lamp	Lámpara posterior
4121858	1		Fanale di posiz. e targa compl. -07-	Lanterne AR et de plaque	Schluss- und Nummernschildleuchte	Tail and number plate lamp	Lámpara posterior y de matrícula
4125978	1		Fanale cruscotto	Lampe de tableau	Schaltbrettleuchte	Instrument lamp	Lámpara del tablero
4127179	1		Proiettore ant. d compl	Projecteur	Scheinwerfer	Headlamp	Proyector
4127181	1		Proiettore ant. s compl	Projecteur	Scheinwerfer	Headlamp	Proyector
9907813	1		Chiave conmutat. luce	Clé	Schlüssel	Key	Llave
10113105	2		Staffetta -07-	Collier	Schelle	Retainer	Abrazadera
10376501	2		Vite -07-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
10377001	2		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
10396180	2		Anello	Bague	Ring	Ring	Guarnición
10396280	4		Anello -07-	Bague	Ring	Ring	Guarnición
10397480	2		Anello	Bague	Ring	Ring	Guarnición
10418405	1		Staffetta	Collier	Schelle	Retainer	Abrazadera
10516470	4		Rosetta elastica -07-	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10519601	2		Rosetta piana -07-	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
10794011	2		Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
10857790	5		Lampada -07-	Lampe	Lampe	Bulb	Bombilla
10857790	3		Lampada -08-09-	Lampe	Lampe	Bulb	Bombilla
10858090	4		Valvola fusibile	Fusible	Sicherung	Fuse	Fusible
11195370	2		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
12598370	2		Rosetta elastica-07-	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
12605370	2		Rosetta dentata	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
12605570	1		Rosetta dentata	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
12605570	2		Rosetta dentata-07-	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
13297601	2		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



215

07 08 09

## ILLUMINAZIONE

- Eclairage
- Beleuchtung

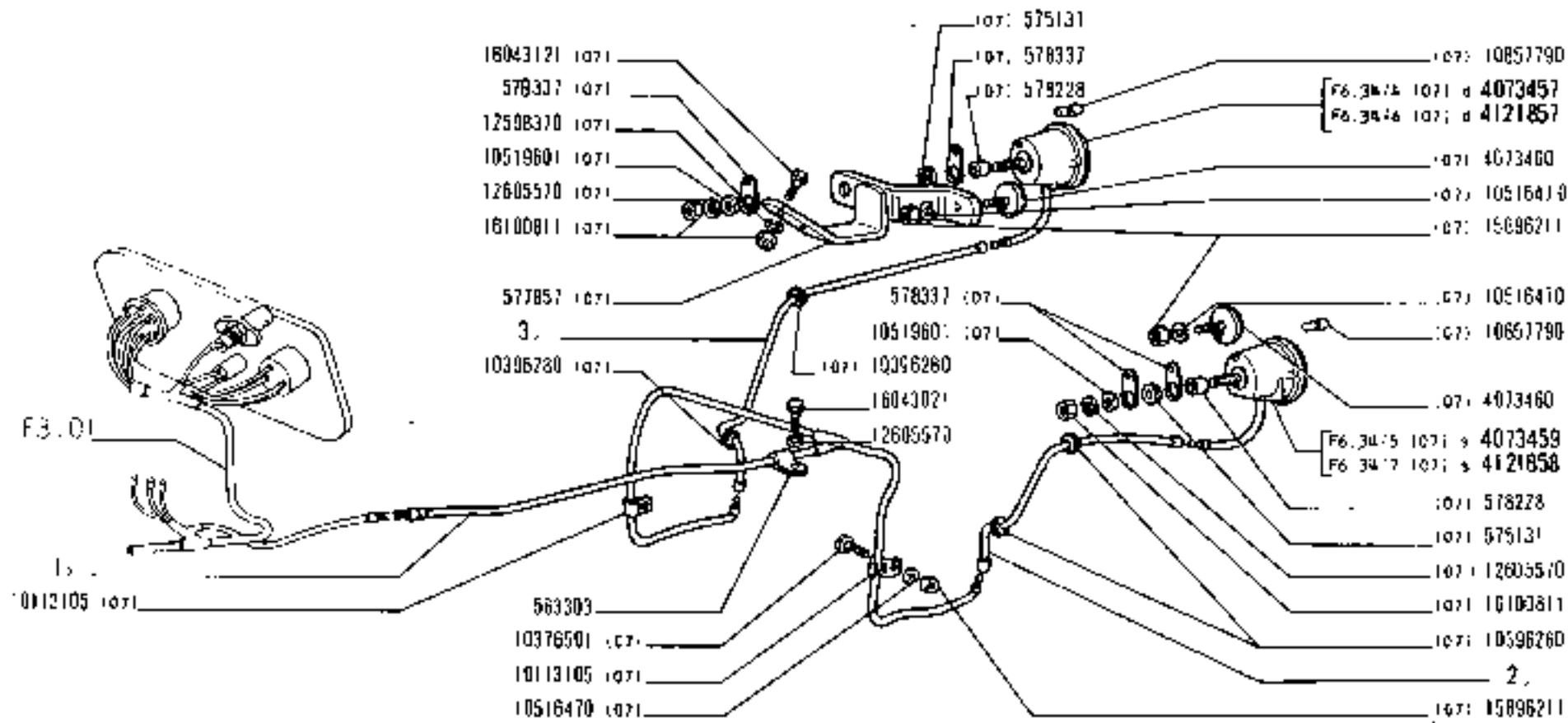
- Lighting System
- Sistema de alumbrado

<https://tractormanualz.com/>

F4.01/1

1/2

noell.	n. ordnat.	quant.	Denominazione	Designation	Bestellung	Description	Denominazione
14149090	2		Lampada	Lampe	Lampe	Boih	Bombilla
15896211	2		Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
15896211	4		Dado -07-	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
16043021	1		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16043121	2		Vite-07-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16100811	4		Dado -07-	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
1*	1		Cavo da conness. centr. a post.	Cable	Leitung	Cable	Cable
2*	1		Cavo da conness. a el fenale post. e targa-07-	Cable	Leitung	Cable	Cable
3*	1		Cavo da conness. d a fenale post. -07-	Cable	Leitung	Cable	Cable
			1* 2* 3* vedere tabella 2	Voir tableau ....	S.Tabelle ....	See table ....	Véase la tabla ....



7407

1 - 2 - 3: Vedere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Véase la lista

215

07 08 09

**ILLUMINAZIONE**

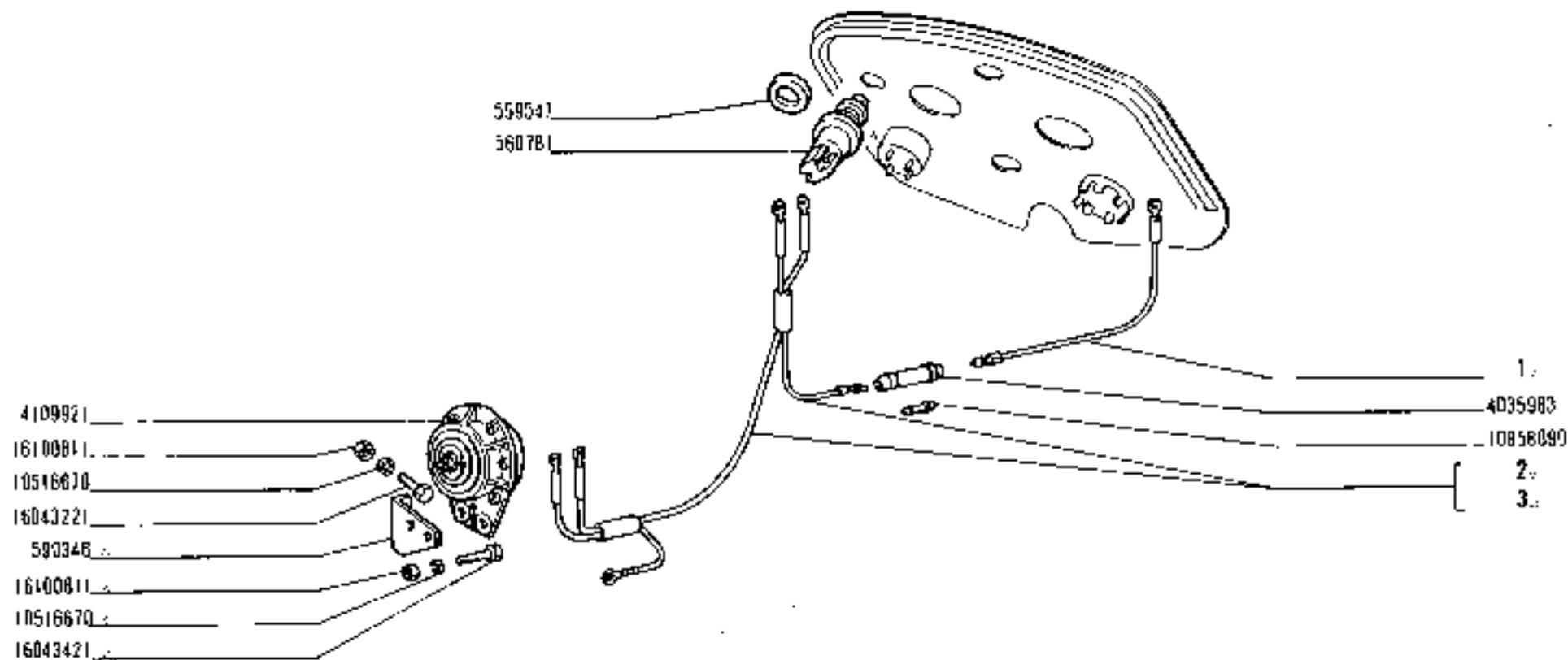
- Eclairage
- Beleuchtung
- Lighting System
- Sistema de alumbrado

<https://tractormanualz.com/>

**F4.01/1**

2/2

codice	n. ordine	quant.	Designazione	Designation	Benennung	Description	Designaciones
559547	1		Rosetta plana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
560781	1		Pulsante	Poussoir	Druckschalter	Switch	Interruptor
590346	1		Squadretta *	Équerre	Kalcer	Bracket	Apoyo
4035983	1		Portafusibile	Porte-fusibile	Sicherungshalter	Fuse holder	Porta fusible
4109921	1		Avvisatore	Avertisseur	Horn	Horn	Bocina
10516670	2		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10516670	2		Rosetta elastica *	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10858090	1		Valvola	Fusible	Sicherung	Fuse	Fusible
16043221	2		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16043421	2		Vite *	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16100811	2		Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
16100811	2		Dado *	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
1*	1		Cavo da commutatore valvola	Câble	Leitung	Cable	Cable
2*	1		Cavo da valvola ad av- visatore *	Câble	Leitung	Cable	Cable
3*	1		Cavo da valvola ad avvisatore-07-08-09-	Câble	Leitung	Cable	Cable
			1* 2* vedere tabella 2 * -01-02-03-04-05-06-	Voir tableau ....	S.Tabelle ....	See table ....	Véase la tabla ....



1. 2. 3. Vedere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Véase la lista

215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

## SEGNALAZIONE DI AVVISO

• Avertisseurs • Signalling Devices  
• Signalisier Vorrichtungen • Aparatos de señalización

F5.01

codice	n. ordine	quant.	Denominazione	Designation	Bezeichnung	Description	Denominazione
	311300	1	Grano	Ergot	Passcift	Dowel	Pitón
	883323	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	989611	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	989617	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	998873	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	4017057	2	Nolla	Ressort	Feder	Spring	Tornillo
	4033762	2	Spazzola	Balai	Kohlebürste	Brush	Resorte
	4013768	2	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Escobilla
	4033769	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tapa
	4013770	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Tornillo
	4094964	2	Tirante	Tirant	Spannbolzen	Tierod	Junta
	4037562	1	Indotto	Induit	Anker	Armature	Perno
	4037564	1	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Inducido
	4037569	1	Supporto	Supporto	Lager	Support	Soporte
	4037570	2	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Support	Soporte
	4037643	2	Coperchio ritagno	Couvercle	Deckel	Seal	Junca
	4037844	2	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Tapa
	4065480	1	Tubetto isolante	Isolant	Isolierung	Insulator	Junta
	4065615	1	Rosetta piano	Rondelle	Scheibe	Washer	Aislador
	4071205	1	Avvolgimento	Enroulement	Wicklung	Winding	Arandela
	4091440	1	Isolante	Isolant	Isolierung	Insulator	Bobina
	4113742	1	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Aislador
	4113742	1	Isolante	Isolant	Isolierung	Insulator	Soporte
	10205720	1	Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Insulator	Aislador
	10516470	2	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Key	Chaveta
	10725411	2	Dado	Eccrou	Mutter	Lockwasher	Arandela de freno
	10794011	3	Dado	Eccrou	Mutter	Nut	Tuerca
	11193370	5	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Nut	Tuerca
	11193470	5	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	12575611	1	Dado	Eccrou	Mutter	Lockwasher	Arandela de freno
	13271601	2	Vite	Vis	Schraube	Nut	Tuerca
	13550101	1	Rosetta piano	Rondelle	Scheibe	Screw	Tornillo
	15896411	4	Dado	Eccrou	Mutter	Washer	Arandela
	24940010	1	Cuscinetto a sfera	Roulement	Lager	Nut	Tuerca
	28043150	1	Cuscinetto a sfera	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	28043150	1	Cuscinetto a sfera	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento

BIT 1217 11245448  
4144248

BIT 1217 4145567

BIT 1217 10590470

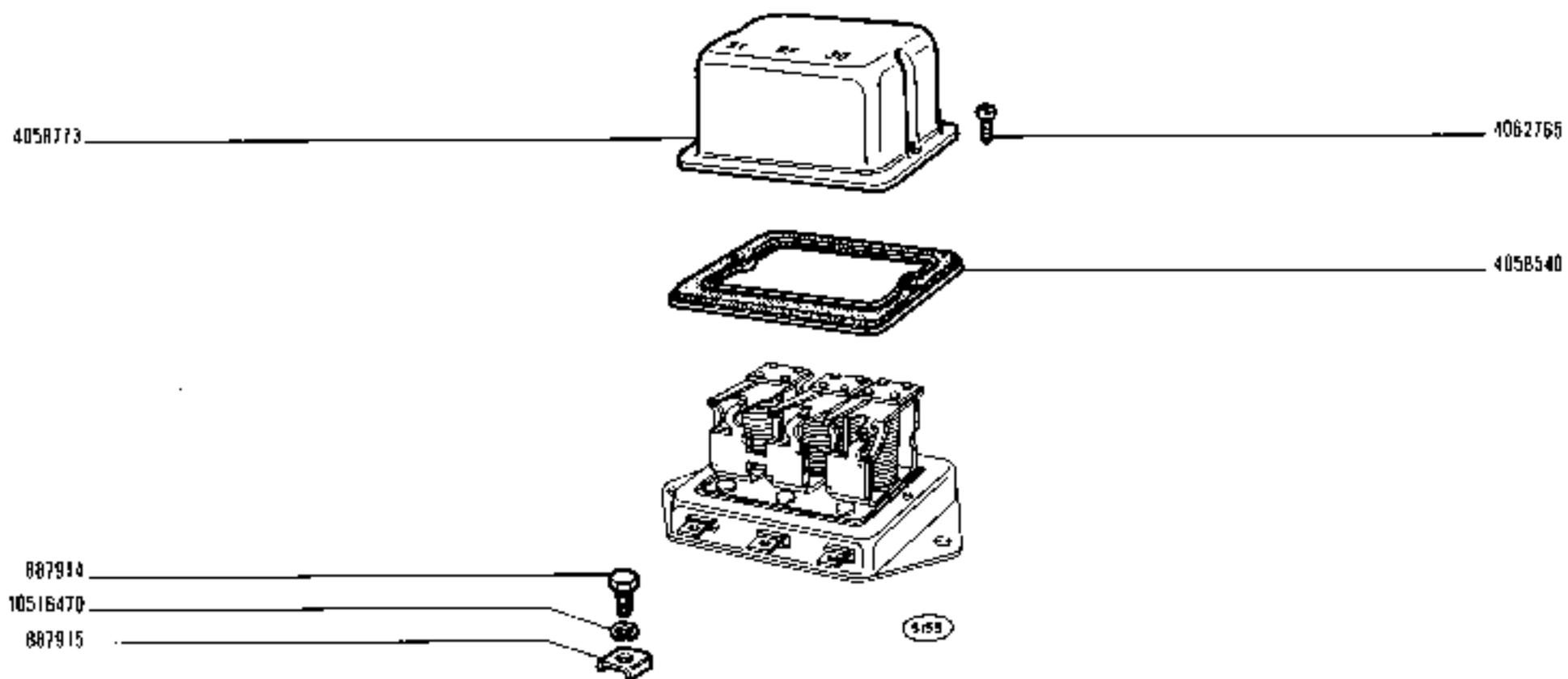
BIT 1217 15896411

BIT 1217 10519401

Rondelli piatti



mod.	n. ord.	quant.	Denominazione	Designation	Bezeichnung	Description	Designaciones
887914	3		Vite serrafili	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
887915	3		Plastina	Plquette	Plättchen	Plate	Placa
4058540	1		Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
4058771	1		Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
4062765	2		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
10516470	3		Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno



**215**

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

**GRUPPO DI REGOLAZIONE 4063288**

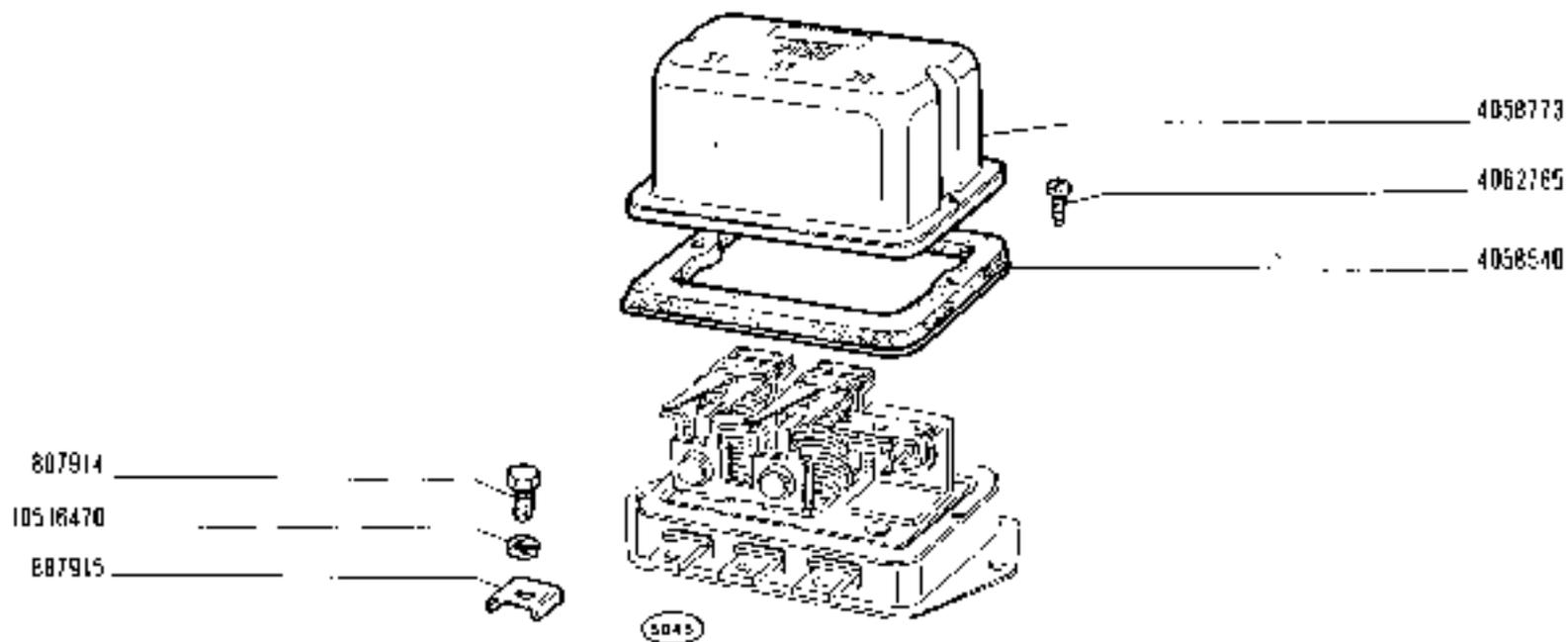
- *Groupe de réglage*
- *Reglergruppe*

- *Regulating Unit*
- *Regulador-disyuntor*

<https://tractormanualz.com/>

**F6.06**

modell.	a. art. nat.	quant.	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominaciones
	887914	3	Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo
	887915	3	Plastrina	Plaquette	Plättchen	Plate	Placa
	4058540	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	4058773	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	4062765	2	Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo
	10516470	3	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsfing	Lockwasher	Arandela de freno



**215**

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

**GRUPPO DI REGOLAZIONE 4128906**

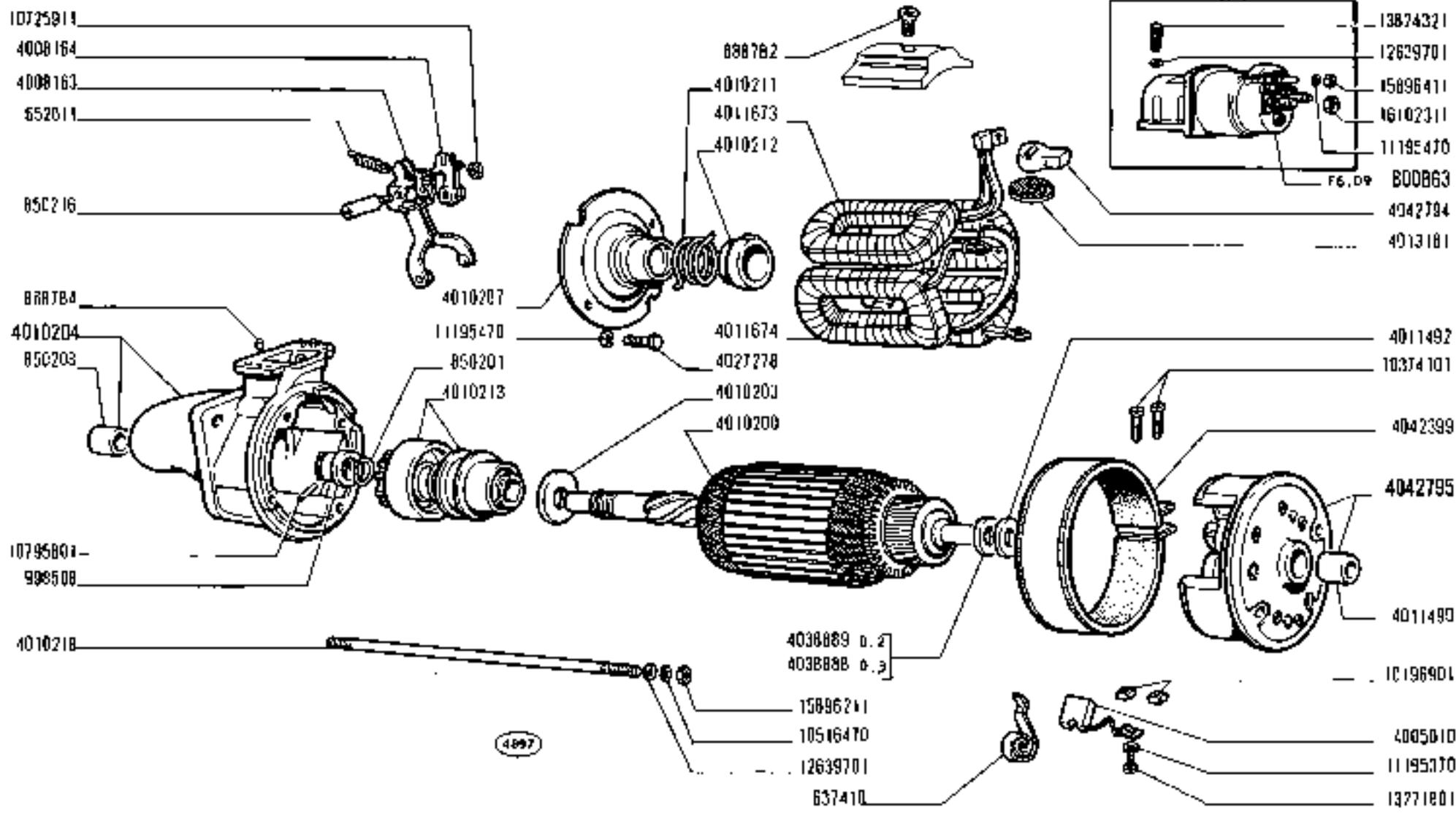
• *Groupe de réglage*  
• *Reglergruppe*

• *Regulating Unit*  
• *Regulador-disyuntor*

<https://tractormanualz.com/>

**F6.06/1**

modif.	n. ordnat.	quant.	Descrizione	Désignation	Generale	Description	Descrpciones
	617410	4	Molla	Resort	Feder	Spring	Resorte
	652011	2	Molla	Resort	Feder	Spring	Resorte
	800863	1	Elettromagnete compl	Electro	Magnetschalter	Electromagnet	Magneto
	850201	1	Anello sicurezza	Arrêtair	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	850208	1	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	850216	1	Perno fissaggio	Axe	Bolzen	Pin	Passador
	868784	2	Crano	Ergot	Passstift	Dowel	Pitón
	888782	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	998508	1	Ghiera	Écrou	Gewindering	Ring	Tuerca
	4005010	4	Spazzola	Brosse	Kohlebürste	Brush	Escobilla
	4008163	1	Lava	Lavier	Hebel	Lever	Palanca
	4000164	1	Lava esterna	Lavier	Hebel	Lever	Palanca
	4010200	1	Indotto	Induit	Anker	Armature	Inducido
	4010203	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4010204	1	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Soporte
	4010207	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	4010211	1	Molla	Resort	Feder	Spring	Resorte
	4010212	1	Scodellino	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
	4010213	1	Innesto avviamento	Enclenchement	Ritzeltrieb	Drive unit	Acoplamiento
	4010218	2	Tirante	Tirant	Spannbolzen	Tierod	Perno
	4011490	1	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	4011492	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4011673	1	Avvolgimento	Enroulement	Wicklung	Winding	Bobina
	4011674	1	Avvolgimento	Enroulement	Wicklung	Winding	Bobina
	4013181	1	Rosetta isolante	Rondelle isolante	Isolierscheibe	Insulator	Arandela aislante
	4027278	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	4038888		Rosetta sp.0,3	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4038889		Rosetta sp.0,2	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4042399	1	Fascia	Collier	Schelle	Collar	Collar
	4042794	1	Isolante	Isolant	Isolierung	Insulator	Aislador
	4042795	1	supporto compl.	Support	Lager	Support	Soporte
	10136901	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10374101	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	10516470	2	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10725911	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10795801	1	Spira	Goupille	Stift	Pin	Passador
	11195370	4	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	11195470	3	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	12639701	6	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	13271801	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	13824321	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15896211	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	15896411	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	16102311	6	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca



4897

215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

**MOTORINO DI AVVIAMENTO 4010196**

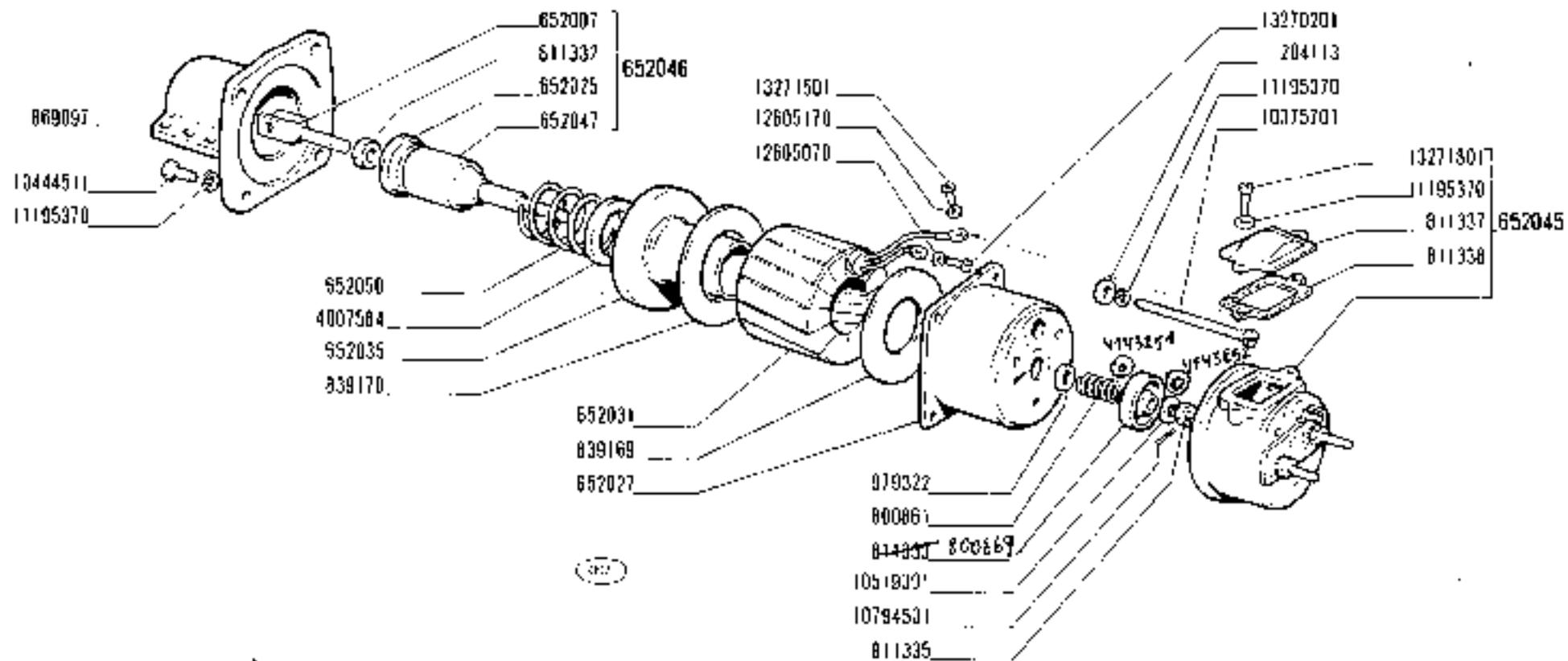
• Démarreur  
• Anlasser

• Starting Motor

<https://tractormanualz.com/> de arranque

**F6.08**

codice	n. ordina	quant	Denominazione	Designation	Benennung	Descrizione	Denominazione
	204113	3	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	652007	1	Forcellino	Fourche	Gabel	Fork	Korquille
	652025	1	Fondello	Culot	Bodenteller	Bottom	Tapón
	652027	1	Corpo	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
	652031	1	Avvolgimento	Enroulement	Wicklung	Winding	Bobina
	652035	1	Testata	Colonne	Kopfstück	Flange	Tapa
	652045	1	Porta contatti compl	Porte-contacts	Klemmenhalter	Contact carrier	Caja de bornas
	652046	1	Nucleo compl.	Noyau	Anker	Plunger	Núcleo
	652047	1	Nucleo	Noyau	Anker	Plunger	Núcleo
	652050	1	Molla	Resort	Feder	Spring	Resorte
	800861	1	Molla	Resort	Feder	Spring	Resorte
	811332	1	Dado	écrou	Mutter	Nut	Tuerca
811333	811333	1	Contacto mobile	Contact	Kontakt	Contact	Contacto
	811335	1	Dado	écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	811337	1	Copercchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	811338	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	839169	1	Disco	Disque	Scheibe	Plate	Disco
	839170		Disco	Disque	Scheibe	Plate	Disco
	869097	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	979322	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4007584	1	Scodellino	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
	10375701	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	10444511	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	10519301	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10794501	1	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	11195370	9	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	12605070	1	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	12605170	1	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	13270201	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	13271301	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	13271801	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
811317	4148251	1	<i>Fulcrum</i>				
	4148252	1					



215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

• Electro  
• Magnetschalter

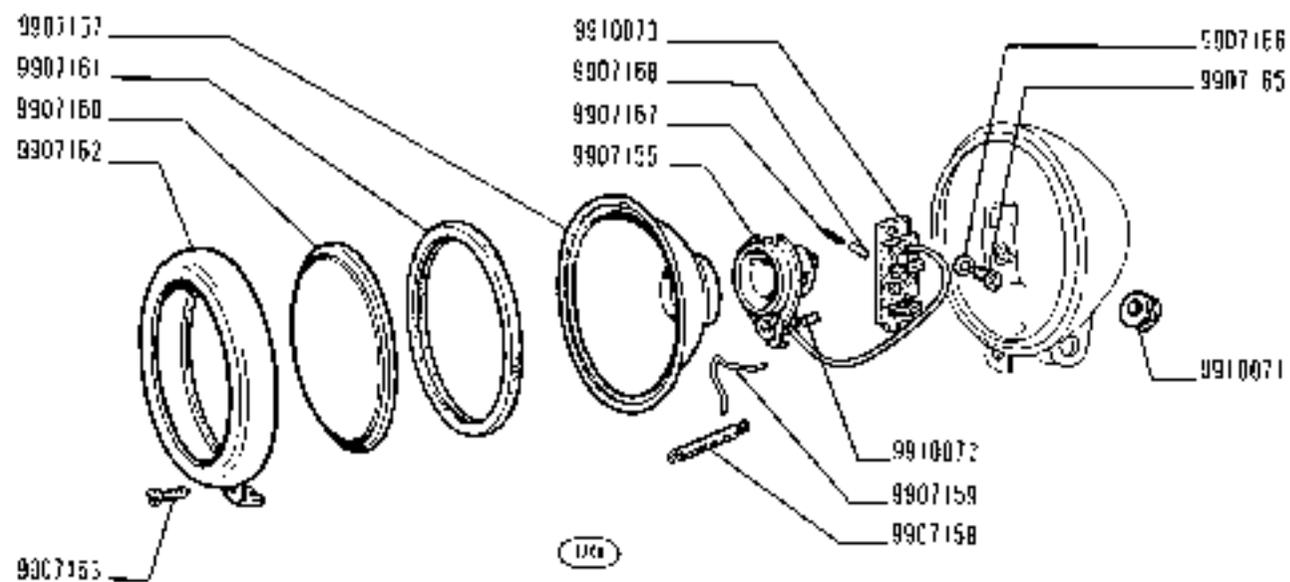
ELETTROMAGNETE 800863

• Electromagnet  
• Magneto

<https://tractormanualz.com/>

F6.09

codi	n. ordina	quant	Denominazione	Designation	Benennung	Descrizione	Denominaciones
9907155	1		Portalampe	Porte-lampe	Lampenfassung	Bulb holder	Portalampara
9907157	1		Parabola	Réfecteur	Parabolspiegel	Reflector	Reflector
9907158	1		Molla	Ressort	Feder	Spring	Ressorte
9907159	6		Molla	Agrafe	Klempstück	Clip	Sujetador
9907160	1		Cristallo	Glace	Streuscheibe	Lens	Cristal
9907161	1		Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
9907162	1		Cornice	Monture	Fahmen	Frame	Marco
9907163	1		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
9907165	1		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
9907166	1		Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
9907167	1		Molla	Ressort	Feder	Spring	Ressorte
9907168	1		Isolante	Isolant	Isolierung	Insulator	Aislador
9910071	1		Anello gomma	Bague	Ring	Ring	Guardación
9910072	1		Vite fiss. serrafilo	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
9910073	1		Piastrina conness.	Plaque	Kontaktplatte	Connection plate	Placa de contactos



215

01 02 03 04 05  
06

▪ Projecteur  
▪ Scheinwerfer

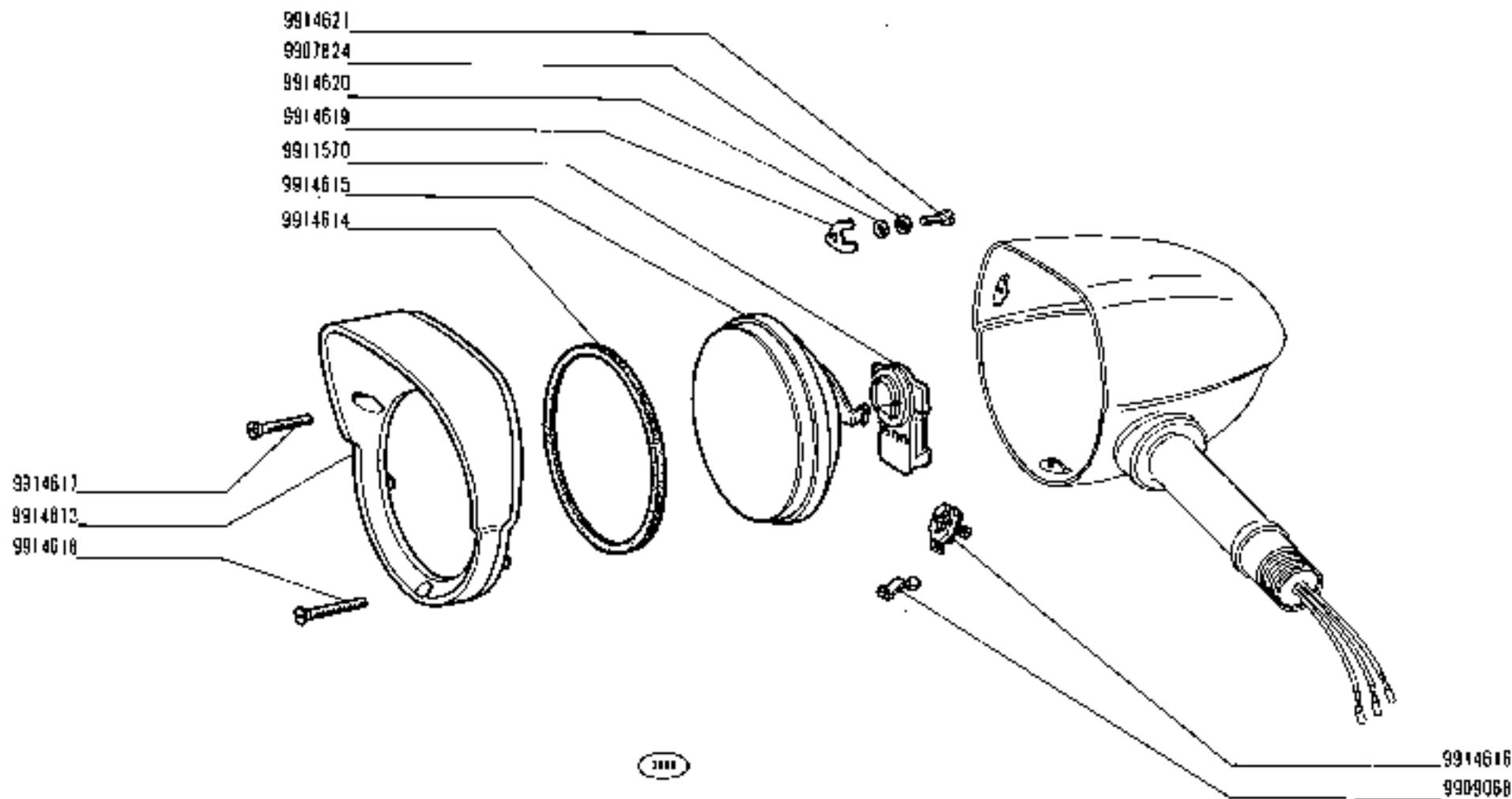
**PROIETTORE 4021910 (Olsa)**

▪ Headlamp  
▪ Projector

<https://tractormanualz.com/>

**F6.29**

codif.	n. ordine	quant.	Denominazione	Designazione	Bezeichnung	Description	Designazione
9907824	4		Rosetta sicurezza	Rondella freno	Sicherungerring	Lockwasher	Arandela de freno
9909068	2		Molla	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
9911570	1		Portalampe	Porte-lampe	Lampenfassung	Lamp holder	Portalampara
9914613	1		Cornice	Monture	Rahmen	Frame	Marco
9914614	1		Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
9914615	1		Gruppo ottico	Groupe optique	Einsatz	Lens/reflector	Grupo óptico
9914616	1		Portalampe	Porte-lampe	Lampenfassung	Lamp holder	Portalampara
9914617	2		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
9914618	1		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
9914619	1		Plastrina	Plaquette	Plättchen	Plate	Placa
9914620	3		Rosetta piana	Rondella	Scheibe	Washer	Arandela
9914621	4		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

- Projecteur
- Scheinwerfer

**PROIETTORE** (Stem)

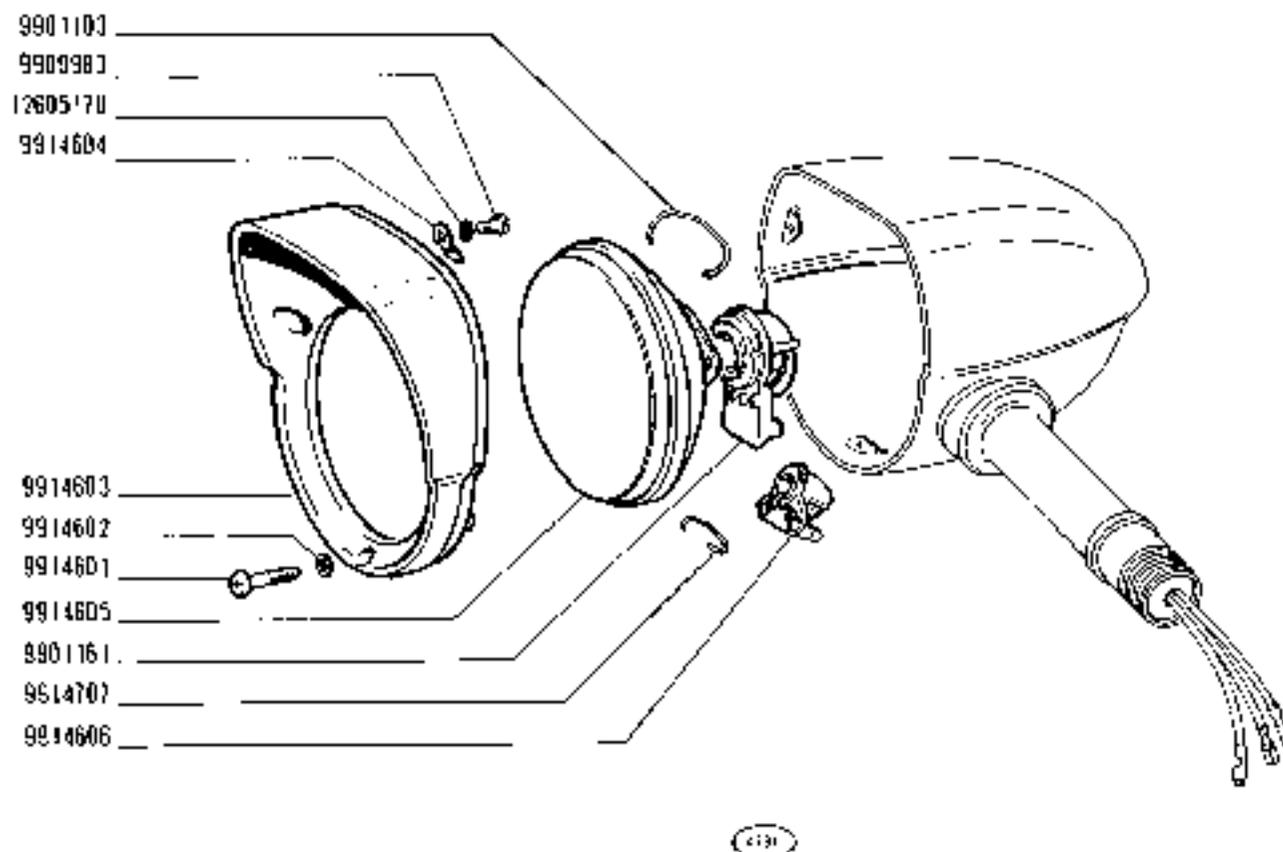
- Headlamp
- Projector

<https://tractormanualz.com/>

4125978, 4125981 (01 02 03 04 05 06)  
4127178, 4127181 (07 08 09)

**F6.29/1**

num.	n. ordina.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Descrizione	Denominazione
	9901103	1	Molla	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	9901181	1	Portalampe	Porte-lampe	Lampenfassung	Bulb holder	Portalámpara
	9909980	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9914601	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9914602	3	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsgang	Lockwasher	Arandela de freno
	9914603	1	Cornice	Monture	Rahmen	Frame	Marco
	9914604	3	Piastrina	Plaque	Plättchen	Plate	Placa
	9914605	1	Gruppo ottico	Groupe optique	Einatz	Lens/reflector	Grupo óptico
	9914606	1	Portalampe	Porte-lampe	Lampenfassung	Bulb holder	Portalámpara
	9914707	1	Molla	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
	12605170	3	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsgang	Lockwasher	Arandela de freno



215

01 02 03 04 05  
 06

**PROIETTORE** 4125980, 4125982 (Carelio)

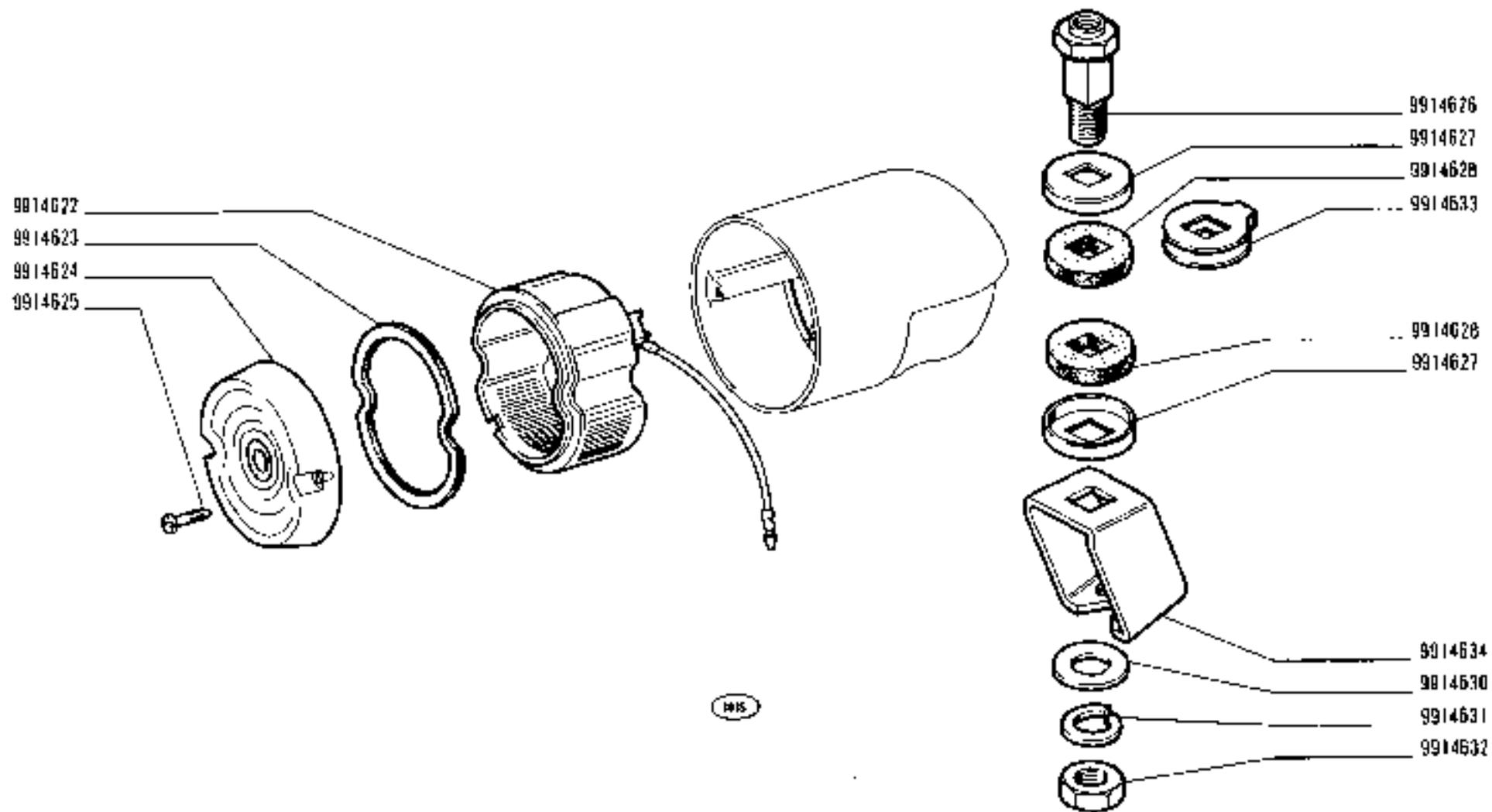
• Projecteur  
 • Scheinwerfer

• Headlamp

<https://tractormanualz.com/projector>

**F6.29/2**

modell	n. cilind.	quanti	Denominazione	Designation	Bezeichnung	Description	Denominazione
9914622	1		Trasparente	Transparent	Lichtscheibe	Lens	Tapa trasparente
9914623	1		Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
9914624	1		Trasparente	Transparent	Lichtscheibe	Lens	Tapa trasparente
9914625	2		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
9914626	1		Perno fissaggio	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
9914627	2		Scodellino	Cuvette	Teilerscheibe	Cup	Flatillo
9914628	2		Anello gomma	Baguc	Ring	Ring	Guarnición
9914630	1		Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
9914631	1		Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
9914632	1		Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
9914633	1		Rosetta doppia	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
9914634	1		Staffa	Étrier	Halter	Bracket	Soporte



215

01 02 03 04 05  
06

**FANALE POSTERIORE 4125983 (Olisa)**

- Lanterne AR
- Schlussleuchte

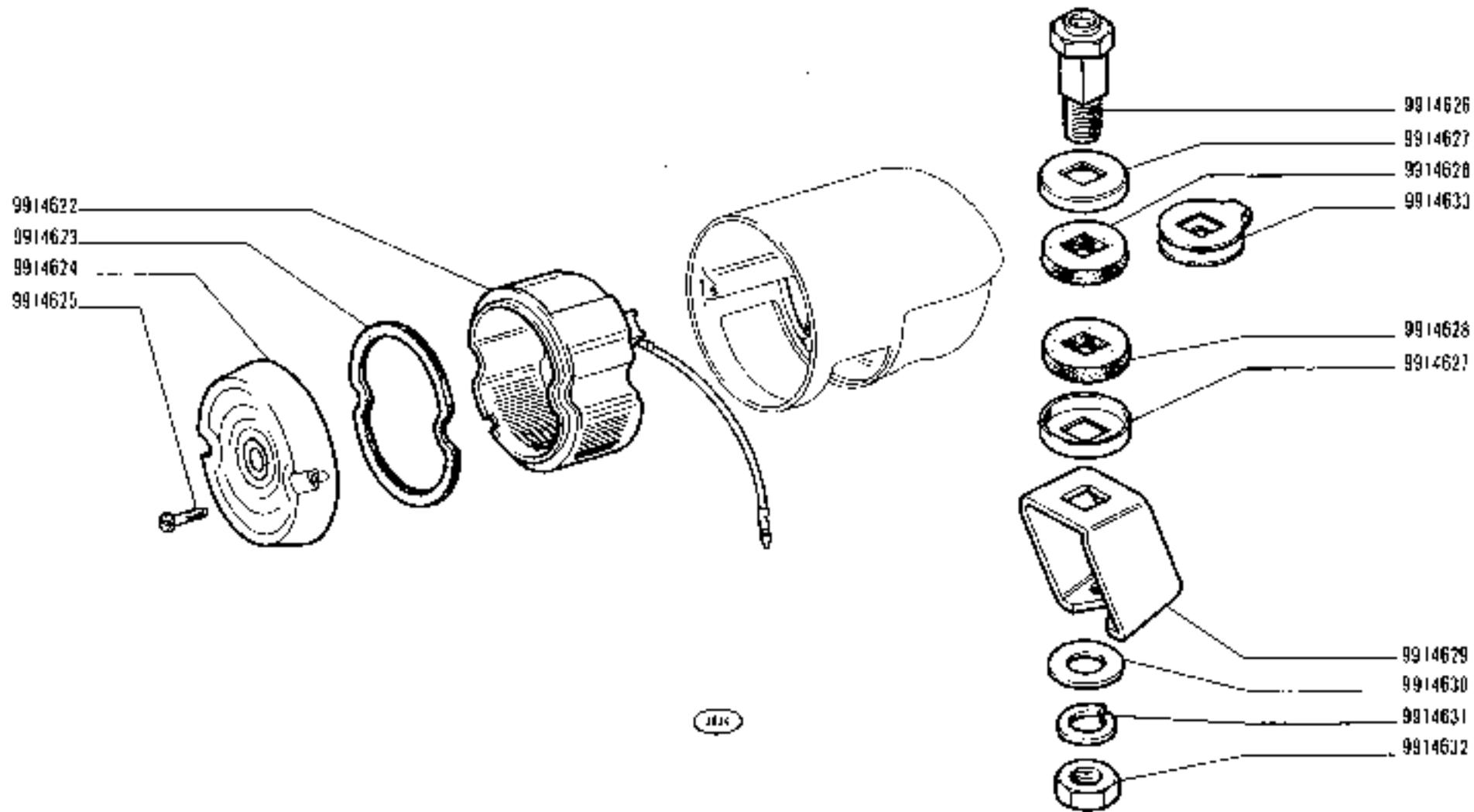
- Tail Lamp

<https://tractormanualz.com>

**F6.34**



num.	n. ordina	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominazione
	9914622	1	Trasparente	Transparent	Lichtscheibe	Lens	Tape transparente
	9914623	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	9914624	1	Trasparente	Transparent	Lichtscheibe	Lens	Tape transparente
	9914625	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9914626	1	Perno fissaggio	Axe	Bolzen	Pin	Passador
	9914627	2	Scodellino	Cuvette	Teilerscheibe	Cup	Platillo
	9914628	2	Anello gomma	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	9914629	1	Staffa	Étrier	Halter	Bracket	Soporte
	9914630	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9914631	1	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	9914632	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	9914633	1	Rosetta doppia	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela



1115

215

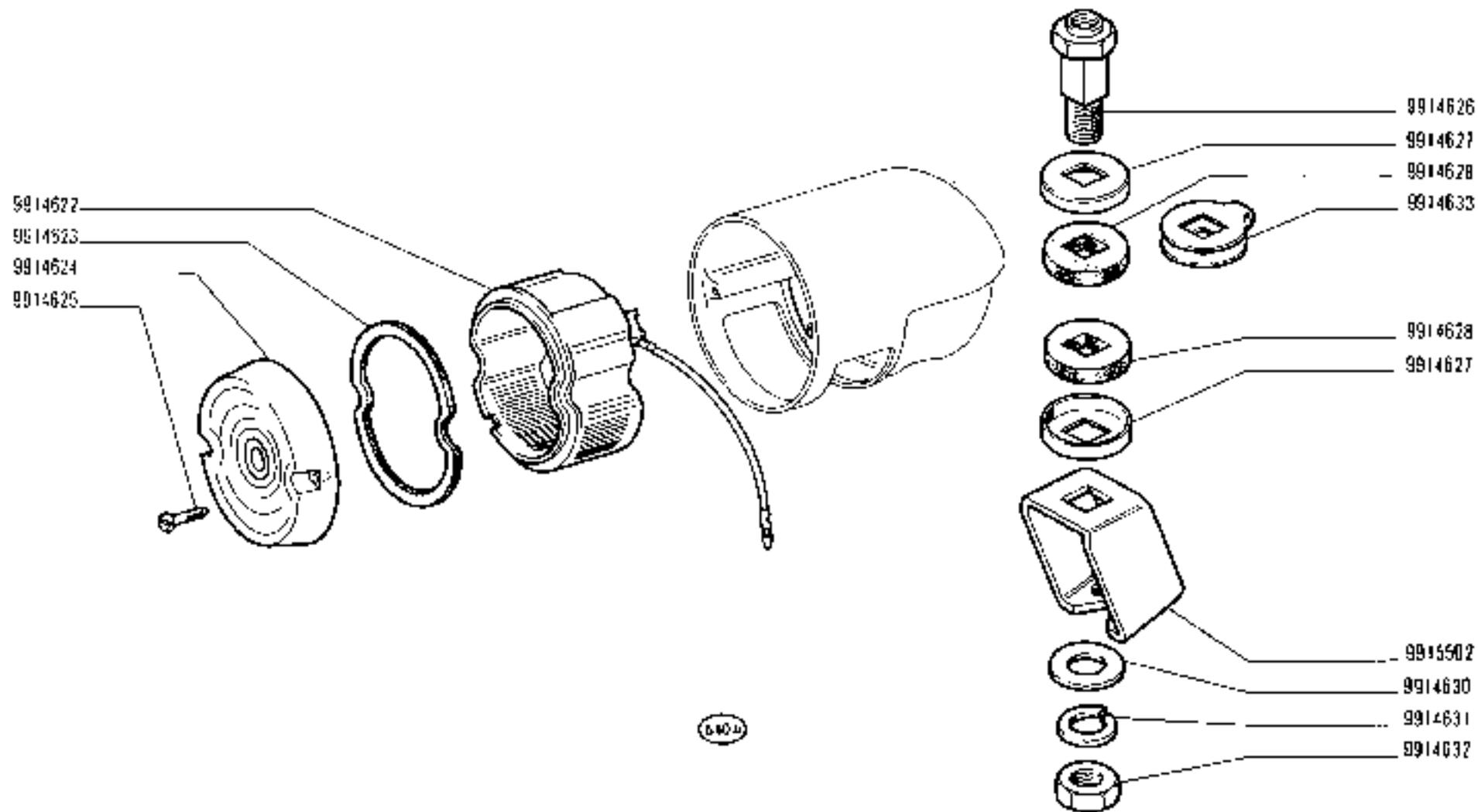
**FANALE POSTERIORE E TARGA 4125984 (Olsa)**

**F6.34/1**

01 02 03 04 05  
06

- Lanterne AR
- Schluss- und Nummernschildlampe
- Tail and Number Plate Lamp
- Lámpara posterior y de matrícula

modL	n. ordina.	quant.	Denominazione	Bezeichnung	Benennung	Description	Denominazione
	9914622	1	Trasparente	Transparent	Lichtscheibe	Lens	Tapa trasparente
	9914623	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	9914624	1	Trasparente	Transparent	Lichtscheibe	Lens	Tapa trasparente
	9914625	2	Vite	Via	Schraube	Screw	Tornillo
	9914626	1	Perno fissaggio	Axe	Bolzen	Pin	Passador
	9914627	2	Scodellino	Cuvette	Teilerscheibe	Cup	Platillo
	9914628	2	Anello gomma	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	9914630	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9914631	1	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungring	Lockwasher	Arandela de freno
	9914632	1	Dado	écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	9914633	1	Rosetta doppia	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9915507	1	Staffa	étrier	Halter	Bracket	Soporte



215

01 (21) 05 (23)

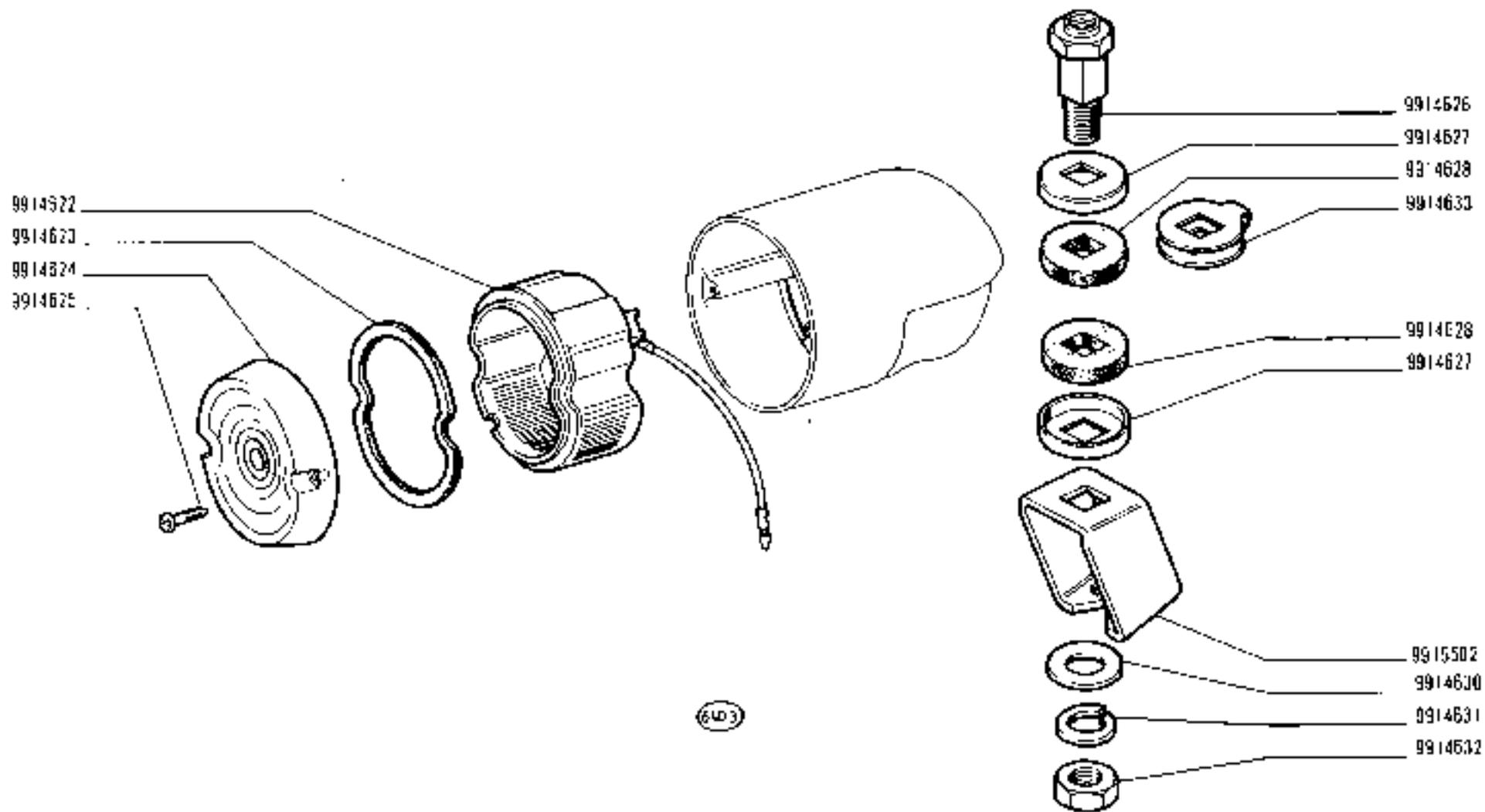
**FANALE POSTERIORE E TARGA 4127137 (Olisa)**

- Lanterne AR
- Schluss- und Nummernschildleuchte
- Tail and Number Plate Lamp
- Lámpara posterior y de matrícula

<https://tractormanualz.com>

**F6.34/2**

codif.	n. ordnat.	quant.	Descrizione	Designation	Bezeichnung	Description	Designaciones
9914622	1		Trasparente	Transparent	Lichtscheibe	Lens	Tapa transparente
9914623	1		Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
9914624	1		Trasparente	Transparent	Lichtscheibe	Lens	Tapa transparente
9914625	2		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
9914626	1		Perno fissaggio	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
9914627	2		Scodellino	Cuvette	Tellerscheibe	Cap	Platillo
9914628	2		Anello gomma	Bague	Ring	Ring	Guarnición
9914630	1		Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
9914631	1		Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungaring	Lockwasher	Arandela de freno
9914632	1		Dado	Ecou	Mutter	Nut	Cuerca
9914633	1		Rosetta doppia	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
9915502	1		Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte



215

01 (21) 05 (23)

FANALE POSTERIORE 4127138 (Olisa)

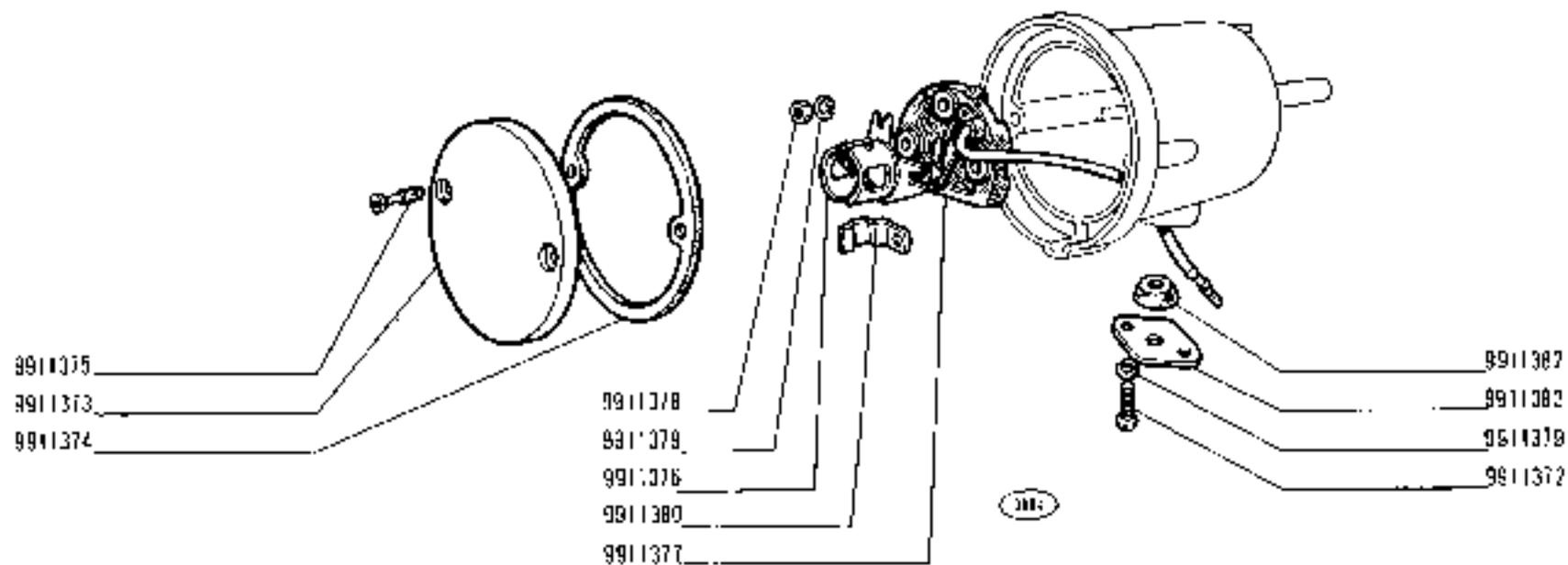
- Lanterne AR
- Schlussleuchte

- Tail Lamp
- Lámpara posterior

<https://tractormanualz.com>

F6.34/3

codic.	n. ordina.	quant.	Descrizione	Designation	Bezeichnung	Description	Designaciones
9911372	2		Vite	Via	Schraube	Screw	Tornillo
9911373	1		Trasparente	Transparent	Lichtscheibe	Lens	Tapa transparente
9911374	1		Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
9911375	2		Vite	Via	Schraube	Screw	Tornillo
9911376	1		Portalamпада	Porte-lampe	Lampenfassung	Bulb holder	Portalampara
9911377	1		Blochetto serrafili	Plaque jonction	Anschlussdose	Block	Placa de empalme
9911378	3		Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
9911379	5		Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
9911380	2		Plastrina	Plaque	Plättchen	Plate	Placa
9911382	1		Guarnizione	Bague	Ring	Ring	Guarnición
9911383	1		Plastrina	Plaque	Plättchen	Plate	Placa



215

07

**FANALE POSTERIORE 4073457 (Ol5a)**

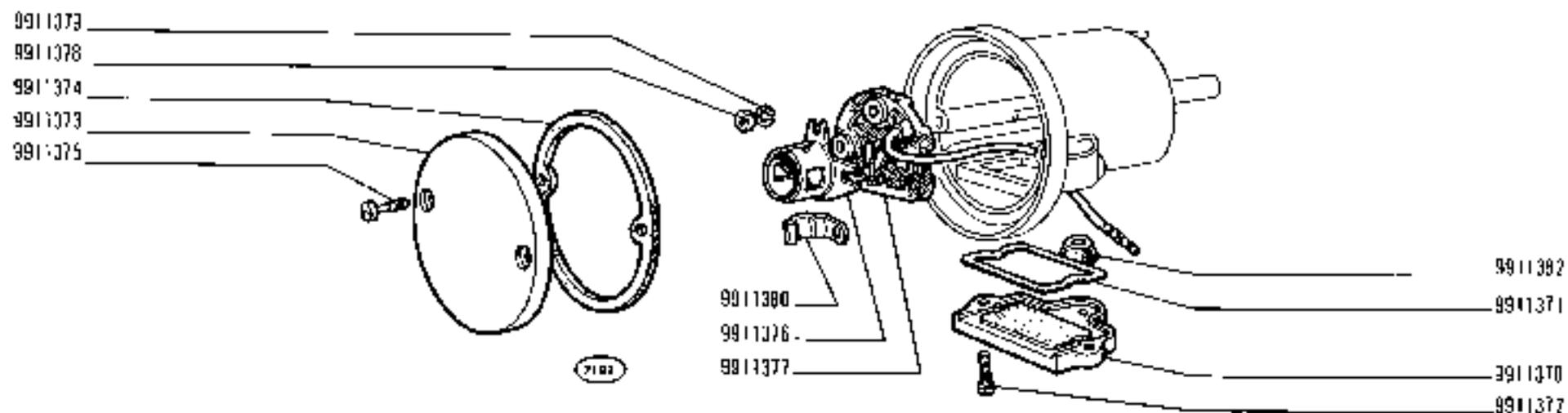
- Lanterne AR
- Schlussleuchte

- Tail Lamp

<https://tractormanualz.com> • Lámpara posterior

**F6.34/4**

codice	n. ordine	quant.	Denominazione	Designation	Bezeichnung	Description	Denominazione
9911370	1		Trasparente targa	Transparent	Lichtscheibe	Lens	Tapa transparente
9911371	1		Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
9911372	3		Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo
9911373	1		Trasparente	Transparent	Lichtscheibe	Lens	Tapa transparente
9911374	1		Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
9911375	2		Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo
9911376	1		Portalampe	Porte-lampe	Leuchtfassung	Bulb holder	Portalampara
9911377	1		Bloccetto connes.	Plaque jonction	Anschlussdose	Block	Placa de encaixe
9911378	1		Dado	Ecran	Mutter	Nut	Tuerca
9911379	3		Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
9911380	2		Piastrina	Plaquette	Plättchen	Plate	Placa
9911382	1		Boccola	Bague caoutchouc	Gummibüchse	Rubber bush	Cofinete



215

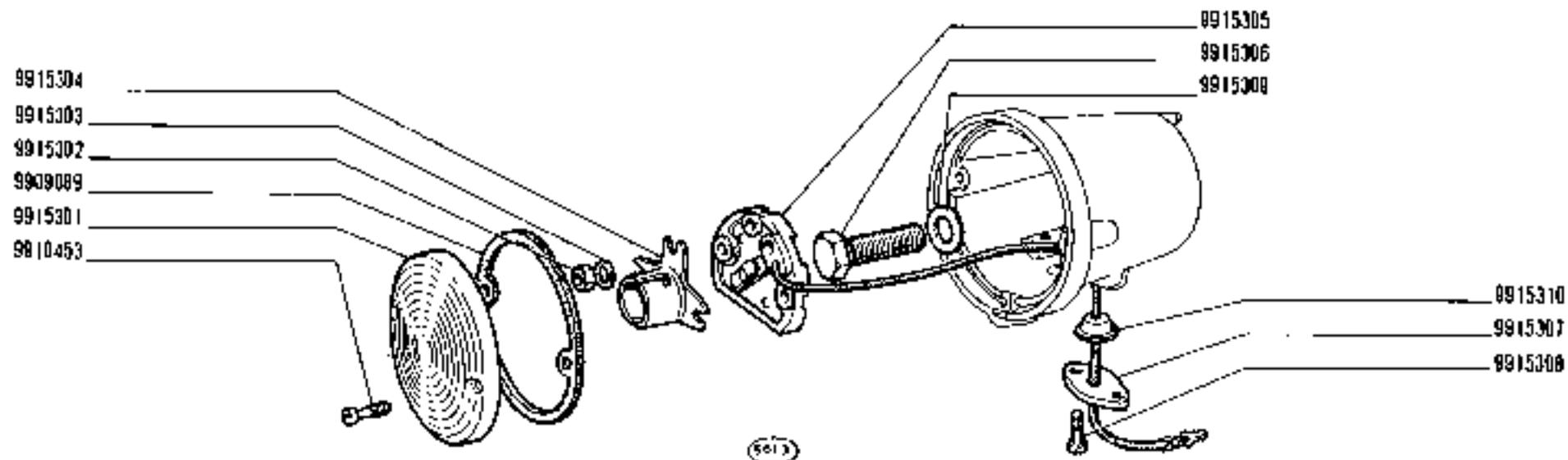
07

**FANALE POSTERIORE E TARGA 4073459 (Olsa)**

- Lanterne AR
- Schluss- und Nummernschildleuchte
- Tail and Number Plate Lamp
- Lámpara posterior y de matrícula

**F6.34 / 5**

modell	n. ordinaç.	quant.	Denominazione	Designation	Benennung	Description	Denominazione
	9909089	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	9910453	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9915301	1	Trasparente	Transparent	Lichtscheibe	Lens	Tapa transparente
	9915302	3	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	9915303	3	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	9915304	1	Portalamada	Porte-lampe	Lampenfassung	Bulb holder	Portalampara
	9915305	1	Blochetto serrafili	Serre-fils	Nippel	Retainer	Sujetador
	9915306	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9915307	1	Plastrina	Plaque	Plättchen	Plate	Placa
	9915308	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9915309	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9915310	1	Guarnizione	Bague	Ring	Ring	Guarnición



215  
07

**FANALE POSTERIORE 4121857 (Faasat)**

- Lanterne AR
- Schlussleuchte

- Tail Lamp
- Lámpara posterior

<https://tractormanualz.com/>

**F6.34/6**

**QUESTO SOTTOGRUPPO VERRÀ INSERITO NELLA PROSSIMA EDIZIONE**

*Ce sousgroupe sera inséré dans la prochaine édition*

*Diese untergruppe wird in der nächsten Ausgabe veröffentlicht*

*This Subgroup will be listed in the next issue*

*Este subgrupo será publicado en la próxima edición*

**215**

07

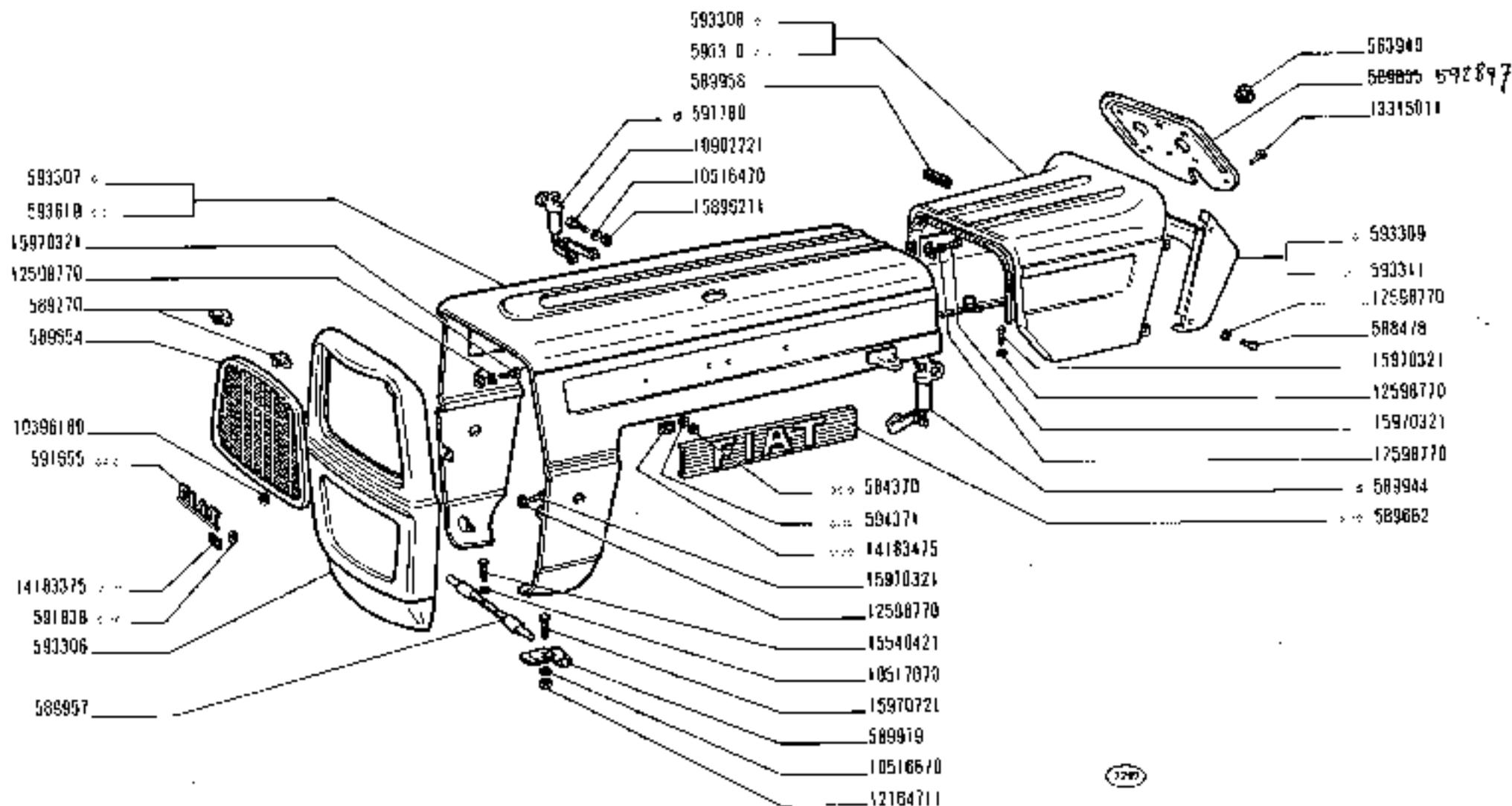
**FANALE POSTERIORE E TARGA 4121858 (Fasat)**

- Lanterne AR
- Schluss- und Nummernschildleuchte
- Tail and Number Plate Lamp
- Lámpara posterior y de matrícula

<https://tractormanualz.com/>

**F6.34/7**

modH	n. ordina.	quant.	Dénominazione	Designazione	Benennung	Description	Designaciones
	563949	1	Guarnizione	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	588478	4	Vite	Via	Schraube	Screw	Tornillo
	589270	2	Attacco	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador
542897	589654	1	Sportello ant.	Volet	Deckel	Lid	Tapa
	589655	1	Plancia	Planche	Wand	Panel	Tablero
	589662	2	Sigla lat. ***	Notif	Firmenkennzeichen	Make medallion	Emblema
	589944	1	Maniglia s	Poignée	Griff	Handle	Manecilla
	589957	1	Fermo	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	589958	4	Guarnizione appoggio	Joint étanchéité	Dichtung	Sealing strip	Burlete
	589979	2	Supporto	Support	Lager	Support	Soporta
	591655	1	Sigla ant. ***	Motif	Firmenkennzeichen	Make medallion	Emblema
	591780	1	Maniglia d	Poignée	Griff	Handle	Manecilla
	591818	2	Rosetta ***	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	593306	1	Calandra	Calandre	Kühlerhaube	Radiator panel	Calandra de radiador
	593307	1	Cofano mobile *	Capot	Motorhaube	Hood	Capot amovible
	593308	1	Cofano fisso *	Auvent	Feste Haube	Cowl	Capot fijo
	593309	1	Plancia post.*	Planche	Wand	Panel	Tablero
	593310	1	Cofano fisso **	Auvent	Feste Haube	Cowl	Capot fijo
	593311	1	Plancia post.**	Planche	Wand	Panel	Tablero
	593619	1	Cofano mobile **	Capot	Motorhaube	Hood	Capot amovible
	594370	6	Rosetta ***	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	594371	6	Tassello elastico ***	Tampon	Gummistück	Pad	Alcovedilla
	10396180	1	Anello	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	10516470	4	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsgang	Lockwasher	Arandela de freno
	10516870	4	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsgang	Lockwasher	Arandela de freno
	10517070	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsgang	Lockwasher	Arandela de freno
	10902221	4	Vite	Via	Schraube	Screw	Tornillo
	12164711	4	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12598770	21	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsgang	Lockwasher	Arandela de freno
	13315011	4	Vite	Via	Schraube	Screw	Tornillo
	14183375	2	Plastrina ***	Plaque	Plättchen	Plate	Placa
	14183475	6	Plastrina ***	Plaque	Plättchen	Plate	Placa
	15540421	2	Vite	Via	Schraube	Screw	Tornillo
	15896211	4	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	15970321	13	Vite	Via	Schraube	Screw	Tornillo
	15970721	4	Vite	Via	Schraube	Screw	Tornillo
81742CT	595875	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsgang	Lockwasher	Arandela de freno



... vedere elenco - Voir la liste - Siehe Teile - See list - Versee la lista

215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

• Capot  
• Haube

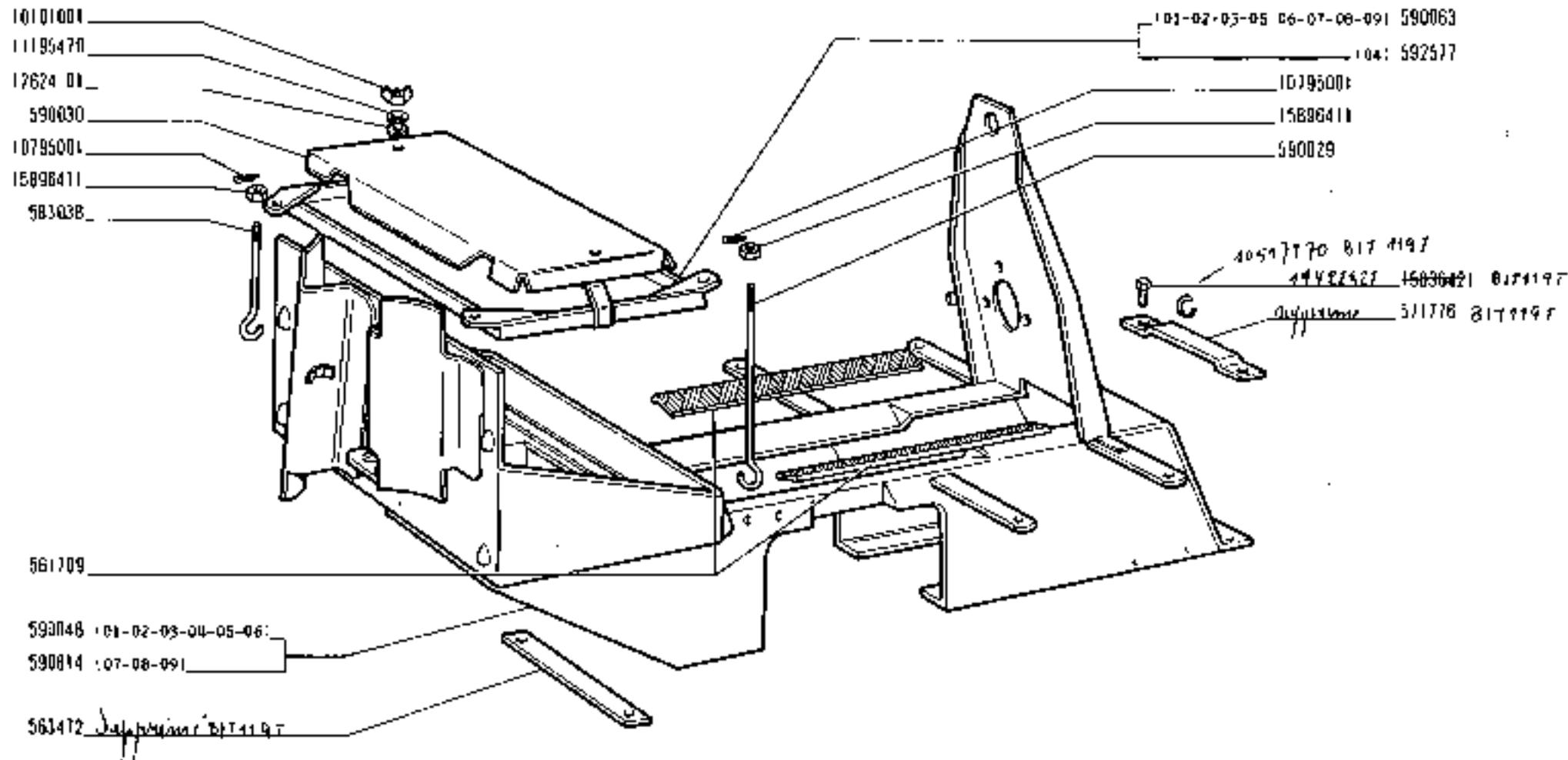
COFANATURA

• Hood  
• Capote

<https://tractormanualz.com/>

L1.01

matr.	n. ordinar.	quant.	Denominazione	Designation	Bezeichnung	Description	Denominazione
561709	2		Guarnizione	Garniture	Unterlege	Lining	Porto
561472	1		Piastrina	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno
571776	1		Piastrina	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno
581038	2		Tirante	Tirant	Spannbolzen	Tierod	Perno
590029	2		Tirante	Tirant	Spannbolzen	Tierod	Perno
590030	1		Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
590048	1		Supporto batteria	Support	Lager	Support	Soporte
			01-02-03-04-05-06-				
590063	1		Cornice -01-02-03-05- -06-07-08-09-	Monture	Rahmen	Frame	Marco
			-01-08-09-				
590814	1		Supporto batteria	Support	Lager	Support	Soporte
			-01-08-09-				
592577	1		Cornice -04-	Monture	Rahmen	Frame	Marco
10101001	2		Dado	Erou	Mutter	Nut	Tuerca
10795001	4		Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
11195470	2		Rosetta elastica	Bondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
12624101	2		Rosetta	Bondelle	Scheibe	Washer	Arandela
15816421	4		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
15896411	8		Dado	Erou	Mutter	Nut	Tuerca



215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

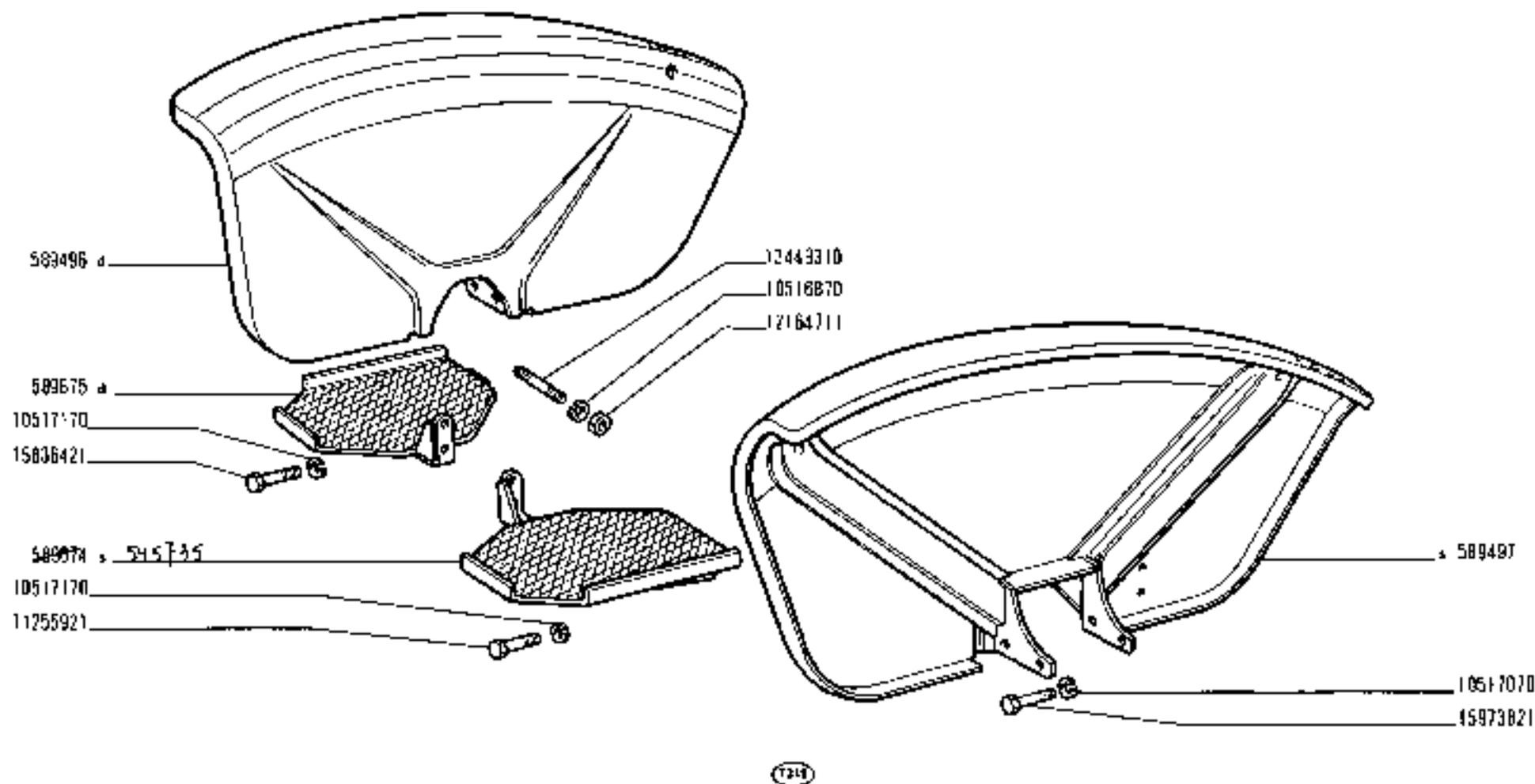
**INTELAIATURE PER SISTEMAZIONI VARIE**

- Aménagements divers
- Ablegefächer
- Auxiliary Arrangements
- Soportes varios

<https://tractormanualz.com/>

**L1.30**

modif.	n. original	quant.	Denominacione	Designation	Geneseeng	Description	Denominacione
	589496	1	Parafango d	Aile	Kotflügel	Mudguard	Guardabarros
	589497	1	Parafango s	Aile	Kotflügel	Mudguard	Guardabarros
01T1267695735	<del>589674</del>	1	Pedana s	Plancher	Trittblech	Footboard	Estribo
	589675	1	Pedana d	Plancher	Trittblech	Footboard	Estribo
	10516870	4	Rosette elastica	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
	10517070	8	Rosette elastica	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
	10517170	2	Rosette elastica	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
	11255921	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	12164711	4	Dedo	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	13449310	4	Prigionero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	15836421	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15973821	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



215

01 02

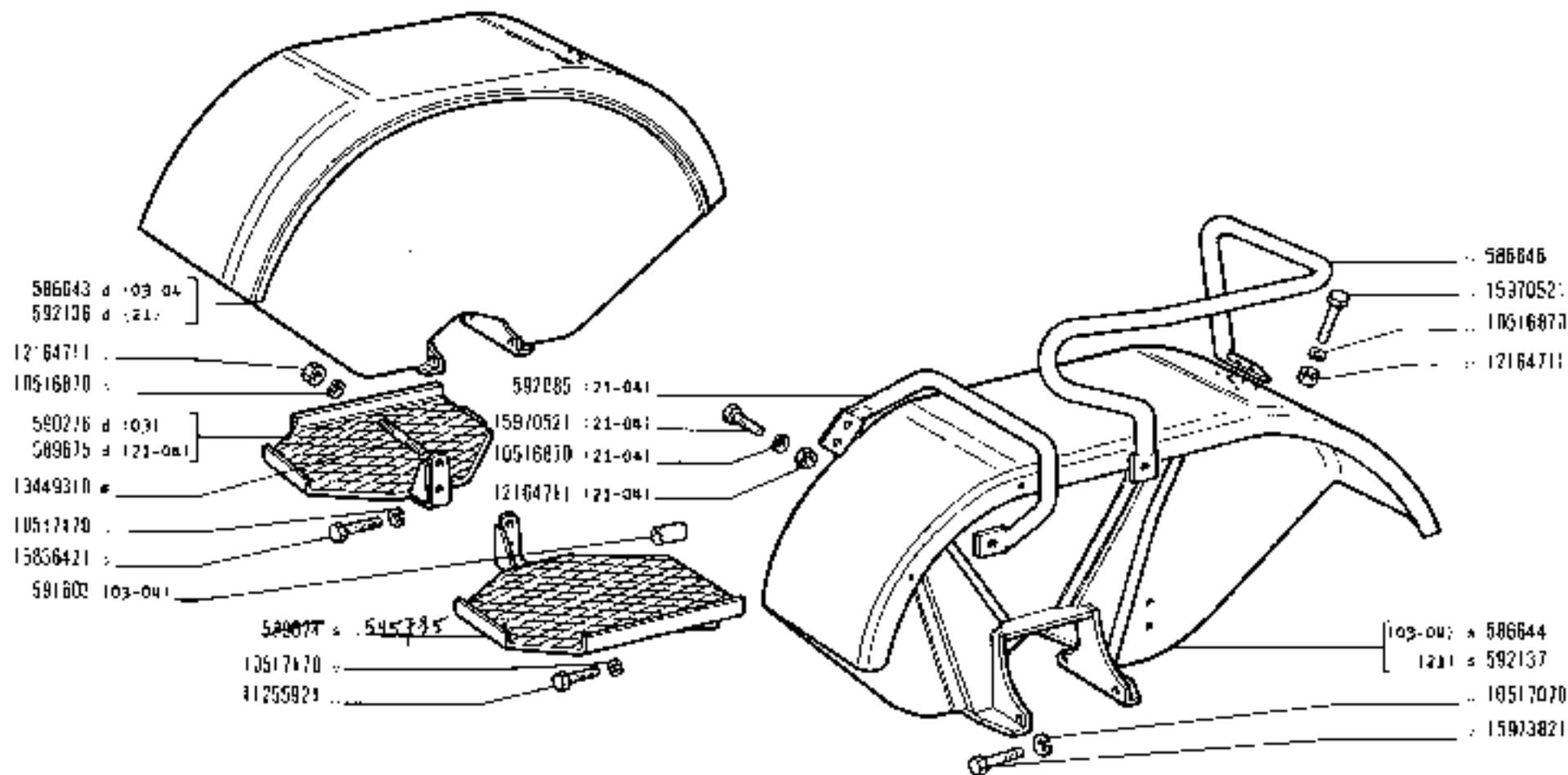
**PARAFANGHI E PEDANE**

- Ailes et planchers
- Mudguards and Footboards
- Kotflügel und Trittbretter
- Guardabarros y estribos

**L3.04**

modr.	N. ordnat.	quant.	Denominazione	Désignation	Denumarare	Description	Denominaciones
	586643	1	Parafango d-03-04-	Aile	Kotflügel	Midguard	Guardabarros
	586644	1	Parafango s-03-04-	Aile	Kotflügel	Midguard	Guardabarros
	586646	1	Schlenale *	Dossier	Rückenlehne	Back	Respaldo
017267 595785	<del>589073</del>	1	Pedana a *	Plancher	Trittblech	Footboard	Estribo
	589675	1	Pedana d -21-04-	Plancher	Trittblech	Footboard	Estribo
	590276	1	Pedana d-03-	Plancher	Trittblech	Footboard	Estribo
	591603	1	Distanziale -03-04-	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	592085	1	Appoggiapiede -21-04-	Repose-pieds	Trittbrett	Footrest	Descansapié
	592116	1	Parafango d -21-	Aile	Kotflügel	Midguard	Guardabarros
	592137	1	Parafango s -21-	Aile	Kotflügel	Midguard	Guardabarros
	10516870	4	Rosetta elastica *	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516870	3	Rosetta elastica *	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516870	3	Rosetta elastica-21-04	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher	Arandela de freno
	10517070	8	Rosetta elastica *	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher	Arandela de freno
	10517170	2	Rosetta elastica *	Rondelle frein	Sicherungerring	Lockwasher	Arandela de freno
	11255921	1	Vite *	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	12164711	6	Dado *	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12164711	3	Dado -21-04-	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12164711	3	Dado *	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	13449310	4	Frizioniero *	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	15836421	1	Vite *	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15970521	3	Vite -21-04-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15970521	3	Vite *	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15973821	8	Vite *	Vis	Schraube	Screw	Tornillo

\* 21-03-04-



215

: Vedere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See List - Véase la lista

**215**  
01 (21) 03 04

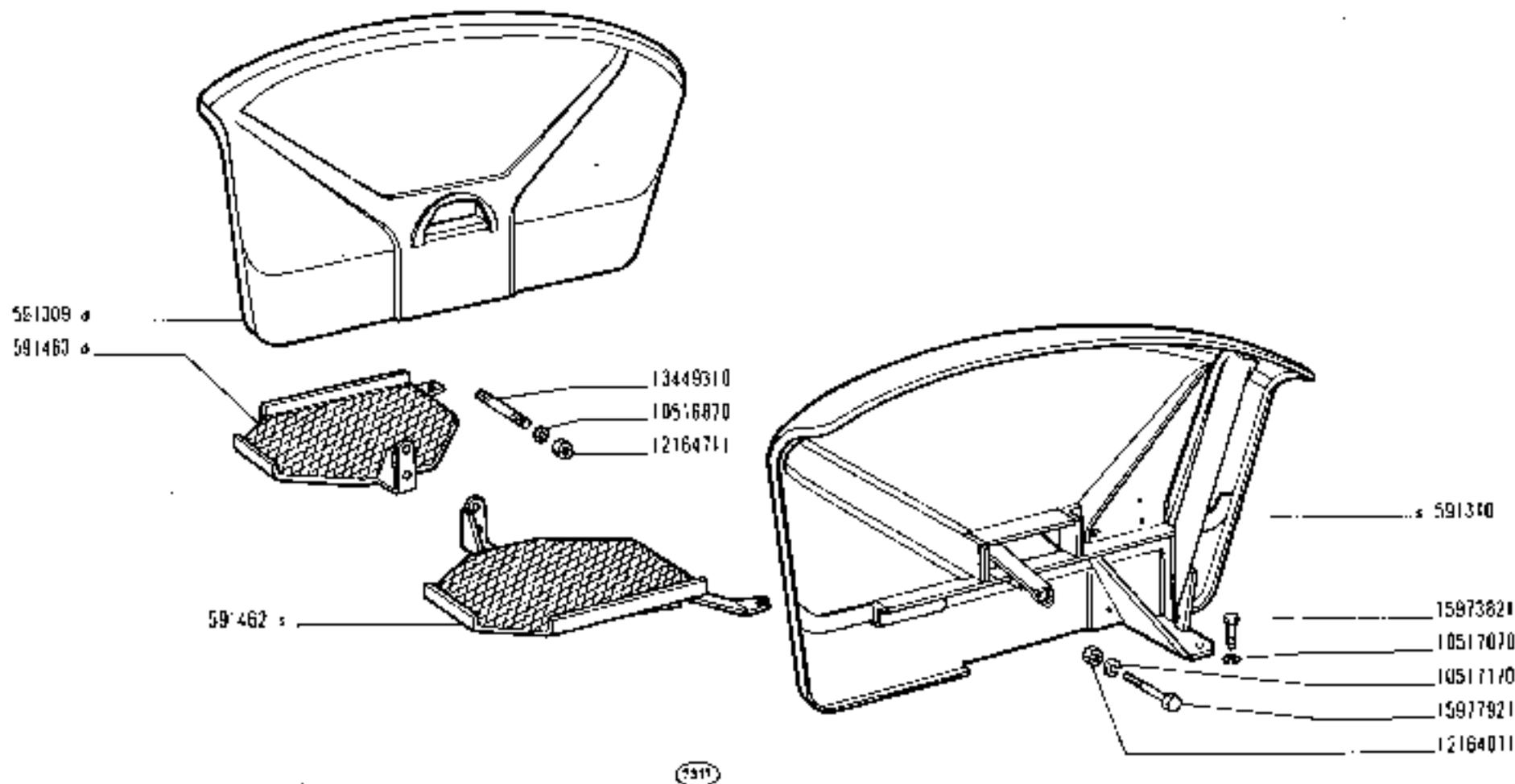
**PARAFANGHI E PEDANE**

- Ailes et planchers
- Mudguards and Footboards
- Kotflügel und Trittbretter
- Guardabarros y estribos

<https://tractormanualz.com/>

**L3.04/1**

modL	n. ordinaç.	quant.	Designaçoes	Designaçoes	Designaçoes	Designaçoes	Designaçoes
	591309	1	Parafango d	Aile	Kotflügel	Mudguard	Guardabarros
	591310	1	Parafango s	Aile	Kotflügel	Mudguard	Guardabarros
	591462	1	Pedana s	Plancher	Trittlech	Footboard	Estribo
	591463	1	Pedana d	Plancher	Trittlech	Footboard	Estribo
	10516870	4	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
	10517070	6	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
	10517170	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
	12164013	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12164711	4	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	13449310	4	Prigioniero	Coujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	15973821	6	Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo
	15977921	2	Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo



215

05

06

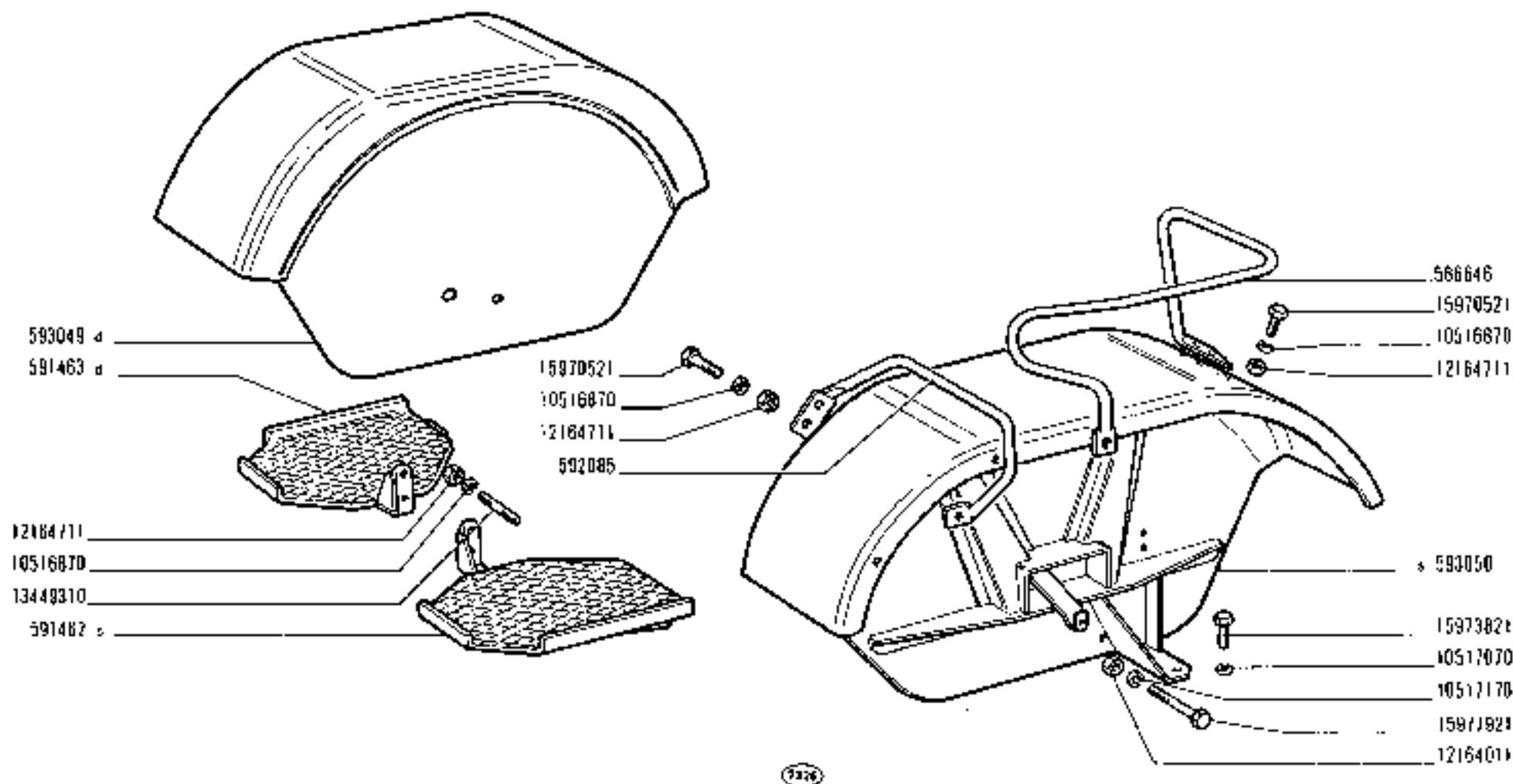
**PARAFANGHI E PEDANE**

- Ailes et planchers
- Kotflügel und Trittbretter

- Mudguards and footboards
- Dabarras y estribos

**L3.04/2**

modell.	N. teclat.	quant.	Dénominacions	Désignation	Denominac.	Description	Dénominacions
	586646	1	Schienale	Dossier	Rückenlehne	Back	Respaldo
	591462	1	Pedana s	Plancher	Trittlech	Footboard	Estribo
	591463	1	Pedana d	Plancher	Trittlech	Footboard	Estribo
	592085	1	Appoggispiede	Repose-pieds	Trittbrett	Footrest	Descansapié
	593049	1	Parafango d	Aile	Kotflügel	Mudguard	Guardabarros
	593050	1	Parafango s	Aile	Kotflügel	Mudguard	Guardabarros
	10516870	10	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
	10517070	6	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
	10517170	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
	12164011	2	Bado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12164711	10	Bado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	13449310	4	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	15970521	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15971821	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15977921	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



215

05 (23)

**PARAFANGHIE PEDANE**

• Ailes et planchers

• Kotflügel und Trittbretter

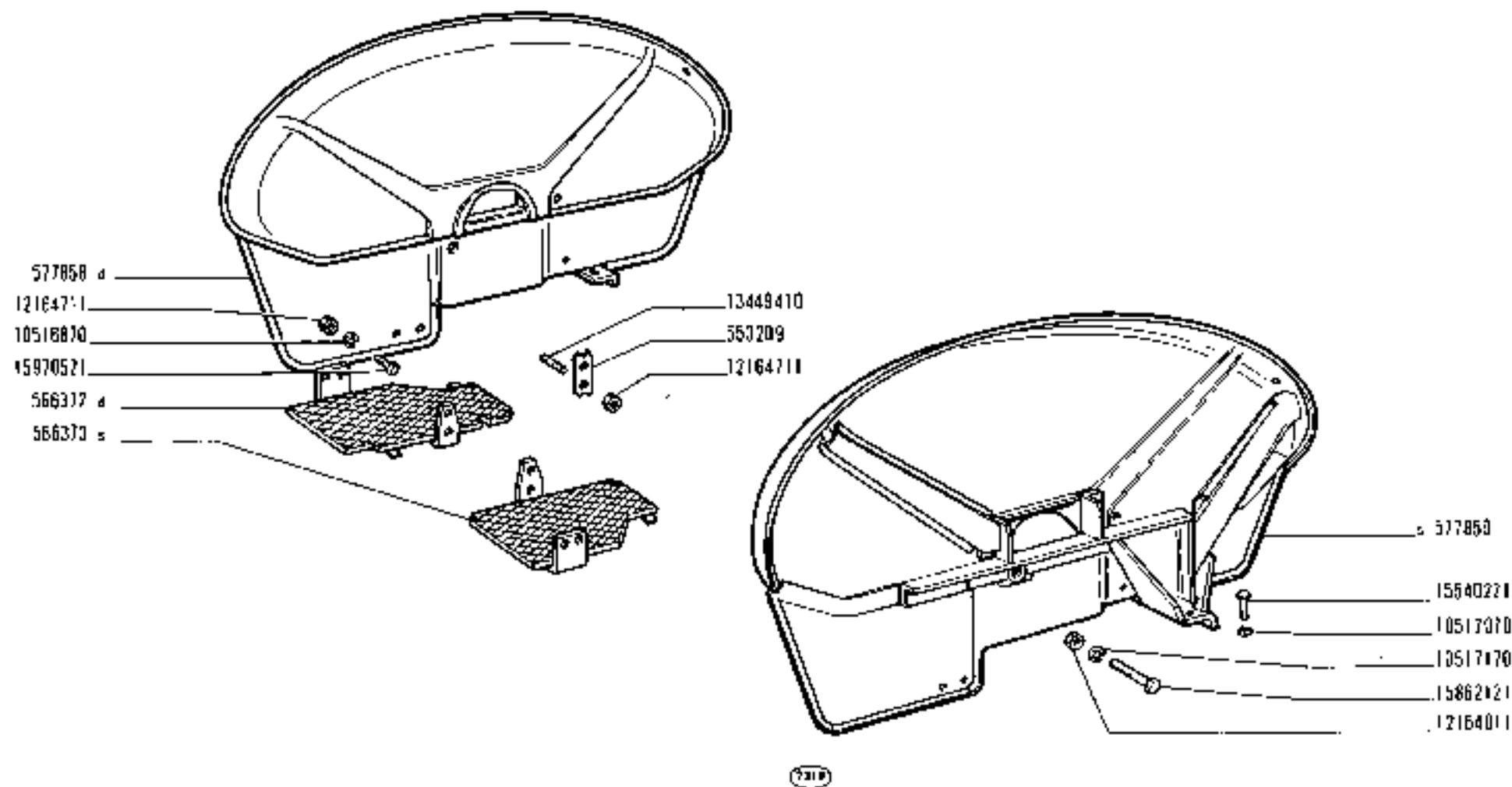
• Mudguards and Footboards

• Parabarroos y estribos

**L3.04/3**

<https://tractormanualz.com>

codice	n. ordina.	quant.	Denominazione	Designazione	Bezeichnung	Description	Denominazione
553209	2		Piastrina sicurezza	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno
566372	1		Pedana d	Plancher	Trittblech	Footboard	Estribo
566373	1		Pedana s	Plancher	Trittblech	Footboard	Estribo
577858	1		Parafango d	Alle	Kotflügel	Mudguard	Guardabarros
577859	1		Parafango s	Alle	Kotflügel	Mudguard	Guardabarros
10516870	4		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10517070	4		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10517170	2		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
12164011	2		Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
12164711	8		Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
13449410	4		Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
15540221	4		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
15862121	2		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
15970521	4		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo



215

07 08 09

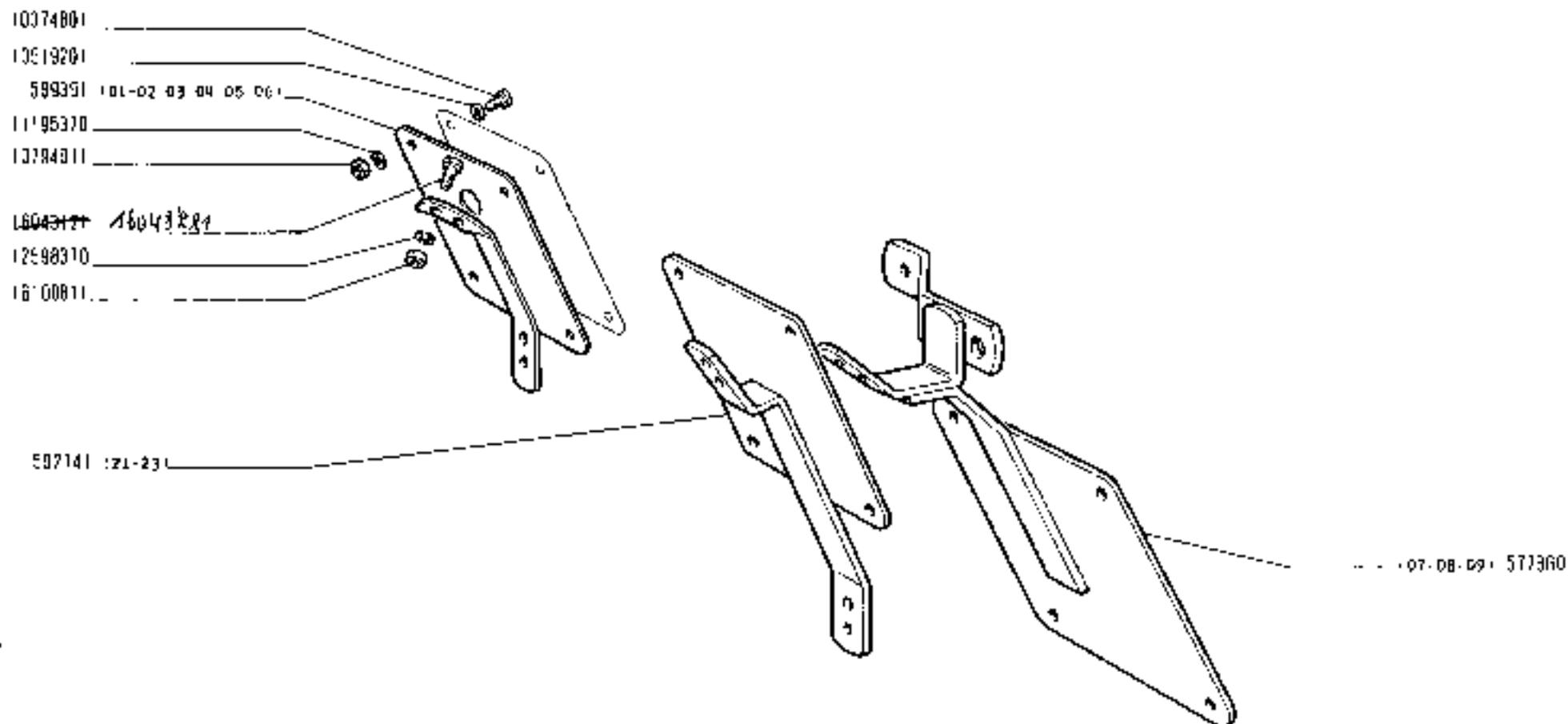
**PARAFANGHIE PEDANE**

- Ailes et planchers
- Mudguards and Footboards
- Kotflügel und Trittbretter
- Guardabarras y estribos

<https://tractormanualz.com/>

**L3.04/4**

matr.	n. ordina.	quant.	Descrizione classe	Designation	Bezeichnung	Desertallen	Descripciones
577860	1		Supporto -07-08-09-	Support	Lager	Support	Soporte
589391	1		Supporto-01-02-03-04- -05-06-	Support	Lager	Support	Soporte
592141	1		Supporto -21-23-	Support	Lager	Support	Soporte
10374801	4		vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo
10519201	4		Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
10794011	4		Dado	Eccou	Mutter	Nut	Tuerca
11195370	4		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
12598370	2		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungering	Lockwasher	Arandela de freno
16043121	2		Vite	Vite	Schraube	Screw	Tornillo
16100811	2		Dado	Eccou	Mutter	Nut	Tuerca



215

215

01 02 03 04 05  
 06 07 08 09

**PORTATARGA**

• Porte-plaque de police  
 • Nummernschildhalter

• Number Plate Arrangement  
 • Soporte de placa de matrícula

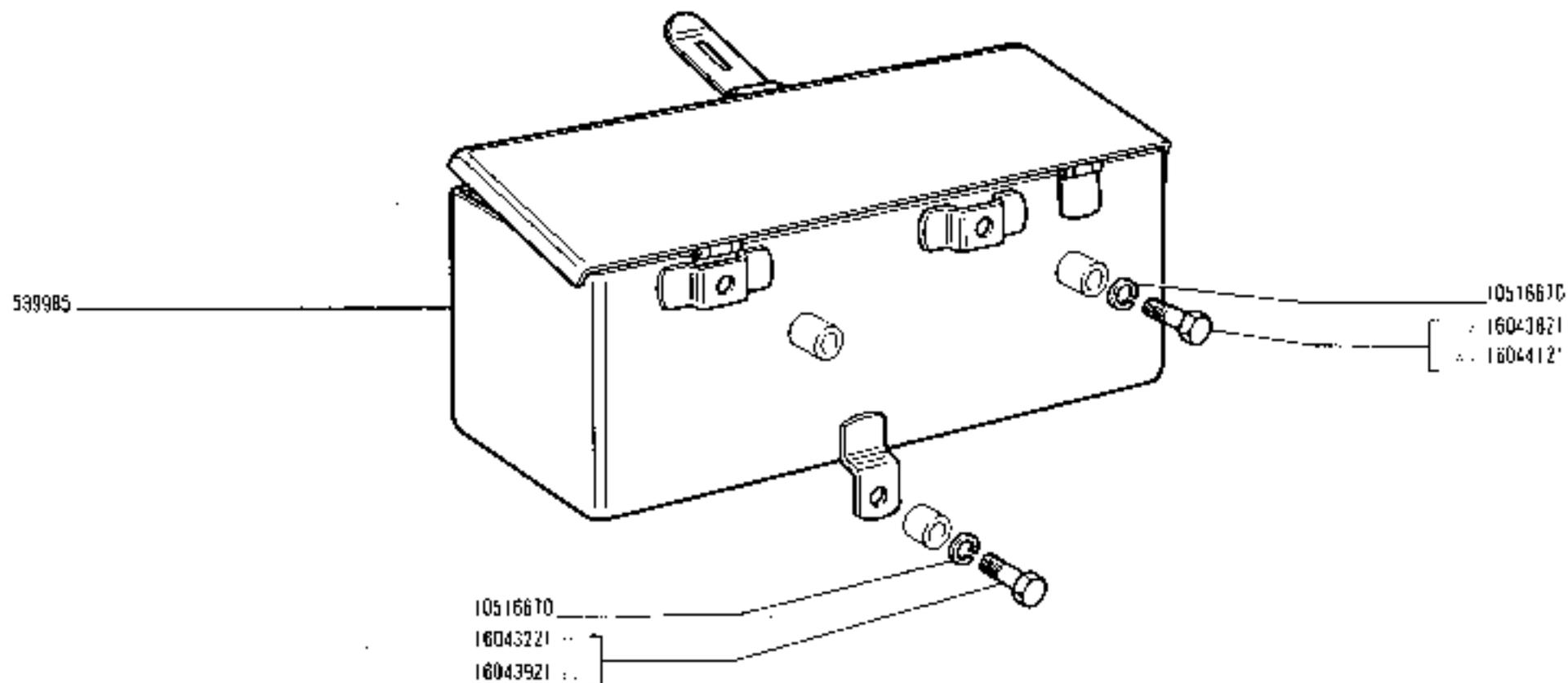
<https://tractormanualz.com>

**L4.01**

NUM.	Q. UNIT.	Q. UNIT.	Désignation	Désignation	Bezeichnung	Description	Désignation
589985	1		Cassette attrezzi	Coffre à outils	Kasten f. Werkzeuge	Box	Caja herramientas
10516670	3		Rosetta elastica	Bondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
16043221	1		Vite *	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16043821	2		Vite *	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16043921	1		Vite **	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16044121	2		Vite **	Vis	Schraube	Screw	Tornillo

\* -01-02-03-04-05-06-

\*\* -07-08-09-



(1204)

• Vedere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Véase la lista

215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

## CASSETTE E RIPOSTIGLI

- Coffres
- Ablagefächer

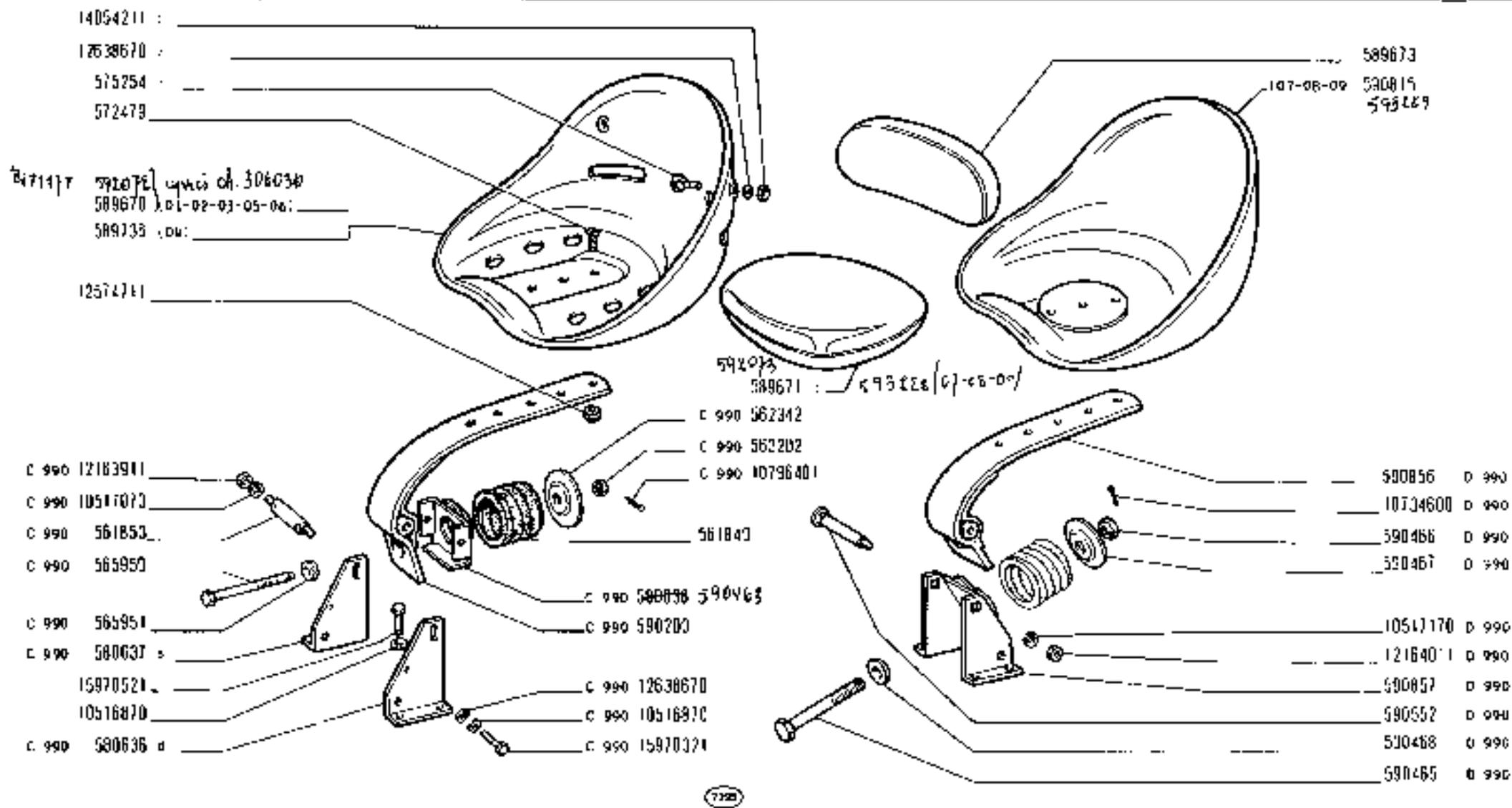
- Tool box and Receptacles

<https://tractormanualz.com>

L4.03

part	n. ordina.	quant.	Denominazione	Designation	Beschriftung	Description	Denominazione
C 990	561849	1	Molla	Resort	Feder	Spring	Resorte
C 990	561853	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
C 990	562342	1	Disco	Disque	Scheibe	Plate	Disco
C 990	563202	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
C 990	565950	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
C 990	565951	1	Rondella sferica	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	572479	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	575254	2	Vite *	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
C 990	580636	1	Supporto d	Support	Lager	Support	Soporte
C 990	580617	1	Supporto a	Support	Lager	Support	Soporte
C 990	580630	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	589670	1	Sedile -01-02-03-05-06-	Siège	Sitz	Seat	Soporta
	589671	1	Cuscino -	Coussin	Sitzpolster	Cushion	Butaca
	589673	1	Schienale *	Dossier	Rückenlehne	Back	Asiento
	589736	1	Sedile -04-	Siège	Sitz	Seat	Respaldo
C 990	590200	1	Braccio	Bras	Lenker	Arm	Butaca
D 990	590465	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
D 990	590466	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
D 990	590467	1	Disco	Disque	Scheibe	Plate	Disco
b 990	590468	1	Rondella sferica	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
D 990	590552	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	590815	1	Sedile -07-08-09-	Siège	Sitz	Seat	Butaca
F 990	590836	1	Braccio	Bras	Lenker	Arm	Braso
D 990	590857	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	10516870	4	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsgang	Lockwasher	Arandela de freno
C 990	10516870	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsgang	Lockwasher	Arandela de freno
C 990	10517070	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsgang	Lockwasher	Arandela de freno
J 990	10517170	1	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsgang	Lockwasher	Arandela de freno
D 990	10734600	1	Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Arandela de freno
C 990	10796401	1	Copiglia	Coupille	Splint	Pin	Pasador abierto
C 990	12163911	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
D 990	12164011	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12574711	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12638670	2	Rosetta piana *	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
C 990	12638670	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	14054211	2	Dado *	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
C 990	15970321	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15970521	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo

\* -01-02-03-04-05-06-



• Vedere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Verás la lista

**215**

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

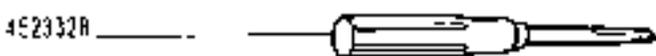
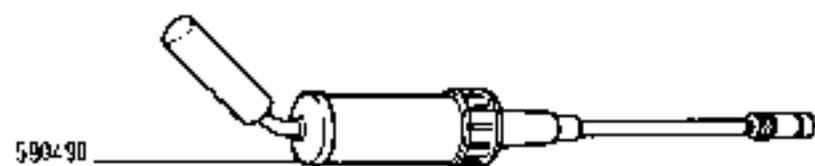
**SEDILE CONDUTTORE**

- Siège de conducteur
- Driver's Seat
- Butaca de conductor
- Fahrersitz

<https://tractormanualz.com/>

**M1.01**

codif.	quant.	quant.	Descrizione	Designation	Benennung	Description	Descrizione
590490	1		Siringa	Seringue	Fettspritze	Grease gun	Scaba
4523328	1		Cacciavite	Tournevis	Schraubenzieher	Screwdriver	Destornillador
14522323	1		Chiave 10x13	Clé	Schlüssel	Wrench	Llave
14522923	1		Chiave 22x24	Clé	Schlüssel	Wrench	Llave
14525023	1		Chiave 8x10	Clé	Schlüssel	Wrench	Llave
14525423	1		Chiave 17x19	Clé	Schlüssel	Wrench	Llave
14526021	1		Chiave 12x14	Clé	Schlüssel	Wrench	Llave
14527571	1		Pince	Pince	Flachzange	Pliers	Alicates



10527511  
17x19 14525423  
22x28 14522923

12x14 14526021  
10x13 14522323  
8x10 14525023

1311

215

01 02 03 04 05  
06 07 08 09

• *Outils*  
• *Werkzeuge*

**ATTREZZI**

• *Tools*  
• *Herramientas*

<https://tractormanualz.com/>

**Z1.01**

**MODIFICHE**

**MODIFICATIONS**

**MODIFICATIONS**

**ÄNDERUNGEN**

**MODIFICACIONES**

Modifica		Sgr. Interessati e Norma di scambio
<b>C 988</b> → aut. n. 301316	<b>D 988</b> aut. n. 301317 →	<b>B1.01</b> <del>503699</del> - D 988 <del>504792</del> - D 988
<b>C 989</b> → aut. n. 301102	<b>D 989</b> aut. n. 301103 →	<b>F3.01</b> <del>4*</del> - D 989 <del>4*</del> - D 989
<b>C 1031</b> , aut. n. 304442	<b>D 1031</b> aut. n. 304443 →	<b>F3.01</b> <del>4063288</del> - 4128906 + 14149690
<b>C 990</b> → aut. n. 301653	<b>D 990</b> aut. n. 301654 →	<b>M1.01</b>

**TABELLE VARIE**

**TABLEAUX DIVERS**

**MISCELLANEA**

**VERSCHIEDENE TABELLEN**

**TABLAS**

# 1 - CUSCINETTI

Roulements

Wälzlager

Bearings

Rodamientos

Dimensioni mm		Dimensioni mm		n. ordinaz. FIAT	n. ord. naz. RIV	Sgr
Abmessungen		Abmessungen				
Diametro interno	Diametro esterno	Spessore				
Diametro int. Innen Durchmesser	Diametro est. Äußeren Durchmesser	Epaisseur Breite	Largeur Anche			
17	40	10		746360	7823a	A2 27
35	68	18,9		816344	9535c	B1.01
35	80	21		20045200	8B	B4.12
50	110	27		20229990	11B	B4.12
30	62	16		20685450	3A30	E2.16
30	62	16		20685450	3A30	E2.16/1
30	62	16		20685450	3A30	E2.17
35	72	17		20705250	4A	S2.04
25	52	15		20715580	2A25	E2.16
40	80	18		20915780	5A	B2.04
30	72	19		23111990	7B30	D3.14
20	52	15		23144770	5B20	D3.14
40	80	23		24000070	5DAAPV	B2.04
22	50	14		24902910	1ADY22	E2.16/1
12	37	12		24940010	2B/053	A4.03
12	37	12		24940010	2B/053	F6.02
12	32	10		24940020	03A/053	A4.03
40	80	18,75		26799960	01/02/1208	B4.04
25	62	25,4		28040790	6BBN0n25	B2.04
25	34	16		28041590	Cn 2512	B2.04
32,5	38,5	20		28041680	Ca 3316	B2.04
25	47	12		28042450	ELL 25	B3.01
30	55	13		28042160	ELL 30	B2.04
35	62	14		28042470	ELL 35	E2.17
10	30	9		28043150	04 APL	F6.02
35	80/86,6	21		28935280	8 BDY	B4.01

## 2 - CAVI PER IMPIANTO ELETTRICO E LORO COMPOSIZIONI

Cables électriques et leur composition

Electrical Cables and their Arrangement

Elektrische Leitungen und ihre Zusammensetzung

Cables eléctricos y cómo se componen

Riferimenti Repres Zeichen Ref. Referencias	Composizioni				Riferimenti Repres Zeichen Ref. Referencias	Composizioni				Riferimenti Repres Zeichen Ref. Referencias	Composizioni			
	Composition Zusammensetzung		Arrangement Cómo se componen			Composition Zusammensetzung		Arrangement Cómo se componen			Composition Zusammensetzung		Arrangement Cómo se componen	
	n. ordinaz.	quant.	Lunghezza Longueur Länge Length Longitud mm	Tabella Tableau Tabelle Table Tabla n°		n. ordinaz.	quant.	Lunghezza Longueur Länge Length Longitud mm	Tabella Tableau Tabelle Table Tabla n°		n. ordinaz.	quant.	Lunghezza Longueur Länge Length Longitud mm	Tabella Tableau Tabelle Table Tabla n°
Fa.D1 1*	78243	7	—	—	19142690	1	1375	3	19140190	1	1230	3		
	578225	2	—	—	19142990	1	1375	3	19140190	1	815	3		
	10401744	15	—	5	19142990	1	200	3	19140190	1	320	3		
	10406640	5	—	5	19143690	1	1225	3	19140190	1	1425	3		
	10404840	3	—	5	19143790	1	455	3	19140190	1	1385	3		
	10404940	6	—	5	19143890	1	655	3	19141890	1	855	3		
	10412840	1	—	5	19144390	1	1430	3	19142090	1	655	3		
	12054175	1	—	—	60018160	4	—	—	19142190	1	500	3		
	12054375	1	—	—	2*	78243	1	—	19142190	1	115	3		
	12054475	2	—	—	10401744	1	—	5	19142290	1	685	3		
	19110680	1	432	4	10404840	1	—	5	19142290	1	210	3		
	19121280	1	375	4	19142190	1	105	3	19142290	1	1315	3		
	19121590	1	455	4	3*	78243	6	—	19142490	1	1315	3		
	19131080	1	135	4	578225	2	—	—	19142590	1	1375	3		
	19131090	1	400	4	10401744	16	—	5	19142990	1	1375	3		
	19140190	1	615	3	10406640	4	—	5	19142990	1	200	3		
	19140190	1	1240	3	10404840	4	—	5	19143390	1	1435	3		
	19140190	1	325	3	10404840	3	—	5	19143890	1	1240	3		
	19140490	1	1385	3	10404940	6	—	5	19143790	1	455	3		
	19140490	1	1440	3	10412840	1	—	5	19143990	1	655	3		
	19141890	1	655	3	12054175	1	—	—	60018160	4	—	—		
	19142090	1	655	3	12054375	1	—	—	4*	78243	7	—		
	19142190	1	565	3	12054475	2	—	—	578225	2	—	—		
	19142190	1	115	3	19110680	1	440	4	10401744	15	—	5		
	19142290	1	685	3	19121280	1	120	4	10406640	5	—	5		
	19142290	1	200	3	19121280	1	390	4	10404840	3	—	5		
	19142290	1	1315	3	19121580	1	470	4	10404940	6	—	5		
	19142420	1	1375	3	19131080	1	410	4	10405940	6	—	5		

Riferimenti Nepisms Zeichen Ref. Referencias	Composizione				Riferimenti Nepisms Zeichen Ref. Referencias	Composizione				Riferimenti Nepisms Zeichen Ref. Referencias	Composizione			
	Composition Zusammensetzung		Arrangement Cómo se componen			Composition Zusammensetzung		Arrangement Cómo se componen			Composition Zusammensetzung		Arrangement Cómo se componen	
	n. ordinaz.	quant.	Lunghezza Longueur Länge Length Longitud mm	Tabella Tableau Tabelle Table Tablas n°		n. ordinaz.	quant.	Lunghezza Longueur Länge Length Longitud mm	Tabella Tableau Tabelle Table Tablas n°		n. ordinaz.	quant.	Lunghezza Longueur Länge Length Longitud mm	Tabella Tableau Tabelle Table Tablas n°
5*	10412840	1	—	5	F.01 1*	12064315	1	—	—	3*	19120380	1	200	4
	12054175	1	—	—		12054475	2	—	—		19130480	1	580	4
	12054375	1	—	—		19110880	1	440	4		19142990	1	840	3
	12054475	2	—	—		19121280	1	390	4		578225	1	—	—
	19110680	1	450	4		19131080	1	450	4		10401744	1	—	5
	19121280	1	395	4		19131080	1	400	4		10502074	2	—	5
	19121580	1	440	4		19131080	1	145	4		19120380	1	200	4
	19131080	1	340	4		19140190	1	1235	3		19120380	1	355	4
	19131080	1	410	4		19140190	1	585	3		19130480	1	580	4
	19140190	1	1245	3		19140190	1	265	3		19142290	1	430	3
	19140190	1	590	3		19140490	1	1250	3		19142290	1	840	3
	19140190	1	250	3		19140490	1	1340	3		578225	1	—	—
	19140490	1	1250	3		19141890	1	510	3		10401744	1	—	5
	19140490	1	1235	3		19142090	1	510	3		10502074	2	—	5
	19141890	1	510	3		19142190	1	490	3		19120380	1	215	4
	19142090	1	510	3		19142190	1	120	3		19130680	1	480	4
	19142190	1	530	3		19142290	1	1300	3		19130680	1	620	4
	19142190	1	120	3		19142290	1	285	3		19142990	1	865	3
	19142290	1	1300	3		19142490	1	1290	3		19142990	1	1700	3
	19142290	1	285	3		19142590	1	1290	3		578225	1	—	—
	19142290	1	800	3		19142990	1	1290	3		10502074	2	—	5
	19142490	1	1290	3		19142990	1	285	3		19120380	1	200	4
	19142590	1	1290	3		19143380	1	1250	3		19130480	1	925	4
	19142990	1	1290	3		19143690	1	4235	3		19142990	1	1180	3
	19142990	1	285	3		19143790	1	320	3		578225	1	—	—
	19143380	1	1345	3		19143990	1	510	3		10401744	1	—	5
	19143890	1	1245	3		60018160	4	—	—		10502074	2	—	5
19143790	1	510	3	578225	2	—	—	19120380	1	225	4			
19143990	1	510	3	10401744	2	—	—	19120380	1	200	4			
60018160	4	—	—	10502074	2	—	—	19130480	1	925	4			
5*	78243	6	—	—	19130480	1	350	4	19142290	1	305	3		
	578225	2	—	—	19130480	1	180	4	19142290	1	1180	3		
	10401744	16	—	5	19130680	1	560	4	578225	1	—	—		
	10404640	4	—	5	19142290	1	370	3	10401744	1	—	5		
	10404840	3	—	5	19142990	1	1060	3	10502074	2	—	5		
	10404940	6	—	5	578225	1	—	—	19120380	1	215	4		
	10412840	1	—	5	10502074	2	—	—						
	12054375	1	—	—										

Riferimenti Repères Zeichen Ref. Referencias	Composizione				Riferimenti Repères Zeichen Ref. Referencias	Composizione				Riferimenti Repères Zeichen Ref. Referencias	Composizione			
	Composition Zusammensetzung		Arrangement Còmo se componen			Composition Zusammensetzung		Arrangement Còmo se componen			Composition Zusammensetzung		Arrangement Còmo se componen	
	n. ordinaz.	quant.	Lunghezza Longueur Länge Length Longitud mm	Tabella Tableau Tabelle Table Tabelle n°		n. ordinaz.	quant.	Lunghezza Longueur Länge Length Longitud mm	Tabella Tableau Tabelle Table Tabelle n°		n. ordinaz.	quant.	Lunghezza Longueur Länge Length Longitud mm	Tabella Tableau Tabelle Table Tabelle n°
F4.01.1 1*	19130680	1	800	4	F5.01 1*	19130480	1	445	4	3*	12064344	2	—	5
	18130680	1	825	4		19142290	1	700	3		19120380	1	340	4
	19142990	1	1180	3		578225	1	—	—		19140190	1	135	3
	18142990	1	1535	3		10502074	2	—	5		19142590	1	175	3
	578225	2	—	—		19120380	1	200	4		19142590	1	485	3
	10401740	2	—	—		19130480	1	645	4		78243	4	—	—
	10502040	2	—	—		19142880	1	700	3		10249740	2	—	5
	19130680	1	215	4		78243	1	—	—		10401744	1	—	5
	18130680	1	880	4		10401744	1	—	5		10412840	1	—	5
	19130680	1	575	4		10406640	1	—	5		12064344	2	—	5
	18142290	1	905	3		19142590	1	245	3		18120380	1	250	4
	19142990	1	1055	3		78243	4	—	—		19140190	1	325	3
	2*	578225	1	—		—	10249740	2	—		5	19142590	1	180
10502074		2	—	5	10401744	1	—	5	19142590	1	385	3		
19120380		1	200	4	10412840	1	—	5						

## 3 - CAVI ELETTRICI

Cables électriques

Electrical Cables

Elektrische Leitungen

Cables eléctricos

Colore isolamento	Couleur Isolant	Farbe und Isolierung	Color and Insulation	Colores del ferró	Sezione in mm <sup>2</sup>		Section en mm <sup>2</sup>		Querschnitt in mm <sup>2</sup>		Cross-section in mm <sup>2</sup>		Secciones en mm <sup>2</sup>	
					0,5	1	1,5	2,5	4	6	10	4	6	10
n. ordinaz.														
Grigio verde	Gris-vert	Grüngrün	Green-gray	Gris-verde	1 91400 90	1 91420 90	1 91402 90	1 91431 90	1 91404 90	1 91437 90	1 91405 90	1 91406 90	1 91407 90	1 91408 90
Bianco	Blanc	Weiss	White	Blanco										
Nero	Noir	Schwarz	Black	Negro										
Azzurro	Bleu	Blau	Blue	Azul										
Marrone	Marron	Braun	Brown	Pardo										
Giallo	Jaune	Gelb	Yellow	Amarillo										
Rosso	Rouge	Rot	Red	Rojo										
Verde	Vert	Grün	Green	Verde										
Grigio	Gris	Gräu	Gray	Gris										
Rosa	Rose	Rosa	Rosy	Rosado										
Bianco con rigatura nera	Blanc avec rayure noire	Weisschwarz	White with black tracer	Blanco y negro										
Azzurro con rigatura nera	Bleu avec rayure noire	Blauschwarz	Blue with black tracer	Azul y negro										
Giallo con rigatura nera	Jaune avec rayure noire	Gelbschwarz	Yellow with black tracer	Amarillo y negro										
Verde con rigatura nera	Vert avec rayure noire	Grünschwarz	Green with black tracer	Verde y negro										
Grigio con rigatura nera	Gris avec rayure noire	Grauschwarz	Gray with black tracer	Gris y negro										
In resina sintetica per cavo accensione motore	En résine synthétique pour fils de bougies	Aus Kunstharz für Zündkabel	Synthetic resin, for engine ignition cable	De resina sintética: cable de encendido del motor										

## 4 - TUBI ISOLANTI PROTEZIONE CAVI ELETTRICI

Tubes isolants de câbles électriques

Electrical Cables Insulation Tubes

Schutzhüllen für elektrische Leitungen

Fundas aislantes de cables eléctricos

Caratteristiche										n. ordinar.	Diametro mm			
Caractéristiques		Beschaffenheit			Characteristic		Características				Diamètre Durchmesser		Diameter Diámetro	
Coloré	Couleur	Farbe	Color	Colores	Materiale	Matériau	Werkstoff	Material	Material		Interno intérieur innen	Interno interior	esterno extérieur ausßen	esterno outside aßen
Arancione	Orange	Orangerfarbenig	Orange	Naranja	Plastico Vinilico flessibile	Plastique Vinyl flexible	VC-Kunst- stoff biegsam	Flexibile Vinyl resin	Plastico vinilico flexible	56805	5,2		6,6	
Verde	Vert	Grün	Green	Verde	idem	do.	do.	do.	Idem	1 91106 80	5		7	
Nero	Noir	Schwarz	Black	Negro	idem	do.	do.	do.	idem	1 91203 80	3,5		4,5	
idem	do.	do.	do.	idem	idem	do.	do.	do.	idem	1 91206 80	5,2		7,2	
idem	do.	do.	do.	idem	idem	do.	do.	do.	idem	1 91208 80	8		9,2	
idem	do.	do.	do.	idem	idem	do.	do.	do.	idem	1 91212 80	12		13,5	
idem	do.	do.	do.	idem	idem	do.	do.	do.	idem	1 91215 80	15		16,5	
idem	do.	do.	do.	idem	idem	do.	do.	do.	idem	1 91304 80	4,5		6,9	
idem	do.	do.	do.	idem	idem	do.	do.	do.	idem	1 91306 80	6,2		8,6	
idem	do.	do.	do.	idem	idem	do.	do.	do.	idem	1 91308 80	8		11	
idem	do.	do.	do.	idem	idem	do.	do.	do.	idem	1 91310 80	10		11,2	
idem	do.	do.	do.	idem	idem	do.	do.	do.	idem	1 91312 80	12		16	
—	—	—	—	—	Metallico flessibile	Métallique flexible	Metall- schlauch	Flexible metal	Metálico flexible	1 91006 01	6		8	
—	—	—	—	—	idem	do.	do.	do.	idem	1 91009 01	8		11	
—	—	—	—	—	idem	do.	do.	do.	idem	1 91010 01	10		12,5	

## 5 - CAPICORDA E CAPPUCCI ISOLANTI PER CAVI ELETTRICI

Cosses et capuchons isolants pour câbles électriques

Kabelschuhe und Schutzkappen

Electrical Cable Terminals and Boots List

Terminales y capuchonas aislantes de cables eléctricos

n. ordinaz.		n. ordinaz.		n. ordinaz.		n. ordinaz.	
	1 04015 80		1 04111 40		1 05020 74		1 02506 40
				$d$ $l$	1 05022 74		
				3.85    17.2			
				4.35    20.4			
	1 20560 40		1 04046 40		1 02497 40		1 04051 86
		$d$ $l$	1 04048 40	$h$ $l$	1 02498 44	$D$ $d$	1 04052 80
		6.2    3.8	1 04049 40	5.2    19.3		14    4.5	
		5.2    7	1 04108 40	6.4    19.7		14    6.5	
		5.2    3.2	1 04107 40				
		6.2    4.5	1 04109 40				
	1 04108 40		1 04017 44		1 02501 40		1 04053 80
$d$ $l$	1 04110 40	$a$ $h$	1 04019 44			$D$ $d$	1 04054 65
3.2    22	1 04128 40	14    5.5	1 02505 40			10    7	1 04055 80
4.3    24	1 20643 44	15    7.5				15    7	1 04056 80
6.4    29						15    10	
5.2    27						20    12.5	
8.4    33							
4.3    19.9							